

تصویر ابو عبد الرحمن الحکردی

بە عەرەبکەردن

لە ھەرێمە کوردنشینەکاندا

١٣٧٦ - ١٤٧٧ ;

لیکۆلینە و ھێکە میژوووی - شیکارییە

(ھەمیشە ئەمەد ئەمین)

بۆدایەزانی ئىنى جۆرەھا كىتەپ: سەردانى: (مُنَقْدَى إِقْرَا النِّقَافِ)

لتەمبەل انواع الكتەب راجع: (مُنَقْدَى إِقْرَا النِّقَافِ)

پەراي دانلود كىتەپهاى مەخْتَلَف مەراجە: (مُنَقْدَى إِقْرَا النِّقَافِ)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتەب (كوردى . عربى . فارسى)

ره حيم نه حمهه نه مين

به عهده بگردن له هه ريمه كوردن شينه كاندا

ز 847-637

ك 323-16

ليكولينه وهيه كي ميژوويي - شيكارييه

ره حيم نه حمه د نه مين

نهم كتيبه له بنه رندا به شيكه له پيداويستيه كانى نامه ي ماجستير له
ميژووي ئيسلاميدا و پيشكەشى به شى ميژووي كوليچى زانسته
مروفايه تيه كانى زانكووى سليمانى كراوه.
پ. ي. د. حسام الدين على غالب نه قشبه ندى سه رپه رشتى كردورد

مه لبه ندى كوردولوجى

هه‌ریمی کوردستان

سه‌رۆکایه‌تی نه‌نجومه‌نی وه‌زیران

مه‌ڵبه‌ندی کوردۆلۆجی

- ◆ ناوی کتێب: به‌عه‌ره‌بکردن له‌ هه‌ریمه‌ کوردنشینه‌کاندا
- ◆ 637-847 ن 16-323 ک
- ◆ به‌ته‌: لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی - شیکارییه
- ◆ نوسه‌ر: ره‌حیم ئه‌حمه‌د ئه‌مین
- ◆ پیتچنین: نوسه‌ر
- ◆ پیاچوونه‌وه‌ی زمان: عه‌بدولکه‌ریم شیخانی
- ◆ دیزاین: محه‌مه‌د ئه‌مین حسه‌ین
- ◆ به‌رگ: ره‌نج شوکری
- ◆ ژماره‌ی سپاردن: 1488، سالی 2008
- ◆ چاپخانه‌ی تیشک/چاپی یه‌که‌م، سلێمانی
- ◆ سه‌ریه‌رشتیاری چاپ: بریار فه‌ره‌ج کاکی
- ◆ تیراژ: 1000 دانه
- ◆ نرخ: 3000 دینار
- ◆ زنجیره‌: 17

مه‌ڵبه‌ندی کوردۆلۆجی

ناویشان: سلێمانی، گردی نه‌ندازیاران- گمه‌ه‌ک/105، کۆلان/25، ژ.خانووا/4، ژ. پۆست/95

ته‌له‌فون: 3193093 - 3193175

kurdology2006@yahoo.com

پیرست

لاپه ره	بابه ت
7	پوخته ی بابته.
11	ده روزه
19	بهندی یه که م: به عه ره بکردن له بواره کانی زانستی و زماندا
21	به شی یه که م: به عه ره بکردنی بواری زانستی.
43	به شی دووه م: به عه ره بکردنی زمان له ولاتی کورددا.
61	به ندی دووه م: به عه ره بکردنی ره گزی کوردی و ناوی شارو شوینه کانی ولاتی کورد.....
63	به شی یه که م: به عه ره بکردنی ره گزی کورد.
91	به شی دووه م: به عه ره بکردنی ناوی شوین و شاره کانی ولاتی کورد.
123	به ندی سییه م: به عه ره بکردنی جوگرافی له هریمه کورد نشینه کاندا. به شی یه که م: نشیته جیبوونی هۆزه عه ره به کانی پیش نیسلام له ناوچه کانی و ولاتی کورددا و فاکنه ره کانی نیشته جیبوونیان له سه رده می نیسلامدا.....
125	به شی دووه م: نیشته جی بوونی هۆزه عه ره به کان له هریمه کوردن نشینه کان و گرنگترین ده رته نجامه کانی
133	سه رچاوه کان.
163	کورتی توژیینه وه که به زمانی ئینگلیزی
A-C	

لیستی کورتکراوه کان

توفی=ت، الهجری=ه، المیلادی=م، الجزء=ج، المجلد=مج، القسم=ق، دون سنة الطبع = د. س، دون مکان الطبع = د. م، الصفحة = ص، الصفحات= ص ص، العدد=ع، غیر منشور=غ.م، مصدر سابق= م. س، المصدر نفسه= م. ن، الهجری الشمسی (الخاص بالمصادر الفارسیة)= ه. ش، لاپه ره=ل، لاپه ره=ل ل، سه رچاوه ی پیشوو= س. پ، هه مان سه رچاوه = ه. س، ژماره=ژ، زایینی=ز، کوچی=ک، مردوو=م، بهرگ=ب.

پیشکشہ

به خوینی پاکی شهیدانی ریگای زرگاری و سرفرازی کوردستان

به تاییه تی هردوو شهیدی فرمانده

(حهمه رشید ئه حمده ئه مین) ی برام...

(عزیز حهمه سعید هادی) خوشکه زام...

پوختەى بابەت

بابەتى (بە عەرەبکردن لە ھەر یمە کوردنشینەکاندا) (16- 232 ک/637 - 847 ن)، بریتییە لە خویندەنەوێکی شیکاریی میژوویی بۆ ئەو گۆرانکاری و دەرەنجامانەى کە لە ئەنجامی ھاتنی لەشکری عەرەبە موسوڵمانەکان و فتوحاتی ئیسلامی بۆ دەرەکانی ولاتی کورد ئەنجام دراو. بەدریژایی قۆناغە جیاوازهکانی میژووی مرقایەتی لەگەڵ دەرکەوتنی ھەرچۆرە ھیزیکی نوێ، بە تاییەتی ئەگەر ئەو ھیزە نوێیە خواھنی بەرنامەییەکی ئایینی و کۆمەلایەتی و سیاسی جیاوازتر لەوێ پێش خۆی بێت، لەگەڵ خۆیدا کۆمەلێک گۆرانکاری بە کۆمەلێک ئاراستەى جیاوازا دروست دەکات، بێگومان لە ئەنجامی ھاتنی سوپای عەرەبە موسوڵمانەکانیش کۆمەلێک گۆرانکاری لە چەندین بواری جیاوازا ھاتە ئاراو.

ھۆکارەکانی ھەلبژاردنی ئەم بابەتە دەگەرێتەوێ بۆ ئەوێ لە رێگەى ئەم توێژینەوێ خویندەنەوێکی وردی شیکارییانە بۆ رووداوێکان بکەین، کاریگەرییەکانی فەتھکردن و بوونی ناوچە کوردنشینەکان بە بەشیک لە خەلافەتی ئیسلامی بخەینەپەر، لەبواری رۆشنیبری و زمان و رەگەزی و ناوی شوێن و شارەکان و گۆرانکاریی لە پێکھاتەى دانیشتوانی ھەندیک ناوچەى کوردنشین دەستنیشان بکەین و ئەو زانیارییانەى کە لە سەرچاوە ئیسلامییە رەسەنەکان و تیبینی و سەرنجی گەڕیدە و جوگرافیانا سەکانەوێ ھاتوون، بکەین بە بەلگەى بۆ سەلماندنی راستییە میژووییەکان، سەرەپای سوود وەرگرتن لە ھەلھێنجان و بەرھەمی عەقڵیی سەرچاوە نوێیەکان. ئەم بابەتەى کە ئیمە بۆ توێژینەوێ ھەلمان بژاردووە ھەولدانیکە بۆ پێکردنەوێ ئەم کەلێنە لە میژووی گەلی کورد لە سەردەمی ئیسلامیدا.

لە توێژینەوێکەماندا پشتمان بەستوو بە ریبازی لیکۆلینەوێ زانستی میژوویی لەسەر بنەمای لیکدانەوێ دەرەنجام، ئەویش لە رێگای خویندەنەوێ ئەو سەرچاوە رەسەنانەى کە تاییەتن بە سەردەمی ئیسلامی و ھەولدانە بۆ شوپریوونەوێ بە قوولایی بابەتەکەدا و تا سەرچەم لایەنە شاراوێکانی بابەتەکە بخەینەپەر. لەکاتی توێژینەوێ و شروڤەکردنی بابەتەکەدا، کۆمەلێک کیشەى جیا جیا بوون بە کۆسپ لەبەردەمماندا وەک کەمیی سەرچاوە لە سەرچەم کتیبخانەکانی زانکۆکانی ھەریمی کوردستان،

نالە باریی بارودۆخی ئاسایشی شارەکانی تری عێراق کە ئەمەش بوو هۆی ئەو هی دەستمان نەگاتە گەلیک سەرچاوی بەکەلک.

سەرچەم توێژینه وە کە مان دا بە شەبیت بە سەر سێ بەندی سەرەکی دا:

بەندی یەكەم: لە دوو بەشی سەرەکی پیکهاتوو:

لە بەشییە کەمدا، باس لە بەعەرە بکردنی بواری زانستی کراوه، لەم بەشەدا هەولمانداوه رۆشنایی بخەینە سەر بنیاتنانی شارستانی ئیسلامی، رۆلی پاشماوه کولتوری و زانستی و شارستانییهکانی نەتەوهکانی پیش ئیسلام، لە دارشتنەوهی شارستانی ئیسلامیدا، هەروەها رۆلی نەتەوه ناعەرەبەکان لەوانەش زاناکانی نەتەوهی کورد لە بەرهوپیش چوونی شارستانی ئیسلامیدا بیخەینە پوو، لەم بەشەدا بەعەرە بکردنی زانستی پێناسە کراوه، گرنگترین هۆکارەکانی دەستنیشانکراوه، پاشان باسی بارودۆخی رۆشنییری لە قۆناغە جیاوازهکانی سەرەتای ئیسلام و دەولهتی ئوموی و عەبباسیدا کراوه، لە کۆتاییدا ئاماژە کراوه بە گرنگترین دەره نجامەکانی بەعەرە بکردنی زانستی.

لە بەشی دووهمدا: باسی بەعەرە بکردنی زمانمان کردوو، مەبەستی سەرەکیمان لەم بەشەدا دیاریکردنی کاریگەری زمانی عەرەبییە لە سەر زمانی نەتەوه فەتحکراوهکان، چونکە زمانی عەرەبی لەو سەردەمدا و لە چوارچۆیهی خەلافەتی ئیسلامیدا، زمانی ئاینی و ئیداری و سیاسی و رۆشنییری بوو، ئەمەش وایکرد لەدوای زمانی خۆپرسی نەتەوهیی گەلانی تر، بپێتە زمانی سەرەکی ئەو نەتەوانە.

لەسەرەتادا باسمان لە هۆکارەکانی بەعەرە بکردنی زمان لە ولاتی کورددا کردوو، دواتر شیوازهکانی بەعەرە بکردنی زمانیمان خستۆتە پوو کە ئەوانیش بریتین لە هەردوو شیوازی ئاسۆیی و شیوازی ستوونی، پاشان باسی سەپاندنی زمانی عەرەبییمان کردوو بەسەر لایەنی ژبانی ئیداری و دارایی لە کۆمەلگای ئیسلامیدا بەگشتی، کە لە بەعەرە بکردنی دیوانەکان و سکه لێداندا رەنگی دایەوه، هەروەها ئاماژەمان بە رۆلی زانستی نەتەوه ناعەرەبەکان لە پێشخستنی زمانی عەرەبیدا کردوو، بەتایبەتی خستنه پووی توانا و وزه ییری و عەقلییەکانی زانا و بیرمەندە ناعەرەبەکان، لە خزمەتکردنی زمان و شارستانی ئیسلامیدا، کە لەمڕۆدا عەرەبە نەتەوه پەرستەکان

تهنها به مولکی عه‌ره‌بی ده‌زانن و هیچ ئاماژه‌یه‌ک به رۆلی نه‌ته‌وه ناعه‌ره‌به‌کان ناکه‌ن و به‌شارستانیتی عه‌ره‌بی ئیسلامی ناوی ده‌بن، له‌ کۆتایی ئهم به‌شه‌دا ئاماژه‌مان به‌گرنه‌ترین ده‌ره‌نجامه‌کانی به‌عه‌ره‌بک‌ردنی زمان کردووه.

له‌بندی دووه‌دا/ بابه‌ته‌که تایبه‌ته به‌ توێژینه‌وه له‌سه‌ر به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ره‌گه‌زی و ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد، که له‌ دوو به‌شی سه‌زه‌کی پینکه‌اقووه: **به‌شی یه‌که‌م/** تایبه‌ته به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ره‌گه‌زی (16-234ک) له‌ ولاتی کورددا مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیمان له‌م لایه‌نه ده‌ستنیشانکردنی ره‌ه‌نده‌کانی فتوحاتی ئیسلامی و بالاده‌ستی ره‌گه‌زی فه‌رمانه‌وپه‌، واته ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی به‌سه‌ر نه‌ته‌وه و ره‌گه‌زه‌کانی تردا.

له‌م به‌شه‌دا سه‌ره‌تا به‌ پیناسه‌کردنی به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ره‌گه‌زی ده‌ستمان پینکردووه، دواتر هۆکاره‌کانی به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ره‌گه‌زیمان خستۆته‌پوو، هه‌روه‌ها شیوازه‌کانی به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ره‌گه‌زیمان ده‌ست نیشان کردووه، که له‌ سێ شیوازه‌دا خۆیان ده‌نوینن، دواتر به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ره‌گه‌زیمان له‌ سه‌رده‌مه جیاوازه‌کاندا شروقه‌کردووه، که به‌ جه‌نگی جلولاو له‌ سالی 16ک ده‌ستپیده‌کات، سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ئومه‌ویمان تاوه‌کو کۆتایی سه‌رده‌می عه‌باسی یه‌که‌م له‌ سالی 232 کۆچیدا دیراسه‌ کردووه.

باس له‌ هه‌وله‌کانی میژونووسه‌ عه‌ره‌به‌کان بۆ بردنه‌وه‌ی ره‌چه‌له‌کی کورد بۆ سه‌ر بانه‌رتیکی عه‌ره‌بی کراوه، نه‌گه‌رچی هه‌موویان دوورن له‌ بنه‌مای عه‌قلی و زانستییه‌وه، هه‌روه‌ها باسی گرنه‌ترین ده‌ره‌نجامه‌کانی به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ره‌گه‌زیمان کردووه.

به‌شی دووه‌م/ ئهم به‌شه‌ تایبه‌ته به‌ شروقه‌کردنی ئه‌و گۆرانه‌کارییانه‌ی که له‌ ناوی شار، شوین، گوند، شاخ و ناوچه جیاوازه‌کانی ولاتی کورددا نه‌نجامدراون و له‌جیاتی ناوه‌ کوردیه‌که ناویکی عه‌ره‌بی له‌ شوینیان دانراوه، سه‌ره‌تا پیناسه‌ی به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ناوی شار و شوینه‌کانی ولاتی کوردی تیدا کراوه، دواتر هۆکاره‌کانی به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ناوه‌کان روون کراوه‌نه‌ته‌وه و شیوازه‌ جوړبه‌جوړه‌کانی ئهم به‌عه‌ره‌بک‌ردنه‌ش ده‌ست نیشان کراون، له‌ کۆتایی ئهم به‌شه‌دا ئه‌و ده‌ره‌نجامانه‌شمان خستۆته‌پوو که وه‌کو ئاکامی به‌عه‌ره‌بک‌ردنی ناوی شار و شوینه‌کانی ولاتی کورد هاتوونه‌ته‌ ئاراوه.

به‌ندی سه‌یه‌م/ ئهم به‌نده‌ تایبه‌ته به‌ نیشه‌جی بوونی هۆزه‌ عه‌ره‌بییه‌کان له‌ ناوچه جیاوازه‌کانی ولاتی کورددا: مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیمان له‌م بابه‌ته‌ خسته‌پووی ئه‌و

گۆرانکارییه دیمۆگرافیهیه که له پیکهاتهی دانیشتوانی ههندیک ناوچهی ولاتی کورددا، له دهرهنجامی نیشتهجی بوونی بهرهاب و هۆزه عهرهبییهکان له ناوچانه هاتونهته کایهوه، کهتاوهکو ئیستاش لهسهردهمی ئەمڕۆدا کاریگهیریان لهسهر پیکهاتهی نهتهوهیی دانیشتوانی ئەو ناوچانه ههرماوه.

له بهشی یهکه مدا : که دابهشکراوته سهرسێ باس، له باسی یهکه مدامانای ناوی عهرهب و بنهپهتی رهگهزی ئەم نهتهویه شروقهکراوه، له باسی دووه مدارۆشنایی خراوته سهر نیشتهجی بوونی هۆزه عهرهبییهکان له ناوچهکانی ولاتی کورددا له پیش ئیسلامدا، له باسی سێیه مدا گرنگترین ئەو فاکتهرانه روونکراوتهوه که بوونهته هۆی هاندانی نیشتهجی بوونی بهرهاب و نهتهوه عهرهبهکان له ناوچه جیاوازهکانی ولاتی کورددا له سهردهمی خهلافهتی ئیسلامیدا.

له بهشی دووه مدا : باسی نیشتهجی بوونی بهرهاب و هۆزه عهرهبییهکان له ههریمه جیاوازهکانی ولاتی کورددا کراوه، لهوانهش له ههریمهکانی جهزیره و دهقهرهکانی (نازه ربایجان و ئەپان و ئەمهستان) و باشوور و خۆرئاوای ههریمی چیا، لهگهڵ ناوچه کورد نشینهکانی ههردوو ههریمی فارس و خوزستان. له باسی دووهمی ئەم بهشهدا باسی گرنگترین دهرهنجامهکانی نیشتهجی بوونی بهرهاب و هۆزه عهرهبییهکان کراوه.

دهروازه

پیش فەتحکردنی ناوچه‌کانی ولاتی کورد له‌لایەن لەشکری عەرەبە موسولمانەکانەوه، کاروباری سەربازی و ئیداری و روشنبیری، بەشیوەیه‌کی راستەوخۆ له‌لایەن دوو دەولەتی زلهیزی ناوچه‌که‌وه بە‌ریۆه‌ده‌برا، که ئەوانیش بریتی بوون له دەولەتی ساسانی و بیزەنتی. ئەم دوو دەولەتە خاوەنی میژوویه‌کی دوور و درێژی پر له‌ ئاژاوه و ململانی بوون، بە‌جۆرێک ناوچه کوردنشینەکان بووبوونه گۆره‌پانی ململانی نۆوان ئەم دوو دەولەتە و دانیشتوانە‌که‌شی وه‌کو هیزیکی مرۆیی له‌ بە‌ره‌کانی جەنگدا بە‌کارده‌هێنران.

له‌لایەکی تریشه‌وه ئەم دوو دەولەتە خاوەنی پاشخانێکی شارستانی فراوان بوون، که سال له‌دوای سال له‌گەڵ تێپه‌ربوونی سەرده‌مه جیاوازه‌کاندا که‌له‌که‌ کرابوون، ده‌توانین بلین ئە‌گه‌رچی زۆلم و ستمی رۆژگار و هاوسینوونی نه‌ته‌وه‌ی کورد بۆ کۆمه‌لیک نه‌ته‌وه‌ی به‌هیزی وه‌ک فارس و رۆم، بواری بۆ ئەم‌گه‌له‌ نە‌ه‌خساند، که بتوانیت دەولەتیکی گه‌وره‌و فراوان دابه‌زینیت و سەرجه‌م ناوچه کوردنشینەکان بخاته‌ ژێر سایه‌ی فه‌رمانه‌ه‌وایی خۆیه‌وه، هه‌رچه‌ند لێره‌و له‌وی وه‌کو فه‌رمانه‌ه‌وایی ناوچه‌یی بچوک هه‌بوون، به‌لام له‌ سنووریکی به‌رته‌سکدا بوون، شارستانیته‌که‌ی له‌ پیش ئیسلامدا ناویته‌ی شارستانیته‌ی دەولەتی ساسانی بووه، نه‌ته‌وه‌ی کورد کۆله‌که‌یه‌کی سه‌ره‌کیی ده‌ولەتی ساسانی بووه له‌پووی سەربازییه‌وه.

کاتی‌ک له‌شکری عەرەبە موسولمانەکان گه‌یشته ناوچه‌کانی کوردستان، یه‌ک له‌دوای یه‌ک هه‌رێمه‌کانی جینشینی ولاتی کوردی فە‌تحکرد و ناوچه‌کانی کوردستان به‌ شاری مه‌دینه‌ی پایته‌ختی ده‌ولەتی نوێوه‌ به‌ستراونه‌وه. لێره‌ به‌دواوه‌ پره‌نسب و بنه‌ماکانی ئایینی نوێ جیگه‌ی پاشخانی کولتوری و شارستانی و زمان و روشنبیری پیش‌خۆی گرت‌وه. له‌ ئە‌نجامدا گۆرانکارییه‌کی بنه‌ره‌تی به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واریدا هات، ئایینی زه‌رده‌شتی له‌ به‌رامبه‌ر ئایینی نوێدا پاشه‌کشی کرد و ئایینی ئیسلام شوینی گرت‌وه. زمانی شارستانی و روشنبیری پیش ئیسلام زمانی په‌له‌وی بوو، که تیکه‌له‌یه‌که‌ له‌ هه‌ردوو زمانی فارسی و کوردی، شکستی خواردو زمانی عەرەبی وه‌کو زمانی شارستانی و روشنبیری سەرده‌می ئیسلام جیگه‌ی گرت‌وه.

پیناسە ی چەمکی بەعەرەبکردن

مەبەست لەو ئەنجام و شۆینەوارانە یە بۆ نیشتهجێکردنی تاک و کۆمەل و هۆزەکانی عەرەب لە خاکی ولاتی کورددا کە هاتوونەتە کایەو، دامەزراندنی کۆمەلگە ی نیشتهجێ بوون بۆیان، هەرەها هەولدان بۆ گۆڕینی ناوی گوندو شارو ناوچەکانی ولاتی کورد، لەگەڵ رێگە خۆشکردن بۆ پەلهاویشتنی زمانی عەرەبی و چەسپاندنی وەک زمانی نەتەو و ئاین و دەوڵەت.⁽¹⁾

شالاوەکانی فتوحاتی ئیسلامی، کە لە سەر دەمی خەلیفە (عمر) دا ئەنجام دران، لەگەڵ خۆیاندا هۆزە عەرەبەکانیان بەرەو ناوچەکانی جیهانی کۆن گواستەو.⁽²⁾ چونکە لەو کاتەدا زیاتر رەگەزی عەرەب ئەرکی بەر یۆهەردن و کارگێری و سەربازیان لە دەست دابوو.⁽³⁾ هۆزە عەرەبە نیشتهجێبوو وەکان وەک ئوردو یەکی سەربازی هەمیشە لە شارەکاندا دادەنران بۆ روویەروو بوونەو هی هەر هەرەشەو مەترسییەک لە لایەن پاشماوی دەسەلاتە لەناوچوو وەکانەو.⁽⁴⁾ ئەمەش رێگە ی خۆشکرد، بۆ ئەو هی روخساری عەرەبایەتی بەسەر زۆربە ی هەر ییم و شارەکانی ژێر دەسەلاتی دەوڵەتی خەلافەتی ئیسلامیدا بەسەپیت و رەگەزە ناعەرەبەکان کە پە یووست ببوون بە ئایینی ئیسلامەو بەشیک ی سەرەکی دەوڵەتیان پێکدەهینا کەوتنە ژێر کاریگەری روالەتی عەرەبایەتیەو، ئەو کەسایەتیانە ی کە بە رەگەز ئەعجەمی بوون و لە بوارە زانستییەکان و کارگێری و سەرکردایەتی سوپا و ئەدەب و زانست و بوارەکانی تردا پێدەگەیشتن، دەبوایە پێش هەلکەوتنیان لە رووی زمانەوانیەو بپوونایە بە عەرەب⁽⁵⁾ * ئاشکرایە کە

(1) خليل اسماعيل محمد: مؤشرات سياسة التعريب و التهجير في اقليم كردستان العراق، مكتب الفكر و التوعية للاتحاد الوطني الكردستاني، (السلامية - 2003 م)، ص 9.

(2) سيد امير علي: مختصر التاريخ العربي و التمدن الاسلامي، نقله الى العربية، رياض رافت، (القاهرة 1938 م)، ص 66.

(3) توفيق سلطان البوزيكي: دراسات في النظم العربية الاسلامية، ط 2، مؤسسة دار الكتب، (الموصل - 1979 م)، ص 219.

(4) ابن الاثير: الكامل في التاريخ، تد مكتب التراث، مؤسسة التاريخ العربي، (بيروت - 1994 م)، ج 2، ص 149 "ابن خلدون: تاريخ ابن خلدون، مؤسسة جمال للطباعة و النشر، (بيروت - 1979 م)، مج 2، ج 2، ص 110.

(5) محمد عزة دروزة: مختصر تاريخ العرب و الاسلام، المطبعة السلفية، (مصر - 1925 م)، ج 2، ص 40.

* كە دەلێن بپوونایە بەعەرەب مەبەستمان لە گۆڕینی رەگەز و نەتەوایەتی نییە، بەلكو مەبەستمان ئەو یە کە سەرچەم بەرەمەکانیان بە زمانی عەرەبی نوسیو و ئەمەش بۆتە هۆی دەوڵەمەندکردن و پێشکەوتنی شارستانیەتی رەگەزی عەرەبی، بەلام ئەگەر سەرئێج بەدین لە رێگە ی شۆرەتەکانیانەو کەرانەو هی خۆیان بۆنەتەو وەکانیان پاراستوو وەک

"الكردي - الشهرزوري - الهمداني - الدينوري - الأمدي"

دەست بەسەراگرتنی ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی به‌سه‌ر ناوچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی نیمیچه‌ دورگه‌ی عه‌ره‌بییدا، ته‌نها له‌ رووی سه‌ربازییه‌وه‌ نه‌بووه، به‌لکو له‌ رووی مرۆبیشه‌وه‌ نه‌جامدرا، چونکه‌ کۆچکردنیکی مرۆبی گه‌وره‌ی لێکه‌وته‌وه، نه‌گه‌ر سه‌رنجی پێکهاته‌ی سوپای عه‌ره‌به‌ مه‌سولمانه‌کان بده‌ین، زۆر له‌ هۆزو تیره‌ی له‌خۆگرته‌بوو که‌ له‌ژێر ناوی جیه‌دادا، به‌یه‌کسانی به‌شدارییان ده‌کرد، ته‌نانه‌ت جه‌نگاوه‌ره‌کان له‌ کاتی جه‌نگدا خه‌زانه‌کانیان له‌گه‌ڵ خۆیاندا ده‌برد. (1)

• شیوازه‌کانی سه‌ره‌له‌دانی به‌عه‌ره‌ب بوون

بێگومان پرۆسه‌ی فتوحاتی ئیسلامی له‌ ناوچه‌ کوردنشینه‌کاندا له‌لایه‌ن سوپای عه‌ره‌بی ئیسلامیه‌وه‌ کۆمه‌لێک ده‌ره‌نجامی جو‌راو جو‌ری لێکه‌وته‌وه، ئه‌مه‌ ده‌ره‌نه‌نجامانه‌ هه‌ر یه‌که‌و به‌ پێی تایبه‌تمه‌ندی و بواری خۆی، بوون به‌ ره‌هه‌ند و رێگه‌یان خۆشکرد بۆ سه‌ره‌له‌دانی میکانیزمی به‌عه‌ره‌بکردنی ناوچه‌ کوردنشینه‌کان، لێره‌دا ده‌توانین بڵێین ئه‌و ره‌هه‌ندانه‌ له‌چه‌ند شیوازه‌کاندا ده‌رکه‌وتن:

یه‌که‌م/ ب‌لاوبونه‌وه‌ی زمانی عه‌ره‌بی له‌ ناوچه‌ فه‌تح‌راوه‌کاندا به‌ شیوه‌یه‌که‌ که‌ بوو به‌ زمانی سیاسی و رو‌شنییری ووتووێژ و ئارا گۆڕینه‌وه، ئه‌مه‌ سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که‌ زمانی زانایانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ بوو له‌ سه‌رجه‌م بواره‌کاندا. (2)

ئه‌وه‌ی ته‌بیینی ده‌کرێ که‌ "ابن خلدون" و "حاجی خلیفه" پێی داده‌گرن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و زانایانه‌ی له‌ ره‌گه‌زدا ئه‌عجه‌من (ناعه‌ره‌ب) له‌ رووی به‌کاره‌یتانی زمانی زانستیانه‌وه‌ عه‌ره‌ب بوون، چونکه‌ سه‌رجه‌م به‌ره‌مه‌کانیان به‌ زمانی عه‌ره‌بی به‌جیه‌ب‌ه‌شتوه، که‌ هه‌نده‌ زۆر له‌ ژماره‌ نایه‌ن. (3)

کۆی ئه‌م به‌ره‌مه‌مانه‌ ئه‌گه‌ر نه‌بووبه‌ت به‌ به‌شێک له‌ کولتوری عه‌ره‌ب ئه‌وا هه‌نگاوێکی گه‌وره‌ بووه‌ له‌ پێتئاوه‌ ده‌وله‌مه‌ندکردن و به‌رز راگرتنی کولتوری ئیسلامیدا، که‌ سه‌رجه‌م بواره‌کانی میژوو و زمان و ئه‌ده‌ب و زانستی (فیه‌قه) و فه‌رمووده‌ و

(1) البلاذري: م.س، ص 276 - 324 - 325 - 356 "حسن احمد محمود و آخرون: العالم الاسلامي في العصر العباسي: مطبعة المدی، (القاهرة - 1966م)، ص 35.

(2) ناجي معروف: عربية العلماء المنسوبين الى البلدان الاعجمية، مطبعة الشعب، (بغداد - 1974م)، ص 63.

(3) المقدمة، دارالجیل، بیروت، (د.س)، ص 600 مقدمة كتاب كشف الظنون، (اسطنبول - 1941م)، ص 40 - 43.

ته فسیری قورئان... هتد. له خوگر توه، که ده توانین له خانە ی به عه ره بکردنی زانستیدا دایبیتین.

دووه/ هۆکارێکی تر له هۆکارهکانی به عه ره ب بوونی کورد له رووی رهگهزهوه که له لایه ن کورد خوێه وه نه نجام دراوه، هه ندیک هۆزو به ره بابی کورد بۆ نه وه ی خوێان له ده سه لاتی فه رمانه وه نزیك بکه نه وه، یاخود ره چه له کی خوێان به رنه وه سه ر بنه ماله ی (آل بیت) که خاوه ن ریزیکی تایبه ت بوون له نێوان مسوڵماناندا، هه ستاون و کۆمه لیک چیرۆکی ره گه زیی نه فسانه ییان دروستکردوه. ⁽¹⁾ بۆ نموونه المسعودی خو ی ده لیت:

"فأما نوع من الاكراد و هم الشوهجان ببلاد ما بين الكوفة والبصرة و هي ارض الدينور و همذان فلا تناكر بينهم انهم من ولد ربيعة بن نزار بن معد " ⁽²⁾ به پیتی ئەم بۆچوونه ی المسعودی، کورده كان خوێان ره گه زی بنه په تیی خوێان بر دۆته وه بۆ سه ر نه ته وه ی عه ره ب، به لام له وانه ی ئەم بۆچوونه تایبه ت بیت به المسعودی خو ی و نه گه ر له لایه ن کورده كان خو شیا نه وه دروستکرا بی نه وا شتیکی ئاساییه، چونکه گه رانه وه بۆ ره گه زی عه ره بی له و سه رده مه دا شتیکی با و بووه. ⁽³⁾

سییه م/ به پیتی ناوچه فه تحکرا وه کان: به پیتی ناوچه کانی ولاتی شام و عیراق و میسر، هۆکارێکی هانده ر بوو بۆ عه ره به مسوڵمانه کان تا ده ست به سه ر ئەم ناوچه نه دا بگرن و سوود له خێرو فه پری وه ربگرن، له کاتی کدا ناوچه کانی خوێان بریتی بوون له بیابانیکی وشک و بی ناو، که نه یان ده توانی پێ داویستییه کانی بژیوی هۆزه عه ره به کان داین بکه ن، له به ره نه وه هه ندی له هۆزه عه ره به کان به تایبه تیش هۆزه هه لگه را وه کانی باشووری نیمچه دوورگی عه ره بی دوور نیه مه به ستی سه ره کیان له مسوڵمان بوون و به شداری کردن له فتوحاتی ئیسلامیدا، به ده سه ته یانی (غه نیمه) بوویت. ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ زبیر بلال اسماعیل: الاكراد في كتب البلدانين و الرحالة المسلمين في العصور الوسطی، مطبعة الثقافة، (ارییل - 1989 م)، ص 20

⁽²⁾ المسعودی: مروج الذهب ومعادن الجوهر، دار الاندلس، (بیروت - 1981 م)، ج 2/ص 101.

⁽³⁾ حکیم احمد مام بکر: الكرد و بلادهم عند البلدانين و الرحالة المسلمين، (232-626 هـ)، أطروحة دكتوراه غیر

منشورة، مقدمة الى كلية الاداب - جامعة صلاح الدين، (ارییل - 2003 م)، ص 216.

⁽⁴⁾ الفنیمه: تالانی و ده ستگه وتی شه ره که چوار شت له خۆ ده گری نه وانیش بریتین له: (پیاوه دیله کان، ژن و مندال، زهوی و زار، پارو پول) پینچ یه کی ئەم تالانی به دو له ت بوو چوار به شه که ی تری بۆ جه نگا وه ره کان و کرینی پێ داویستییه کانیان بوو، سه باره ت به دیله کان، خه لیفه ده ی توانی نازادیان بکات، یاخود بیانکوژی، به لام ژن و مندال

چوارهم/ نیشته جیکردنی هۆزه عه ره به کان له ناوچه فه تحکراوه کان: کاتیک سوپای عه ره بی له شکرکیشی ده کرده سهر ناوچه کانی ده ره وهی نیمچه دورگه ی عه ره بی، ئه و فتوحاتانه ی، که ئه نجامده دران هه ندیکیان ده چوونه ناو مملاتی هۆزایه تیه وه، ههر هۆزیک شانازی به وه وه ده کرد که ده ستی به سهر چه ند ناوچه یه کدا گرتوه. ⁽¹⁾ به لام له قوناغه کانی دواتردا خه لافه تی ئیسلامی بیری له جو ره ستراتیژیکی نو ی کرده وه، ئه ویش به گواستنه وه ی ده یان هۆزی عه رب به خو یان وخیزانه کانیانه وه بۆ ناوچه فه تحکراوه کان. ⁽²⁾ له لایه کی تریشه وه ئه گهر خه لیفه بۆی ئاشکرا ببوایه که هه ریمیک له هه ریمه کان ده سه لاتی لاوزه، هه لده ستا به گواستنه وه ی ئه و هۆزانه ی که هاوپه یمانی بوون بۆ ئه و هه ریمانه، بۆ ئه وه ی ده سه لاتی خه لافه ت له وه هه ریمه دا له رووی سیاسی و ئایینییه وه به هیز بکات. ⁽³⁾

پینجه م/ بلا بوونه وه ی زمان ی عه ره بی: بیگومان بلا بوونه وه ی ئایینی ئیسلام یه کیک بوو له هۆکاره کانی به عه ره بکردنی زمان، قورئان به زمانی عه ره بی دابه زی، بۆ تیگه یشتن و راشه کردنی ماناکانی، گرنگ بوو له سهر که سی مسولمان فیتری زمانی عه ره بی ببیت، سه ره رای ئه وه ی که فیبریونی زمانی عه ره بی له لای که سانی بواره کانی کارگیری و ئیـداری، پـیداوـیستییه کی بنه پره تی بوو. ⁽⁴⁾ له به ره ئه وه کاتیک ئایینه ئاسمانیه کان داهاتوون، زمانی ئایین کاریکی زۆری له زمانی نه ته وه ییه کان کردوه. ⁽⁵⁾

نابیت بوکرزین به تاییه تی ئه گهر له (اهل کتاب) بوون/ ابن القیم الجوزیه: احکام اهل الذمه، تحد صبحی صالح، مطبعة الجامعة، (دمشق - 1961م)، ص 16-17 "الماوردي: الاحکام السلطانية والولايات الدينية، المكتبة التوفيقية، القاهرة، (د.س)، ص 233-235.

(1) جرجي زيدان: تاريخ التمدن الاسلامي، مطبعة دار الهلال، (القاهرة - 1958م)، ج 1/ ص 22.

(2) شكري فيصل: المجتمعات الاسلامية في القرن الاول الهجري، مكتبة المثنى، (بغداد - 1952م)، ص 27.

(3) المقرئبي: المعاظ و الاعتبار بذكر الخطط و الآثار، دار الكتب، بيروت { د.س }، ج 1/ ص 80.

(4) البلاذري: (م.س)، ص 324 " نجدت خماس: (م.س)، ص 80.

(5) حوسنين محمد عه زين: سه ليقه ی زمان و گره فه کانی زمانی کوردی، چاپخانه ی هه وال،

(سليمانی - 1999م، ل 75).

شه‌شهم/ له‌گه‌ل ده‌ستپێکردنی پرۆسه‌ی فتوحاتی ئیسلامیدا، جۆره تیکه‌ل
 بوونیک له‌نیوان عه‌ربه‌ به‌ مسوڵمانه‌کان و دانیشتوانی ره‌سه‌نی ناوچه‌کاندا روویدا، له
 سه‌ره‌تادا، له‌شیوازی ده‌ست به‌سه‌راگرته‌ی مرۆف (السبایا) ده‌رکه‌وت، ئه‌م ده‌ست
 به‌سه‌ر گیراوانه‌ش به‌تایبه‌تی ئافره‌ته‌کان له‌نیو هه‌موو خێزان و مائیکه‌ی عه‌ربه‌ به
 مسوڵمانه‌کاندا بلاویبونه‌وه، چ له‌ناوچه‌ فه‌تحراوه‌کاندا، یان گواستنه‌وه‌یان بۆ
 شاره‌کانی نیچه‌ دووره‌گه‌ی عه‌ره‌بی بیته‌، ئه‌م ئافره‌تانه‌ مسوڵمان بوون، مندالیان بۆ
 خاوه‌نه‌کانیان خسته‌وه. ⁽¹⁾ ئه‌م مندالانه‌ به‌ دووره‌گ (هه‌جین) ⁽²⁾ ده‌ناسران، بۆ نموونه
 بچوک (ابن الکریه) ⁽³⁾ هه‌روه‌ها یه‌کیک له‌ که‌نیزه‌که‌کانی (محمد بن مروان) کورد
 بووه، مه‌روانی کورپی له‌م که‌نیزه‌که‌ بوو، که‌ بووه دوا خه‌لیفه‌ی ئومه‌وییه‌کان. ⁽⁴⁾

حه‌وته‌م/ گۆپینی ناوی ناوچه‌و شاره‌کانی ولاتی کورد: عه‌ربه‌ به‌ مسوڵمانه‌کان
 له‌ سه‌ره‌تایی بلاویبونه‌وه‌ی ئایینی ئیسلام و ده‌ستپێکردنی شالاره‌کانی فتوحاتی
 ئیسلامی و دواتردا، ناوی هه‌ندی له‌ ناوچه‌ی نیچه‌ دووره‌گه‌ی عه‌ره‌بیان گواسته‌وه بۆ
 ئه‌و ناوچه‌کانی، که‌ تێیدا نیشته‌جێ بوون، ئه‌م ناوانه‌یان سه‌پاند به‌سه‌ر رێگاویان و
 شه‌قام و گۆره‌پان و گوند و شاره‌کاندا، ناوی پشته‌ و به‌ره‌باب و
 هۆزه‌کانیان له‌ ناوچه‌ فه‌تحراوه‌کان دا ⁽⁵⁾ وه‌کو شاری
 "کرج ابو دلف" خۆبسی و وه‌چه‌کانی تێدا نیشته‌جێبوون و
 به‌ناوی ئه‌م به‌ره‌بابه‌وه‌ ناوانرا ⁽⁶⁾.

هه‌روه‌ها دا به‌شکردنی هه‌ریه‌می جزیره‌ به‌ناوی سێ هۆزی عه‌ره‌به‌وه،
 وه‌ک هۆزی به‌کر (قبیله‌البکر) و هۆزی موزه‌ر (قبیله‌المُضَر) و هۆزی ره‌بیعه

(1) مجموعة من الاساتذة الجامعيين: دراسات في المجتمع العربي، مطبعة لجنة البيان العربي، (القاهرة-1961م)، ص 56-57

(2) جه‌مال نه‌به‌ز: بیری نه‌ته‌ویی کوردی، چاپخانه‌ی ئازاد، (سوید -1984م)، ل 32 .

(3) ئه‌م جه‌عه‌فری بچوکه‌ به‌ (ابن الکریه) ناسرابوو، دایکی کورده‌ که‌نیزه‌کی خه‌لیفه (أبو جعفر المنصور) بوو له‌لایه‌ن
 (هارون الرشید) هوه، به‌ند کرا، له‌ئه‌نجامدا ده‌رمانخواردکرا، به‌نه‌خۆشی سکچوون له‌ناوچه‌و/ الطبری: تأریخ الرسل
 والملوک، دار الفکر، (بیروت - 1988م)، ج.7، ص290* نواذر المخطوطات: ته‌د هارون عبدالسلام، دار الجیل (بیروت -
 1991م)، ج.2/ص222.

(4) السیوطی: تأریخ الخلفاء، ته‌د ابراهیم صالح، دار صادر، (بیروت -1997م)، ص 32 " احمد امین: ضحی‌ الاسلام، ج1/
 ص ص 18-19 .

(5) ناجی معروف: م . س، ص 63 .

(6) ابو الفداء: تقویم البلدان، ته‌د (رینود- البارون ماک کوکین دیسلان)، مطبعة دار السلطانية، (باریس-1840م)، ص 423 .

(قبيلة الربيعية) و ناوانی ناوچه کانی ژیر دهسه لاتیان به هه وارگهی به کر (دیار به کر) و هه وارگهی موزر (دیارمُضَر) و هه وارگهی ره بیعه (دیار ربیعه)⁽¹⁾

ئهم ناوچانه هه رچه نده عه ره به مسولمانه کان و ته نانه ت میژوونوس و گه پیده کانیشیان به ناوی هۆزه عه ره به نیشته جیبوو هه کانی ئه و ده قه ره وه ناویان لیتاوان، به لام له بنه رته دا ناوچه یه کی کوردنشین بوون له رابردوو و له ئیستادا، به لکو ده توانین بلیین، که ئهم هه ولانه ده که ونه چوارچیوه ی به عه ره بکردنی ناوی ناوچه و گوند و شاره کانی ولاتی کورده وه .

(1) الاصطخري: المسالك و الممالك، تحـ محمد جابر عبدالعال الحسيني، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، (الجمهورية العربية المتحدة - 1961م)، ص 53 " ابن حوقل: صورة الارض، دارمكتبة الحياة، (بيروت - 1979م)، ص 29 .

به ندی په که م
به عه ره بی بوون
له بواره کانی زانستی و زماندا

به شی په که م
به عه ره بی بوونی بواری زانستی.

21

به شی دوو دم
به عه ره بکردنی بواری زمان.

43

به‌شنى يه‌كه‌م به‌عه‌ره‌بكردى بوارى زانستى

نه‌ته‌وه‌ى كورد سامانىكى بىرى وشارستانى مەزنىان له‌هه‌موو بواریكى فه‌ره‌ه‌نگیدا وه‌ك میژوو و ئەدهب و شیعەر و زانستى ته‌فسیر و زانستى فه‌رمووده (علوم الحدیپ) خستۆته‌ سه‌ر فه‌ره‌ه‌نگ و رۆشنیبری ئیسلامى به‌گشتى و به‌تایبه‌تیش فه‌ره‌ه‌نگ و رۆشنیبری نه‌ته‌وه‌ى عه‌ره‌بى. ⁽¹⁾ هه‌موو ئەو خزمه‌تانه‌ى كه نه‌ته‌وه‌ى كورد پێشكه‌ش كردون، ته‌نها ده‌چنه‌ خانه‌ى برايه‌تى ئاینیه‌وه. ⁽²⁾ به‌لام هه‌ندیک ره‌گه‌زه‌یه‌رستى عه‌ره‌ب به‌ هه‌له‌ ئەم بۆچوونه‌ى كوردیان به‌كاره‌یتاوه. بێگومان ئەو هۆكاره‌شى كه یارمه‌تى نه‌ته‌وه‌ى بالاده‌ستى داوه ئەوه‌بوو، كه رۆشنیبرانى سه‌رجه‌م نه‌ته‌وه‌كانى تر به‌گشتى و كورد به‌تایبه‌تى، به‌ره‌مه‌كانیان به‌زمانى عه‌ره‌بى نوسیه‌ته‌وه، ئەمه‌ش بۆته‌ هۆى ئەوه‌ى ئەم به‌ره‌مانه‌ له‌نیۆ كۆلتوورى شارستانى عه‌ره‌بیدا ون بىن و وه‌كو به‌شێك له‌م كه‌لتووهره‌ بناسرێن.

باسى يه‌كه‌م مه‌به‌ست له‌ به‌عه‌ره‌بكردى زانستى (وه‌رگێران) (التعريب العلمى)

بریتیه‌ له‌ پرۆسه‌ى كۆكردنه‌وه‌ و رێكخستن و لێكدانه‌وه‌ى به‌ره‌مه‌ى هزرى (فكرى) و هۆشیارى (عقلی) و زانستى نه‌ته‌وه‌كانى ژێر ده‌سه‌لاتى خه‌لافه‌تى ئیسلامى، به‌كاره‌یتانیان بۆ خزمه‌تكردن و ده‌وله‌مه‌ندكردى بزافى رۆشنیبرى و زانستى نه‌ته‌وه‌ى بالاده‌ست، كه نه‌ته‌وه‌ى عه‌ره‌به‌ و به‌كاره‌یتانى وه‌رگێران وه‌كو ئامرازىكى گونجاو بۆ گواستنه‌وه‌ى پاشماوه‌ى كۆلتوورى و ئەده‌بى و سیاسى و زانستیه‌كانى نه‌ته‌وه‌كانى تر بۆ نیۆ شارستانیه‌ى عه‌ره‌بى ئیسلامى و ده‌وله‌مه‌ندكردى فه‌ره‌ه‌نگ و زمانى عه‌ره‌بى. ⁽³⁾ پێش ده‌رچوونى عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌كان بۆ ناوچه‌كانى ده‌ره‌وه‌ى نیمچه‌

(1) د.شاكر خصباك: كوردو مه‌سه‌له‌ى كورد، بنكه‌ى چاپه‌مه‌نى رۆژ، (ستوكهۆلم-1997ن)، ل89.

(2) أبراهیم أحمد: الاكراه والعرب، من منشورات مكتب الاعلام للاتحاد الوطنى الكردستانى، (السليمانیه-2004)، ص2.

(3) بۆ داپشتنى ئەم پێناسه‌یه‌ سوودم له‌م سه‌رچاوانه‌ وه‌رگرتوه‌/ أبراهیم سلمان الكورى واخرون: المرجع في الحضارة العربية الاسلاميه، منشورات ذات السلاسل، (الكويت-1987م)، ص473 "أحمد أمين: ضحى الاسلام، ج1/ص293 "

شاكر مصطفى: دراسات في التاريخ الاسلامى، دار طلاس، (سوريا-1988 م)، ص ص 134-135.

دوورگه‌ی عه‌ره‌بی، کۆمه‌لیک رۆشنبیری و شارستانییه‌تی جیاواز له ناوچه‌که‌دا هه‌بوون وه‌ک شارستانییه‌تی فارسی و هیندی و یۆنانی و رۆمانی، هه‌روه‌ها کۆمه‌لیک ئایینی جیاواز هه‌بوون وه‌ک یه‌هودی و مه‌سیحی و زه‌رده‌شتی، سه‌رجه‌م ئه‌م شارستانییه‌ت و ئایینه‌ نه‌خاوه‌نی تایبه‌ته‌ندی و خه‌سه‌له‌تی رۆشنبیری و ئایینی خۆیان بوون، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی سیسته‌مه‌ سیاسیه‌که‌ به‌ خه‌لیفه‌و ئایین و زمانه‌وه‌ عه‌ره‌ب بوون، ئه‌مه‌ش رینگه‌ی خۆشکرد بۆ بالاده‌ستی شارستانییه‌تی و ئایین و زمانه‌ی عه‌ره‌بی.

باسی دووهم

هۆکاره‌کانی سه‌ره‌له‌دانێ به‌عه‌ره‌بکردنی زانستی:

1. پتیوستیان به‌و زانستانه‌یه‌ که‌ شاره‌زای نه‌بوون، بۆ جێبه‌جێ کردنی ئه‌رکه‌کانی وه‌ک نوێژ و رۆژو و هه‌ج کردن، که‌ پتیوستیان به‌ ژماره‌و رۆژمێری هه‌یه، له‌ ئاکامدا عه‌ره‌به‌ موسوڵمانه‌کان په‌نایان برده‌ به‌روه‌رگرتن و گواستنه‌وه‌ی کتێبه‌کانی بێرکاری و گه‌ردوونناسی.⁽¹⁾ هه‌روه‌ها لایه‌نی پزشکی چونکه‌ پزشکی عه‌ره‌بی (الطب العربي) له‌سه‌ر بانه‌مای تاقیکردنه‌وه‌ی میلی (التجربه الشعبيه) وه‌ستابوو، نه‌ک له‌سه‌ر بانه‌مای تاقیکردنه‌وه‌ی زانستی، ئه‌م جۆره‌ چاره‌سه‌رکردنه‌ وه‌کو پێشه‌ به‌شیوازی پشتا و پشت له‌ پیره‌کانیا نه‌وه‌ بۆیان ما بووه‌وه، هه‌ندێ جار سه‌رکه‌وتوو ده‌بوو، هه‌ندێ جاریش به‌هه‌له‌ ده‌چوون، چاره‌سه‌رکردنه‌که‌ش کاتیکی زۆری ده‌خایاند.⁽²⁾

2. له‌ئه‌نجامی شالاه‌وه‌کانی ئیسلام و فتوحات بۆ ناوچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی نیچه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بی، له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌ موسوڵمانه‌کانه‌وه‌ جۆره‌ تیکه‌لییه‌ک له‌نیوان ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی و نه‌ته‌وانی و لاته‌ فه‌تح‌راوه‌کاندا سه‌ری هه‌لده‌دا، ئه‌م نه‌ته‌وانه‌ له‌ پێش هاتنی ئایینی ئیسلام بۆ ناوچه‌که‌ و له‌ چاخه‌ جیاوازه‌کاندا خاوه‌نی شارستانییه‌تی خۆیان بوون.⁽³⁾ له‌هه‌مان کاتدا ره‌گه‌زی عه‌ره‌ب خاوه‌نی هه‌ندێ زانستی که‌م بوون له‌ رووی بیناسازی و شیعوو

(1) عمر فروخ: تاریخ الفكر العربي الی أيام ابن خلدون، المكتبة التجارية للطباعة والنشر، (بیروت-1962)، ص 193.

(2) ابن خلدون: المقدمة، ص 546 " حکمت نجیب عبدالرحمن: دراسات فی تاریخ العلوم عند العرب، مطبعة الجامعة،

(الموصل - 1977م)، ص 38.

(3) حکمت نجیب عبدالرحمن: م ن، ص 15.

ئەدەب و بواری گەردوونناسی و زیاتر ژيانی کۆچەری (البداهه) بەسەریاندا زāl بوو، هەرۆه‌ها لەبواری زانسته عەقلییەکاندا، ئەوانە‌ی دەرکەوتن لە رەگەزی عەرەب نەبوون، بە‌لکو بواریه‌کانی زانست و پیشە‌سازی، تاییه‌ت بوو بە‌نه‌تە‌وه ئە‌عجە‌مه‌کان (ناعەرەب)، رەگەزی عەرەبی رۆلێکی کە‌می لە‌م بواریه‌دا بینی، تە‌نها عە‌جە‌مه بە‌عەرە‌بکراوه‌کان نە‌ییت. (1)

3. پێ‌ویستی کە‌سیتی هە‌ندیک لە‌ میره‌کان بۆ وەرگرتنی زانیاری پێ‌شینه‌کان و زانسته‌کانیان بۆ بە‌رژە‌وه‌ندی تاییه‌تی خۆیان، ئە‌م هە‌نگاوه‌ش زیاتر بۆ مە‌به‌ستی سوودی شتکاری (مادی) بوو بە‌پله‌ی یە‌کە‌م، هەرچە‌نده ئە‌م هە‌نگاوه تاکه کە‌سی سەرە‌تایی بوو، بە‌لام دەرۆکی کاریگەری بینی لە‌ دەرشتنی بناغه‌ی بە‌عەرە‌بیی بوونی زانستی. (2) بۆ نمونه میر (خالد بن یزید) کۆرە‌زای (معاویه بن ابی سفیان) ی دامە‌زێنە‌ری دە‌وله‌تی ئومه‌وی پاش ئە‌وه‌ی کە نە‌یتوانی پۆستی خە‌لافە‌ت بە‌دە‌ست به‌یئێ‌ رووی کردە بواری زانستی، لە‌سەر داوای ئە‌و، چە‌ندین کتیب لە‌ بواری پزیشکی و گەردوونناسی و کیمیادا وەرگێ‌ردانه سەر زمانی عەرەبی. (3)

4. رۆلی وەرگێ‌رە‌کان لە‌ پڕۆ‌سه‌ی بە‌عەرە‌بکردنی زانستدا: بێ‌گومان وەرگێ‌رە‌کان رۆلێکی کارایان هە‌بوو لە‌ بە‌عەرە‌بکردنی زانسته پێ‌شینه‌ییە‌کانی نە‌تە‌وه‌کانی تردا، چونکە وەرگێ‌رە‌کان نە‌ک تە‌نها کتیبە‌کانیان وەرە‌گێ‌را، بە‌لکو کتیب و بابە‌ته زانستییه‌ جۆر بە‌جۆره‌کانیان دە‌کرد بە‌ بە‌شیک لە‌ مولک و میرات و کولتوری عەرەب، تە‌نانە‌ت خودی وەرگێ‌رە‌کان خۆشیان کە‌وتنه ژێ‌ر کاریگەری سیاسە‌تی بە‌عەرە‌بکردن لە‌په‌وی ررشنبیری و شارستانییە‌وه، واتە وەرگێ‌رە‌کان نامرازیک بوون بۆ بە‌عەرە‌بکردنی کە‌لتور و پاشماوه‌ی زانستی گە‌لان و گواستنه‌وه‌ی بۆ نێ‌و شارستانییە‌تی عەرەبی ئیسلامی، لە‌لایه‌کی تریشه‌وه خۆشیان بوون بە‌ بە‌شیک لە‌ پڕۆ‌سه‌ی بە‌عەرە‌بکردن. (4)

(1) ابن خلدون: م.س، ص 453-454، حاجی خلیفه: مقدمه‌ کشف الظنون، ص 41.

(2) ابن الندیم: الفهرست، المكتبة التوفيقية، القاهرة، (د.ت)، ص 482-483 " ابن الطقطقی: الفخری فی الاداب السلطانية، جامعة الازهر، (القاهرة- 1962)، ص 87-88.

(3) ابن الندیم: م.ن، ص 483.

(4) شاکر مصطفی: م.س، ص 139-140.

ئاكامدا دەتوانىن بىلگىن بەعەرە بىكردنى مروۋە⁽¹⁾ پىش بەعەرە بىكردنى كىتىب و زانستەكان سەرى ھەلداوہ.

5. ھۆكاری ئابىنزاىى: ئەم ھۆكارە راستەوخۆ بەستراوہ تەوہ بە سەرھەلدانى زانستى ووتوئىژەوہ (علم الكلام)،⁽²⁾ بەتايىبەتى پاش دەركەوتنى معتزلەكان⁽³⁾ و لەدايك بوونى جۆرە تىپووانىنىكى نوئى لە ھەناوى كۆمەلگەى ئىسلامىدا لەسەر مەسەلەى دروستبوونى قورئان (خلق القرآن)، خودو خەسەلتى خواو (القدر)،⁽⁴⁾ خەلىفەى عەباسى (المأمون) خۆى معتزلە بووہ و پشتگىرىيەكى گەرەى معتزلەكانىشى كىردوہ،⁽⁵⁾ بۆ پشتگىرى كىردنى بىرو باوہرەكانىيان، معتزلەكان پەنايان برده بەر بەكارھىنانى فەلسەفەى يۇنانى و پىيان و ابوو باوہرى ئىسلامى تىكەلى گەندەلى و پىسى بووہ، پىويستە بە فەلسەفە پالفتە بىكىت و خاويىن بىكىتەوہ، بۆچوونىيان و ابوو ئابىنى ئىسلام ناخەملى

(1) كە دەلگىن بوون بەعەرەب مەبەستمان ئەوہ نىبە كە رەگەز (نەتەوہ)ى خۇيان گۆرپوہ بەلكو زمانى رۆشنىبرى و نوسىنيان برىتى بوو لە زمانى عەرەبى و زمانى ئەسلى خۇيان بەكار نەھىتاوہو، بەرھەمى قەلەم و ھزرى خۇيان خىستوتە خىزمەتى كەلتور و شارستانىيەتى عەرەبەوہ.

(2) زانستى ووتوئىژ (علم الكلام): برىتىيە لە ھىنانەوہى بەلگەى عەقلى بۆ بەھىزكىردن و پاراستنى بىروباوہرى ئابىنى لەپووى خود (نات) و خەسەلت (صفات) و پەيامبەران و رۆژى دواىى و چارەنوسى مروۋە (القدر) بۆ بەرپەرچ دانەوہى زىادەپوان (المبتدعین) و لادەران (المنحرفین) لە سەر ئابىنزاى پىشەنەكان (السلف) وەپەرىھەكارانى سونە (أهل السنة)، ئەم رىبازە لەسەر دەستى گروپى معتزلەكان پەرەى سەند/ابن خلدون: م.س، ص 507 "حاجى خلىفە: م.س، ص 40.

(3) المعتزلە: گروپىنىكى ھزرى (الفكرى) و ھوشبارى (العقلى) بوون، خاوەن پىرۆگرامىكى تايبەت بوون كە لەسەر سى كۆلەكە دامەزىابوون: يەكەم/گومان (الشك)، دووہم/تاقى كىردنەوہ (التجربة)، سىيەم/بىياردان (الحكم)، بە (أصحاب العدل والتوحيد) ناسراو بوون وەھەرەوہما شۆرەتى (القدرى) يان درابوہ پال بىرو باوہرەكانىيان لەسەر پىنج بەنەما بنىات نرابوون 1- التوحيد، 2- العدل، 3- الوعد والوعيد، 4- المنزلۃ بين المنزلتين، 5- الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، ئەم گروپە لە دوو قوتابخانە پىكھاتبوون يەكەم- مدرسه البصره، دووہم- مدرسه بغداد، دامەزىنەرى ئەم گروپە (واصل بن عطاء)/البغدادى: الفرق بين الفرق، القاہرە، ﴿د.ت﴾، ص 83-84 "الشهرستاني: الملل والنحل، (مصر -1317 هـ)، ص 54-55 "جعفر السبحاني: بحث في الملل والنحل، ط 1، قم، 1412 هـ - 1370 هـ.ش، ج 3/ ص 147-148 "عبدالمنعم الحنفي: موسوعة الفرق والجماعات الإسلامية، القاہرە-1922م)، ص 589-592.

(4) القدرى: ئەم كۆمەلە پىيان وایە مروۋە دروستكەرى كارو كىردەوہى خۆبەتى ھاوكات نەفى قەزاو قەدەر دەكەن بىروايان وایە كە مروۋە دەستى ھەبە لە كارى خراب ياخود چاكەى خۆيدا/أبن تيمية: مجموع الفتاوى، تح مصطفى عبدالقادر، دار الكتب العلمية، (بيروت-2000م)، ج 10/ص 718.

(5) جرجى زىدان: م.س، ج 3/ ص 135-137 "حكمت نجيب: م.س، ص 17-18.

(کامل نابیئت) تا تیکه ل به فەلسەفە ی یۆنانی نە کریت. ⁽¹⁾ لە ئاکامدا خەلیفە (المأمون) وەرگێڕەکانی هاندا لە رینگە ی وەرگێڕانە وە کتێبە یۆنانییەکانی تاییبەت بە بواری فەلسەفە وەرگێڕنە سەر زمانی عەرەبی، یەکیک لە وەرگێڕانە ی، کە بۆ ئەم مەبەستە رای سپارد (یوحنا بن البطریق) بوو. ⁽²⁾ ئەمەش ئەوەمان بۆ روون دەکاتە وە کە ئەم هەنگاو ی خەلیفە المأمون زیاتر سیاسی بوو وە کە لە وە ی زانستی بوو بیئت، چونکە مەبەستی سەرەکی بەهێزکردن و پشتگیری کردنی گروپی معتزله کان بوو لە رووی ئاینزاییە وە (مذهب).

باسی سییەم

بارو دۆخی کولتووری و روۆشنیری و بە عەرەبکردنی زانستی لە سەرەتای ئیسلامدا

لە ئەنجامی هاتنی لەشکری عەرەبە موسوڵمانەکان و فەتحکردنی هەریمە کوردنشینەکان، هاوشان لە گە ل جیگیرکردنی دەسەلاتیان، کەلتوورە کە شیان لە گە ل خۆیاندا هینابوو، کە هەموو بنەماکانی لە گە ل کولتووری کورد جیا و نامۆ بوون و زاده ی دوو ژینگە ی مرۆیی و سروشتی جیاواز بوون. ⁽³⁾

نەتە وە ی عەرەب بە شیۆه یەکی گشتی نەتە وە یەکی نەخویندە وار بوو، پە یو هەندییەکی پتەوی لە گە ل لایەنی پیشەسازی و زانستدا نەبوو، تەنها بە شیۆه یەکی دەگمەن نەبیئت. ⁽⁴⁾ چونکە زیاتر کە وتبوونە ژێر کاریگەری ژبانی کۆچەری و دوور بوون لە بواری بیناسازی و شارستانی، لە کاتی کدا نەتە وە کانێ دراو سی عەجەمە کان (فارسە کان) لە روژە لات و نەتە وە مەسیحییەکانی سەر کەناری دەریای رۆمی (دەریای ناو ه پراست) لە م لایە نە وە زۆر پیشکە وتوو بوون. ⁽⁵⁾

(1) القفطي: تاريخ الحكماء من كتاب اخبار العلماء بأخبار الحكماء، لايبزك، 1903 م، ص 84 "كارل بروكلمان: تاريخ

الشعوب الإسلامية، دار العلم للملايين، (بيروت-1979م)، ص 38-40.

(2) ابن جلجل: طبقات الأطباء والحكماء، تح فؤاد السيد، المعهد العلمي، (القاهرة-1955م)، ص 67-68.

(3) شوان عوسمان مستهفا: كوردستان و پرۆسە ی بە ئیسلام کردنی کورد، نامە ی ماستەرە پیشکەش بە بەشی میژووی کولتیری زانستە مرۆفایە تییهکانی زانکۆ ی سلیمانی کراوه، 2002 ز، ل 234.

(4) محمد الخضري بط: تاريخ الأمم الإسلامية (الدولة العباسية)، المطبعة التجارية الكبرى،

(مصر-1970م)، ص 218.

(5) ابن خلدون: م. س، ص 448.

دواکه و تن و نه خوینده واریی به شیوه‌یه‌کی فراوان ته‌شه‌نه‌ی کردبوو، خاوه‌نی هوشیاری و روشنی‌بریه‌کی نه‌وتو نه‌بوون، که‌سانتیکی وا‌ه‌لنه‌که‌وتیوون که‌شایسته‌ی نه‌وه‌بن پییان بوتری زانا (العالم)، چونکه‌ ناوچه‌کانی نیمچه‌ دورگی عه‌ره‌بی به‌زوری ده‌وارنشین و کۆچر بوون، له‌ کاتیکیدا نووسین و زانست وابه‌سته‌یه‌ له‌گه‌ل بیناسازی و شارستانییتیدا.⁽¹⁾ ابن‌خلدون: ئاماژه‌ ده‌کات به‌وه‌ی که‌ (خه‌لکی حیجاز نووسین له‌ خه‌لکی - الحیره - وه‌ فیژیوون، نه‌وانیش له‌ خه‌لکی (الانبار) وه‌ وه‌ریانگرتبوو.⁽²⁾ (البلاذری) ئاماژه‌ ده‌کات بۆ نه‌وه‌ی کاتیک ئایینی ئیسلام له‌نیو هۆزی قورپه‌شدا سه‌ره‌به‌لدا، ته‌نها حه‌فده‌ که‌س به‌ته‌واوی نووسینیان ده‌زانی.⁽³⁾

پیشکەوتنی بواری زانستی و روشنی‌بری له‌ نه‌جامی پیشکەوتنی بواری شارستانی و ئاوه‌دانیه‌وه‌ دیته‌ ئاراه، له‌به‌رئه‌وه‌ی ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی له‌م لایه‌نه‌وه‌ دوا که‌وتوو بوو (دوو بوو) و زانستیش خۆی له‌خویدا به‌ره‌می کۆمه‌لگایه‌کی خاوه‌ن شارستانییه.⁽⁴⁾ نه‌وه‌گه‌زه‌ی که‌ له‌م بواره‌دا رۆلی کاریگه‌ری بینی، بریتی بوو له‌ نه‌عه‌مه‌کان (ره‌گه‌زه‌ ناعه‌ره‌به‌کان) چونکه‌ نه‌وان له‌ پیش سه‌ره‌لانی عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌کاندا خاوه‌نی شارستانییه‌تیکی به‌هیز بوون، له‌ سه‌رده‌می فه‌رمانه‌روایی فارسه‌کانه‌وه‌ زیاتر ره‌خسابوو بۆ وه‌رگرتنی شارستانییه‌تی.⁽⁵⁾

له‌سه‌ره‌تای بڵاوبونه‌وه‌ی ئایینی ئیسلامدا بایه‌خ نه‌درا به‌ بواری زانستی، چونکه‌ له‌و کاته‌دا ده‌وله‌تی ئیسلامی تازه‌ ده‌خه‌ملی و سه‌رجه‌م هیزو تواناکان بۆ فتوحات ته‌رخان کرابوون، له‌نه‌جامدا، سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدین تیپه‌پبوو، سه‌رقالی فراوان کردنی ده‌وله‌تی ئیسلامی و زه‌مینه‌سازی بوون بۆ چه‌سپاندنی ئایینی ئیسلام.⁽⁶⁾ له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدیندا یه‌که‌م هه‌نگاوی به‌عه‌ره‌بکردن بریتی بوو له‌ وه‌رگێرانی ((ئینجیل)) کتیبی پیروز بۆ سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی له‌سه‌ر داواکاری (عمرو بن سعید بن العاص)⁽⁷⁾ لێره‌دا هه‌رچه‌نده‌ مه‌به‌سته‌که‌ له‌ وه‌رگێرانی کتیبی پیروز (الکتاب المقدس) ئایینی بووه‌ بۆ مه‌به‌ستی به‌راوردکردنی له‌گه‌ل قورئاندا، به‌لام ده‌توانین

(1) احمد امین: فجر الاسلام، دار الکتب العلمیه، (بیروت - 2004م) ص 140.

(2) المقدمة، ص 264.

(3) بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئه‌م بابته‌ و زانیاری ناوی نووسه‌ره‌کان بگه‌رێه‌وه‌ سه‌ر/ فتوح البلدان، ص 457.

(4) ابن‌خلدون: م، س، ص 601.

(5) حاجی خلیفه: م، س، ص 41.

(6) محمد الخجری بك: تاریخ الامم الاسلامیه (الدوله‌ العباسیه)، ص 218.

(7) میریکی زمان پاراو و تار بیژ بوو/ بۆ زانیاری زیاتر بگه‌رێه‌وه‌ سه‌ر: المنجد فی اللغة و الاعلام، ص 477 - 478.

بیخینه خانہی بہ عہرہ بگردنی زانستییہ وہ⁽¹⁾۔ ہر وہا داپشتن و ریخستنه وہی سالنامہ و رۆژمیری کۆچی عہرہ بی لہ سہر بنہ مای سالنامہی فارسی کہ بہ ((ماہ روز)⁽²⁾ ناسراوہ⁽³⁾۔ ئەمەش لە ئەنجامی پێداویستی رۆژانہ سہری هەلدا، کاتیک کہ (أبو موسی الاشعری) نامہ یەکی لە خەلیفہ عومەر وہ پێگہ یشت بہ رواری مانگی (شعبان)ی لہ سہر بوو، ئەویش نامہ کہی بۆ ناردہ وہ و بۆی نووسی بوو، کہ مہ بہ سستی خەلیفہ کام شہعبانہ یہ؟ ہی سالی رابردو یان سالی داہاتوو؟ لیترہ وہ پێداویستی بوونی رۆژمیریکی تاییہت ہاتہ کایہ وہ، بۆ ئەم مہ بہ سستہ خەلیفہ عومەر راپۆزی بہ (ہورمزان) کرد ئەویش رۆژمیری (ماہ روز)، بۆ روونکردہ وہ لہ و ساتہ بہ دواوہ خەلیفہ عومەر فەرمانی دا بہ دانانی سالوہختی کۆچ کردنی پێغہمبەر بۆ شاری مەدینہ بہ سہرہ تايہک بۆ سالنامہی کۆچی، ئەم سالنامہ یەش لە سالی (17ک) دانرا⁽⁴⁾۔

باسی چوارہم

بہ عہرہ بگردنی زانستی لہ سہر دەمی خەلافەتی ئومەید

لہ سہرہ تاي دەولەتی ئومەید و ہا نگارہ کانی بہ عہرہ بگردنی زانستی لہ چوارچێوہی ئارہ زووی تاکہ کہ سی و ہەولێ تاکلا یہ نہ دا بوو، لہ ہەندێ بواری تاییہ تیدا جیبہ جیدہ کرا بہ بئ بوونی بہرنامہ یەکی داپۆژرا و تۆکمہ لہ سہر بنہ مای زانستی۔

ہەولەکانی (خالد بن یزید بن معاویہ) (85 ک / 704 ن) کہ بہ (حکیم آل مروان) ناسرابوو⁽⁵⁾۔ دەتوانین لە خانہی بہ عہرہ بگردنی زانستی دابنئین، کاتیک ئەم میرہ بایہخی بہ زانستی کیمیا دا و فەرمانی دا کہ کۆمەلێک لہ فہیلہ سوفہ یونانییہ کانی نیشتہ جیبی ولاتی میسر بانگہیشت بکریں بۆ شام، بۆئہ وہی ئەو کتیبانہی لہ بوارہ کانی زمانی یونانی و قبطی نووسراون بۆ سہر زمانی عہرہ بی وەرگێردریں، کہ ئەمەش بہ یە کہم وەرگێران دہ ژمیردیی لہ زمانیکی بیانییہ وہ بۆ زمانی عہرہ بی لہ ئیسلامدا⁽⁶⁾۔ ئەم بابہ تہ بۆ خۆی بۆتہ جیگہی مشتومپی نیوان میژوونوسان، ہەر لہ م

(1) شاکر مصغفی/دراسات فی تاریخ الاسلامی، ص 105، وەری گرتووہ لہ شابو/الادب السیرانی (بالفرنسیہ)، ص 82۔

(2) (ماہ روز): واتہ ئە ژمارکردنی مانگ و سالہ کان، روون کردنہ وہی چۆنئینی بہ کارہینانی بہ زمانی فارسی۔

(3) البیرونی: الاثار الباقیة عن القرون الخالیة، دار الکتب العلمیة، بیروت، (1420ھ - 2000م)، ص ص 31-32۔

(4) ابن مسکویہ: تجارب الأمم وتعاقب الهمم، نحد سید کسروی حسن، دار الکتب العلمیة، بیروت (1424ھ - 2003م)،

ج 2/ ص 13 "المزید: الکامل فی اللغة والأدب، دار أحياء التراث العربي، (بیروت - 2003م) ص 341۔

(5) محمد الخضري بك: م.س، (الدولة العباسیة)، ص 218۔

(6) ابن النديم: م.س، ص 333۔

روانگه یوه میژوونووسی به ناویانگ (أبن خلدون) پټی وایه خه ریکبونی که سانیکی وهک (خالد بن یزید بن معاویه) به زانستی کیمیاوه له و سرده مه میژووییه دواکه وتووهی ژیانی عه رهدا، شتیکی نه شیاوه و جټی گومانه، چونکه ئو نه وه عه ربیهی که (خالدی) تیدا ژیاوه زیاتر سروشتی کوچری به سهریدا زال بووه، هروه ها به گشتی نه وه یه کی دور بووه له زانست و شارستانییه ته وه، به تاییه تی زانستی کیمیاش که پشت دهبه ستیت به ناسینی سروشتی پټکاته تی تیکه لاهه کان، له لایه کی تره وه کتیبی نووسه ران له بواری زانسته سروشتیه کان و پزیشکیه وه (الطب) له و سرده مه دا وه رنه گټر درابوو، أبن خلدون پټی وایه که له وانه یه خالد ناویکی تربیت به ناوی نه وه وه ناسرابیت.⁽¹⁾ واپیده چیت که مه به ستی (أبن خلدون) (خالد بن یزید الروماني) بیت که (أبن جلجل) باسی کردووه له سرده می خویدا که سیکی شاره زا بووه له بواری پزیشکا.⁽²⁾ به لام ابن الندیم له دوو شوینی جیاواردا باسی (خالد بن یزید بن معاویه) دهکات، ته نانهت نامازه به کتیه دانراوه کانیشی دهکات وهک (کتاب الحرارات، کتاب الصحیفة الکبیر، کتاب الصحیفة الصغیر، کتاب وصیته الی ابنه فی الصنعة).⁽³⁾ له وانه یه بیرو بوچونه که ی ابن الندیم راست تربیت له أبن خلدون چونکه أبن الندیم له سالی (378ک-988م) دا مردووه، به لام أبن خلدون له سالی (809ک-1406م) مردووه، واته چوار سه ده پیش أبن خلدون ژیاوه.

هروه ها هه ندیک نووسه ری تر وهک الجاحظ ده لیت: "وکان خالد بن یزید بن معاویه، خطیباً شاعراً، وفصیحاً وجید الرأي کثیر الأدب، وکان أول من ترجمت له کتب النجوم والطب والکیمیا" "نه مه ش په یوه ندیی (خالد بن یزید بن معاویه) به زانستی کیمیاوه ده سه لمینتته وه، نامازه دهکات به وهی که خالد بو یه که م جار کتیبی له بواره کانی نه ستره ناسی و پزیشکی و کیمیا دا وه رگټراوه.⁽⁴⁾ هروه ها أبو الفرج الاصفهانی ده لیت: (خالد زوره ی ژیانی خو ی بو زانستی کیمیا ته رخان کردبوو).⁽⁵⁾ یه کټک له وه رگټرانه ی که کاری وه رگټرانی له بواره کانی زانستدا بو (خالد بن یزید بن معاویه)

(1) المقدمة: ص 588.

(2) طبقات الاطباء والحکماء، ص 96.

(3) الفهرست، ص ص 482-483، 333.

(4) الجاحظ: البیان والتبیین، تح عبدالسلام محمد مارون، دار الطباعة الحديثة، (القاهرة-1975م)، ج 1/ص 328.

(5) الاغانی، دارالفکر، (بیروت-1986م)، ج 17/ص 342.

نه نجام داوه (إصطفان القديم) بوو.⁽¹⁾ هه روه ها (مريانوس الراهب) به هه مان شيوه هه نديك كتيبى له بوارى فه لسه فه (المنطق) و زانستدا بؤ (خالد) وه رگيپراوه.⁽²⁾ زؤربه ي نه و كتيبانه ش كه وه رگيپراون بؤ سهر زمانى عه ربه ي له زمانى يونانى و عبريه وه بوون، نه مه ش نه وه ده گه يه نيت كه نه م زانسته له دهر وه ي كؤمه لگه ي ئيسلاميه وه سه رى هه لداوه، دواتر به هؤى وه رگيپراوه گواستراوه ته نيؤ كؤمه لگه ي ئيسلاميه وه .

هه ولتيكى ترى به عه ره بگردنى زانست له سه رده مى (عمر بن عبدالعزيز) نه نجام درا، (ماسرجويه) يان (ماسرجيس) كه به ره گز سريانى بوو، كتيبى (أهرن بن أعين) وه رگيپراوه ته سه ر زمانى عه ربه ي، دواتر كتيبكه به وه رگيپراوى كه وته بهر ده ستى (عمر بن عبدالعزيز) نه ويش فه رمانى دا له گه نجينه ي كتيبكه كان دهر به نريت و بخريته به رده ست بؤ نه وه ي سوودى لى ببينريت.⁽³⁾ ماسرجويه دوو كتيبى ترى هه يه به ناوى (كتاب قوى الاطعمة و منافعها و مضارها) هه روه ها كتيبى كى تريش به ناوى (كتاب قوى العقاقير و منافعها و مضارها).⁽⁴⁾ له سه رده مى هشام بن عبدالملك (أبو العلاء سالم بن جبلة) (نامه كانى نه رستؤتاليس بؤ نه سكه نده رى) وه رگيپرايه سه ر زمانى عه ربه ي⁽⁵⁾ به مه ش هه نگاوه سه ره تاييه كانى گواستنه وه ي كه لتوور و فه لسه فه ي يونانى بؤ نيؤ كؤمه لگه ي ئيسلامى ده ستى پيكرد⁽⁶⁾ هه روه ها له سالى 113 ك (جبلة بن سالم) كه ده كاته كورى (أبو العلاء سالم بن جبلة) نه و كتيبانه ي كه تاييه ت بوون به ميژووى فارسى له خه زينه ي پادشاكانى فارسدا وه ريگيپراوه سه ر زمانى عه ربه ي، وه ك كتيبى (رستم و أسفنديار)، هه روه ها كتيبى (بهرام شوش)⁽⁷⁾ له ماوه ي فه رمانپه وايى نيوان (هشام بن عبدالملك) و (أبو جعفر المنصور) به ناوبانگترين كه سايه تى له بوارى ميژووى

(1) ابن النديم: م.س، ص 336.

(2) حكمت نجيب: م.س، ص 16.

(3) ابن أبي أصيبعة: عيون الانباء في طبقات الأطباء، دار الفكر، (بيروت- 1957م)، ج 2 ص 104 " ابن جلجل: م.س، ص 61.

(4) ابن النديم: م.س، ص 401 " القفطي م.س، ص 325 " ابن أبي أصيبعة: م.ن، ج 2 ص 172 .

(5) بيگومان (أبو العلاء سالم بن جبلة) له زمانى فارسيه وه (نامه كانى نه رستؤتاليس بؤ نه سكه نده رى) وه رگيپراوه بؤ سه ر زمانى عه ربه ي چونكه له كاتى سه ركه وتنى نه سكه نده ر به سه ر داراى ستيه مدا نه م نامانه له يونانيه وه وه رگيپراوونه سه ر زمانى فارسى.

(6) ابن النديم: م.س، ص 165 " شاکر مصطفى: م.س، ص 110.

(7) ابن النديم: م.ن، ص 412.

ئەدەبىي عەرەبىدا دەرکەوت، ئەویش (ابن المقفع)⁽¹⁾ بوو، که ناوھ بنەرەتییەکەى (روزبە بن دازویە) بوو، ئەم کهسایەتییە رۆژئیکى باپەخدارى له بواری وەرگێرانی کهلتوور و ئەدەبى فارسى بۆ سەر زمانى عەرەبى گێرپاوه و هەشت کتیبى وەرگێرپا، چونکە له هەردوو زمانى عەرەبى و فارسیدا سەرکەوتوو و زمان پاراو بوو، له گرنگترین کتیبە وەرگێرپراوهکانى بۆ سەر زمانى عەرەبى وەك (خداینامە فى السیر) و (تاریخ ملوک الفرس) و (آین نامە فى مراسیم الملك) و (التاج فى سیرة أنو شیروان)، (کتاب سیرة مزدک)، (کتاب الیتیمە فى الرسائل) که سەرجهمى ئەم بەرهەمانە له ناوچوون و ئەماون.⁽²⁾ تەنها سێ کتیبى وەرگێرپاوى (ابن المقفع) له بەرهەستدان، که ئەوانیش کتیبى (کلیله و دمنه) له گەڵ هەردوو کتیبى (الادب الکبیر) و (الادب الصغیر).⁽³⁾

له دواى مردنى خەلیفە هیشام، بارودۆخى سیاسى خەلافەت بەرهو لاوازی و ئالۆزبوون رویشت، بۆیە باپەخى کهمتر به بواری به عەرەبکردنى زانستى درا تا هاتنە سەرتهختى عەباسیەکان و گواستەوهى بنکەى خەلافەت له دیمەشقەوه بۆ بەغداد.

باسى پینجەم

بە عەرەبکردنى زانست له سەر دەمى خەلافەتى عەباسیدا

هەولەکەنى به عەرەبکردنى زانست له سەرەتای دەولەتى عەباسیدا تا رادهیهک سست بوون، چونکە له سەر دەمى أبوالعباسدا دەولەتى عباسیى له قوناغى بناغه داڕشتندا بوو، یه کهم ههنگاوى به عەرەبکردنى زانست له سەر دەمى (أبو جعفر المنصور) (137-158ک) / (754-775م) له ناوهرپاستى سەدهى دووهى گۆچیدا له ئەنجامى پێداویستى ئەو سەر دەمهى خەلافەت به تەعریبکردنى زانسته جۆریه جۆرهکان له زمانى فارسى و هیندى و یۆنانییەوه بۆ سەر زمانى عەرەبى دەستى پێکرد، کاتیک خەلیفە أبو جعفر المنصور نهخۆش بوو، له بەر دواکه وتوویى پزیشكى عەرەبى، ناچار بوو (جورجیس بن بختشیوع النسطورى) له شارى جندیسابوره وه بۆ بەغدادى پایتهختى خەلافەتى عەباسى، بۆ چاره سەرکردنى خەلیفە بانگهێشت

(1) عبدالله بن المقفع: ئەم کهسایەتییە پێش موسولمان بوونى ناوى (أبا عمر) بوو بەلام دواى موسولمان بوونى ناوى (أبى محمد) لیترا، بەلام له بەر ئەوه پێتوتراوه مقفع (گۆچ - دەست چهماوه) چونکە حەجاج له شارى بەصره به قورسى لیتداوه، بۆیه دەستى گۆچ بووه / ابن الندیم: م.ن، ص 166.

(2) م.ن، ص ص 166-167.

(3) شاکر مصطفى: م.س، ص 111.

بکن. ⁽¹⁾ له کاتی مانه وهی له بهغداد خلیفه داوای لیکرد زانیاریه کانی له چوارچیوهی کتیبیکدا توماریکات، نهویش له سهر داوای خلیفه أبو جعفر المنصور کتیبی (الکناشی) دانا. ⁽²⁾ خلیفه أبو جعفر جگه له لایه نی پزیشکی، بایه خی به لایه نی نه ستیره ناسیش داوه، بۆ ئەم مه به ستهش فه رمانی دا سوود له پرۆگرامی نه ستیره ناسی هیندی وه ریگریت، که له سی بهش پیکهاتبوو (مذهب السند هیند، مذهب الاجبهر، مذهب الارکند)، له سالی (154ک-770م) له ریگهی گهردوونناسی هیندی کانکا (Kankah) توانی کتیبی (السند هانتا) بگهیه نیتته بهغداد و مهزه بی (السند هیند) بلاوبکاته وه. ⁽³⁾ که دواتر له سهر فه رمانی خلیفه ئەم کتیبه له لایه ن (محمد بن ابراهیم الفزاری) به وه به ناوی (السند هیند الکبیر) وه رگێدرایه سهر زمانی عه ره بی. ⁽⁴⁾ ههروه ها له لایه نی مؤسیقاشه وه کتیبیک به ناوی (بیافر)ی هیندی بوو به ناوی (ثمار الحکمه) وه رگێدرایه سهر زمانی عه ره بی که بنه په ته کانی ئاوازدانان و دارشتنی گورانی له خو ده گرت، ههروه ها له بواری پاکردنه وهی ده روون و ره خنه گرتن له رژیمی فه رمانه وا و به کارهیتانی ئازهل وهکو هیمایه ک (په مزیک) بۆ ئەم مه به سته کتیبی (کليله و دمنه) له کولتوری هیندییه وه وه رگێدرایه سهر زمانی فارسی، دواتریش له لایه ن (أبن المقفع) وه رگێدرایه سهر زمانی عه ره بی، ههروه ها گواستنه وهی زانستی ژمیریاری (علم الحساب) له کۆمه لگهی هیندییه وه بۆ نیو کۆمه لگهی ئیسلامی. ⁽⁵⁾ بۆ نمونه به کارهیتانی (سفر) سه ره تا له کۆمه لگهی هیندییه وه له شیوهی بازنه یه ک خالیکی له ناودا بوو (.) سه ری هه لدا، به لام کاتیک که گواسترایه وه بۆ نیو کۆمه لگهی ئیسلامی، عه ره به مسوولمانه کانی خو ره لات سفره که یان به بی بازنه که به کار ده هیتا، به پیچه وانه وه عه ره به کانی خو رئاوا ته نها بازنه که یان به بی سفره که ی ناوی به کارهیتا. ⁽⁶⁾ نه وهی جیگهی سه رنجه، له ناوه راستی سه ده ی دووهم به دواوه، به عه ره بکردنی زانستی به شیوه یه کی ئاسویی په ره ی سه ند، بابه ته زانستییه فارسی و هیندییه کان به هوی بزافی وه رگێترانه وه گواسترا نه وه بۆ نیو شارستانیه تی

(1) القفطي: م. س، ص ص 158-159.

(2) ابن النديم: م. س، ص 401 " محمد الخضرى بك: م. س (الدولة العباسية)، ص 219.

(3) القفطي: م. س، ص 466 " حکمت نجيب: م. س، ص ص 83-84.

(4) ابن النديم: م. س، ص 371 " شاکر مصطفى: م. س، ص 112.

(5) القفطي: م. س، ص 467 " ابراهيم سلمان الكروي وآخرون: م. س، ص 317.

(6) ابن خلدون: م. س، ص 533 " ابراهيم سلمان الكروي: م. ن، ص 242.

ئىسلامى، ئەگەرچى فارسەكان دراوسىنى عىراق و بەغداى پايتەختى خەلافەتى ئىسلامى بوون، بەلام پىنگەى جوگرافى ھىندستان لە ناوھندى خەلافەتى عەبباسىيەوھ دووربوو، لەگەل ئەوھشدا كەلتوور و بابەتە زانستىيەكانى ھىند تىكەل بەزانىارى و زانستى عەرەبى ئىسلامى بوون. دەتوانىن بلىين: ئەگەرچى جۆرە تىكەلئەكى راستەوخۆ لە نيوان ولاتى ھىند و خەلافەتى عەبباسىيدا نەبوو، بەلام ھەندىك پاشماوھى ئەدەبى و مېژووى و زانستىيەكانى ھىند پىشتەر لەلايەن فارسەكانەوھ وەرگىرأبوونە سەر زمانى فارسى و دواتر لەلايەن وەرگىرپە فارسەكانەوھ وەرگىرپدرانە سەر زمانى عەرەبى، ھەرۇھەا لە سەرردەمى دەولەتى ئومەويدا فتوحاتى ئىسلامى خۆى گەياندە ولاتى سند و كۆمەلئىك كۆيلە راپىچى بازارەكانى ناو خەلافەت كران، كە دواتر كەسانى وەك البيرونى (440ك/ 1048ز) يان تىدا ھەلگەوت، كە كەسىكى شارەزا بوو لە زمانى ھىندى و عەرەبىدا، لەلايەكى تىریشەوھ ھاتنى ھەندىك لە زاناکانى ھىند بۆ كۆشكى خەلافەتى عەبباسى لە بەغداد.⁽¹⁾ ئەمانە ھەموو ھۆكارى گىرنگ بوون بۆ گواستەوھى كەلتوور و شوئىنەوارە زانستى و ئەدەبىيەكانى. ولاتى ھىند بۆ ناو شارستانىتى ئىسلامى، بەناوبانگترىن زاناکانى ھىند كە رۆلئان بىنيوھ لە بەعەرەبكرنى زانستدا، برىتىن لە (كانكا الھىندى، صنجهيل، شاناق، منكە الھىندى، صالح بن بھلە).⁽²⁾ ھەرۇھەا (برزويە) كە كتیبى (كليلە و دمنەى) لە ھىندستانەوھ ھىنايە ئىران لەسەر داواى پادشای دەولەتى ساسانى (أنوشروان بن قباد بن فيروز) وەرگىرأپايە سەر زمانى فارسى، دواتر (عبدالله بن المقفع) وەرگىرأپايە سەر زمانى عەرەبى.⁽³⁾

ھەرۇھەا عەرەبەكان ھەولئان دا سوود لە كەلتوورو رۆشنىبرى و شارستانىيەتى يۇنان وەرگىرن، بەتايىيەتى كاتىك گەلانى يۇنانى روويان كرده ئايىنى مەسىحى و وازيان لە بت پەرستىي ھىناو زانستەكانى پىششىنەكانيان بەلاوھنا، ئەم ھەنگاوه لە سەرردەمى (أبو جعفر المنصور) سەرى ھەلدا، كاتىك داواى لەپاشاى رۆم كرد سەرچاوه و كتیبى دەربارەى لاىەنى زانست و رۆشنىبرى بۆ بنىرئى، ئەوئىش كتیبى (أوقليدس) و ھەندىك كتیبى دەربارەى زانستى سروشتناسى (علم الطبيعيات) بۆ نارد، زانا مسولمانەكانئىش

(1) ابن التديم: ناوى (ابن دهن الھىندى) ھىناوھ كە سەرپەرشتى نەخۆشخانەى البرمكى كردوھ ھەرۇھەا ناوى (جودر- نھق- باكھر راحە- صكە- داھر- آنكو- زىكل- آرىكل- جېھر- آندى- جبارى) بردوھ/الفهرست: ص 317.

(2) ابن أبى أصيبعة: م.س، ج 3 / ص 50-55.

(3) م.ن، ج 2 / ص 341.

سوودیان لیوه رگرت.⁽¹⁾ له سردهمی هارون الرشید (170-193ک) / (786-808ن) ههنگاوهکانی بهعه ره بکردنی زانست بهردهوام بوو، هارون الرشید (یوحنا بن ماسویه).⁽²⁾ که که سایه تیبیه کی مه سیحی سریانی بوو، سه رجه م ئه و کتیب و دهستنوسانهی که له نه نقره و عمووریه و ولاتی رۆم وهکو تالانی جهنگ دهسیان به سردها گیرابوو.⁽³⁾ بۆ ئه م مه بهسته ش چه ندین نووسه ری به توانای خسته ژیر دهستی (یوحنا بن ماسویه)، ئه م که سایه تیبیه له بواری بهعه ره بکردنی زانستدا له سردهمی خهلیفه (المأمون - المعتصم - الواثق - المتوکل) پش⁽⁴⁾ هر بهردهوام بوو یه کیک له هه وله کانی تری خهلیفه هارون الرشید، دامه زانندی (خزانه الحکمه) بوو، که له لایه ن بنه ماله ی (آل نوبخت) هوه سه ره رشتی دهکرا، به تاییه تی (أبو السهل الفضل بن نوبخت) که خاوه نی کۆمه لیک بابته ی وه رگێردراو بوو له زمانی فارسییه وه بۆ سه ر زمانی عه ره بی.⁽⁵⁾

سه ره پای رۆلی بنه ماله ی (به رمه کییه کان) که دهستیکی بالایان هه بوو له بواری هاندانی پرۆسه ی وه رگێرپان و بهعه ره بکردنی زانست و یارمه تیدانی وه رگێره کان به پاره و خوارده مه نی و خۆراک، ئه مه ش وایکرد که پرۆسه ی بهعه ره بکردنی زانستی له سردهمی (هارون الرشید) به هیزتر و به دیسپلینتر بیت، له به راورددا له گه ل سردهمی (أبو جعفر المنصور) دا.⁽⁶⁾ له سردهمی خهلیفه المأمون (198-218ک) - (813-833م).⁽⁷⁾ هه ولدان بۆ بهعه ره بکردنی زانست گه یشته ئه و په ری، به تاییه تی پاش ئه وه ی که خهلیفه المأمون هه وله کانی خۆی خسته گه ر بۆ به دهسته ی تانی کتیب و دهستنوس و گه نجینه ی زانستی بیانی، به تاییه تی له ناوچه کانی ئاسیای بچوک، که به زمانی یۆنانی بوون، تا بگوازرینه وه بۆ نیو گه نجینه ی زانستی و رۆشن بیری ئیسلامی، که به (بیت الحکمه) ناسرابوو، بۆ جیبه جیکردنی ئه م مه بهسته ش خهلیفه المأمون پاره یه کی زۆری ته رخانکرد.⁽⁸⁾ یه کیک له به ناویانگترین

(1) ابن خلدون: م. س، ص 531

(2) ابن جلجل: م. س، ص 65.

(3) ابن القفطي: م. س، ص 380.

(4) ابن الندیم: م. س، ص 400.

(5) م. ن، ص 375.

(6) محمد الخضري بك: م. س، ص 219.

(7) السيوطي: م. س، ص 362-391.

(8) كارل بروكلمان: م. س، ص 202-203.

وهرگيره كان (قسطا بن لوقا البعلبكي) بوو، كه له سهرده مي خه ليفه كاني عه بياسيدا تواني خو ي بگه يه نيته ولا تي روم و ژماره يه كي زور ده ستنوس و كتیبي كوكرده وه، دواتر پاش گه پانه وه ي بو شام له لايه ن خه لافه تي عه بياسيه وه بانگه يشتي شاري به غذا كرا، بو نه وه ي له بوا ري وهرگيراندا له زماني يونانييه وه بو زماني عه ربه ي كاريكات.⁽¹⁾ نه مه ش هه ولتيكي تري به عه ربه بگردني زانستيه له كولتوري يونانييه وه بو زماني عه ربه ي.

سه باره ت به به خشيني پاره و يارمه تي له پيناوي به عه ربه بگردني زانسته كاندا، (ابن ابي اصبغه) ناماژه به وه ده كات كه خه ليفه المأمون به رامبه ر كيتي كتیبه وهرگيردراوه كه نالتوني به خشيوه.⁽²⁾ نه م بوچوونه نه گه رچي هه نديك زياده ره وي تيدا يه، به لام ناماژه يه كه به هه ولي راسته قينه و خواستراوي خه ليفه كاني عه بياسي بو گواستنه وه ي كه لتور و زانستي گه لاني تر به تاييه تي فارس و يونان و رومه كان بو نيوي شارستانيه تي ئيسلامي. هه روه ها نه وه كاني (بني شاك ر) محمد و أحمد و الحسن كه سه ره پرشتي كاروياري وهرگيرانيان ده كردو مانگانه (500) ديناريان ده به خشني به هه ريه كه له (حنين بن اسحاق و حبيش ابن الحسن و ثابت بن قره) بو مه به ستي داينگردني پتويستي و گواستنه وه.⁽³⁾ هه نديك بوچووني جياواز هه يه سه باره ت به بايه خداني خه ليفه المأمون به لايه ني زانستي، چه ند ميژوونوسيك باس له وه ده كه ن، كه خه ليفه المأمون له خه ودا نه رسته توتاليسي (أرسطوطاليس) بينيوه، كه خه به ريبوتته وه پرسيار ي له باره يه وه كردوه! پتيان وتوه، كه نه و كه سايه تيبه له ولا تي روم بووه، له نه نجامدا نه ويش پادشاي رومي راسپاردوه و داواي زانباري ده رياره ي نه ره ستوتاليس و زانباري پيشينه كاني ليكردوه، پاش رازي بووني پاشاي روم، ليژنه يه كي به ره و ولا تي روم ره وانه كردوه كه پيكه اتبون له (الحجاج بن مطر - يوحنا بن البطريرق - سلمان صاحب بيت الحكمة)، هه نديكي تر ده لئين (يوحنا بن ماسويه) يه ش له گه ل نه م ليژنه يه بوو، له يه كيك له كوشكه ديرينه كاني روم له سهرده مي بت په رستيدا، پاشماوه يه كي زانستي زور جيمابوو، پاش راويژگردني پاشاي روم به پياواني ثابيني، ريگه ي پيدان بو سوود وهرگرتن له و كه ره سته و كتيب و پاشماوانه، ژماره يه كي زوريان ليگواسته وه بو به غذاي پايتهخت، له دواتر دا خه ليفه

(1) ابن النديم: م.س، ص 399 " ابن جلجل: م.س، ص 76 " القفطي: م.س، ص 464.

(2) عيون الانباء في طبقات الاطباء، ج 2/ ص 143.

(3) ابن النديم: م.س، ص 371 " القفطي: م.س، ص 173 " ابن ابي اصبغه: م.ن، ج 2/ ص 143.

المأمون (حنین بن اسحاق)ی راسپارد بۆ وه رگیپانی ئه وکتیبانه، چند بتوانیت، ههروهها سه په رشتی کردنی ئه وانی دیکهش که خه ریکی وه رگیپانی کتیبه کانتن.⁽¹⁾

خه لیفه المأمون سه ره به کۆمه له ی معتزلی بووه و پشتنگیرییه کی ته واری معتزله کانی کردوه، بۆ مه به سستی بره ودان به لایه نی مه زه بی و فکری معتزله کان، وه رگیپه کانی هانداده تا کتیبه کانی تاییه ت به بواری فه لسه فه وه رگیپن، واته هۆکاره که سیاسی و مه زه بی بووه.⁽²⁾ له سه رده می خه لیفه المعتمصم⁽³⁾ (218-227ک) دا بارودۆخی خه لاقه ت له بواری رۆشنبری و زانستییه وه لاواز بوو، ههروهک ألسیوطی ده لیت ((وکان عریانا من العلم)).⁽⁴⁾ واته هه یج بایه خی نه ده دا به لایه نی زانستی.

له دوا ی خه لیفه المعتمصم، کۆپه که ی به ناوی (الواثق بالله) بوو به خه لیفه (227-232ک) له م سه رده مه دا، گه وره ترین کیشه که روویه پوی کۆمه لگه ی ئیسلامی بووه وه، بریتی بوو له کیشی (خلق القرآن)، ته نانه ت کار گه یشته ئه وه ی که خه لگی روو به پوی تا قی کردنه وه سه باره ت (خلق القرآن) بکرتنه وه، المسعودی ده لیت: "خه لیفه الواثق بالله که وتبووه ژیر کاریگه ری دوو که سایه تی که ئه وانیش أحمد بن أبي داؤد و محمد بن عبدالملك الزيات"⁽⁵⁾ بوون، به لام هه ندیک جار ئه م وه رگیپانه پر به پری ده فه بنه ره تیه که نه بوون، چونکه ئه م وه رگیپانه له نه ته وه یه که وه بۆ نه ته وه یه کی تر، یان له سه ده یه که وه بۆ سه ده یه کی تر، یان له زمانیکه وه بۆ زمانیکی تر ئه نجام ده دران. نووسه ریکی گه وره ی وه کو (الجاحظ) پیی وایه که وه رگیپه هه رگیز ناتوانیت به شیوه یه کی ته واو بیرۆکه ی (فکره) نووسه ره که ده رپیت، متمانه ی زانستی خۆی به راستگویی جیبه جی بکات، وشه کانی به هه مان واتای خۆی، ده رپینه کان و لیکدانه وه کان وه کو خۆیان بگوازیته وه بۆ زمانی نه ته وه یه کی تر، (الجاحظ) پیی وایه

(1) أبن الندیم: م.ن، ص 334-335 " القفطي: م.ن، ص 30 " أبن أبي أصيبعة: م.ن، ص 142-143.

(2) بۆ زانیاری زیاتر له سه ره م بایه ته بگه رۆروه بۆ هۆکاره کانی سه ره له دانی به مه ره بکردنی زانست هۆکاری پینتجه م، ل ل 34-35.

(3) بایه خی به په رگه زی تورک ده دا، هاوشیوه ی ئه وانیش ره فتاری ده کرد، ژماره ی ره گه زی تورک له سه رده می ئه ودا له شاری به غداد زیادی کرد، بۆیه دانیشتوانی به غداد داوایان لێ کرد به خۆی و ره گه زی تورکه کانه وه شاره که به جی به یلتیت، ئه ویش ناچار بوو شاری به غدادی جی هتشت و له سامراو (سرّ من رأی) پایته ختی خۆی له سالی (220ک) دامه زراند/ أبن قتیبة الدینوری: المعارف، صححه وعلق علیه محمد أسماعيل، دار احیاء التراث العربی، بیروت، (1390ه-1970م)، ص 171.

(4) تاریخ الخلفاء، ص 392-399

(5) موج الذهب ومعادن الجواهر، ج 3/ص 477-478.

که هیچ کاتیک (أبن البطریق، أبو القرّة، أبن المقفم) نابنه نهرستوتالیس و خالد بن یزید بن معاویہش هرگیز نابیته نهرفلاتون (أفلاطون).⁽¹⁾

باسی شه شه م

رؤلی نه ته وه نا عه ره به کان له بنیاتیانی شارستانییه تی نیسلامیدا

شارستانییه تی نیسلامی له رووی رووبه ری جوگرافییه وه پانتاییه کی فراوان له خۆ دهگریت، هر له باشووری خۆرئاوی و لاتی (چین) وه تا که نارهکانی سهر زه ریای نه تله سی، که وتوته ژیر رکیتی نهم شارستانییه ته وه، چه ندین نه ته وه ی جیاواز له یه کتر، که پیشتر خاوه نی شارستانی و روشنییری پیشکه وتوی خۆیان بوون به خواستی خۆیان بیته یان به زۆر و به زه بری شمشیر مسولمان بوون و په یوه ست بوون به نایینی نیسلامه وه، یان به خۆشی خۆیان، نه وه ی لیړه دا گرنگه وه لامی نهم پرسیارانه یه: نایا نهم نه ته وانه پاش مسولمان بوونیان هیچ رؤلیکیان له بوونیادی شارستانییه تی نیسلامیدا بینی؟!

نایا به شداریی نهم نه ته وانه له بواره زانستییه کان و روشنییری شارستانی نیسلامی تا چه ند بووه؟ نایا نه ته وه ی بالاده ست (عه ره ب) دان ده نیته به به شداریی نه ته وه بن ده سترکراوهکانی ژیر ده سه لاتی خه لافه تی نیسلامیدا یان خۆی به تاکه جه مسهر و به ته نها خاوه نی نهم شارستانییه ده زانیته؟!

أبن خلدون ده لیت: (نه گهر نه عرابیه کان ده ست بگرن به سهر هر ولاتیکیا، نه و ولاته ده بیته به ویرانه، چونکه عه ره ب خاوه نی سروشتیکی دپندانه یه، نه ته وه یه کی ده شته کی بوون و شارنشین نه بوون، زیاتر به جه نگ و تالانکردنه وه خه ریکبوون که متر له وه بایه خ به زانست و زانیاری ده دن، نه گهر به ولاتیکیا تیپه رن دوا ی سه رکه وتنیان به سه ریدا نه وا ده سته که ن به تیکیانی و سه قفه که ی ده روخینن بو نه وه ی ره شماله کانیا نی تیدا هه لبدن.⁽²⁾ دیاره أبن خلدون به بی هو و له خۆرا نهم تیپروانییه ی بو نه ته وه ی عه ره ب لا گه لاله نه بووه.

ره گزی عه جه م، به تاییه تی فارسه کان، هر له کۆنه وه خاوه نی نایین و شارستانییه ت و کلتووری خۆیان بوون، هه روه ها له زانسته کان به گشتی و به زانسته

(1) أبن منظور: تهذیب کتاب الحیوان، تحد: محمد جبر عبدالحمید، دار الجیل، بیروت، (1413هـ - 1992م)، ص 186.

(2) أبن خلدون: م.س، ص 165 "سه لام عبدالله: بزوتنه وه ی شعوبیه ت له مژووی نیسلامدا، چاپخانه ی وه زاره ی

روشنییری، (سلیمانی-2004ن)، ل 63.

عه قلییه کان ناشنا بووبون، که هندی سهرچاوه له پیش ئیسلام و له دوی ئیسلامیش به کانگای زانست ناویان بردوون.⁽¹⁾ له بواره شدا له فرموده یه کدا هاتوو، که ده فره رموی: (لو کان العلم بالثریا لتناولہ رجال من فارس).

واته: (ئه گهر زانست بچیته سهر ئه ستیره ی سووره ییا ئه وا پیاوانیک له فارس ده ستیان ده یگاتی).⁽²⁾

فارسه کان پیاوی رۆشنبیری زوریان هه بووه، وه ک بنه ماله ی به رمه کیه کان و (الفضل بن سهل) و (حسن بن سهل) و (ابن المقفع... الخ) که ئه مانه کاریگه رییان له سهر هزرو ئه ده بی ئیسلامی هه بوو، به حوکمی تیکه ل بوونی رۆشنبیری فارس به رۆشنبیری ئیسلامی.⁽³⁾ (ابن خلدون) و ههروه ها له دوی ئه ویش (حاجی خلیفه) پێ داده گرن له سهر ئه وه ی هه لگرانی زانستی فرموده (علم الحدیث) زۆریه یان له رووی ره گه زه وه یان له رووی زمان و ژینگه ی په روه رده ییه وه (ئه عجه من)، ههروه ها زانایانی بنه ماکانی فیه (أصول الفقه) زۆریه یان عه جه من و زانایانی زانستی وتووێژ (علم الکلام) و زۆریه ی موفه سیره کانی قورئان عه ره یین.⁽⁴⁾

باسی جه وته م

گرنگترین دهره نجامه کانی به عه ره بکردنی زانست.

سه باره ت به ماوه ی سهره لدان و به رده وام بوونی بزافی به عه ره بکردنی زانست ده توانین بڵین: له ناوه راستی سه ده ی دووه مه وه ده ستی پیکردوه تا کوتای سه ده ی چواره م به رده وام بووه.⁽⁵⁾ له ماوه ی ئه م دوو سه ده و نیوه دا پرۆسه ی وه رگێران و گواستنه وه ی پاشماوه زانستی و شارستانیتیه کانی فارس و هیند و یونانییه کان بۆ نیو که لتووور و شارستانیتیه ی عه ره بی ئیسلامی، کۆمه لیک گۆرانکاری و دهره نجامی لیکه وته وه، که گرنگترینیان بریتیین له:

(1) محمود اسماعیل: تاریخ الحضارة العربية الاسلامية، مكتبة الفلاح، (الکویت-1990م)، ص 126.

(2) الهیثمی: مجمع الزوائد، دار الفکر، بیروت، 1992م، ج 12/ ص 171.

(3) أنور الرفاعي: الإسلام في حضارته ونظمه الادارية والسياسية والادبية والعلمية والاجتماعية والاقتصادية والفنية، مطبعة دار الفکر، (بیروت-1986م)، ص 526.

(4) المقدمة، ص 601 "مقدمة كشف الظنون، ص 41.

(5) أبراهیم سلمان الکروي: م.س، ص 477.

• هندیك له نه ته وه كان، به تاییهت فارس، پیش دهست به سه راگرتنی
 عه ره به مسولمانه كان بۆ ناوچه كانی خۆر هه لات، له پرووی سیاسی و ئیداری و
 سه ربازییه وه نه ته وه یه کی بالادهست بوون، له پرووی شارستانی و
 رۆشنییرییه وه زۆر پیشكه وتوو بوون.⁽¹⁾

كاتیک دهسه لاتی سیاسیان له دهست دا، هه مان بارودۆخی شارستانی و رۆشنییری
 و زانست خویان له ناو چوارچیوهی خه لافه تدا پاراست.⁽²⁾ کاتیک دهوله تی عه بیاسی
 دامه زرا، ره گه زی فارسی رۆئیکی گه وره ی تیدابینی، زانا و رۆشنییرانی فارس توانیان
 خویان فیتری زمانی عه ره بی بکه ن، میژوو و نایین و کولتوری فارس له دوو توئی ئه و
 کتیبانه ی که وه ریانگێرا بخه نه روو، یان له شاعر و ئه ده بیاتی ئه و شاعیرانه ی که به
 بنه رته فارس بوون، ئه م بیر و بۆچوونانه له چوارچیوهی بزافیکی ناریکخواودا خۆی
 نواند، که دواتر به بزافی گه لپه رستی (الشعوبیه) ⁽³⁾ ناسران، ئه م بزافه ش له
 بیروکه یه کی سیاسی و ئه ده بییدا خۆی ده نواند، که ئایینی کردبوو به دروشمیک بۆ
 خۆی و له نیوان ره گه زه ناعه ره به کانداه سه ری هه لدا.⁽⁴⁾ چه ندين که سایه تی به ناویانگ،
 شاعیر و ئه دیب و زمانزان، له نیو ئه م بزافه دا هه لکه وت، که هه موویان له بنه رته دا له
 ره چه له کی عه چه م بوون (ناعه ره ب بوون) که هه یچ عه ره بیك له نیو ده وله تی خه لافه تدا
 شان ی له شانیان نه ده دا، وه ک (ابن المقفع، أبو العوجاء، أبو العتاهیه، بشار بن برد،
 حماد عجرد، مطیع بن آیاس، یحی بن زیاد، علی بن خلیل... الخ).⁽⁵⁾

(1) أبراهیم سلمان الکروی: م.ن، ص ص 17-18.

(2) شاکر مصطفی: م.س، ص 113.

(3) الشعوبیه (گه ل په رستی): گروپیکن فه رلی عه ره ب ناده ن به سه ره عه چه دا، شعوبی ئه و که سانه ن که به سووک
 سه ییری عه ره ب ده کهن، به تاییه تی ئه و که سایه تییه مه والیانه ی که له نیو هۆزه عه ره بییه کانداه هه لکه وتن که
 له په گه زدا عه چه م بوون، هه ره ها ده ستیان کرد به زیندوو کردنه وه ی زمان و ئه ده بی فارسی و نرخ و به های زمانی
 عه ره بییان به جاویکی که م ته ماشا ده کرد/ الجاحظ: الخلاء، تحطه الجابری، مطبعه دار المعارف، (القاهره -
 1958م)، ص 228 " محمد بن أبي بكر عبدالقادر: مختار الصحاح، (بیروت - 1981م)، ص 338 " ابن المنصور:
 معجم لسان العرب، تحه امین محمد عبدالوهاب، دار احياء التراث العربي، (بیروت - 1986م) 7/ ص 128،

(4) دائرة المعارف الاسلامیة: تحریر وترجمه: احمد شنتاوی واخرون، (القاهره: 1933)، (مادة الشعوبیه) 13/ ص ص
 315 - 316 " الفبروز آبادی: القاموس المحيط، 1/ ص 88 " عبدالوهاب الکیالی: موسوعة السياسة، المؤسسة
 العربیة للدراسات والنشر، (بیروت - 1999م)، 3/ ص 483.

(5) الثعالبی: شمار القلوب فی المضام والمسنوب، تحه محمد أبو الفضل أبراهیم، دار النهضة للطبع والنشر، (القاهره -
 1965م)، ص 176 " ابن الندیم: م.س، ص ص 50 - 90 - 118 - 120.

• فراوان بوونی زمانی عه‌ره‌بی له رووی زاراوه‌ی زانستی و وته‌و ده‌رپرینی فه‌لسه‌فیه‌وه.⁽¹⁾

زمانی عه‌ره‌بی به‌هۆی وه‌رگێڕانه‌وه (به‌عه‌ریبکردنی زانست) توانی بچێته‌ دنیا‌ی زانست و فه‌لسه‌فه‌وه و به‌ ده‌سته‌واژه‌و وشه‌ی زمانه‌ بیانیه‌کان ده‌وله‌مه‌ند کرا، له‌ زمانیکی کۆچه‌رییه‌وه (البدوی) گۆرا بۆ زمانیکی شارستانیتی، چه‌ندین زاراوه‌و وشه‌ له‌ناو زمانی عه‌ره‌بیدا له‌ دایک بوون و ئه‌گه‌ر وشه‌یه‌ک ماناکه‌ی له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا نه‌بوایه‌ ئه‌وا هاوواتاکه‌ی له‌ زمانی بیانیه‌وه وه‌رده‌گیرا، به‌شێوه‌یه‌کی گشتی ده‌توانین بڵێین که به‌عه‌ره‌بکردنی زانست خزه‌مه‌تیکی گه‌وره‌ی به‌زمانی عه‌ره‌بی کرد، هاوشێوه‌ی بازدانیکی شارستانی له‌ سه‌ده‌ی دووهم به‌دواوه‌، بوو به‌ زمانی نوسین و داپشتنی کتیب.⁽²⁾ له‌ بواری پزیشکیشه‌وه ناوی هه‌ندیک ده‌سته‌واژه‌ی پزیشکی هاته‌ نێو زمانی عه‌ره‌بیه‌وه، وه‌ک (السوداء) ره‌شایی، (البلغم) به‌لغهم، (التخمة) تێبوون زیاد له‌سنوور، ناوی داوده‌رمان (الأدویة)، هه‌روه‌ها ناوی کاریگه‌ری ده‌رمانه‌کان وه‌ک (المرطب) شیدارکه‌ر، (الکاوې) داخکه‌ر، (المعرق) ئاره‌ق پێکه‌ر، (التریاق) بیهۆشکه‌ر، له‌گه‌ڵ ناوی هه‌ندیک نه‌خۆشی وه‌ک (النکاف) مله‌ خپۆ، (الربو) هه‌ناسه‌ توندی، (القولنج) کۆلنج، (المنخولیا) مه‌نگولی، (الصرع) فی، (الصداع) سه‌رئێشه.⁽³⁾

هه‌روه‌ها ناوی هه‌ندیک ده‌سته‌واژه‌ی فه‌لسه‌فیش هاته‌ نێو زمانی عه‌ره‌بیه‌وه وه‌ک (الوجود) بوون، (النفی) نه‌بوون، (الحركة) جووله‌، (العدم) نه‌بوون، هه‌روه‌ها هه‌ندیک ده‌سته‌واژه‌ی سۆفیگه‌ری زانستی و تووێژ (علم الکلام) له‌ نێو زمانی عه‌ره‌بیدا سه‌ریان هه‌ڵدا وه‌ک (الهیولی) که‌ره‌سته‌ی سه‌ره‌تایی، (القیاس) پێوانه‌ و سه‌ره‌ڵدانی چه‌ند ده‌سته‌واژه‌یه‌کی ئه‌عه‌می وه‌ک (الکون) گه‌ردوون، یان ئه‌و وشانه‌ی که‌ لایه‌نی نه‌رێ (النفی) یان له‌گه‌ڵدایه‌، وه‌ک (اللانهایه) بیکۆتایی، (اللا‌أرادیه) ناویستخوازی، هه‌روه‌ها داپشتنی واتا له‌ وشه‌ وه‌ک (الکیفیه) چۆنیتی، (الکمیه) چه‌ندیتی.⁽⁴⁾

• گه‌شه‌کردنی ئه‌ده‌بی عه‌ره‌بی به‌هۆی گواستنه‌وه‌ی ده‌رپرین و بیروباوه‌رو مانای نوێ له‌ رێگه‌ی هه‌وله‌کانی به‌عه‌ره‌بکردنی زانستییه‌وه، سه‌ره‌پای هێنانی ده‌قی شیعری و ئه‌ده‌بی وسود وه‌رگرتن له‌ پێوانه‌ و زانیاری

(1) عمر فروخ: م . س، ص 120 " حکمت نجیب: م . س، ص 28.

(2) الفهرست: م . س، ص 250 - 251.

(3) شاکر مصطفی: م . س، ص 136.

(4) شاکر مصطفی: م . ن، ص 136.

بیانی بۆ چاره سهرکردنی کۆمه لێک زانستی شه رعی و زمان. ⁽¹⁾ به تایبته پاش ئه وهی که مملانی و راگۆرینه وه له گفتوگۆیه کی ئاینی رووته وه گۆراو بۆ لیکۆلینه وهی زانستی و فه لسه فهی، زاناکان بایه خیان دا به وه رگێران به مه به ستهی به ده سته یانی زانستی و هۆشیاری نه ک بۆ پله و پایه و سه روه ت و سامان، نه مه ش وایکرد فه لسه فهی یۆنانی له کۆمه لگهی ئیسلامیدا رووشناییه کی نوێ ببه خشیته به بواری نه ده بی و زمان و ئایینی. ⁽²⁾

• وه رگێره کان ئامرازیکه سه ره کی بوون بۆ هه لسه و پاندنی پرۆسه ی به عه ره بکردنی زانست و ده وه له مه ندرکدن و به شارستانی کردنی که لتوو و بواره زانستییه کانی ژیا نی کۆمه لگهی عه ره بی ئیسلامی، ئه وه ی جیگه ی سه رنجدانه، ئه م وه رگێرانه ژۆرینه یان له ره گه زی ناعه ره ب بوون و ده بووایه پیش وه رگێرانی بابه ته کان خۆیان به باشی فیری زمانی عه ره بی بکر دایه، ته نانه ت وه رگێران بوو به پیشه یه کی زانستی، به شیاو زی پشتا و پشت له باوکه وه بۆ کورپه کانی جیده ما، وه ک بنه ماله کانی (آل بختشیوع، آل حنین، آل بطریق، آل قُرّة). ⁽³⁾

أبن الندیم: (47) وه رگێر له زمانی هیندی و هه روه ها باسی وه رگێرکی کوردیش به ناوی (عیسی بن موسی الکردی) ده کات، که له زمانی فارسییه وه بۆ زمانی عه ره بی کاری وه رگێرانی ئه نجام داوه. ⁽⁴⁾

• به شیوه یه کی گه ستهی زانسته کان له جیهانی ئیسلامیدا دابه ش ده کراین بۆ دوو به ش، یه که میان: زانسته ئه قلیه کان، ئه م زانستانه به ره مه می تووژینه وه و لیکدانه وهی ئه قلن، به پیی گه شه سه ندنی ئه قلی مرؤف و پیشه که وتنی زانست له وانه یه گۆرانکاری به سه ر دایته، دووه م: زانسته نه قلیه کان: ئه م زانستانه به ره مه می زاده و هزی کۆمه لگهی ئیسلامین، راسته وخۆ به ستراونه ته وه به (قرآن و حدیث) له که سه یکه وه بۆ که سه یکی تر ده گوازریتته وه. ⁽⁵⁾

(1) عمر فروخ: م . س، ص 120 .

(2) حکمت نجیب: م . س، ص 28 .

(3) أبن الندیم: م . س، ص 333 - 334 .

(4) م . ن، ص 333 - 334 .

(5) حاجی خلیفه: مقدمه کشف الظنون، ص 39 - 40 .

زانسته ئەقلیەکان زۆرینهیان بەهۆی وەرگێڕانەوه گواستراوە بو ناو کۆمەلگەی ئیسلامی، لە یۆنانییەوه کتیبە زانستیەکانی وەک پزیشکی و داوودەرمان و مەنتیق و فەلسەفە و گەردوونناسی و بیرکاری و ئەندازناری (الهندسه) و مۆسیقا، وەرگێڕان و لە هیندییشەوه زانستهکانی وەک پزیشکی و ژمیریاری و ئەستێرنەناسی وەرگێردرا، لە فارسییەوه زانستهکانی وەک ئەدەب و میژوو و بەرپۆوەبردن و چیرۆک و رێپۆرەسمی دەریار (مراسیم البلاط) وەرگێردران.⁽¹⁾ بەلام زانسته ئەقلیەکان بەشی ھەرە زۆری بەرھەمی زاناو ھەلگەوتوووەکانی ئەعجەمن (ناعەرەب)، ھەرەوێک ابن خلدون بە راشکاوانە دەلیت: "ھەلگرانی زانست لە کۆمەلگەی ئیسلامیدا زۆر بەیان عەجەمن، تەنھا بە دەگمەن نەبیت چونکە ئەگەر یەکیکیان لە رەگەزدا عەرەب بیت ئەوا لە زماندا عەجمییە، بە پێچەوانەشەوه، ئەگەر لە زماندا عەرەب بیت ئەوا لە رەگەزدا عەجمییە، ئەمەش دەگەرپیتەوه بو ئەوێ لە سەرەتادا ژبانی کۆچەریی بەسەر نەتەوێ عەرەبدا زال بوو، ھەرەوھا زۆر بەی فەرمانەکانی شەرعیەتیان لە سنگیاندا پاراستوو چونکە عەرەب لەو سەردەمدا شارەزای زانیاری و نووسین نەبوون."⁽²⁾ ھەرەوھا حاجی خەلیفە بیرو بۆچوونەکانی ابن خلدون راستدەکاتەوه و دەلیت: "زانست بابەتیکی شارستانییە، عەرەبیش زۆر دوورە لە شارستانییەوه و پاشکەوتی عەجەمن، لەبەرئەوێ عەجمەکان ھەر لە سەردەمی دەولەتی فارسەکانەوه خاوەنی شارستانییتی پتەوبوون، تەنانت دانەری ریزمانی عەرەبی (النحو)، (سیبویە)⁽³⁾ و

(1) أبراهیم سلمان الکروی: م . س، ص 474 .

(2) المقدمه، ص 600.

(3) سبویە: ناوی تەواوی (عمرو بن عثمان بن قنبر) لە رەگەزدا فارسە، بەلام مەوالی سەر بە بنەماتە (بنو حارث بن کعب بن عمرو) بوو، بۆیە پتی و تراو سبویە چونکە بە مندالی بۆنی خۆش بوو وەک بۆنی سیو، لە تەمەنی سی و دوو سالیاندا لە سەردەمی خەلیفە ھارون الرشید ھاتۆتە عێراق بە دامەزرێنەری (علم النحو) دادەنریت/ ابن الندیم: م . س، ص 79، یاقوت الحموي: معجم الأدباء، دار المستشرق، (بیروت - 1924)، ج 16/ ص 114 - 117.

(الفارسی) ⁽¹⁾ و (الزجاج) ⁽²⁾، که هه موویان له ره گه زدا عه جه م بوون، به لام به تیکه ل
بوونی عه ره ب فییری زمانی عه ره بی بوون. ⁽³⁾

(1) الفارسی: ناوی ته واوی (أبو علی بن أحمد بن عبدالغفار النحوی) له سالی (370ک) مردووه به په گه ز فارسه خاوه نی
کۆمه لیک کتیبه له وانه (کتاب الحجّة، کتاب التذکرة، کتاب أبيات الأعراب، کتاب شرح أبيات الأيضاح، کتاب مختصر

عوامل الأعراب) هه رووه ما (کتاب المصلحه) ی له (الزجاج) وه رگرتووه / ابن الندیم: م . ن، ص 97.
(2) الزجاج: ناوی ته واوی (أبو أسحاق أبراهیم بن محمد بن السري) ه که به په گه ز فارسه به کیک له هاوه له کۆنه کانی
المبرد، سه ره رشتی په رووه ده کردنی منداله کانی خه لیه (المعتضد) ی کردووه، به کیک بووه له به ناویانگترین
زمانه وان و نه حویه کانی سه رده می خۆی / ابن الندیم: م . ن، ص 92.

(3) مقدمه کشف القنون، ص 41.

به‌شی دووهم

به‌عه‌ره‌بکردنی زمان له ولاتی کورددا

له‌گه‌ل گه‌یشتنی ئایینی ئیسلام بۆ ولاتی کورد، کاتیگ سوپای عه‌ره‌بی ئیسلامی له ده‌روازه‌کانی ئەم ولاته‌یان دا، شار له دوای شار و ناوچه له دوای ناوچه له‌لایهن سوپای عه‌ره‌بی ئیسلامیه‌وه کۆنترۆل کران، به‌ پایته‌ختی ئیسلامیه‌وه گریڤ دران، سه‌ره‌پای کۆمه‌لیگ کاره‌ساتی میژووپی به‌ ئیسلام بوونی کورد، ژیانی ئابووپی و که‌لتوری و فیکری و رۆحی گۆرپانکارییه‌کی بنه‌په‌تی به‌سه‌ردا هات. ⁽¹⁾

(أحمد بن أبو بكر النبطي الكلداني) ده‌لیت: " له‌ده‌رویه‌ری سه‌ده‌ی ده‌یه‌می پیش زاین (ماسی سورات) جو‌ره‌ پیتیک‌ی داھینا، که‌ دواتر به‌ناوی خۆیه‌وه ناو برا، هه‌تا هاتنی ئایینی ئیسلام بۆ کوردستان کورد ئەم نووسینه‌ی به‌کار هیناوه. " ⁽²⁾ هه‌ر وه‌ک (محمد مه‌ردوخ) ده‌لیت: " له‌سه‌ده‌ی شه‌شه‌می پیش زایندا جو‌ره‌ پیتیک‌ داها‌تووه‌ پیتی و تراوه‌ (پیتی ئوستائی)، تا ده‌رکه‌وتنی ئایینی ئیسلام کورد له‌ نووسینا به‌کاریان هیناوه و پینان نووسیه‌وه، له‌هه‌مان کاتدا نووسینی ئارامی و لاتینیان به‌کاره‌یناوه، به‌لام له‌ پاش سه‌پاندنی ده‌سه‌لاتی ئیسلام له‌ ناوچه‌که‌دا، وازیان له‌م پیتانه‌ هیناوه‌ و به‌ پیتی کوفی عه‌ره‌بی نووسیوانه. " ⁽³⁾

ئهمه‌ش ریگه‌ی خو‌شکرد بۆ ئه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد، سه‌رجه‌م ئه‌و به‌ره‌مانه‌ی که‌ له‌لایهن زاناو شاره‌زایانه‌وه‌ نووسرا‌نه‌وه‌ بۆ دواتر به‌جی‌مان، به‌زمانی عه‌ره‌بی بنووسرین و باشترین وزه‌ی فیکری و زانستی که‌لتووری نه‌ته‌وه‌بیشمان بۆ خزمه‌تی فیکر و که‌لتوری عه‌ره‌بی ئیسلامی ته‌رخانکرا. ⁽⁴⁾

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌توانین ب‌لین: به‌عه‌ره‌بکردن به‌ دوو ئاراسته‌ ئه‌نجام دراوه‌:

(1) که‌یوان ئازاد ئه‌نوه‌ن: کورد له‌ چه‌ند تو‌ماریک‌ی میژوویدا: (سلیمانی-2005م)، لا 19.

(2) عه‌تا قه‌ره‌داخی: کاریگه‌ری که‌لتوری ئه‌وان له‌سه‌ر ئیغه، وه‌زاره‌تی رۆشنییری، سلیمانی، 2001م، ل70، له/أحمد

بن أبو بكر الكلداني: شوق المستهام في معرفة رموز الأعلام، ص 63 وه‌رگرتووه.

(3) میژووپی کوردو کوردستان، چاپخانه‌ی سه‌رکه‌وتن، (به‌غداد-1958ن): به‌رگی 1/ لا 53.

(4) که‌یوان ئازاد ئه‌نوه‌ن: م. س، لا لا 19 - 20.

یه‌گه‌م: ئاراسته‌ی مرۆیی، که بریتییە له کۆچ کردنی هۆزه عەرهبەکان له سنووریکی بەرفراواندا بۆ ناوچه فه‌تحراره نوێکان و نیشته‌جیبوونیان له گوند و شارەکان بۆ بە‌عەرهبکردنی ئەو ناوچانە.

دووهم: ئاراسته‌ی رۆشنیبری و کارگیری: که له بالادهستی زمانی عەرهبی له دیوانه‌کان (الدواوین)، کارگیری (الأدارة) خۆی ده‌نوێنیت، که ئەوه‌ش له‌ئەنجامی پیاده‌کردنی سیاسه‌تی بە‌عەرهبکردن له‌لایەن ئومه‌وییه‌کانه‌وه هاته ئاراه، هه‌روه‌ها بالادهستی زمانی عەرهبی له‌ بوا‌ری رۆشنیبریدا، چونکه بووبوووه زمانی رۆشنیبری ئەو سه‌رده‌مه، سه‌ره‌زای ئەوه‌ی که زمانی سیاسه‌ت و به‌رپۆه‌بردن بوو.⁽¹⁾

لێ‌زه‌وه بۆمان ده‌رده‌که‌وت، که سیمای بە‌عەرهبکردن به‌ئاشکرا به‌ ده‌سه‌لاتی عەرهبی ئیسلامییه‌وه دیاره، ئەمه‌ش له‌ ئەنجامی دوو هۆدا:

1. له‌به‌رئ‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی عەرهب له‌ هه‌ره‌می ده‌سه‌لاتی خه‌لافه‌تی عەرهبی ئیسلامیدا که‌وتونه‌ته‌ پیش‌ کورد و نه‌ته‌وه‌کانی تره‌وه‌و بوونه‌ته‌ نه‌ته‌وه‌ی خاوه‌ن ده‌سه‌لات.

2. هۆکاری سه‌ره‌کی ئەوه‌یه که ئایینی ئیسلام به‌زمانی عەرهبی و بۆ پیغه‌مبه‌ریکی عەرهب و له‌سه‌ر خاکی عەرهب هاتۆته‌ خواره‌وه، ئەمه‌ش بوا‌ری بۆ عەرهبه‌ شۆفیئیه‌کان خۆش کردوه، که په‌یامی ئیسلام بکه‌نه‌ به‌لگه‌ی مه‌زنی و گه‌وره‌یی نه‌ته‌وه‌یی خۆیان.⁽²⁾

لێ‌زه‌وه زمانی عەرهبی له‌ ولاته‌ فه‌تحراره‌کاندا بووه‌ زمانی سیاسه‌ت و رۆشنیبری، هه‌روه‌ها بووه‌ زمانی زانا و لیکۆله‌ره‌وه‌کانیش، سه‌رجه‌م به‌ره‌مه‌کانیان به‌زمانی عەرهبی ده‌نوسرایه‌وه، ئەم بارودۆخه‌ش تا کۆتایی هاتنی ده‌وله‌تی عه‌بباسی به‌رده‌وام بوو.⁽³⁾ به‌م شێوه‌یه‌ عەرهبه‌ موسولمانه‌کان ئایینی ئیسلام و زمانی عەرهبییان به‌کاره‌ینا بۆ به‌ره‌و شارستانی نوێ، مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیشیان له‌وه‌ بریتی بوو له‌ فراوانکردنی زمانی عەرهبی و گه‌شه‌پێدانی بۆ ئاستی زمانیکی شارستانی و خواستنی زانسته‌کانی ئەو سه‌رده‌مه‌ له‌ رێگای زمانی عەرهبییه‌وه.⁽⁴⁾

(1) عبدالعزیز الدوری: الجذور التاريخية للقومية العربية، دار العلم للملايين، بیروت، (د.ت)، ص 18.

(2) عه‌تا قه‌ره‌داخی / س . پ، لا 63.

(3) ناجی معروف: م . س، ص 79.

(4) شاکر مصطفی: م.س، ص 138.

باسى يەكەم

ھۆكۈمەت كانى بەرە بىكردنى زمان

بىگومان بالا دەستى زمانى عەرەبى و فراوانخوۋى لەسەر حسابى زمانەكانى تر ھەر وا بە بى ھۆ نہ ھاتۆتە ئاكام، گرنگترىن ھۆكارە يارمە تىدەركان بۆ سەر ھەلدان و گەشە سەندنى بەرە بىكردنى زمان (التعريب اللغوى) برىتىن لە:

1. ھۆكارى ئايىنى: بىلۇبوونە ھەى زمانى عەرەبى دەرەنجامى بىلۇبوونە ھەى ئايىنى ئىسلام بوو، لەبەرئە ھە ئەم ئايىنە رى خۆشكەر و ھاندەر بوو بۆ بىلۇبوونە ھەى ئەم زمانە. (1) لە ھەر شوئىتەك ئايىنى ئىسلام و بنە ماكانى بىلۇبوونە ھەى، لە ھەمان شوئىن زمانى عەرەبى بىلۇدە بوو ھەى، سەرکە و تنى زمانى عەرەبى وابەستە بوو بە سەرکە و تنى ئايىنى ئىسلام ھەى، ھەر ھە پەيوەست بوو بە قبوولكردنى زمانى عەرەبى لەلايەن نەتە ھەى ناعەرەبە كانە ھەى، بە شىئە ھەى زمانى عەرەبى بوو بە پىشەنگى زمانى نەتە ھەى، ھەر ھە بوو ھەى زمانى سەرکە جىھانى ئىسلامى، بەم شىئە ھەى سەرکە و تنى و بىلۇبوونە ھەى زمانى عەرەبى لە رووى شارستانىتى و روئىن بىر پەيوەست كە مەتر نە بوو لە سەرکە و تنى فتوحاتى ئىسلامى لە رووى ئايىنى و سياسىيە ھەى. (2)

لە ئايىنى ئىسلامدا، زمانى قورئان و ھەندى ستايش و خواپە رستىيە كان بە زمانى عەرەبى بوون، بە تاييە تى زمانى عەرەبى كە لە رووى قۇنە تىك و گرامەر و ئەلف و بى و رىئووس و شىئە ھەى نووسىنە ھەى زۆر لە زمانى كوردى جىاواز بوو. (3)

2. ھۆكارى ئىدارى: پىشەھاتى ئايىنى ئىسلام بۆ ھەر ئىمە كانى دەرە ھەى نىمچە دورگەى عەرەبى، تەنانەت تاو ھەى سەردەمى خەلىفە كانى ئومە و ىش كە زمانى كارگىر پى خەلقە تى ئىسلامى لە ھەر ئىمە كانى خۆرە لاتدا بە زمانى فارسى بوو، تا لە سەردەمى (الحجاج بن يوسف الثقفي) لەلايەن (صالح بن عبدالرحمن) مەوالى ھۆزى "تميم"، دىوانە كان لە زمانى فارسىيە ھەى ھەر گىر پىرانا سەر زمانى عەرەبى. (4) ھەر ھە ھەر گىر پىرانا دىوانە كان بۆ سەر

(1) نجدت خماش: م. س، ص 189 " شكري فيصل: م. س، ص 108.

(2) توفيق سلطان اليزىكى م. س، ص 19 - 20.

(3) حسين محمد عزيز: س. ث، لا 36 - 37.

(4) البلاذري: م. س، ص 298 " محمد الخضرى بك: م، س (الدولة العباسية)، ص 219.

زمانی عه‌ره‌بی و له‌سکه‌دانی پاره‌ی عه‌ره‌بی له سه‌رده‌می خه‌لیفه (عبدالملك بن مروان) (65-86ك).⁽¹⁾ له‌م كاته به‌دواوه زمانی عه‌ره‌بی بووه زمانی ره‌سمی دین و ده‌ولت، كاریگه‌ریی زۆری له‌سه‌ر زمانی نه‌ته‌وایه‌تی گه‌لانی ژێر ده‌سه‌لای خه‌لافه‌تی ئیسلامی هه‌بوو،⁽²⁾ ئەم هه‌نگاوه‌ش ته‌نها له‌لایه‌کی كاریگه‌رییه‌وه گه‌نگ نه‌بوو به‌لكو بووه هۆی په‌ره‌پێدانی زمانی سه‌ره‌کی دین و ده‌ولت له‌ خه‌لافه‌تی ئیسلامیدا.⁽³⁾ ئەم هه‌ولشه راسته‌خۆ ده‌چیته‌ خانه‌ی به‌عه‌ره‌بكه‌ردنی زمان و بالاده‌ستیی زمانی عه‌ره‌بی له‌ بواری سیاسی و ئیداریدا.

3. هۆكاری كۆمه‌لایه‌تی: یه‌كێك له‌ ده‌ره‌نجامه‌كانی فتوحاتی ئیسلامی، بلاوبوونه‌وه‌ی زمانی عه‌ره‌بی بوو له‌سنوریکی به‌ره‌فراواندا، له‌به‌رئه‌وه‌ی نيمچه‌ دورگه‌ی عه‌ره‌بی بووه جیگه‌ی سه‌ردانی ئەعه‌مه‌كان (ناعه‌ره‌به‌كان) به‌تایبه‌تی بۆ به‌جیگه‌یانندی كاروباری هه‌ج له‌ شاری مه‌ككه، له‌لایه‌کی ته‌ریشه‌وه له‌ ئەنجامی شالوده‌كانی فتوحاتی ئیسلامی به‌ هه‌زاره‌ها كۆیله به‌ره‌و حه‌جاز و ناوچه‌كانی ته‌ر په‌لكێش كران، به‌م شێوه‌یه‌ ره‌گه‌زی عه‌ره‌ب و ئەعه‌مه‌كان له‌ ماله‌وه و له‌ بازاڕ و له‌ مزگه‌وت و له‌ بۆنه‌ ئایینییه‌كان تێكه‌ڵ بوون.⁽⁴⁾ هه‌روه‌ها نیشه‌ته‌جێكردنی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ هۆزه عه‌ره‌بیه‌یه‌كان له‌ هه‌رێمه‌ فه‌تخه‌راوه‌كاندا.⁽⁵⁾ بێگومان ئەم هۆزانه له‌گه‌ڵ بلاوكردنه‌وه‌ی ئایینی ئیسلامدا زمانی عه‌ره‌بیشیان بلاوده‌كرده‌وه، تاوای لێهات زۆریه‌ی نه‌ته‌وه فه‌تخه‌ كراوه‌كان فێری زمانی عه‌ره‌بی ببن، ته‌نانه‌ت پیتی بدوین و پیتی بنووسن، زمانی عه‌ره‌بی له‌پاش زمانی بنه‌ره‌تی (نه‌ته‌وه‌یی) بوو به‌زمانی‌کی گه‌شتی بۆ سه‌ره‌جه‌م نه‌ته‌وه‌ موسولمانه‌كان.⁽⁶⁾

(1) اليعقوبي: تاريخ اليعقوبي: دار الكتب العلمية، بيروت، (1419هـ-1999م)، ج 2/ص 96 "المسعودي: مروج الذهب، ج 3/ص 91-100" ابن الاثير: م.س، ج 2/ص 645 "السيوطي: م.س، ص 257-258.

(2) شوان مستنفا عوسمان: س.ث، لا 17.

(3) حيدر لشكري: الكرد في المعرفة التاريخية الإسلامية، دار سثيرز للطباعة والنشر، (دهوك-2004م)، ص 70-71.

(4) أحمد أمين: م.س، ج 2/ص 193.

(5) البلاذري: م.س، ص 182 "قدامة بن جعفر: كتاب الخراج وصنعة الكتابة، شرح وتعليق محمد حسين الزبيدي، (بغداد-1981م)، ص 315.

(6) حكمت نجيب: م.س، ص 15.

4. هۆكاری زانستی (وه رگپران) : نه ته وهی عه ره ب نه ته وه یه کی ده شته کی بوون. دووربوون له شارستانی. (1) به لام کاتیک که ئایینی ئیسلام بلاو بووه و قورئان به زمانی عه ره بی دابه زی، یه که مین زانست که له لایه ن عه ره به کانه وه بایه خی پیدرا زمانه که یان بوو. دواتر هه وه له کان چریوونه وه له بواری به ده سه ته یانی زانسته گهردوونیه کاندای (العلوم الکونیه). (2) هه ره ها له پێگه ی وه رگپران وه زمانی عه ره بی چوو ه نیو جیهانی زانست و فه لسه فه وه. هه زاره ها برپگه و ده سه ته واژه ی نو ئی هاته ناو ئه م زمانه وه، به م شیوه یه زمانی عه ره بی له زمانیکی ده شته کییه وه بوو به زمانیکی شارستانی. (3)

باسی دووهم

شیوازه کانی به عه ره بکردنی زمان

ده توانین بڵین: به عه ره بکردنی زمان له دوو شیوازه دا خۆی ده نوینیت، که ئه وانیش بریتین له:

• به عه ره بکردنی زمان به شیوازی ئاسۆیی:

ئایینی ئیسلام کاریگه ریه کی زۆری هه بوو بۆ تیکه ل بوونی نه ته وه کان، ئه وانه ی ده بوونه موسو لمان له نه ته وه کانی تر بۆ ته واو کردنی دینه که یان، گرنگ بوو، که به زمانی عه ره بی قورئان بخوینن و ره وانی بکه ن، بۆ ئه م مه به سه شه هه ولیان ده دا فیتری زمانی عه ره بی یین و خۆیان به م زمانه رۆشنییر بکه ن، ئه مه ش ده بووه هۆی ئه وه ی ئه و که سانه فیتری دوو زمان یین، یه که م زمانی ره سه نی خۆیان، دووهم زمانی عه ره بی، وا ته ده که وتنه ژیر کاریگه ری رۆشنییری و زمانی عه ره بیه وه. (4)

فه تحکردنی ولاتی کورد و جیگه ی بوون و بلاو بوونه وه ی په یامی ئیسلام له م ولاته دا و هه ولدانی بۆ چه سپاندنی بنه ماکانی خۆی له باری یه که مدا، بووه هۆی جیگه ی بوونی

(1) ابن خلدون: م . س، ص 396.

(2) أحمد بك عيسى: كتاب التهذيب في أصول التعريب، (القاهرة - 1923)، ص 102.

(3) شاکر مصطفی: م . س، ص 135 - 136

(4) أحمد أمين: ضحی الاسلام: ج 1 / ص 293.

زمانی عه‌ره‌بی و ئەلف و بی‌که‌ی و نووسین به‌و ئەلف و بی‌یه، ئەمه‌ش بووه هۆی جینگیر بوونی بنه‌مای زمانیک له هه‌ست و ئەقلی تاکی کورددا. ⁽¹⁾

له‌به‌ر ئەم هۆیه‌ش بوو، که عه‌ره‌به موسولمانه‌کان له ئاکامی فتوحاتی ئیسلامیدا له دوو یواردا سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست هینا: یه‌که‌م: ئایین، دووهم: زمانی عه‌ره‌بی. ⁽²⁾

زمانی ئایینی ئیسلام (زمانی عه‌ره‌بی) کاریکی زۆری له زمانه‌ته‌وه‌بییه‌کانی تر کردووه، ئەویش به‌هۆی ئەوه‌ی کاتیک نه‌ته‌وه‌ی خاوه‌ن ئایین چهند ولاتیکیان فه‌تحرکردووه ئایینی ئیسلامییان تیدا بلأویۆته‌وه، له‌هه‌مان کاتیشدا هه‌ولیان داوه له ریی زمانی ئایینه‌وه زمانی عه‌ره‌بی له‌ناو ئەم نه‌ته‌وه‌ فه‌تحرکراوانه‌دا بلأویکه‌نه‌وه، که ئەمه‌ش بۆته هۆی کزیبون و لاوازیبونی زمانه‌ته‌وه‌بییه‌کان، به‌پێچه‌وانه‌وه زمانی ئایینی راژه‌یه‌کی زۆری به‌زمانی عه‌ره‌بی کردووه. ⁽³⁾

القلقشندی ده‌لێت: (وقد أنقادت اللغات كلها للغة العرب، فأقبلت الأمم اليها يتعلمونها). ⁽⁴⁾ واته زمانه‌کان هه‌موویان به‌دوای زمانی عه‌ره‌بی که‌وتن و روویان له فێربوونی زمانی عه‌ره‌بی کرد.

(أحمد أمين) ده‌لێت: (له‌دوای سه‌ره‌له‌دانی ئایینی ئیسلام و به‌رپا‌کردنی فتوحات، زمانی عه‌ره‌بی له هه‌رێمه‌ فه‌تحرکراوه‌کاندا بلأویۆوه، خه‌لکی ئەم هه‌رێمانه‌ ورده‌ ورده‌ که‌وتنه‌ به‌کاره‌ینانی زمانی عه‌ره‌بی، ژماره‌یان زۆر بوو، تاوای لیها‌ت ژماره‌ی ئەوانه‌ی له هه‌رێمه‌کاندا به‌زمانی عه‌ره‌بی قسه‌یان ده‌کرد، چهن‌دین جار له ژماره‌ی به‌کاره‌ینه‌رانی له نيمچه‌ دورگه‌ی عه‌ره‌بی زیاتر بوون). ⁽⁵⁾ هه‌موو ئەم نموونه‌ گه‌واه‌ی ئەوه‌ ده‌ده‌ن، که ئایینی ئیسلام زمانی عه‌ره‌بیی خستۆته‌ سه‌ر شایالی خۆی به‌هه‌رێمه‌کاندا بلأوی کردۆته‌وه‌و گه‌شه‌ی پێداوه، که ئەمه‌ش له شیوازی ئاسۆیی به‌عه‌ره‌ب‌کردنی زمانی عه‌ره‌بییدا خۆی ده‌بینیته‌وه.

(1) عه‌تا قه‌ره‌داخی: (س، ش)، لا 85.

(2) علی حسن الخریوطی: القومیة العربية من الفجر الى الظهر، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة - د، ت، ص 65.

(3) حوسین محمد عزیز: س. ش، لا 75.

(4) صبح الاعشی، ج 1 / ص 148.

(5) ضحی الاسلام، ج 2 / ص 191.

• به‌عهره‌بکردنی زمان به‌شیوازی ستوونی:

مه‌به‌ست له به‌عهره‌بکردنی زمان به‌شیوازی ستوونی، شوپوونه‌وه‌ی کاریگه‌ریه‌کانی ئەم زمانه‌یه بۆ نیو قوولایی کۆمه‌لگه‌ی کوردی، ته‌نانه‌ت ده‌رکه‌وتنی ئەم کاریگه‌ریه‌یه له‌سه‌ر تاکی کورد له‌هه‌ریمه‌ کوردن‌نشینه‌کاندا. به‌کاره‌ینانی زمانی عه‌ره‌بی له‌ بواری رامیاری و کارگێری و رۆشن‌بیریدا، کاتیکی عه‌ره‌به موسولمانه‌کان هه‌ریمه‌ کوردن‌نشینه‌کانیان فه‌تکرد، زمانی ئایینی نوێ له‌ په‌رستن و پارانه‌وه، له‌ خویندن و نووسیندا، جیی زمانه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ی گه‌ته‌وه، تاوا‌ی لیهات زمانی کوردی ته‌نها وه‌ک زمانی ئاخافتن مایه‌وه. (1) دیاره‌ روانینی مرۆفی کورد بۆ ئایینی ئیسلام و قورئان و فه‌رموده‌کانی پیغه‌مبه‌ر به‌چاوی په‌رۆزه‌وه ریگا خۆشکه‌ر بوو بۆ جیگه‌ر بوونی ئەلف و بێی عه‌ره‌بی و زمانی عه‌ره‌بی له‌ ولاتی کورددا، (2) بیگومان ئەم بایه‌خپێدانه به‌ زمانی عه‌ره‌بی به‌هۆی دوو هۆکاره‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتوه: یه‌که‌میان: خویندن به‌ زمانی قورئان بوو، که‌ زمانی عه‌ره‌بییه، دووه‌میان: زمانی عه‌ره‌بی زمانی یاساو ده‌ستور و شه‌ریعه‌تی ئیسلامی بوو، به‌ واتای ئەوه‌ی که‌ زمانی عه‌ره‌بی زمانی سه‌ره‌کی به‌پێوه‌بردنی ده‌وله‌تی ئیسلامی بوو. (3) له‌لایه‌کی تریشه‌وه زمانی عه‌ره‌بی پێویستییه‌کی رۆژانه‌ی چینی فه‌رمانه‌ه‌وا ناوخوا‌ییه‌کان بوو، که‌ کاروباری کارگێرییان له‌ ئەستۆدا بوو، چونکه‌ عه‌ره‌به موسولمانه‌کان له‌سه‌ره‌تای فتوحاتی ئیسلامیدا "مه‌زه‌بان" (4) و "ده‌هقانه" (5) کانیان له‌ هه‌ندی ناوچه‌دا وه‌کو خۆی هه‌شته‌وه، بۆ ئەوه‌ی په‌یوه‌ندی نیوان گه‌لانی بنده‌ست و چینی فه‌رمانه‌ه‌وا ریکبخه‌ن و کاروباری

(1) حوسین محمد عزیز: س . پ، لا 89.

(2) عه‌تا قه‌رده‌اخی: س . پ، لا 86.

(3) ه . س، لا 86.

(4) مه‌زه‌بان: ناویکی به‌عهره‌ب کراوه، له‌ بنه‌رتدا فارسییه، له‌سه‌رده‌می ساسانییه‌کاندا به‌مانای فه‌رمانه‌ه‌وا ناوچه‌ سنووریه‌کان یاخود فه‌رمانه‌ه‌وا‌ی ده‌وریه‌ر هاتوه، هه‌ندی جار به‌نازناوی (شاه‌یان (الملك) بانگ ده‌کریت، له‌سه‌ر که‌ژاوه‌یکی له‌ زیو دروستکراو داده‌نیشیت / الجوالیقی: المعرب من الکلام الأعجمی علی حروف المعجم، القاهرة، (1361 ه - 1942 م)، ص 317، یحیی الخشاب - الباز العرینی: ضبط وتحقیق الألفاظ الاصطلاحیة التاریخیة الواردة فی کتاب مفاتیح العلوم للخوازمی، مستخرج من المجله‌ التاریخیة المصریة (مج 7 سنة 1958)، ص 259 " بۆ زانیاری زیاتر بگه‌رێه‌وه سه‌ر هه‌ردوو فه‌ره‌نگی علی اکبر ده‌خدا: لغت نامه، ج 2، مؤسسه‌ لغت نامه ده‌خدا، دانشگاه تهران (1377 ه.ش - 1998 م) - تهران، جلد 13/ ص 20655 " هه‌روه‌ها: حسن عمید: فره‌نگ عمید (جلدی)، (ج 13)، چاپخانه‌ی سپهر، تهران - 1377 ه.ش/1998 م، ص 1075.

(5) ده‌هقان: ناویکی به‌عهره‌ب کراوه، له‌بنه‌رتدا له‌ وشه‌ی (ده‌گان)ی فارسی وه‌رگه‌راوه، که‌به‌مانای خاوه‌ن گوند یان خاوه‌ن زه‌وی و زاری ناوچه‌یه‌کی فراوان هاتوه/ الجوالیقی: م.س. ص 146 " محمد التونجی: المعجم الذه‌بی: دار العلم للملایین، (بیروت - 1969 م) ص 285.

ناوچه کانیان بۆ خهلافهتی عه ره بی ئیسلامی به پڕیوه بیه ن، بۆ ئه و مه به سته ش پڕیوست بوو فیزی عه ره بی ببن. ⁽¹⁾ أبْن خلدون ده لیت: (قلما هجر الدين اللغات الاعجمية وكان لسان القائمين بالدولة الاسلامية عربياً هجرت كلها في جميع ممالكها لأن الناس تبع للسلطان وعلى دينه فصار استعمال اللسان العربي من شعائر الاسلام وطاعة العرب). ⁽²⁾

به پیری ئه م بۆ چوونه ئایینی ئیسلام هۆکارێکی سه ره کی بووه بۆ پووکانه وهی زمانه ئه عجه مییه کان، چونکه په یوه ست بوونی نه ته وه کانی تر و ملکه چ کردنیان بۆ به کاره یانی زمانی عه ره بی به شیک بووه له بنه ماکانی ئایینی ئیسلام و گۆیژه یه لیلی چینی فه زمانه وه، که نه ته وهی عه ره به یه کیک له ده ره نجامه کانی فتوحاتی ئیسلامی، گواسته وهی هه زاره ها کۆیله ی جه نگ بوو (السبی) بۆ ناوچه عه ره بییه کان، بیگومان هه ریمه کوردن شینه کانی ش له م بواره دا بیبه ش نه بوون: "أبو حنیفه الدینوری" ده لیت (إن المسلمین أصابوا يوم جلولاء غنیمة، لم یغنموا مثلها قط، وسبوا سبياً کثیراً). ⁽³⁾

دیاره ئه م کۆیلانه (السبی) ده گۆیژه وه بۆ نێو کۆمه لگه و شاره عه ره بییه کان و به سه ر خانه واده عه ره بییه کاندایه شه ده کران، له شیوه ی خزمه تکار و که نیه زه ک، یاخود هه ندی جار له شیوه ی دایکی کوراندایه (أم الولد) بۆ خۆشگوزهرانی و راباردن به کارده هاتن. ⁽⁴⁾ بیگومان ئه م تالانکاروانه خۆیان و وه چه کانیان له نێو ئه و ژینگه عه ره بییه دا ده توانه وه، به تیی په رپوونی کات فیزی زمانی عه ره بی ده بوون و زمانی دایکیان له بیر ده کرد به م شیوه یه ده بینین به کۆتایی هاتنی فتوحاتی ئیسلامی، جه نگی جه سته یی (الحرب البدیه) کۆتای هات، به لām جه نگی نیوان زمانی عه ره بی و زمانه کانی تر به رده وام بوو. ⁽⁵⁾ له ده ره نجامدا زمانی عه ره بی سه رکه وتنی مسۆگه رکرد، هه روه ک " أبْن خلدون" ده لیت: (هجرت الامم لغاتهم و السنتم في جميع الامصار والممالك و صار اللسان العربي لسانهم). ⁽⁶⁾ ئه گه رچی ئه م وته یه هه ندیک زیاده روه ی تیدایه، به لām خۆی له خۆیدا ئه وه نیشان ده دات، که به عه ره بکردنی زمان به شیوازیکی ستوونی (عمودی) به قوولایی کۆمه لگه ئه عجه مییه کاندایه (ناعه رب) شۆپۆته وه.

(1) تجدت خماش: م . س، ص 90.

(2) المقدمة: ص 20.

(3) الاخبار الطوال، دار أحياء الكتب العربية، (القاهرة - 1962م)، ص 129.

(4) شكري فيصل: م. س، ص 256 " جه مال نه به ز: کوردانی سه رگه ردان و براموسولمانه کانیان، لا 16.

(5) أحمد أمين: فجر الاسلام، ص 99.

(6) المقدمة: ص 420.

باسی سنی یم

هۆکاره کانی به عه ره بکردنی دیوانه کان و سکه ی دراو

له سه رده می دهوله تی ئومه ویدا

بئگومان به عه ره بکردنی دیوانه کان⁽¹⁾ و له سکه دانی پاره به زمانی عه ره بی کارێک نه بوو له خۆراو به بی بوونی هۆکارو مه بهستی تاییهت نه نجام درایی، به لکو ئه م ههنگاوه به پئی به رنامه یه کی دیاریکراو جیبه جی کرا، که کومه لیک هۆکاری له پشته وه بوون وگرنگترینیان بریتی بوون له:

1. "الجھشیاری" ناماژه دهکات به وهی، که وه رگی پانی دیوانه کانی ولاتی عیراق بۆ زمانی عه ره بی له نه نجامی ئه و مملاتییه وه هاته ئاکام، که له نیوان (زادان فروخ) نوسه ری فارسی و (صالح بن عبدالرحمن) ی نووسه ری عه ره بی سه ری هه لدا.⁽²⁾

ئه گه ر سه رنجی گفتوگۆی نیوانیان بدهین، کاتی که "صالح بن عبدالرحمن" به "زادان فروخ" ده لئیت: "أنت سببي الى الامير وأراه قد إستخفني ولا أمن أن يقدمني عليك وأن تسقط".⁽³⁾ واته من له ریگه ی توهه له ئه میر نزیك بوومه ته وه، دلنیانام ئه گه ر من پیش بخات و تو کار که نار بکات. له وه لامدا "زادان فروخ" وتی: "لاتظن ذلك فهو الي أحوج مني اليك، لأنه لايجد من يقيه حسابه غيري".⁽⁴⁾ واته: "وا مه زانه، ئه و پیوستی به من زیاتره له تو، چونکه ته نها من کاروباری ژمیاری بۆ جیبه جی ده که م".

2. دهوله تی ئیسلامی له سه ره تای سه ره له دانیدا له بارو دۆخی کی کۆچه ریدا (البداهة) بوو، به لام کاتی که ئه م قوناغه ی به جیبه شت و له رووی شارستانیییه وه گه شه ی کرد، خوینده واری و نووسین له ناو عه ره ب و مه والیه کانیاندا بلا بووه وه، نوسه ر ژمیاری باشیان تیدا هه لکه وت.⁽⁵⁾

(1) دیوان: وشه یکی به عه ره ب کراوه (مغرب)، بئه ره ته که ی فارسییه له وشه ی (دوان) وه رگیراوه که مه به ست لئی ئه و شوئینه یه که نووسه ران بۆ به رپوه بردنی ئیش و کاره کانی دهوله ت لئی کۆده بئه وه بۆ چاودیری کاروبارو دارایی دهوله ت. /الموردی: الأحكام السلطانية، ص 334 " الجوالیقی: المغرب، ص 154" یاقوت الحموی: معجم البلدان، دار صادر، بیروت، 1995 م، ج 2، ص 546 " ابن خلدون: المقدمة، ص 268 " القلقشندي: صبح الأعشى، ج 1/ص 89.

(2) کتاب الوزاء والکتاب، ط 1، تح عبدالله أسماعیل البیضاری، مطبعة المشهد الحسيني (القاهرة-1938)، ص 23.

(3) البلاذري: م. س، ص 298.

(4) الماوردی: م. س، ص 350.

(5) ابن خلدون: م. س، ص 269.

لیره به دواوه خلیفه عبدالملک بریاری به عه‌ره بکردنی دیوانه‌کان و دراوی دا.⁽¹⁾

3. ئیره‌یی عه‌ره به موسولمانه‌کان به رام‌به‌ر به مه‌والیه‌کان به تاییه‌ت نه‌وانه‌ی، که کارویاری کارگیزی و دیوانه‌کانیان ده‌برد به‌رپوه، نه‌مه‌ش بارودوخیکی ده‌رونی قورسی له‌لای عه‌ره به موسولمانه‌کان دروستکرد، هه‌ستی نه‌ته‌وایه‌تییان بزوا، نه‌م ئیره‌یییه هانیدان تاوه‌کو له سه‌رده‌می (عبدالملک بن مروان) دا دیوانه‌کان و دراوه‌کان ته‌عریب بکن.⁽²⁾

4. به‌عه‌ره بکردنی دیوانه‌کان و سکه‌ی دراوه‌کان له‌نه‌جامی سیاسه‌تیکی دارپژژاودا بوو، تا سیمای عه‌ره‌بایه‌تی به‌سه‌ر روخساری ده‌وله‌تدا بچه‌سپیت، له‌م ده‌روازه‌یه‌وه کار بۆ بووژاندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی عه‌ره‌ب بکریت.⁽³⁾

5. هه‌ولدان بۆ له‌ناوبردنی نه‌و جیاوازیانه‌ی که له سیسته‌مه‌کانی ده‌وله‌تدا هه‌بوون، چونکه ده‌وله‌ته‌که له لوتکه‌ی هه‌رمی ده‌سه‌لاته‌که‌دا فه‌رمان‌ده‌واکه‌ی له ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی بوو، له‌کاتیکدا بواره‌داریی و کارگیزی و روشنی‌رییه‌کان به‌زمانی نه‌ته‌وه‌کانی تر به‌رپوه‌ده‌چوو، نه‌مه‌ش دوو بۆچوونی دژبه‌یه‌کی هینابووه‌ ئاراوه، بۆ بنه‌پرکردنی نه‌م مه‌ترسییه خلیفه (عبدالملک) ده‌ستی کرد به‌عه‌ره بکردنی دیوانه‌کان و لیدانی سکه به‌زمانی عه‌ره‌بی، نه‌م هه‌نگاوه‌ش بوو به سه‌ره‌تایه‌ک بۆ چه‌سپاندن و بلا‌بوونه‌وه و بالاده‌ستی زمانی عه‌ره‌بی، ته‌نانه‌ت بوو به‌زمانی سه‌رجه‌م بواره‌کانی روشنی‌ری.⁽⁴⁾

(1) ابن‌ال‌ثیر: م . س، ج 3/ ص 113 " السیوطی: م . س، ص 256.

(2) تصی‌الحسین: من معال‌م‌الحضارة العربیة الاسلامیة، مؤسسة الجامعیة للدراسات والنشر، (بیروت-1993م)، ص 165.

(3) الخریوطی: م . س، ص 91.

(4) صالح‌أحمد‌العلی: دراسات فی الادارة فی العهود الإسلامیة، مطبعة المجمع‌العلمی‌العراقی، (141 هـ/1989م)، ص 122.

• به‌عهره‌بکردنی دیوانه‌کان و بالاده‌ست بوونی زمانی عهره‌بی

له بواری کارگیژی له ده‌وله‌تی ئومه‌ویدا.

یه‌کیک له گرن‌گترین هه‌نگاوه‌کانی ده‌وله‌تی ئومه‌وی گۆرینی زمانی دیوانه‌کان له ههریه‌ک له ولاتی عێراق له فارسییه‌وه، له ولاتی شام له رۆمییه‌وه و له ولاتی میسریش له قبطییه‌وه بۆ زمانی عهره‌بی. (1)

به‌عهره‌بکردنی دیوانه‌کان له سه‌رده‌می خه‌لیفه (عبدالملك بن مروان) (65-86ك) ده‌ستی پێ‌کرد. (2) کاتیك (الحجاج بن يوسف الثقفي) بووه فه‌رمان‌په‌وای عێراق، دیوانی خه‌راج له ولاتی خاکی ره‌ش (أرض السواد) و عێراقدا له نووسه‌ره‌کانی (زادان فروخ) به‌ناوی (صالح بن عبدالرحمن) که باوکی (صالح) له تالان‌کراوه‌کانی (سبی) سجستان بوو، دیوانی خه‌راج له عێراق وه‌رگیژرا. (3) ئه‌ویش به‌هاوکاری (الحجاج بن يوسف) والیی عێراق له سالی (78ك). (4) (البلاذري) و (أبن النديم) و (الماوردي) ئاماژه ده‌که‌ن که فارسه‌کان بپری سه‌ده‌زار دره‌میان به‌خشی به (صالح بن عبدالرحمن) بۆ ئه‌وه‌ی په‌شیمان بپێته‌وه، به‌لام رازی نه‌بوو، له ئاکامدا سه‌رجه‌م دیوانه‌کانی عێراق له فارسییه‌وه وه‌رگیژرایه سه‌ر زمانی عهره‌بی. (5)

ئهم هه‌نگاوه‌ش گورزیکی گه‌وره‌بوو بۆ زمانی فارسی و به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه به‌هه‌نگاویکی گه‌وره بۆ زمانی عهره‌بیی بالاده‌ست له‌په‌وی کارگیژییه‌وه داده‌نێت. یه‌کیک له که‌سایه‌تییه‌ فارسه‌کان به‌ناوی (مردان شاه بن زادان فروخ) سه‌رزه‌نشتی (صالح بن عبدالرحمن) ده‌کات، پێی ده‌ئێت (قطع الله أصلك من الدنيا كما قطعت أصل الفارسية). (6) واته خوا بنه‌په‌تت له دنیادا بپێته‌وه، وه‌ک چۆن تۆ بنه‌په‌تی زمانی فارسیت بپه‌وه. له هه‌نگاوی دووه‌میدا خه‌لیفه (عبدالملك بن مروان) له سالی (81ك) ده‌ستی‌کرد به‌عهره‌بکردنی دیوانه‌کانی ولاتی شام، که به‌زمانی رۆمی تۆمارده‌کران. (7) بۆ ئهم مه‌به‌سته‌ش خه‌لیفه: (أبو ثابت سليمان بن سعد)ی راسپارد، ئه‌ویش مۆله‌تی له خه‌لیفه وه‌رگرت بۆ ماوه‌ی یه‌ک سال خه‌راجی (الاردن) بیات به‌په‌وه، که سه‌رجه‌م

(1) علي حسن الخربوطلي: م . س، ص 91.

(2) الماوردي: م . س، ص 350 " ياقوت الحموي: م . س، ص 2/ ص 546 " قصي الحسين: م . س، ص 165.

(3) البلاذري: م . س، ص 298 " الجهشيار: م . س، ص 23 " الماوردي: م . ن، ص 350.

(4) الجهشيار: م . ن، ص 23.

(5) فتوح البلدان، ص 298 " الفهرست، ص 334 " الاحكام السلطانية، ص 350 " علي حسن الخربوطلي: م . س، ص 92.

(6) البلاذري: م . ن، ص 298 " أبن النديم: م . ن، ص 334 " الماوردي: م . ن، ص 350-351.

(7) البلاذري: م . ن، ص 198 " الماوردي: م . ن، ص 350.

داها ته که ی "سه دو هه شتا هه زار" دینار بوو، دواى کۆتایى هاتنى سالا که کاره که ی به سه رکه توویى ئه نجام دا به یئ ئه وه ی داها تى خه راج کورت به یئنى. ⁽¹⁾ کاتیک خه لیفه (عبدالملك) کاره که ی نیشانى نووسه رکه ی خۆى (سرجون بن المنصور) دا، که مه سیحی بوو، بۆئه وه ی هه لیبسه نگینى، غه م و په ژاره دایگرت، له کاتى چوونه ده ره وه یدا چاوى به کۆمه لیک له نووسه رانى رۆم که وت، پئی وتن: (أطلبوا المعيشة من غير هذه الصناعة فقد قطعها الله عنكم). ⁽²⁾ واته ده ست له م پيشه یه هه لگرن خوا نانى ئیوه ی له م پيشه یه دا بری.

هه ره ها دیوانه کانى ولاتى میضر (میسر) له سه رده مى خه لیفه (الوليد بن عبدالملك) (86—96ك) روه پوو ی عه ره بکردن بوونه وه، ئه مه ش له سالى (87ك). ⁽³⁾ بیگومان زمانى دیوانه کان پيش وه رگيترانى بۆ سه ر زمانى عه ره بى به زمانى (قبطي) بوو. ⁽⁴⁾ به م شتیه یه ده وه تى عه ره بى ئیسلامى توانى بناغه ی رایه لیکى رۆشنبری به هیژ دابمه زینى، هاوکات ئه و جیاوازیانه نه هیلت، که له سیسته مى هه ریمه کانداهه بووه، ده وه لت به ته واوى روخسارى عه ره بایه تى له روى کارگيترى و زمانه وه به سه ردا چه سپا، له ریگه ی به عه ره بکردنى دیوانه کانه وه، سه دان ده سته واژه ی بیگانه رژایه نیو زمانى عه ره بیه وه و بوو به سه ره تايه ک بۆ سوود وه رگرتن له شارستانیتى گه لانى تر. ⁽⁵⁾

• به عه ره بکردنى سه که ی دراو له سه رده مى ده وه تى ئومه ویدا.

دوه مین هه نگاوى خه لیفه (عبدالملك بن مروان) له دواى به عه ره بکردنى دیوانه کان بریتى بوو له به عه ره بکردنى دراو، بیگومان ئه م هه نگاوه ش بۆ ئه وه بوو، که سیمای عه ره بایه تى به سه ر سه رجه م بواره کانى ده وه لتدا بچه سپیت. ⁽⁶⁾ له پيش هاتنى ئایینى ئیسلام و له سه ره تای ده وه تى ئیسلامیدا تاوه کو سه رده مى (عبدالملك بن مروان)،

(1) ابن الندیم: م. س، ص 334 " ابن خلدون: م. س، ص 269 - 270.

(2) البلاذري: م. س، ص 198 " ابن الندیم: م. ن، ص 334 " الماوردی: م. س، ص 350 " ابن خلدون: م. ن، ص 270.

(3) المقریزی: المواعظ والأعتبار بذكر الخطط والآثار (المعروف بخط المقریزی)، دار الکتب العلمیه، بیروت، { د، ت }، ج 1 / ص 148.

(4) الخربوطی: م. س، ص 90-91 " قصی الحسین: م. س، ص 164-165.

(5) عبدالعزیز الدوری: الجذور التاریخیه للقومیة العربیة، ص 21-22.

(6) علی حسن الخربوطی: م. س، ص 92.

مامەلە بە دیناری رۆمی و درهەمی کیسراییی دەکرا. ⁽¹⁾ (عبدالملك بن مروان) یەكەمین خەلیفە بوو، كە سكه‌ی لێدا. ⁽²⁾ * فەرمانی دا بە (الحجاج بن یوسف) ی والیی عێراق كە ئەم كارە جێبەجێ بكات، لە ساڵی 74ك، هەندێك سەرچاوە جەخت لەسەر بۆچوونەكە (المداثنی) دەكەنەو، كە دەلێت: لە كۆتایی ساڵی 75ك (الحجاج) سكه‌ی لێدا، لە ساڵی 76ك فەرمانی دا لە سەرجه‌م ناوچه‌كاندا سكه‌ لێبدرێت. ⁽³⁾

لەسەر روه‌یه‌كی نووسی (قل هو الله أحد) لەسەر روه‌یه‌كی تری نووسی (لا اله الا الله)، بەلام لەبەرئەوه‌ی ئەم دراوه‌ قورئانی لەسەربوو لە لایەن زانایان و (الفقهاء) وه‌ ره‌تكرایه‌وه‌ به‌ (المكروهة) ناسرا، چونكه‌ لەلایەن پیاو و ئافره‌تی بی دەستنوێژه‌وه‌ مامەلە‌ی پێ دەكرا. ⁽⁴⁾

هەندێك لە مێژوونووسان پێیان وایه‌ هۆی سكه‌لێدان لەلایەن (عبدالملك) ه‌وه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ ئەو ناكووكییه‌ی كە لە نێوان ئەم خەلیفەیه‌و مه‌لیکی رۆمدا سه‌ری هەلدا، كاتێك خەلیفە (عبدالملك) لەو نامانە‌ی، كە بۆ مه‌لیکی رۆمی ده‌نارد، لەسەر تادا ئایه‌تی (قل هو الله أحد) و ناوی پێغه‌مبەر و به‌راره‌كەشی تێدا ده‌نووسی، ئەمەش بووه‌ جینگە‌ی بێزاری مه‌لیکی رۆم، لە وه‌لامدا " داوا‌ی لە خەلیفە (عبدالملك) كرد واز لەم كارە به‌هێنی ئەگینا لە دیناره‌كانی رۆمدا سووكایه‌تی به‌پێغه‌مبەر ده‌كات. " ⁽⁵⁾ خەلیفە عبدالملك ئەم وه‌لامه‌ی زۆر پێناخۆش بوو، لە داوی راوێژکردن به‌ (خالد بن یزید بن معاویه) بپاری دا دراویکی نوێ به‌زمانی عه‌ره‌یی لێدات، داوی ئەوه‌ش مامەلە‌ی به‌ دره‌ه‌می کیسراییی و دیناری رۆمی قه‌ده‌غه‌کرد. ⁽⁶⁾

(1) البلاذري: م . س، ص ص 452-453 " الماوردی: م . س، ص 272 " ابن خلدون: م . س، ص 288.

(2) الطبري: م . س، ج 7 ص ص 233-234 " ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج 3 ص ص 113-114 " السيوطي: تاريخ الخلفاء: ص 256.

* له‌پێش خەلیفە (عبدالملك) دا چەندین هەولدارا بۆ لەسەكدانی پاره‌ بەلام لە سنوورێکی تەسكدا بوون و هەندێكیشیان سه‌ركه‌وتوو نه‌بووه‌/ ابن الأثير: م . س، ج 3 ص 113 - په‌راویزی (2).

(3) البلاذري: م . س، ص 453 " الماوردی: م . س، ص 272 " ابن خلدون: م . س، ص 288.

(4) البلاذري: م . ن، ص 454 " ابن الأثير: م . س، ج 3 ص 113 " الماوردی: م . ن، ص 273.

(5) ابن الأثير: م . ن، ج 3 ص 113، رزق الله منقريوس الصدي: تاريخ دول الاسلام، مطبعة الهلال: (مصر-1907م) ج 1/ ص 63.

(6) المقريزي: كتاب إغاثة الامة بكشف الغمة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، (القاهرة-1940م)، ص 53

السيوطي: م . س، ص 257.

• رۆلی زانستی نەتەو ناعەرەبەکان (ئەجەمییەکان) لە

پیشکەوتنی زماندا لە سەردەمی عەباسیەکاندا

لەگەڵ دەست پیکردنی خەلافەتی عەباسیدا دەرگای زانستەکان بە رووی کۆمەڵگەی ئیسلامیدا و لاگران، نەتەو ئەجەمییەکان (ناعەرەبەکان) کە دەستە ی سەرەکی بوون بۆ هەلسووپاندنی ئەم بوارە و گواستنەوێ زانستەکان و زەمینه سازی بۆ پتەوکردن و چەسپاندنی شارستانی ئیسلامی.

أبن خلدون دەلیت: (ولم یقم بحفظ العلم وتدوینه إلا الاعاجم).⁽¹⁾

عەرەبە موسولمانەکان کە دواتر وەرکەوتن و لە سەردەمی خەلافەتی سەرەتای سەرھەلدانیاندا بە شێوازی دەشتەکی دەرکەوتن و لە سەردەمی خەلافەتی عەباسیدا ئەنھا بە کاروباری بەرپۆوەبردنی دەوڵەتەو خەریکبوون، زۆر بایەخیان بە لایەنی زانستی نەدا، چونکە زانست بابەتێکی شارستانی ئیسلامی و عەرەبە موسولمانەکانیش لەم لایەنەو دەواکەوتوو بوون، (حاجی خلیفە) دەلیت: "وأما العرب الذين أدركوا هذه الحضارة وخرجوا إليها عن البداوة فشغلتهم الرئاسة في الدولة العباسية..... واستقر العلم كله صناعة فاختصت بالعجم وتركها العرب فلم يحملها إلا العربون من العجم".⁽²⁾ الخربوطلي پێی وایە ناو بردنی شارستانی ئیسلامی بە شارستانی ئیسلامی عەرەبی هەلەیهکی گەرەیه، باشتروایە بە "شارستانی نەتەو موسولمانەکان" گوزارشتی لێ بکریت.

چونکە هەموو نەتەوکان بە بەشێک لە شارستانی و روشنبیری خۆیان بەشداریان لە دامەزراندنی شارستانی ئیسلامیدا کردوو.⁽³⁾

بەلام ئەوێ جیگە تێرمان و سەرئەو ئەم نەتەو ناعەرەبانە لە بەر زال بوونی روالەتی عەرەبایەتی بە سەر شارستانی ئیسلامیدا نەیان توانیوێ زمانی ئەسلی خۆیان بە کاربەینن و بە زمانی عەرەبی بەرھەمەکانیان نوسیوێتەو.⁽⁴⁾ سەرەرای ئەو بەرھەمە زۆرانە کە نەتەو ئەجەمییەکان، بە تاییبەتیش نەتەوێ کورد خستییه خزمەتی شارستانی ئیسلامیەو، سەبارەت بە فێربوونی زمانی عەرەبی، دەیانگوت ئەم

(1) المقدمة: ص 601.

(2) كشف الظنون، ص 41.

(3) القومية العربية من الفجر الى الظهر، ص 66.

(4) أحمد أمين: ضحى الإسلام، ج 2/ ص 10.

ئەجەمىيانە لە بەرئەوھە فېرى زمانى عەرەبى دەبن تاوھەكو ئايىنى ئىسلام لە رىشەوھە
ھەلۆھەشېننەوھە. (1)

ئەوھەبوو فارسەكان قورئانى پېرۆزىيان بۆ سەر زمانى فارسى وەرگىپا، بەم كارەيان
گەورەترىن سوودىيان لە ئايىنى ئىسلام وەرگرت، لەلايەك وەكو چەكىك بەكارىيان ھىنا
بۆ پاراستنى خۆيان و نىشتمانەكەيان، لەلايەكى ترىشەوھە توانىيان زمانەكەيان
بپارىزن، بەلام نەتەوھەى كورد جگە لەوھەى كە نەپتوانى قەوارەى نەتەوھەى خۆى
پىكېھىتى، بەلكو پىشتىشى لە زمانە نەتەوھەىيەكەى خۆى كرد بەپىچەوانەى نەتەوھەى
فارسەوھە. (2)

لەلايەكى ترەوھە كارىگەرى بەعەرەبكردى زمان بووھە ھۆى دابرانى ژمارەىەكى زۆر
لە زاناو بىرمەندەكانى نەتەوھەى كورد لە كۆمەلگەى كوردى و دروستكردى بەرەستىك
لە نۆوانىندا، بەتايبەتى پاش ئەوھەى ئەم كەسايەتە ھەلكەوتوانە لە پايتەختەكانى
دەولەتە ئىسلامىيەكاندا بازارپىكى بە پرشتىيان بۆ بەرھەمەكانىيان دەستكەوت،
بەناچارى كۆچىيان كرد بۆ ئەم شارە ناسراوانە، لەویدا دەژىيان، تەنانەت زۆرىەشىيان
لەوئى مردن، ئەمەش بووھە ھۆى ئەوھەى بەرھەمەكانىيان بە زمانى عەرەبى بنووسرىن و
ببىت بە بەشىك لە كولتورى عەرەبى ئىسلامى. (3)

چونكە پىناسەى بەعەرەببوون لەلاى ھەندىك عەرەب برىتییە لە: " كل من يعيش في
بلادنا، ويتكلم لغتنا، وقد نشأ على ثقافتنا، ويعتز بأجدادنا فهو منا ". (4) واتە
(ھەر كەسەك لە ولاتى عەرەبدا بژی، بەزمانى عەرەبى بدوئى (یان بنووسىت)، بە
رۆشنىبرى عەرەبى پەرەردە كرابىت، شانازى بە رابردووى عەرەبەوھە بكات، ئەوا ئەو
كەسە عەرەبە)).

• گرنگترین دەرەنجامەكانى بەعەرەبكردى زمان لە ولاتى كورددا

بەعەرەبكردى زمان و بالادەست بوونى زمانى عەرەبى لە كۆمەلگەى كوردیدا،
كۆمەلەك دەرەنجامى لىكەوتەوھە، كە گرنگترینىان برىتییە لە:

(1) محمد بدیع شریف: الصراع بين الموالى والعرب، دار الكتاب العربي، القاهرة - 1954م، ص 33.

(2) حسين محمد عزيز: س . پ، لا 100.

(3) محسن محمد حسين: نناشد صلاح الدين أم نحاسب أنفسنا، دار آراس للطباعة والنشر، (أربيل-2002)، ص 6.

(4) Bernard Lewis: The Arabs in history, (London), 1951, p.13.

1. قه‌ده‌غه‌کردنی به‌کاره‌یتانی زمانی فارسی په‌له‌وی له نووسینی نامه‌و دیوانه‌کان و لایه‌نی ده‌سه‌لاتی سیاسی و ئیداری له عیراقدا له سه‌رده‌می خه‌لیفه (عبدالملك بن مروان)، ئەم زمانه له بنه‌ره‌تدا له ئەنجامی قتیکه‌لکردنی هه‌ردوو زمانی فارسی و کوردی پێکهاتبوو. (1) (أبن النديم ده‌لیت: "فأما الفهلوية فمنسوب الى فهلة أسم يقع على خمسة بلدان وهي أصفهان والري وهمدان وماه نهاوند، وأذربيجان". (2) به‌پێی ئەم بۆچوونه هه‌ندیک ئەو ناوچانه‌ی که زمانی په‌له‌وییان تیدا به‌کارهاتوو هه‌رێه‌ن بوون.

2. نه‌ته‌وه‌ی کورد به‌کیکه له‌و نه‌ته‌وانه‌ی که له زووه‌وه مسوڵمان بووه، ئەم نه‌ته‌وه‌یه گه‌لیک زاناو که‌سایه‌تی شاره‌زای تیدا هه‌لکه‌وتوه له‌سه‌ر لایه‌نه‌کانی: (فیقه، ته‌فسیر، (علم الکلام)، زانستی فه‌رموده) به‌زمانی عه‌ره‌بی نووسییانه نه‌ک به‌زمانی خۆرسکی خۆیان، له‌به‌رئه‌وه هه‌یج کاریگه‌رییه‌کیان له‌سه‌ر لایه‌نی زمان و رۆشنبیری و شارستانیتی نه‌ته‌وه‌ی کورد به‌جی نه‌هه‌شتوووه. (3) به‌پێچه‌وانه‌وه نه‌ته‌وه‌ی فارس هه‌موو هه‌ولێکی خۆیان بۆ خزمه‌تکردنی زمانی فارسی و ئەده‌ب و رێزمانی نه‌ته‌وه‌که‌یان ته‌رخانکرد، ته‌نانه‌ت (ئه‌لف و بی‌ی)ی زمانی عه‌ره‌بیان واگونجاندوووه که خزمه‌تی زمانی فارسییان پێکردوووه. (4)

من لی‌رده‌دا ئەو بۆچوونه‌ی (د. محسن محمد حسین) دوویات ده‌که‌مه‌وه، که ده‌لیت ((نه‌ته‌وه‌ی کورد بوو به‌ پردیك بۆ ئەوه‌ی ئایینی ئیسلام به‌سه‌ریدا تییه‌رپیت تا ئەم ئایینه مه‌به‌سته‌کانی جیبه‌جی بکات، به‌لام نه‌ته‌وه‌کانی تر ئایینی ئیسلامیان وه‌ک پردیك به‌کاره‌یتا بۆ ئەوه‌ی مه‌به‌سته‌کانیان جیبه‌جی بکه‌ن. (5)

(1) جه‌مال نه‌به‌ز: س. پ، لا 17.

که ده‌لێن زمانی کوردی و فارسی تیکه‌ل بوون مه‌به‌ستمان ئەوه نییه که زمانی کوردی بگه‌رێته‌وه سه‌ر زمانی فارسی به‌لکو وه‌ک مینۆرسکی ده‌لیت (زمانیکه‌ی سه‌ره‌خۆیه‌و خاره‌نی فۆنه‌تیک و تاییه‌مه‌ندی خۆیه‌تی وکتییی ئافه‌یستا که کتییی پێغه‌مبه‌ر زه‌رده‌شته به‌م زمانه نووسراوه کرد/ تاریخ، زبان، فرهنگ/ ولادیمیر مینورسکی، ترجمه‌ محمد روف یوسفی، نژاد، نشر سهیل، (ته‌ران-1378 ه. ش)، لا لا 63 - 64.

(2) الفه‌رست، ص 23.

(3) حوسین محمد عزیز: س، پ، لا 89 " محسن محمد حسین: س، پ، لا 7.

(4) جه‌مال نه‌به‌ز: س. پ، لا 27.

(5) نناشد صلاح الدین أم نحاسب أنفسنا، ص 9.

3. یه کیک له گرنگترین دهره نجامه کانی به عره بکردنی زمان "بلاویونه وهی هه له له خویندنه وه دا" "إفشاء اللحن".⁽¹⁾ دیاره هه موو میله تیک زمانی تاییه تی خوئی هه یه، نهو زمانانهش له پرووی فونه تیک (زانستی دهنگ) و ریژمان و کهم و زوری وشه کان لیکجیاوازه، بۆ نمونه نه گهر به راوردی زمانی کوردی بکهین له گه ل زمانی عره بیدا، ژماره ی پیته کانی زمانی کوردی "36" پیته، هه ندیک پیت له زمانی عره بیدا هه ن وه ک: ((ث، ذ، ص، ض، ط، ظ)) به لام له زمانی کوردیدا نین، به پیچه وانه وه هه ندیک پیتیش وه ک (پ، چ، ز، ژ، ق، گ) له زمانی کوردیدا هه یه، به لام له زمانی عره بیدا نین.⁽²⁾

سه ره پای نه وهی که زمانی عره بی له 28 پیت پیکهاتووه، شیوازی دهر برینی پیته کانی له قورگه وه به پچر پچر بیت یاخود به چۆنیتی جوولاندنی زمان یان لێوه فونه تیکی دهنگه کان ده گۆرین.⁽³⁾ کاتیک فتوحاتی ئیسلامی گه یشته ناوچه کانی دهره وهی نیمچه دوورگی عره بی و عره به موسولمانه کان تیکه لی نه ته وه نه عجه مییه کان بوون، نه م تیکه لبوونه بووه هوی تیکچوونی "زمانی مضری" که زمانی قورئان و فه رموده کانی پیغه مبه ره بوو، نه مهش زاناکانی بواری زمان، وه ک "الخلیل بن أحمد الفراهیدی" دواتریش "سیبویه" ی هاندا - که هه ردووکیان به ره گه ز عه جه من، به لام له ژینگه یه کی عره بیدا په روه رده بوون - تا بناغه ی زانستیکی نوئی دابریژن که به (علم النحو) ناسرا.⁽⁴⁾ مه به ست له داهیتانی نه م زانسته دروست به کارهیتانی زمانی عره بی بوو له کۆمه لگه ی ئیسلامیدا، چونکه به کارهیتانی زمانی عره بی له لایه ن نه ته وه ناعه ره به کانه وه ببووه هوی تیکدانی فونه تیک و سه روپوری وشه کان (الحركات الأعرابیه) هه ر نه مهش وای له خه لیفه (عبدالملك بن مروان) کرد که له وته به ناویانگه که یدا بلیت: " اللحن في الكلام أقبح من التفريق في الثوب، والجدری في الوجه) واته هه له له قسه کردندا هاوشیوه ی پینه ی جل و بهرگ یان ئاوله ی دهموچا وایه.⁽⁵⁾

(1) شکرى فيصل: م . س، ص 266 - 270.

(2) حوسین محمد عزیز: س، پ، لا 436.

(3) أحمد بك عيسى: م . س، ص 106.

(4) ابن خلدون: م . س، ص 604.

(5) الجاحظ: م . س، ج 2 / 216 " ابن عبد ربه: م . س، ج 2 / ص 290.

4. يهڪڙي له گرنگترين دهره نجامه ڪاني به عهره بڪردني زمان، دهوله مه نند بووني زماني عهره بي بوو به سهدان و هه زاران وشه ي بياني به تايبه تي نه ته وه نه عجه ميبه ڪان كه كورديش به شيڪ بوو له و نه ته وانه، نه وشانه پيشتر هيچ بوونيڪيان له ڪومه لگه ي عهره بييدا نه بوو، به لام به هو ي قورئان و تيڪه ل بووني عهره به مسولمانه ڪان به ڪومه لگه ڪاني تر نه م وشانه پاش به عهره بڪردنيان هاتنه نيو زماني عهره بيه وه. ⁽¹⁾ آستاس ماري الڪرملي ده لئيت: ((إن هذه الحروف وأصولها أجمية، إلا أنها سقطت الي العرب، فأعربتها بالسنتها وحولتها عن الفاظ المعجم الي الفاظها فصارت عربيية، ثم نزل القرآن وقد إختلطت هذه الحروف بكلام العرب فمن قال إنها عربيية فهو صادق، ومن قال عجمية فهو صادق)) واته مه به ستي (الڪرملي) نه وه يه كه ده گونجيت نه م وشانه له هه ردوو خانه ي (عهره بي) يان (أعجمي) دابنين. ⁽²⁾ كه واته فتوحاتي ئيسلامي و تيڪه ل بووني عهره ب به نه ته وه ناعهره به ڪان ريگه يان يو نه م بواره خو ش ڪرد.

هه ندي جار نه م وشانه ڪومه لئڪ پيت يان دهنگي جياوازي تيڊابووه كه له زماني عهره بييدا نه بوون، بويه ناچار بوون يو به عهره بڪردنيان گورانڪاري له وشه ڪه دا بڪه ڪه نه مه ش پئي ده وتريت " المعرب من الاسماء والالفاظ ". ⁽³⁾ الجواليقي و به دواي نه ويشدا السيوطي ده لئين: ((إن هذه الحروف بغير لسان العرب في الاصل، ثم لفظت به العرب بالسنتها، فعربته، فصار عربياً بتعريبها آياه، فهي عربيية في هذه الحال، أعجمية الأصل)) واته مه به ستي هه ردوو ميژوو نووس نه وه يه نه گه ر چي نه م وشانه له ڪاتي ئيستادا عهره بي بن به لام له بنه رهدا نه عجه مين. ⁽⁴⁾

(1) بق زانباري زياتر له سه ر نه م بابه ته بگه پيره وه سه ر الثعالبني: فقه اللغة و سر العربية، مطبعة الاستقامة، (لقاهرة - 1959)، ص ص 450 - 455 " القلقشدي: صبح الاعشى، ج 1 / ص ص 158 - 159 " السيوطي: المزهر في علوم

اللغة وأنواعها، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، ﴿ د، ت ﴾، ج 2 / ص 103.

(2) نشوء اللغة العربية ونموها وإكتمالها، المطبعة العصرية، (القاهرة - 1983)، ص ص 35-36.

(3) حيدر لشكري: م . س، ص 67.

(4) المعرب من الكلام الاعجمي على حروف المعجم: ص 5 " المزهر في علوم اللغة وأنواعها، ج 1 / ص 268.

به نشی دوووم

به عه ره بگردنی ره گهزی کورد و ناوی شارو شوینه کانی ولاتی کورد

به نشی یه که م :

به عه ره بگردنی ره گهزی کورد.

63

به نشی دوووم :

به عه ره بگردنی ناوی شوین و شاره کانی ولاتی کورد

91

به شی یه که م :

به عه ره بکردنی ره گهزی کورد.

یه کیک له گرن گترین دهره نجامه کانی فتوحاتی ئیسلامی که به هوی دست به سه راگرتنی عه ره به موسلمانان کان بۆ ناوچه کانی دهره وهی نیمچه دورگه ی عه ره بی هاته ناراو ه کۆمه لیک گۆرانگاری کۆمه لایه تی و ئه تنوگرافی⁽¹⁾ بو، به هوی دست به سه راگرتنی ئافره ت و پیاو و مندال و هه رزه کار (السبی) له کاتی جه نجه کاند، یاخود ماره کردنی ئه و ئافره تانه ی، که په پیره وی ئایینه ئاسمانیه کان بوون (الزواج بالکتابیات)، هه روه ها کۆچکردنی هه زاره ها مه والی⁽²⁾ بۆ شاره عه ره بنشینه کان و کارکردنیان له بواره کانی پیشه وه ری و ده ست ره نگی نی دا.⁽³⁾

ئه م دیاردانه هه موویان ریگه یان خو شکرد بۆ تیگه لپوونی خوینی عه ره به موسولمانان کان و دانیشتوانی ناوچه فه تحکراوه کاند، که دواتر به دیارده ی به عه ره بکردنی ره گه زی ناسرا.⁽⁴⁾ ئه گه ر ناوچه یه ک به شه ر ده ستی به سه ردا بگیریه، وه کو مولکی عه ره به موسلمانان کان ده خه لمترا. له جه نگی کدا هه زاران که س ده سته سه ر ده کران، دواتر ده کرانه پشک و به سه ر جه نجاوهره موسولمانان کاند دابه شه ده کران، جاری وا هه بووه سواریه یه که یه که جه نگدا سه د پیاو و سه د ئافره تی به رده که وت ئه مه ش ده بووه هوی ئه وه ی به درییایی جه نجه کان هه زاران ده ستیان به سه را بگیری له لای تا که که سیگ کۆبیته وه.⁽⁵⁾ سه باره ت به حوکمی کۆیله کراو له ئیسلامدا، ئیمامی شافعی ده لیت: به چوار شیواز مامه له له گه ل پیاوی دیلدا ده کړیت.

1. کوشتنیان.

2. به کۆیله کردنیان.

(1) بریتیه له پیکهاته ی دانیشتوان له رووی نه ته وایه تیه وه .

(2) مه والی: له زمانی عه ره بیدا به گه لیک و اتا ها تووه: " المولی " گه وره، الحلیف (هاو په یمان، یاخود ئه و که سه یه که له سه ر ده سته یه کیک تر موسولمان ده بیته ده بیته هاو په یمانی، به لام: ولهوزن " ده لیت: مه والی بریتین له: دیله کانی جه نجه که له بنه رته دا ناعه رهن، ئه مانه جزیه و خه راجیان نه ده دا، ناویان له دیوانی شه پرکرا ندا تو مار نه ده کرا، نه مانگانه ی دیاریکراویان هه بوو، هه رچه تده شان به شانی خاوه نه کانیان ده جه نگان/ ابن اسحاق: السیره النبویه، تحقیق و تعلیق أحمد فرید المزیدی، دار الکتب العلمیه، بیروت 1424هـ/ 2004، ج 1/ ص 323، ولهوزن: الدولة العربیة و سقوطها، ترجمه: یوسف العث، (دمشق - 1956م)، ص 174 " محمد بدیع شریف الصراع بین العرب و الموالي، دار الکتب العربی، (القاهره - 1954م)، ص 11 .

(3) شکری فیصل: م . س، ص 180 .

(4) مجموعه من الاساتذة بجامعة القاهرة: م . س، ص ص 57-58 .

(5) ابن الاثیر: م . س، ج 4/ ص 147 .

3. گۆرینه وه یان به رامبه ر به پاره یا خود دیله کانی لای دۆژمن.

4. ئازادکردنیان بێ به رامبه ر، به لام ئه گه ر هاتوو موسولمان بوون ئه و
فه رمانی یه که م لاده چیت و به سی فه رمانه که ی تر مامه له یان له گه ئدا
ده کریت. (1)

سه باره ت به حوکمی ئافره تی ده ست به سه رکه را و ئه گه ر یه هودی یان مه سیحی
بووایه، ئه و ده کرایه کاره که ر، ته نانه ت خاوه نه که شی ده یه توانی له گه ئیدا جوت ببی،
به لام ئه گه ر ئافره ته که زه رده شتی (المجوسیه) بووایه بۆ خاوه نه که ی ره و بوو نۆدی
لیبکات بۆ ئه وه ی موسولمان ببیت تا بواری بۆ بره خسی له گه ئیدا جوت ببیت، ئه گه ر
موسولمان نه بووایه ته نها وه کو کاره که ر به کارده هات، سه ره رای ئه وه ی نۆربه ی
فوقه ما جوت بوون له گه ل ئافره تی زه رده شتی به نا په و ده زانن. (2)

به م شیوه یه عه ره به موسولمانه کان ده یانتوانی به ئاره زووی خۆیان چه ند
که نه یزه یه کی ناعه ره ب له ماله کانیدا کۆبکه نه وه، ته نانه ت بیانخوان، به لام له گه ل
ئه وه شدا پێیان نه ده وتن هاوسه ر (خیزان) به لکو به (السریه) (3) ناویان ده برن،
منداله کانیان به (هچین) (4) دووره گ بانگ ده کردن، له م باره یه وه شاعیری عه ره ب
(الریاشی) ده لیت:

إن اولاد السراي کثروا یا رب فینا
رب ادخلني بلاداً لأری فیها هجینا. (5)

واته / مندالی که نه یزه که کان، خواجه نۆدیوون له نیوماندا، خواجه بمخه ره ولاتیکه وه که
دوو ره گی تیدا نه بینم. (6) ئه مه ش ئه وه ده رده خات که عه ره به کان وه کو دیارده یه ک
هه ریبه که یان چه ند ژنیکی ناعه ره بی به ناو و شیوازی جیاواز زه وت کردوه. (7)

(1) الماوردی: م. س، ص 122.

(2) ابو یوسف یعقوب بن ابراهیم: کتاب الخراج، المطبعة السلفية، بیروت، (1396هـ/ 1976م)، ص 76.

(3) السریه: به ئافره تی کۆبکه ده وتی که له مالی خاوه نه کانیدا جیگیر ده بن و خزمه ت ده که ن (السریه جمع سراسی،

الامة التي تقام في بيت صاحبها) / المنجد في اللغة و الاعلام. دار المشرق، (بیروت - 2002م) ص 328.

(4) هچین (دوو ره گ): واته ئه و مندالانه ی که له دوو ره گه زی جیاواز له دایکبوون، ره گه زکیان عه ره به که باوکیه تی و
سوک تریان که دایکیه تی ناعه ره به (فارس، رۆم، تورک، کورد)، ئه م مندالانه له کومه لگه ی عه ره بیدا به چاری
ره گه زه که ی ته ماشا ده کران.

(5) احمد امین، ضعی الاسلام، ج 1/ ص 30.

(6) جمال ته یه ز، بیری نه ته وه یی کوردی، ل 22 " کوردانی سه رگه ردان و برا موسولمانه کانیان، ل 16.

(7) این قیم الجوزیه: اخبار النساء، تحه نزار رضا، منشورات دار الحیاة، (بیروت - 1978)، ص 13-20.

باسی یه کهم:

چه مکی به عه ره بگردنی ره گزی (التعریب الجنسی)

بریتیه له و گورانکارییه کومه لایه تیپانه ی که له نه نجامی پرۆسه ی فتوحاتی ئیسلامی له ناوچه کانی دهره وه ی نیمچه دورگه ی عه ره بی هاته ئاراوه، له نه نجامی ده ست به سه راگرتنی ئافره ت و مندال و گواستنه وه یان بۆ شاره نوئییه کانی کوفه و به صره یان شاره کانی نیمچه دورگه ی عه ره ب، له لایه کی تریشه وه ماره گردنی ئه و ئافره تانه ی که له سه ر په ی ره ویی کتیبه ئاسمانییه کان (اهل الکتاب) بوون، بیگومان ئه مانه هه موویان نه وه یان بۆ خاوه نه کانیان ده خسته وه، منداله کانیشیان ده بوونه عه ره ب، له لایه کی تره وه کۆچکردنی هه زاره ها مه والی بۆ شاره عه ره بنشینه کان و تانه وه یان له نیو بۆته ی ره گزی عه ره بیدا، هه روه ها هه ولدانی میژوونوسه عه ره به کان بۆ گیزانه وه ی بنه رته ی ره گزی کورد بۆ سه ر ره گزی عه ره ب و سپیگه وه ی بنه ما نه ته وایه تییه کانی⁽¹⁾

باسی دووه م

هۆکاره کانی

ده توانین بلیین: به عه ره به گردنی ره گزی به شیوه یه کی ناپارسته وخۆ وه کو دهره نجامیکی هاتنی هیژشه کانی فتوحات بۆ ناوچه کورد نشینه کان سه ریه لدا، به لام له گه ل ئه وه شدا چه ندین هۆکاری راسته وخۆ له پشت سه ره لدانی ئه م گورانکارییه کومه لایه تییه وه بوون:

1. پرۆسه ی فتوحاتی ناوچه کورد نشینه کان هه ندی جار هاوشیوه ی جۆریک له جۆره کانی ده ستبه سه راگرتن خۆی ده نواند، چونکه زۆریه ی شه ره کانی نیوان هه ر دوو سوپای عه ره به موسولمانه کان و ئیمپراتۆریه تی ساسانی له سه ر گۆره پانی ناوچه کوردنشینه کان روویدا، له لایه کی تره وه

⁽¹⁾ بۆ دارشتنی ئه م پیناسه یه سوودم له م سه رجاوانه وه رگرتوه: المسعودی: (م.س)، ج 2/ ص 101 "شکری فیصل:

م.س، ص 111 "مجموعه من الاساتذة الجامعین: م.س، ص 56-57.

تۆریه‌ی پیکهاته‌ی سوپای ساسانی خه‌لکی هه‌ریمه کوردنشیننه‌کان بوون. ⁽¹⁾
 له شه‌ری جولاوله سالی (16ك) ⁽²⁾، هه‌روه‌ها شه‌ری نه‌هاوه‌ند له (19ك) ⁽³⁾
 2. ده‌ست به‌سه‌راگرتنی پیاو و ئافره‌ت و منداڵ، زه‌وتکردنی سه‌روه‌ت و
 سامانی هۆزیکه‌ی بچوک و لاواز له لایه‌ن هۆزیکه‌ی گه‌وره‌ و به‌هه‌یزه‌وه‌ به‌شیک
 بوو له‌که‌لتوری ده‌شته‌کی عه‌ره‌ب له‌پێش ئیسلامدا، ته‌نانه‌ت بازاری تایبه‌ت
 هه‌بوو بۆ کۆرین و فرۆشتنیان. ⁽⁴⁾ کاتیکی سنووری جوگرافی و سیاسی ئایینی
 ئیسلام فراوان بوو، به‌هه‌ر شێوه‌یه‌ک بێت توانا ئه‌م که‌لتوره‌ بخه‌زینیه‌ته‌ ناو
 فه‌قی ئیسلامیه‌وه‌.

3- هۆکاریکی تر له‌ هۆکاره‌کانی به‌عه‌ره‌ب کردنی کورد له‌ رووی ره‌گه‌زه‌وه‌ له‌ لایه‌ن
 خودی خۆی کورده‌وه‌ ئه‌نجام دراوه‌، هه‌ندیکه‌ بنه‌ماله‌و به‌ره‌باب و هۆز له‌ به‌ر
 نه‌خه‌ملینی هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تییان له‌ به‌ر به‌رژوه‌ندی تایبه‌ت و خۆنزیکردنه‌وه‌ له
 ده‌سه‌لاتی فه‌رمانه‌روا، یاخود بۆ خۆنزیکه‌ردنه‌وه‌ له‌ بنه‌ماله‌ی (آل البیت) که‌ رێزیکه‌ی
 تایبه‌تییان هه‌یه‌ له‌ نیو موسولماناندا، کۆمه‌لیک چیرۆکی ره‌گه‌زی ئه‌فسانه‌ییان دروست
 کردنه‌وه‌و، ره‌گه‌زی خۆیان برده‌وته‌وه‌ سه‌ر نه‌ته‌وه‌یی عه‌ره‌ب ⁽⁵⁾ ئه‌وه‌تا نوسه‌ریکی
 وه‌کو (المسعودی) به‌عه‌ره‌ب کردنی بنه‌په‌ته‌ی کورد ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ کورد خۆیان
 به‌تایبه‌تی پیاوه‌به‌ته‌مه‌نه‌کانی هۆزی شوه‌یجان که‌ له‌ ناوچه‌کانی دینه‌وه‌ر و هه‌مه‌دان
 نیشته‌جێبوون، ده‌گه‌ڕێنه‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ی (ربیع بن نزار بن معد). ⁽⁶⁾ به‌لام (د.مسته‌فا
 جه‌واد) پێی وایه‌ گه‌رانه‌وه‌ی ره‌گه‌زی کورد بۆ سه‌ر نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب شتیکی
 نه‌خواسته‌راوه‌ له‌ لای خه‌لکانی لیکۆله‌ر و وردبێن و پێ داده‌گرێ له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی
 په‌یوه‌ندی نیوان نه‌ته‌وه‌ی کورد و عه‌ره‌ب ته‌نها له‌ سۆنگه‌ی براهه‌تی ئایینییه‌وه‌یه‌. ⁽⁷⁾

(1) کورده‌کان له‌ ناوچه‌کانی - زوم الکراد - وه‌ک (جیلویه - دیوان - لاریجان - کاریان - بازنجان) ره‌گه‌زی چالاک و
 به‌هه‌یزی سوپای فارسی بوون، له‌ کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا له‌ ولاتی فارس رووبه‌رووی زیانی گه‌وره‌ بووه‌وه‌/
 الاصطخری: صور الاقالیم، تعلیق و اضافة مولر، طبع حجریه، (د. م.)، 1839م، ص 59-60 " ابن البلخی:
 فارسنامه، برعاية لیسترنج - نیکسون، مطبعة دار الفنون، (کمبرج - 1922 م)، ص 240.

(2) البیلانری: م. س، ص 264 " الطبری: م، س، ج 5 / ص 214.

(3) البیلانری: م. ن، ص 300.

(4) احمد امین: فجر الاسلام، ص 92.

(5) بۆ زانیاری زیاتر له‌ سه‌ر ئه‌م بابه‌ته‌ بگه‌ڕێه‌وه‌ بۆ هۆکاره‌کانی سه‌ره‌له‌دانی به‌عه‌ره‌بکردن خالی دووه‌م.

(6) المسعودی: م. س، ج 2 / ص 100-101.

(7) هۆزی له‌ بیرکراوی گاوان و گلاوینییه‌ به‌ناویانگه‌کان، وه‌رگه‌ڕانی هه‌زاری موکریانی، چاپخانه‌ی کۆپی زانیاری کورد،

(به‌غداد - 1973م)، ل 16.

4- بالآدهستیوونی نه ته وهی عه ره ب له نه نجامی هیژ شه کانی فتوحاتی ئیسلامیدا. له (سه دهی یه که می کۆچیدا به رامبه ره وته می زاینی).⁽¹⁾ ئه وه تا یاقوت الحموی ده لیت: "زۆریه ی دانیش توانه کورده کانی شاری هه ولێز بوون به عه ره ب"⁽²⁾ ئه مهش ئاماژه یه کی به هیژه بۆ بالآدهستی ره گه زی عه ره بی و پـرۆسه ی به عه ره بکردنی ره گه زی له ولاتی کورده دا شان به شانی فتوحاتی ئیسلامی.

5- به عه ره بکردنی نه ژادی کورد له میژوودا:

میژوو یه کیکه له بنه ما نه ته وایه تیه کان، کاتیك میژووی راسته قینه ی نه ته وه یه ک له رووی بنه پهرت و ره گه زه وه ده گه پینریته وه بۆ سه ره گه زی بالآدهست که نه ته وه ی عه ره به، به شیوه یه کی راسته وخۆ ئه م هه وه له ده چیته ناو چوارچیوه ی به عه ره بکردنی ره گه زییه وه.⁽³⁾ سه رباری نه بوونی جیاوازی نه ژاد و زمان و ره نگ له گه وه ره ی ئیسلامدا، له گه ل ئه وه شدا هه ندیک له میژوونوسانی عه ره ب هه ولێانداه ره گه زی کورد به رنه وه سه ره عه ره ب و سیما نه ته وه ییه کانی بسپرنه وه، بۆ نمونه (المسعودی) جاریک ده یانباته وه سه ره نه وه ی (ربیع بن نزار بن معد) جاریک تریش ده یانباته وه سه ره (مضر بن نزار بن معد)⁽⁴⁾.

بأسی سییه م شیوازه کانی

به عه ره بکردنی ره گه زی له سی شیوازه دا خۆی ده بینیته وه:

- ده ست به سه را گرتنی پیاو و ئافره ت و مندال (السیی): ئه وه جه نگانه ی که له سه ره گۆره پانی ولاتی عیراق روویاندا، هه یچ یه کیکیان بییه ش نه بوون له ده ست به سه را گرتنی پیاو و ئافره ت و مندال و زۆریه ی ئه م ده ست به سه را گیراوانه گواستراونه ته وه بۆ شاره عه ره بییه کان.⁽⁵⁾ له لای خاوه نه کانیان ده مانه وه تا مندالیکیان بۆ خاوه نه کانیان ده خسته وه دواتر به

(1) جزا توفیق طالب: الوزن الجیوبولتیکی لأقلیم کوردستان العراق، ص 144 .

(2) یاقوت الحموی: م . س، ج 1/ص 138 .

(3) عه تا قه ردافی: م . س، ل 77 .

(4) مروج الذهب و معادن الجوهر، ج 2/ص 101 .

(5) شكري فیصل: م . س، ص 110 .

دایکی کوران (ام الولد) ناویان ده بردن، له کاتیکدا خاوه نه که ی پش مندال
بوونی ده ی توانی بیفرۆشیتته وه. (1)

له سه ره تادا عه ره به موسولمانه کان به چاوی ریزه وه سه یری ئافه ره ته کویله
کراوه کانیان نه ده کرد و به شایسته ی ئه وه یان نه ده زانین که بیانکه نه هاوسه ری
خویان، به لام کاتیک که (قاسم بن محمد بن ابی بکر - وسالم بن عبدالله بن عمر بن
الخطاب - و علی بن حسین بن علی بن ابی طالب) یان بینی، که هه رسیکیان دایکیان
(ام الولد) ه، واته ئافه ره تی ده ست به سه راگیراوه، هه لویستیان گۆری و ئاره زوویان بو
ئافه ره تی ده ست به سه راگیراوی زیادی کرد. (2)

• **ماره کردنی ئه و ئافه ره تانه ی که په پیره وی ئایینه**
ئاسمانیه کان بوون (الزواج بالکتابیات): یه کیک له و گۆرانکاریه
کۆمه لایه تیانه ی که هاوشان له گه ل فتوحاتی ئیسلامیدا هاته ئاراهه
ماره کردنی ئه و ئافه ره تانه بوو، که له سه ر ئایینه ئاسمانیه کان بوون،
به تایبه تی مه سیحیه کان و یه هودییه کان. هه روه ها ئایینی ئیسلامیش ریگه ی
به عه ره به موسولمانه کان داوه، که ئه م ئافه ره تانه ماره بکه ن، چونکه
عه ره به کان له کاتی به شدار بوونیان له جه نکه ندا زۆریه یان خیزانه کانیان له
نیمچه دورگه ی عه ره بی به جیده هیشت، له ئه نجامدا ناچار ده بوون ئه و
ئافه ره تانه ماره بکه ن که په پیره وی ئایینه ئاسمانیه کانیان ده کرد. (3)

ئه وه تا (الطبري) له سه ر زاری (مسلم) مه والی (حذیفة) ده گپیتته وه "تزوج المهاجرون
و الانصار في أهل السواد یعنی في أهل الكتابین" واته کۆچکه ره کان و پشتیوانه کان
ژنیان له دانیشتوانی ره شه خاک (اهل السواد) خواست، ئه وانه ی که په پیره وی کتیبه
ئاسمانیه کانیان ده کرد"، (4) له ده قیکی تردا (الطبري) له سه ر زاری هاوه له کانه وه
(الصحابه) ده لیت: "شهدنا القادسية مع سعد فتزوجنا نساء أهل الكتاب و نحن لانجد
كبير مسلمات فلما قفلنا فمنا من طلق و منا من أمسك" واته عه ره به موسولمانه کان که
له گه ل (سعد بن ابی وقاص) به شداریان له شه پری (القادسیه) دا کرد له بهر که میی

(1) صبحي صالح: النظم الإسلامية، دار العلم للملايين، (بيروت - 1992 م)، ص 471.

(2) الثعالبي: لطائف المعارف، تحد ابراهيم اليباري و حسن كامل الصيرفي، دار احياء الكتب العربية، (القاهرة - 1960 م)،
ص 124.

(3) شكري فيصل: م. س، ص 111.

(4) تاريخ الرسل والملوك، ج 4/ ص 178.

ژماره‌ی نافرته‌ی عه‌ره‌ب، ئه‌و نافرته‌تانه‌یان ماره‌کرد که له‌سه‌ر په‌په‌ره‌وی (اهل کتاب) بوون دواتر هه‌ندیکیان ته‌لاقیان دان، به‌لام هه‌ندیکی تریان وه‌کو خیزانی خۆیان هه‌شتینانه‌وه" (1)

هه‌رچه‌نده ئه‌م جو‌ره‌ کرداره له لایه‌ن خه‌لیفه عومه‌روه‌وه ره‌تکراوه‌ته‌وه به‌تایبه‌تی کاتیک فه‌رمانه‌وه‌ی ناوچه‌ی (المدائن) ده‌خاته ژێـرفـه‌رمانده‌ی (حزیفه)، به‌لام دواتر ده‌بیسیتیت که نافرته‌تیکی خه‌لکی ئه‌م شاره‌ی خواستوه، نامه‌یه‌کی بۆ ده‌نووسی: "بلغني أنك تزوجت امرأة من أهل المدائن من أهل الكتاب، فطلقها، فكتب اليه: لا افعل حتى تخبرني احلال أم حرام و ما أردت بذلك؟ فكتب اليه لا بل حلال و لكن في نساء الاعاجم خلافة فان اقبلتم عليهن غلبنكم على نسائكم، فقال الآن، فطلقها" (2) داوا‌ی لێ‌ده‌کات که ده‌ستبه‌رداری بێت، به‌لام (حذیفه) له وه‌لامدا بۆ خه‌لیفه عومه‌ر ده‌نووسیت: ئه‌م کاره ناکه‌م تاوه‌کو پێ‌منه‌ئیتت هه‌رامه، یان هه‌لاله؟ له وه‌لامدا خه‌لیفه عومه‌ر بۆ‌ی ده‌نووسیت به‌ئێ، هه‌لاله، به‌لام نافرته‌تی عه‌جه‌م دلگه‌زین، ئه‌گه‌ر خوویان به‌ده‌نی ئه‌وا نافرته‌ته‌کانی خۆتانان له‌به‌رچاو ده‌که‌وێت، له ئه‌نجامدا (حذیفه) خیزانه‌که‌ی ته‌لاق ده‌دات. بێگومان ئه‌و نافرته‌تانه وه‌چه‌یان بۆ خاوه‌نه‌کانیان ده‌خسته‌وه له‌گه‌ڵ مێرده‌کانیان ده‌گوازنه‌وه بۆ شوینی بنه‌په‌تی نیشه‌جی‌بوونی هاوسه‌ره‌کانیان، له عێراقدا بێت، یان له شاره‌کانی نیمچه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بیدا، ئه‌م دوو شوینه‌ش سه‌روشتی نه‌ته‌وايه‌تی عه‌ره‌ب به‌سه‌ریدا زالبوو، که ئه‌مه‌ش ده‌بووه هۆی سه‌پینه‌وه‌ی سیمای نه‌ته‌وايه‌تی ئه‌و نافرته‌تانه. (3) ئه‌م په‌ڕۆسه‌ی هاوسه‌رگه‌رییه ئه‌گه‌رچی له‌لایه‌ک ده‌بووه مایه‌ی که‌مکردنه‌وه‌ی ره‌گه‌زه ناعه‌ره‌به‌کان و توه‌نه‌وه‌یان له نیۆ کۆمه‌لگه‌ی عه‌ره‌بیدا، به‌لام له‌لایه‌کی تره‌وه ده‌بووه مایه‌ی ئۆرپوونی وه‌چه بۆ عه‌ره‌به موسوڵمانه‌کان، ته‌نانه‌ت ئه‌م کاره گه‌یشه ئه‌و ئاسته‌ی که چوار عه‌ره‌بی موسوڵمان له شاری به‌صره له ژیا‌نی خۆیاندا به‌چاوی خۆیان سه‌د که‌س له نه‌وه‌کانی خۆیان

(1) م.ن، ج 4/ ص 178

(2) م.ن، ج 4/ ص 178.

(3) شکرې فیصل: م.س، ص ص 111 - 112.

ببینن. (1) وهك (خليفة بن بو السعدي، وانس بن مالك الانصاري، ابوبكر موالى رسول الله، عبدالرحمن بن عمير). (2)

• گواستنه وهى مه واليه كان بى شار و مه لبه نده عه ره بنشينه كان: يه كيك له گرنگترين دهره نجامه كانى ئه و جهنگه گه و رانه ي كه عه ره به موسولمانه كان له گه ل ده سه لاتدارانى فارس و رومه كاندا به رپايانكرد، په يدا بونى ژماره يه كى زور ديل بوو له كومه لگه ي ئيسلاميدا، ئه م ديلا نه ش ده ولت پينج يه كى وهك ده سته كوت ده برد بى خوى، چوار به شه كه ي ديكه يشى به سر جه نگاهره موسولمانه كاندا دابه شده كرد، ئه م ديلا نه له كومه لگه ي ئيسلاميدا به ناوى مه والى، نازناوى ئه و هوزانه يان هه لگرت كه په يوه ست بوون پيانه وه. (3)

به عه ره بگردنى ره گه زى له قوناغه جياوازه كاندا

(16-234 ك / 637-845ز)

باسى چواره م

به عه ره بگردنى ره گه زى

له سه ره تاي ئيسلام و خه لافه تي راشديندا

(16-41 ك / 637-661ز)

له پيش سه ره له داني ئيسلامدا به كويله گردنى مرؤف و زه و نكردنى بنه ما مرؤبيه كان شتيكى باويوو له ناو عه ره بدا، هوزه كان له نيوان خوياندا ده جهنگان و يه كترين تالانده كرد، پياوه كان زير ده سته ده كران، ئافره ته كانيش راپيچى بازاره كان ده كران بى فروشتن. (4) بى نمونه: وشه ي (السبى) عه ره بى ده گه پيته وه بى ناوى (سبا بن يشحب بن يعرب بن قحطان) كه خوى له بنه رهندا ناوى (عامر) بوو، يه كه م كه س بوو له

(1) ابن حبيب: المحبر، تح ايليرة ليختن، منشورات المكتب التجارى، بيروت، {د. س}، ص 189.

(2) الثعالبي: م. س، ص 14.

(3) احمد امين: فجر الاسلام، ص ص 89-90.

(4) ابن عبيد ربه: م. س، ج 3، ص 377.

میژوی عه ره‌بدا ده‌ستیدایه تالانکردنی مروّ (السبی) له دهره‌نجامدا ناوی (سبا)ی به‌سهردا پرا،⁽¹⁾ نمونه‌ی تریش: (زید بن حارثه) "مه‌والی" ی پیغه‌مبه‌ر بوو خوی له هۆزی (قچاعه) بوو به‌لام دایکی له هۆزی (گی) بوو، کاتیك که زه‌یدودایکی چووبونه‌میوانی خزمه‌کانیان له (بنی معن) له لایهن سواره‌کانی (بنو‌القصین بن جسر) تالان‌کرا بوون، ره‌وانه‌ی بازاری (عکاظ) کران.⁽²⁾ له لایهن (حکیم بن حزام) به (400) درهم کپردرابوو، بۆ (خدیجه بنت خویلد)ی خیزانی پیغه‌مبه‌ر، نه‌ویش کردیه دیاری بۆ پیغه‌مبه‌ر، دواتر پیغه‌مبه‌ریش نازادی کرد.⁽³⁾

به‌کۆیله‌کردن له‌پیش ئیسلامدا ته‌نها تاینه‌ت نه‌بوو به ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی به‌لکو نه‌ته‌وه‌کانی تریشی ده‌گه‌رته‌وه، وه‌ک (بیلال) که‌حه‌به‌شی بوو، و (سلمان) که‌فارسی بوو، و (صهیب) که‌رۆمی بوو.⁽⁴⁾ به‌لام له سه‌رده‌می ئیسلامدا کاتیك به‌دیل کراوه‌کانی (بنی مصعلق) که‌سه‌ر به (بنی خزاعه)ی عه‌ره‌بی بوون، دوا‌ی به‌دیل گرتنیان، کرانه‌کۆیله و به‌سه‌ر موسولماناندا دابه‌شکران.⁽⁵⁾ یه‌که‌م ده‌سه‌کوت (الغنیمه) له ئیسلامدا به‌سه‌رکردایه‌تی (عبدالله بن جحش) روویدا و ئه‌رکی دابه‌شکردنی له‌لایهن پیغه‌مبه‌روه‌ه نه‌نجام درا، به‌شێوه‌ی چواربه‌شی بۆ جه‌نگاوه‌ره‌کان و یه‌ک به‌شی بۆ ده‌وله‌ت.⁽⁶⁾ هاوشان له‌گه‌ل به‌رده‌وام بوونی فتوحاتی ئیسلامیدا، له دوا‌ی جه‌نگه‌کان به‌سه‌ر عه‌ره‌بی موسولمان دابه‌شده‌کران بۆ نمونه: المسعودی ناماژه ده‌کات که "الزبیر بن العوام" خاوه‌ن هه‌زار پیاو و هه‌زار ئافه‌رتی کۆیله بوو.⁽⁷⁾

به‌تایبه‌تی ئافه‌رته‌ ده‌ست به‌سه‌رداگیراوه‌کان که له‌لایهن عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌کانه‌وه کرابوون به‌خیزان (سُریه)، هینده نه‌وه‌یان خستبووه‌وه کۆلانه‌کانی شاری (المدینه)یان پڕ کردبوو، کاتیك خه‌لیفه‌ عومه‌ر به‌ کۆلانه‌کانی شاری مه‌دینه‌دا ده‌گه‌را نه‌وه‌موو مندا‌لانه‌ی ده‌بینی که له ئافه‌رته‌ ده‌ست به‌سه‌راگیراوه‌کانی جه‌نگی

(1) ابن الجوزی: تلخیص فہوم اهل الاہر فی عیون التاریخ و السیر، شرکه دار الارقم بن ابی الارقم، بیروت- 1997م، ص 339.

(2) عکاظ: یه‌کێک بوو له بازاره‌ گه‌وره‌کانی عه‌ره‌ب، سالانه له‌مانگی (ذی العقدہ) له‌ناوچه‌ی (نجد) به‌ناما‌ده‌بوونی گه‌وره‌کانی قوره‌بیش و عه‌ره‌ب نه‌نجام ده‌درا، بیجگه له بازگانی، بازاری وتار و شیعریش بوو، هاوشێوه‌ی کۆنگره‌یه‌کی گه‌وره‌بوو/ الیعقوبی: تاریخ الیعقوبی، دار الکتب العلمیة، (بیروت - 1999م)، ص 231.

(3) ابن حجر العسقلانی: الاصابه فی تمییز الصحابه، دار الجیل، (بیروت- 1992م)، مجد 2/ ص 598.

(4) احمد امین: فجر الاسلام، ص 93.

(5) ابن هشام: السیره النبویه، دار الفکر، بیروت، { د.س } ج 3/ ص 307 " الیعقوبی: م.س، ج 2/ ص 35.

(6) المقریزی: امتاع الاسماء بما للرسول من انباء و الاموال و الحفده و المتاع، (القاهرة - 1941م)، ص 58.

(7) مروج الذهب و معادن الجوهر، ج 2/ ص 332- 333.

(جلولاء) له دايك بوون، دهيووت: (اللهم اني أعوذ بك من اولاد سبأيا الجلوليات).⁽¹⁾ واته خواجه په ناده گرم به تو له و مندالانهی که له نافرته تالانکراوه کانی جهنگی جه له ولا که وتونه ته وه. نيمه ده توانين سي سهرنج بخينه روو:

ئو بپروبو چوونانه سهره لته دات، که له زور کاتدا له کومه لگه ی عهره بيدا به چاوی سووک سهیری مندالی نافرته دهست به سهر گيراويان کردوه.

1. بوونی ده قیگی میژوویی لهم شیوه به نامازه یه کی روون و ناشکرایه بوئه نجامدانی به عهره بکردنی ره گه زیی له ولاتی کورددا.

2. ده توانين له دیدکی تیره وه سهیری بکهين، نه ویش هه لویستی مرويانه ی خلیفه عومه ره، که وه کو سروشتی خودی خوی به کویله کردنی مروقی ره تکرده و ته وه، نه وه تا (اليعقوبي) نامازه بوئه وه دهکات که یه که مین کاری خلیفه عومه بریتی بووه له ره تکرده وه ی تالانکراوه کانی جهنگه کانی هه لگه راوه کان (حروب الرده) بو خاوه نه کانیان، نه مهش بوئه وه مه به سته بوو که تالانکردنی پیاو و نافرته و مندال نه بیته عاده تیکی هه همیشه یی لای عهره ب.⁽²⁾

خلیفه (علي بن ابي طالب) (35-41/44-65/661) هه ولتی چه سپاندنی یه کساننی داوه له ده وله تدا،⁽³⁾ کاتیکیش هه ندیک له عهره به کان چوونه لای و پیاو و ت" که دانبینت به چاکه ی عهره بدا به سهره والی و عه جه مدا، نه وه سهروه ت و سامانه ی که هه یه بیدات به عهره به کان و مه والیه کان بیبهش بکات "به لام خلیفه علی به مه رازی نه بوو، له وه لامدا پیوتن " ده تانه ویته له ریگای سته مکاریه وه سهرکه و تن به ده دست بهینن"⁽⁴⁾ له نه نجامی نه م سیاسیسه ته دا نه و چینه به رزه وندخوازه ی که به مه به سستی سوودی تاکه که سی و دنیا یی، خویان له خلیفه (علی) نریک کردببووه وه لیی دوورکه و تنه وه، له نه نجامدا ته رازووی ململاننی نیوان خلیفه علی و معاویه به لای معاویه دا قورستر بوو.

(1) ابو حنیفه الدینوری: الاخبار الطوال، دار احیاء الکتب العربیة، (القاهرة - 1960م)، ص 129.

(2) اليعقوبي: م.س، ج 2/ ص 95.

(3) ابن سلام: م.س، ص 274.

(4) ابن ابي الحديد: شرح نهج البلاغة، مكتبة الحياة للطباعة والنشر، (بيروت - 1979م)، ص 183 "احمد امين: ضحی

الاسلام، ج 1/ ص 127.

باسی پینجھم

بہ عہدہ بکردنی رہ گزری لہ سہ ردمی دہولہ تی ٹومہ ویدا

(41-132 ك / 661-749j)

دہولہ تی ٹومہ وی ماوہی (90) سال حوکمرانی کرد، رہ گزری عہدہ بی لہ و ماوہی دا کولگہ و سہ رخرو خاوہنی دہسہ لاتی رہا بوو لہ بریوہ بردنی کاروبارہ کاندہا۔⁽¹⁾ ٹومہ و بیہ کان ٹہ وندہ دہ مارگیر و پہ یوہ ست بوون بہ پرہ گز و نہ تہ وہی عہدہ بوہ کہ بہ پلہ بیہ کہم سیاستہ تہ کہ یان لہ سہ رٹومہ ویتی (بنوأمیة) خویان بہ ستبوو، پاشان لہ سہر قورہیشچیٹی (ھوزی القریش) بہ پلہ ی دووہم، لہ دواتر لہ سہر عہدہ بجیتی بہ پلہ ی سییہم۔⁽²⁾ لہ سہ ردمی خہ لیفہ کانی راشیدیندا پشت بہ دین دہ بہ سترہ، بہ لام معاویہ پشتی بہ دہ مارگیری و رہ گز زایہ تی و شمشیردہ بہ ست۔ لیرہ بہ دواوہ ناوہ رۆکی خلافت تیکچوو تہ نہا ناوہ کی مایہ وہ، ھہ موودہ سہ لاتہ کان بوونہ پادشایہ تی، خہ لیفہ ش بو بہ دہستہینانی ٹامانجہ کانی جورہ ھۆکاری زۆرداری و حہزو ٹارہ زوی خۆی بہ کاردہ ھینا، ٹہم دہسہ لاتہ ش وک دہسہ لاتی عہ جہ مہ کانی رۆژہ لاتی لیہات۔⁽³⁾ الیعقوبی پیی وایہ کہ معاویہ مہ لیک بووہ نہک خہ لیفہ، لہ زمانی (سعید بن المسیب) دہ گپرتتہ وہ کہ معاویہ خۆی و تویہ تی "أنا اول الملوك"۔⁽⁴⁾ لیرہ بہ دواوہ معاویہ لہ خہ لافہ تی ٹیسلامدا بہ یہ کہم پاشا تہ ماشادہ کریت۔⁽⁵⁾ پاوہ نکردنی دہسہ لات لہ ناو چوارچیوہی ٹومہ ویدا کاتیک سہری ھہ لدا کہ مہسہ لہی پشت او پشت (الوراثہ) ہاتہ کایہ وہ و پیادہ کرا، چونکہ معاویہ خۆی لہ ژیاندا بوو (یزید)ی کوری و ھکو خہ لیفہ لہ دوا ی خۆی دہستنیشان کرد، دانانی (یزید) لہ سہر پینشنیاری (المغیرہ بن شعبہ) ہاتہ ٹاراوہ۔⁽⁶⁾ ٹہمہ لہ کاتیکدا، کہ ھہ رچوار خہ لیفہ کہی دوا ی پیغہ مہر، کہ بہ (خلفاء الراشدین) ناسرابوون، ھیچ

(1) علی حسن ابراہیم: التاريخ الاسلامي العام، مطبعة السنة المحمدية، (القاهرة - 1972م)، ص 329.

(2) نوري جعفر: الصراع بين الامويين ومبادئ الاسلام، مطبعة دار المعلم، (القاهرة - 1987م)، ص 113.

(3) ابن خلدون: م.س، ص ص 139 - 359.

(4) تاريخ اليعقوبي: ج 2/ ص 162.

(5) ابن تيمية: رسالة فضل اهل البيت و حقوقهم، دار القبة للثقافة الاسلامية، (جدة - 1984م)، ص 29.

(6) ابن خلدون: تاريخ ابن خلدون، ج 3/ ص 5 "علي ابراهيم حسن، م.س، ص 262.

یەکیان لەپاش خۆیان وەچەکانیان فرمانپەرەوایی و دەسەلاتیان
وەرنەگرت. (1)

لە قورئانی پێرۆزدا دەفرمووێت: (انما المؤمنون اخوة). (2) تەنانەت جیاوازی
لە نێوان عەرەب و عەجمیکدا نێه تەنها بە خواپەرستی نەبیّت "لا فضل العرەبی علی
أعجمی الا بالتقوی". (3)

لە سەر دەمی فرمانپەرەوایی ئومەوییەکاندا دەسەلاتی ناوەندیی بالآ لە ژێر فرمانی
تاکە کە سێکدا بوو، ئه‌ویش خەلیفە بوو، هەموو فرمانەکان لە لایەن ئه‌ووە
دەردەچوون، بە ناوی ئه‌ویشەووە جیبه‌جی دەکران، تەنانەت سەر جەم خەلیفەکان لە
بنەرەتدا دەگەژانەووە سەر هۆزی قورەیش. (4)

لە کۆمەلگەی عەرەبیدا بایەخیکی زۆر دەدرا بە رەچە لە کپاریزی و
بە چاوی رەقووە سەیری ئه‌و کەسانەیان دەکرد کە دایک و باوکیان عەرەب نەبوون،
ئەگەر ئه‌و کەسە باوکی عەرەب نەبووایە ئه‌و پێیان دەوت بنیات (المزرع) بە لأم ئەگەر
دایکی عەرەب نەبووایە پێیان دەوت دوورەگ (الهجين)، کە نزیکەکانیان بە چاوی کۆیلە
تەماشادەکرد، تا مندالتیکان دەخستەووە، وەچەمی کە نێزە کەکانیان بە
شایستی جێنشینیی خەلافەت دانەدەنا، کە ئەمەش دەگەریتەووە بۆ دژایەتی کردنی
عەرەب بەرامبەر بە نەتەووە ئەعجمەکان. (5)

بنە ماله‌ی ئومەوییەکان بەردەوام بوون لە دژایەتی کردنی وەچەمی کە نێزە کەکان
(بنو الاماء) تا کۆتایهاتنی دەوڵەتە کەیان بواریان پێ نەدەدان کە بێنە خەلیفە،
دەیانوت "بە کەلکی حوکمرانی عەرەب نایەن". (6) هەر لە بەر ئەمە بوو کاتیک (زید بن
علي بن الحسين) لە سەر دەمی (هشام بن عبدالملك) دا، داوای خەلافەتی دەکرد، لە وەلامدا
خەلیفە (هشام) پێیوت: "انت الذي تنازعك نفسك في الخلافة و انت ابن أمة" (7) واتە تۆ
دڵت بە خەلافەتەوویە و حەزت بە خەلافەتەو دایکت کە نێزە کە بوو. لە وەلامدا (زید بن
علي) پێیوت: "فقد كان اسماعيل بن ابراهيم ابن أمة، واسحاق بن حرّة، فأخرج الله من صلب

(1) ستانلی لین بول: طبقات سلاطين الاسلام، تحه‌ علی البصری، دارمنشورات البصری، (بغداد- 1986م)، ص 10.

(2) سورة الحجرات: الآية - 10.

(3) ابن عبد ربّه: م. ن، ج 3/ ص 369.

(4) صالح احمد العلي: دراسات في الادارة في العهود الاسلامیة، مطبعة مجمع العلمي العراقي، (بغداد- 1989م)، ص 121.

(5) جرجی زیدان: م. س، ج 4/ ص 71.

(6) جرجی زیدان: م. ن، ج 4/ ص 71.

(7) الجاحظ: م. س، ج 1/ ص 310.

اسماعيل خير ولد آدم محمد" (1) واته هرچهنده ئيسماعيلي كورې ئيبراهيم، له نه وهی كه نيزهك بوو، ئيسحاق له وه چهی ئافره تی سه ربه ست بوو، به لام خودا له پشتي ئيسماعيل چاكترين مرؤفی خسته وه ئه ویش محمد" ه .

لیره وه بۆمان دهرده كه ویت كه هه موو هه وله كانی بنه ماله ئومه و بییه كان چوونه ته چوارچیوهی قورغكردنی خه لافه ت له نیو بازنه ی فرمانپه وایی ره گزی عه ره بیدا به پله بییه كه م، دواتریش بنه ماله ی ئومه و بییه كان به پله ی دووهم، له نیو بنه ماله ی ئومه ویشدا ئه و كه سانه شایسته ن به وه رگرتنی خه لافه ت، كه دایك و باوكیان عه ره بن.

باسی شه شه م

به عه ره بگردنی ره گزی له سه رده می عه باسییه كه مدا.

دهوله تی عه باسی به پیی به رنامه یه کی دارپژراو بۆماوه ی چاره كه سه ده یه ك له كۆتاییه كانی دهوله تی ئومه ویدا له سه ر شانی ره گزی ئه عجه مه كان توانی ده سه لات به ده ست به یئیت. (2) هه لگری ئالای بانگه وازی عه باسیه كان (ابومسلم الخراسانی) بوو، كه به شیوه یه کی نه یئتی هه تا سالی (129ك) له بانگه وازكردن به رده وام بوو، له م ساله به ده واوه به شیوه یه کی ئاشكرا له ناوچه كانی خوراسان شۆرشه كه ی ئاشكرا كرد، له درزی ده سه لاتی ئومه و بییه كان. (3) ئه وده تا (محمد بن علی بن عبدالله بن العباس) بانگخوازان ئاراسته ده كات و ده لئیت: " اما الكوفة و سوادها فشيعة علي، و اما البصرة فعثمانية تدين بالكف و اما الجزيرة فحرورية مارقة، و اعراب كأعلاج و مسلمون في أخلاق النصراري، و اما اهل الشام، فلا يعرفون غير معاوية و طاعة بن أمية، عداوة راسخة و جهل متراكم، و اما مكة و المدينة فقد غلب عليهم ابو بكر و عمر، و لكن عليكم بخراسان فإن هناك العدد الكثير و الجلد ظاهر و هناك صدور سليمة و قلوب فارغة لم تتقاسمها الاهواء و لم يتوزعها البغل و لم يقدر فيها الفساد، و هم جند لهم ابدان و اجسام و مناكب و كواهل و هامات و شوارب و اصوات هائلة و لغات فخمة تخرج من افواه منكرة" (4) واته كوفه ولاتی ره شه خاك لایه نگری (علي بن ابي طالب)ن، خه لکی

(1) الجاحظ: م . ن، ج 1/ ص 310 .

(2) عمادعلي عبدالسمیع : الموالي و دورهم في الدعوة الى الله، (بيروت - 2004 م)، ص 16 .

(3) ابن كثير: البداية و النهاية، دار الكتب العلمية، بيروت - 2001 (م)، ج 10/ ص 70 .

(4) المقدسي: احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، مطبعة بريل (لیدن - 1871 م)، ص 293 - 294

به صره سهر به (عثمان) ن و حز به بیلایه نی ده کهن، خه لکی جه زیره خوارج و له دین ده رچوون، به لام خه لکی شام ته نها گویرایه لی معاویه و بنه مالیه ئومه بیه کائن، دژایه تی کردن و نه زانین به سهریاندازاله، مه که و مه دینه ش په پیره وی ریازی ابویکر و عمرن، به لام ئیوه ده بیت بایه خ بدهن به خه لکی ناوچه ی خوراسان، له وی ژماره ی زور و دیار، سنگی پاک ودلی به تال له ناره زوو، دوور له پیسکه بی و پیسی، نه و سهریازانه خاوه نی له ش و جهسته و بلا و سمیل و دهنگی به رزن، دهنگیکی گه وره له قورگیکی به هیزه وه درده چییت.

سه بارهت به کورد بوونی ره چه له کی (ابو مسلم) هه ندیک سهرچاوه ناماژه بو کورد بوونی ده کهن، وه ک: (تاریخ سیستان)⁽¹⁾، هه روه ها (ابودلامه ی)⁽²⁾ شاعیریش له سهرده می (ابو مسلم الخراسانی) ژیاوه کاتیک که له چه ند دیره شعریک لومه ی ابو مسلم ده کات و به ناپاک ناوی ده بات و ده یگه رینیتته وه بو سهر ره گزی کورد و ده لیت:

أبا مجرمٍ ما غيرَ الله نعمتهُ على عبدهِ حتى يُغيرها العبدُ
 أبا مجرمٍ حَوقَتني القتلُ فاتتحي عليكِ بما حَوقَتني الأسدُ الورْدُ
 أفي دولة المنصور حاولتَ غدرهُ ألا أن أهل الغدر أبأوك الكُردُ.⁽³⁾

ابو مسلم الخوراسانی له بهر به هیزی پیگه ی سیاسی و کومه لایه تی خوی له ده وله تی عه باسیدا به چه ندین شوهرت و نازناوی جیاواز بانگراوه، له وانه: (ابن قتیبه) به (صاحب الدولة) ناوی بردوو. ⁽⁴⁾ هه ندیک میژوونوسی تر به (امین آل محمد) یاخود

(1) مؤلف مجهول: تاریخ سیستان، تصحیح محمد تقی بهار، انتشارات معین، (طهران - 1961 م)، ص 156.

(2) ابو دلامه: ناوی (زند بن جون) هه مه والی (بن اسد) هه، له کورتاییه کانی ده وله تی ئومه وی و سهره تای ده وله تی عه باسیدا ده رکه وتوو، به شداری له کوبونه وه کانی (ابو العباس السفاح) و (ابو جعفر المنصور) و (المهدی) کردوو، به دروژن و زمان به د ناسراوه، له سالی 160 ک/777 ز مردوو، ابن قتیبه: الشعر و الشعراء، تد احمد محمد شاکر، دار الحدیث، (القاهرة - 2003 م)، ج 2/ ص 764 " الاصبهانی: الاغانی، ج 10/ ص ص 281 - 282.

(3) مؤلف مجهول: اخبار الدولة العباسية وفيه اخبار العباس و ولده، تد عبدالعزیز الدوری و عبدالجبار المطلی، دار صادر، بیروت، 1981 م ص 256 " ابن قتیبه: م، ن، ج 2/ ص 766 ابن خلکان: وفيات الاعیان و انباء ابناء الزمان، تحقیق أحسان عباس، دار صادر، بیروت، 1977. ج 3/ ص 55 " مؤلف مجهول: العیون والحدوق فی أخبار الحقائق، مطبعة بریل، لیدن، 1871 م، ج 3/ ص 198 " کمال الدین الدمیری: حیاة الحیوان الکبری، مکتبه مصطفی محمد، بیروت { د.ت }، ج 1/ ص 7.

(4) الشعر والشعراء، ج 2، ص 766.

به (سيف آل محمد) ناوی دههینن.⁽¹⁾ به لام ابن الاثیر به (أمیر آل محمد) ناوی هیناوه.⁽²⁾

(ابن خلکان) دهلیت: "اجل ملوك الارض ثلاثة، وهم الذين قاموا بنقل الدول: الاسکندر و اردشیر و ابو مسلم الخراسانی".⁽³⁾ واته دیارترین پادشاکانی سه رزه وی سیانن، که دهوله تیان گواستوته وه و گورپوه، نه وانیش: نه سکه ندهری مه کسدونی و نرده شیر کوری پاپکان و ابو مسلم الخراسانی⁽⁴⁾ ن.

ابو مسلم سهره پای نه و هه مو هه وله ی که بهرپایکرد بؤ نه وه ی دهسه لات بگوازیته وه بؤ بنه مالهی عه باسییه کان، به لام له گه ل نه وه شدا به چاوی گومانه وه چاوه پروانی پاداشتی خه لیفه کانی عه باسی بوو، هه میشه ده بیوت: "هه رچه نده من بؤ خوپاراستن له ناگری دوزخ و بؤ به دهسته ینانی به هشت نه م کاره م کردوه، به لام پشکویه کم له بنه مالهی نومه ویی کورژانده وه، ناگریکم بؤ بنه ماله عه باسییه کان پی هه لکرد، که له کوتاییدا خوم پیی ده سویتیم."⁽⁴⁾

(ابو جعفر المنصور) له سالانی نیوان (137-159 ک/ 754-775) فه زمانه روهایی کردوه.⁽⁵⁾ دوهم خه لیفه ی عه باسییه کان بوو، یه که م کاری بریتی بوو له کوشتنی (ابو مسلم الخراسانی) له سالی 137 ک.⁽⁶⁾

هه رچه نده شورشه که ی (ابو مسلم الخراسانی) له لایه که وه دژایه تی سیاسه تی چه وتی نومه وییه کان بوو، له لایه کی تریشه وه هاوکاری ته واوی گواستنه وه ی دهسه لات بوو له بنه مالهی نومه وییه کانه وه بؤ بنه مالهی عه باسییه کان، به لام له ناوه روکدا گه شه سه ندنی هیزی گه لانی ناعه رهب بوو. السیوطی له زمانی (ربیع بن یونس بن الحاجب) ده گپریته وه که (ابو جعفر المنصور) وتویه تی: "الخلفاء أربعة: ابوبکر، عمر، عثمان وعلي، والملوك أربعة معاوية و عبدالمك و هشام وأنا."⁽⁷⁾ واته: خه لیفه کان چوارن ابوبکر وعمرو عثمان وعلي، پاشاکانیش چوارن معاویه و عبدالمک و هشام و من. هه روه ها (ابن الجوزی) له (سفیان الثوری) وه ده گپریته وه:

(1) هلال بن المحسن الصابیء: رسوم دار الخلافة، تحه مخانیل عواد، مطبعة العانی، (بغداد- 1964 م)، ص 105.

(2) الکامل فی التاریخ: ج 3/ ص 528.

(3) وفيات الاعیان، ج 3/ ص 147.

(4) الاصبهانی: م. س، ص 88.

(5) ستانلی لین بول: م. س، ص 10.

(6) ابن العبری: تاریخ مختصر الدول، دار الکتب العلمیه، (بیروت- 1997 م)، ص 107 "السیوکی: م. س، ص 309.

(7) تاریخ الخلفاء، ص 312.

"الخلفاء خمسة ابوبكر وعمر و عثمان و علي وعمر بن عبدالعزيز و ماكان سواهم فهم مفقرون" (1)

واته خليفه كان پينچن ئه بو به كر وعمر و عوسمان و على وعمر بن عبدالعزيز، بيجگه له مان هه موو ئه وانى تر درؤ ده كهن. ئه مهش سه لمينه رى ئه و راستييه به ئه و سيستمه پادشايه تيبه ي، كه له سه رده مى ئومه وييه كاندا به رپابوو له خه لافه تى ئيسلاميدا به هه مان شيوه له سه رده مى خه لافه تى عه باسييه كانيشدا به رده وام بوو. عه باسييه كان له سه ره تاي شورشه كه ياندا له ژير ناوى (الدعوة الى الرضا من آل محمد) ده ستيان پئى كرد، بيجگومان ئه مهش بو ئه وه بوو كه سه رجه م نه يارانى دژ به ئومه وييه كان له خويان كۆيكه نه وه، و بانگه وازى (العدل والمساواة) يان كرد و داواى (الحكم بكتاب الله و سنته رسوله) يان ده كرد، بو ئه وه ي سه رجه م زانايان (الفقهاء) له خويان كۆيكه نه وه دژى ئومه وييه كان. (2) خه ليفه كانى ده وه له تى عه باسى بو ماوه ي (524) سال حوكميان كرد، له نيوان سالانى (132-656/ك750-1258ن). (3) له و ماوه يه دا (37) خه ليفه هاتنه سه ر ته ختى ده سه لات، شىارى به غدا ديان له سالى (145-ك762ن) كرد به پايته ختى ده وه له ته كه يان (4).

يه كه م خه ليفه ي عه باسى (ابوالعباس السفاح) (132-136/ك750-754ن) بوو كه سه رده مه كه ي كۆمه لئيك رووداوى توند و تيز له سه رده مى ئه ودا تيدا رووى دا، كه له ميثوو كه م ويته بوون به تايبه تى له گه ل بنه ماله ي ئومه وييه كاندا. (5) (اليعقوبي) (السيوطي) ده لئين: "السفاح توند و تيز بوو له خويين رشتندا، له م كرده وه ييه دا داروده سه ته كه ي له خوره لات و خور ئاوا لاسايان كرده وه. (6)

خه ليفه كانى عه باسى پتيان وابوو كه خه لافه ت ته نها به بنه ماله ي "اهل البيت" ره وايه و به رزكردنه وه ي ئه م دروشمه جوړه پيرؤزييه كى به م بنه ماله يه ده به خشى ليږه ئه و بپروكه يه دروست بوو كه خه ليفه كانى عه باسى له سه ر راسپارده ي خوا حوكم

(1) صفه الصفوه، دار الكتب العلميه، (بيروت - 2002 م)، مج 1/ ص 80.

(2) هاشم عبدالراضي محمد عيسى: قضايا و مواقف من التاريخ العباسي، دارالنشر للجامعات، (القاهرة-2001م)، ص 80.

(3) محمد عزة الدروزه: مختصر تاريخ الاسلام، مطبعة السلفية، (مصر، 1924م)، ص ج 2/ ص 21.

(4) ستانلي لين بول: م.س، ص 10.

(5) محمد الحضري بك: تاريخ الامم الاسلامية - الدولة العباسية، ص 10.

(6) مشاكلة الناس لزمانهم، دارالكتاب الجديد، (بيروت 1962م)، ص 22 "تاريخ الخلفاء، ص 307.

دهكهن نك له سهر راسپاردهی خهلك⁽¹⁾ ئەم بۆچوونه به ته واوی له وته كهی خهلیفه (ابو جعفر المنصور) دا دهركهوت، كه دهلیت: "يا ايها الناس انما انا سلطان الله في ارضه، اسوسكم بتوفيقه و سُداده، و خازنه على فينه اقسمة يارادته و اعطيه بأذنه، و قد جعلني الله عليه قفلاً: اذا شاء أن يفتحنى فَتَحْنِي لأعطاكم، و اذا شاء أن يقفلني عليه اقلني، فارغبوا الى الله ايها الناس." ⁽²⁾ ئەم وتهیه ئەوه مان بۆ نیشان دەدات كه ئەم بۆچوونهی عه باسییه كان سه بارهت به خهلافهت كه وتبونه ژێركاریگه ریی تیۆری "الحق الالهي المقدس" كه له نێو دراوسێ فارسه كانیدا باوبوه، چونكه پێیان وابوه هه كه سێك به رهچه ئەك نهگه پێتوهه بۆ بنه ماله ی پاشایهتی، ئەوا به داگیركهر ته ماشا ده كریت. ⁽³⁾

ئەم بۆچوونهش پێچهوانه بوو له گهڵ سه رده می خهلیفه كانی راشدیندا، كه دهسه لاته كه یان به شیوهیه کی راسته و خۆ له لایه ن خه لکه وه پێ ئە سپێردرا، به به راوورد به وته ی خهلیفه ابو بكر، كه دهلیت: "إن احسنت فأعینونی و إن اسأت فقومونی" ⁽⁴⁾ واته ئە گه ر کاری چاکه م کرد پشتم بگرن، به لام ئە گه ر کاری خراپه م کرد ئەوا راستم بکه نه وه. خهلیفه عه باسییه كان هه ولێانده دا له ریگه ی کۆمه لێك کرداره وه جۆره پیرۆزییه ك بۆ خهلافهت مسۆگه ر بکه ن، وهك له به رکردنی پۆشاک ی پیغه مبه ر، ئاماده بوونی خهلیفه له بۆنه گشتیهی كاندا، وهك نوێژی هه ینی و سه پاندنی ناوهی تانی خهلیفه به ئیمام بۆ راکێشانی سیفه ته ئایینه که ی. ⁽⁵⁾

خهلیفه كانی عه باسی هاوشیوه ی ئومه و ییه كان له سهر سیسته می پشتا و پشت فه رمانز هه وایان کرد، به بێ ره چا وکردنی یاسا فقهیهی كان، ته نانهت له یه ك كه س زیاتریان ده کرد به جێنشین (ولاية العهد)، بۆ نمونه (ابو السفاح) به لینی دا به دانانی (ابو جعفر المنصور) و له دوا ئه ویش به رازا که ی به ناوی (عیسی بن موسی). ⁽⁶⁾

به شیوهیه کی گشتی ململانیی ره گه زایه تی به ناشکرا به کێشه ی نێوان هه ردوو خهلیفه (الأمین و المأمون) هه دیار بوو، چونکه هه ریه که یان ده یانویست سوود له

(1) هاشم عبدالراضي: م.س، ص 82 "كاظم حبيب: الاستبداد و القسوة في العراق، مؤسسة الحمدي للطباعة و النشر، (السليمانية- 2005م)، ص 79.

(2) السيوطي: م.س، ص 313.

(3) احمد امين: فجر الاسلام، ص ص 164-165.

(4) هاشم عبدالراضي عمده عيسى: م.س، ص 82.

(5) ابراهيم احمد العدوي: تاريخ العالم الاسلامي، مكتبة الانجلو المصرية، (القاهرة - 1986م)، ص 186.

(6) ابن العديم الساعي: تاريخ الخلفاء العباسيين، طبعه مكتبة الاداب، (بغداد - 1993م)، ص ص 24-29.

رهگهزی دایکیان وه ریگرن، خهلیفه (الأمین) دایکی عه‌ره‌ب بوو ناوی (زبیده بنت ابی جعفر) بوو، و خهلیفه (المأمون) دایکی فارس بوو ناوی (مراجل) بوو، به‌لام خهلیفه (المعتصم) (218-227ک/833-842ن) دایکی تورك بوو ناوی (ماردة) بوو. ⁽¹⁾ خهلیفه (الأمین) هه‌موو لایه‌نگرانی له ره‌گهزی عه‌ره‌ب بوون، به‌لام خهلیفه (المأمون) لایه‌نگرانی له ره‌گهزی فارس بوون، هه‌روه‌ها خهلیفه (المعتصم) زۆربه‌ی سوپاکه‌ی تورك بوون، مملانی‌ی ره‌گه‌زایه‌تی به‌ ئاشکرا به‌ده‌سه‌لآت و فه‌رمان‌په‌وایی ئه‌م سێ خهلیفه‌وه دیار بوو. ⁽²⁾

باسی هه‌وته‌م

به‌عه‌ره‌ب‌کردنی ره‌گه‌زی کورد — له‌لایه‌ن میژوونوسه عه‌ره‌به‌کانه‌وه.

گه‌لی کورد یه‌کێک بوو له‌و نه‌ته‌وانه‌ی که‌په‌وه‌بوو یه‌ عه‌ره‌به‌موسولمانه‌کان بووه‌وه، ⁽³⁾

له‌ئه‌نجامدا بوون به‌ به‌شێک له‌پێکهاته‌ی کۆمه‌لگای ئیسلامی. ⁽⁴⁾ بۆیه‌ شتیکی سروشتی بوو، که‌ بپیته‌ جیگه‌ی توێژینه‌وه‌ی میژوونوسه‌ عه‌ره‌به‌کان، ئه‌م هه‌وله‌ش بۆ راکێشان و نزیك کردنه‌وه‌ی کورد بوو له‌ چوارچۆیه‌ی (نه‌ته‌وه‌ - ده‌وله‌ت)، ده‌ره‌نجامی ئه‌م خویندنه‌وه‌یه‌ش وابه‌سته‌ بووه‌ به‌ شوێن و پانه‌ی کورد له‌ زانستی میژوویی ئیسلامی (المعرفة التاريخية الاسلامية) به‌ره‌م هاتوو به‌زمانی عه‌ره‌بی، که‌ به‌ دوو ئا‌قاردا رویشتوه، هه‌ندێ جار ره‌گه‌زی ئه‌م نه‌ته‌وه‌یه‌ بۆته‌ جیگه‌ی نه‌فهرت لیکردن، به‌لام له‌ هه‌ندێ کاتی تریشدا بۆته‌ جیگه‌ی ستایش و پیا‌داهه‌لدان. ⁽⁵⁾

ده‌توانین بلیین نه‌ینیی بایه‌خدانی تاییه‌تی به‌ نه‌ته‌وه‌ی کورد و هه‌ول‌دانی میژوونوسه‌ موسلمانه‌کان بۆ ناسینی ئه‌م نه‌ته‌وه‌یه‌، ده‌گه‌ر پێته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی که‌ ناوچه‌ کوردنشینه‌کانی هه‌ریمی جه‌زیره‌ و باشووری خۆرتا‌وای هه‌ریمی چیا و شاره‌زور، له‌

(1) الثعالبي: لطائف المعارف، ص 125 "ابن قتيبة: م. س، ص 128 " احمد امين: ضحى الاسلام، ج1/ص 19

(2) هاشم عبدالراضي محمد عيسى: م. س، ص 121-122.

(3) البلاذري: م. س، ص ص 321, 327, 329, 375, 381 " قدامة بن جعفر: م. س، ص ص 328, 378.

(4) بۆ زانیاری زیاتر بگه‌رێه‌وه‌ بۆ سه‌ر/ فائزه‌ محمد عزت: الکرد في اقليم الجزيرة و شهرزور في صدر الاسلام، رسالة ماجستير

غير منشورة، جامعة صلاح الدين، (اربيل - 1991 م)، ص ص 84-106 " احمد ميرزا: غربي اقليم الجبال في صدر الاسلام

حتى 132 هـ/749م، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة صلاح الدين، (اربيل - 1995 م)، ص ص 78-107.

(5) حيدر لشكري: م. س، ص 52.

یه که مینی ئەو ناوچانە بوون، که راستەوخۆ لە گەڵ پڕۆسەکانی فتوحاتی ئیسلامیدا لە دەسائەیی دووھەمی سەدەیی یەکەمی کۆچیدا رووبەرپوو بوونەو. (1) لە لایەکی تریشەو ەره بەکان خۆیان یەکیکن لەو نەتەوانەیی، که بایەخی تایبەتی بە ەرهچەلەک ناسی (النسابە) دەدەن، بۆیە لەپاش فەتھکردنی نەتەوانەکانی دراوسێیان ەلەسەنگاندنی ەرهچەلەکی ئەم نەتەوانەیان لەسەر بنەما و بۆچوونەکانی ەره بەرامبەر بە ەرهگەزی خۆیان کردوو، لەم ەولانەشدا ەندیک لە میژوونوسەکانیان، کوردیان لە رووی ەرهگەزەو گەراندۆتەو بۆ سەر بنەپەتیکی ەره بی. (2)

بەرای لیکۆلینەو ەمی میژوونوسە ەره بەکان بەرامبەر بە ەرهگەزی کورد بە (المسعودی) دەست پێدەکەین که لەسەر تادا ئاماژە دەکات بۆ بوونی بیرورای جیاواز سەبارەت بە کورد و دەلێت: "و أما أجناس الاكراد و أنواعهم فقد تنازع الناس في بدئهم". (3) واتە ەرهگەزەکانی کورد و جۆرەکانیان لە لایەن خەلکیەو بە شیوازی جۆراو جۆر لیکدەدرێتەو. دواتر بیروراکانی بەم شیوہیە دەرشتوو:

یەگەم: ەرهگەزی کورد لە بنەرەتدا دەگەرینتێتەو بۆ سەر نەو ەمی (ربیعۃ بن نزار بن معد بن عدنان)، پێی وایە لە بنەرەتدا لەبەر ەندی حالەتی تایبەت جیابوونەتەو و لە شاخ و دۆلەکاندا نیشتەجیبوون، بوونەتە دراوسێی شارو ئاوەداننێیەکانی فارس و ەجەمەکان و وزیان لە زمانی خۆیان ەیناوە و زمانەکیان بۆتە زمانیکی ەجەمی، و ەر جۆرێک لە کوردەکان زمانیکی تایبەت بە خۆیان ەیە " (4) لەئەتجامی وردبوونەو و رافەکردنی ئەم دەقەیی المسعودی، دەتوانین چەند سەرئێک دەستنیشان بکەین:

- 1- المسعودی ئەو میژوو ەمی دیارینە کردوو ە کوردەکان کۆچیان تیادا کردوو بۆ شاخ و دۆلەکانی نزیک ولاتی فارس.
- 2- بوونی جۆرە ئالۆزییەک سەبارەت بە ەکارەکانی کۆچکردنی کورد، تەنھا بەو کۆتایی پێھیناوە که دەلێت: "إن الاحوال دعتهم الى ذلك".
- 3- بوونە دراوسێی ئەو شارانەیی که ەجەمەکان و فارسەکان تیانداندا نیشتەجیبی بوون ئەمەش ئەو دەگەینێی که نەتەو ەمی کورد سەر بە ەرهگەزی فارس نییە.

(1) حکیم احمد مام بکر: م. س، ص 214.
 (2) زبیر بلال اسماعیل: م. س، ص 20.
 (3) المسعودی: م. س، ج 2/ ص 99.
 (4) م، ن، ج 2/ ص 99.

4- هەر بەشیک لە کوردەکان خاوەنی چۆرە زاراوەیەکی تایبەت بە خۆیان لە زمانی کوردیدا، ئەمەش ئەوە دەردەخات کە ئەم زمانە فراوانە و زمانیکی سەر بە خۆیە.

دووەم: المسعودی رهگهزی کورد دهگهڕێنێتهوه سهڕ وهچهی (مضر بن نزار) که له بنه‌په‌رتدا دهگه‌ڕێتهوه سه‌ر نه‌وه‌ی (کرد بن مرد بن صعصعة بن هوازن)، له سه‌رده‌می کۆندا له ئەنجامی سه‌ره‌ڵدانی کێشه‌ی خۆین له نێوان ئەوان و هۆزی (غسان)دا، ناچاربوون ناوچه‌که‌ی خۆیان به جێبه‌ئێڵن⁽¹⁾. ئەگەر له‌م ده‌قه ووردبیبینه‌وه سه‌ی سه‌رنجمان له‌ لاکه‌ لاله‌ ده‌بیت :

1- هه‌ڵدانی (المسعودی)، بۆ گه‌راندنه‌وه‌ی کورد بۆ ناویکی ناسراو (اسم علم)، ئەویش (کرد بن مرد)، که ئەمەش شتیکی با‌بوو له‌ ناو عه‌ره‌بدا بۆ ئەوه‌ی ره‌چه‌ له‌کی هۆزه‌کانیان بگه‌ڕێنه‌وه بۆ سه‌ر ناویکی ناسراو تا پێی بناسرێن.⁽²⁾

2- دۆزینه‌وه‌ی هۆکاریکی گونجاو بۆ جیا‌بوونه‌وه‌ی کورد که ئەویش شه‌ر و نا‌کۆکیه له‌ گه‌ڵ هۆزی (غسان).

سییه‌م : کورد له بنه‌په‌رتدا ده‌گه‌ڕێته‌وه سه‌ر (ریبعه) و (مضر)ی عه‌ره‌بی، له‌ ئەنجامی گه‌ران به‌دوای له‌وه‌ پگا‌و ئاودا په‌نایان بردۆته به‌ر شاخه‌کان، به‌ تێپه‌ربوونی رۆژگار زمانی بنه‌په‌رتیی خۆیان (عه‌ره‌بی) له‌ بیر کردووه و زمانی نه‌ته‌وه‌کانی دراوسێیان فێربوون⁽³⁾.

ئەگەر له‌م ده‌قه ووردبیبینه‌وه ئەوا ده‌گه‌ینه دوو سه‌رنجی جیا‌واز :

1- دیاریکردنی هۆکاریکی جیا‌واز له هۆکاره‌کانی پێش‌ووتر بۆ کۆچی کورد، ئەویش گه‌رانه به‌دوای له‌وه‌ پگا‌ و ئاودا.

2- وازه‌یتانی ئەم نه‌ته‌وه‌یه له‌ زمانی زگماکی خۆی که ئەمەش جیگه‌ی سه‌رسو‌رمان و په‌رسیاره، چونکه هه‌موویان پێکه‌وه ژیاون، چۆن وا به‌ئاسانی زمانی خۆیان له‌بیر ده‌که‌ن؟ می‌ژوون‌ووسانی دوا‌ی المسعودی ئەم بۆ‌چوونه‌یان هه‌لوه‌شاندوه‌وه ئەه‌تا (الاصطخري) و له‌دوای ئەویش (ابن حوقل)، رایه‌کی دژ به‌م بۆ‌چوونه‌ی (المسعودی)یان هه‌یه، ئەوان پێیان وایه

(1) م. ن، ج2/ ص 99.

(2) حکیم احمد مام بکر: م. س، ص 215.

(3) المسعودی: م. س، ج2/ ص 99.

که هه‌رێمی جه‌زیره هه‌ندیك هۆزی سه‌ر به (ریبعه) و (مضی) تیدا نیشته‌جێ بوون، به هه‌یج شیوه‌یه‌ك به به‌شیک له ولاتی عه‌رب دانانریت، چونکه ئه‌م ناوچه‌یه‌ كه وتبووه ژێر فه‌رمانه‌وه‌ی فارس و رۆمه‌كانه‌وه، ته‌نانه‌ت هه‌ندیك له هۆزه عه‌ره‌بییه‌كان بوونه‌ته مه‌سیحی وه‌اوتاین له‌گه‌ڵ رۆمه‌كاندا، وه‌ك هۆزی (تغلب) ی سه‌ریه (ریبعه) له هه‌رێمی جزیره، هۆزه‌كانی (غسان - به‌راء تنوخ) ی یه‌مینی له ولاتی شام. (1)

سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی نیشته‌جی‌بوونی هۆزه عه‌ره‌به‌كان ته‌نها له سنووری چه‌ند گوند و شارێکی ئاوه‌دان له ناوچه‌یه‌کی فراواندا بوو. (2)

چوارهم : گه‌رانه‌وه‌ی ره‌چه‌له‌کی كورد بۆ سه‌ر وه‌چه‌ی كه‌نیزه‌كه‌كانی پێغه‌مبه‌ر (سلیمان بن داود) به پێی رای (المسعودی) له پاش داگیرکردنی ته‌ختی پێغه‌مبه‌ر (سلیمان) له‌لایه‌ن (الشيطان المعروف بالجسد) ده‌ستدریژی كرایه سه‌ر كه‌نیزه‌كه‌كان، له‌پاش گه‌راندنه‌وه‌ی ته‌ختی (سلیمان) له‌لایه‌ن خوداوه، كه پێغه‌مبه‌ر (سلیمان) كه‌نیزه‌كه‌كانی به ئاوسی بینى وتی: "أكردهن الى الجبال و الاودية، فربتم امهاتهم، و تناكحوا، و تناسلوا، فبذلك بدء نسب الاكراد:" (3)

ئه‌گه‌ر به‌راوردی ئه‌م بۆچوونه‌ی المسعودی بکه‌ین ده‌بینین كه رووداوه میژووویه‌كه تیکه‌لاو به جۆرێك كه له‌پووری ئه‌فسانه‌یی (التراث الاسطوري) كراوه، و جۆره شیوازێکی تیا‌دا به‌كاره‌یتناوه، كه تیدا هه‌قیقه‌ت و خه‌یال كۆكراونه‌ته‌وه، چونکه جوت بوونی ئینسان و جن له راستیدا شتیکی مه‌حاله‌و جیگه‌ی باوه‌ر پێ‌كردن نییه. له‌لایه‌یه‌کی تروه‌ه ئه‌م رووداوه له‌گه‌ڵ پله‌و پایه‌ی پێغه‌مبه‌رانا ناگۆنجیت كه به‌رین له هه‌موو جۆره زوڵم و ستمێك، هه‌ر ئه‌مه‌ش وای له بیرو بۆچوونه‌كانی المسعودی كردوه كه بپێته جیگه‌ی ره‌خنه‌ی میژوونوسانی دوا‌ی خۆی. ئه‌وه‌تا (ابن خلدون) ده‌لێت: "وان كان في كتب المسعودي و الواقدي من المطعن والمغمزماهو معروف عند الاثبات ومشهور بين الحفظة والثقة، والناقد البصير قسطاس نفسه في تزييفهم فيما ينقلون اواعتبارهم" (4) واته كتیبه‌كانی المسعودی و الواقدی تانه‌و ته‌شه‌ر له‌خۆ

(1) الاصطخري: م. س، ص 46

(2) ابن حوقل: م. س، ص 29.

(3) المسعودي: م. س، ج2/ ص 99 "هه‌روه‌ها بپوانه: المقریزی: المواظ و الاعتبار بذكر الخطط و الاثار المعروف بـ (خطط المقریزی)، ج2/ ص 232.

(4) المقدمه، ص ص4-5.

دهگرن له‌لای خه‌لکی شاره‌زا و ب‌پوپایکراو و زانراو و سه‌لمینرا و چه‌سپاو، ره‌خنه‌گری وردب‌ینی و دادوه‌ری خو‌یه‌تی له‌و ساخته‌کارییه‌ی، که ده‌ینوسیته‌وه. له‌لایه‌کی تره‌وه المسعودی میژوونوس بریگی (اکردوه‌ن الی الجبال)ی به‌کاره‌یناوه، نه‌گه‌ر به‌راورد بکریت به‌ناوی کورد وه‌کو نه‌ته‌وه، وشه‌ی (اکردوه‌ن) له‌پووی زمانیه‌و له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا (کرد) واته (گرد) که به‌واتای (اکردوه‌ن) واته ده‌ریانکه‌ن. ⁽¹⁾ به‌لام لی‌رده‌ا پرسیاریک د‌یته پیشه‌وه نایا پیغه‌مبه‌ر (سلیمان) عه‌ره‌ب بووه؟ نایا به‌ زمانی عه‌ره‌بی قسه‌ی کردووه تا نه‌م وشه‌یه به‌کاربه‌ینیت؟ نایا مه‌رجه سه‌رجه‌م وشه‌کان بنه‌ره‌تیکیان له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا هه‌بیت؟

نه‌مانه هه‌موویان جیگه‌ی سه‌رنج و تیرامانن. ⁽²⁾

پینجه‌م: المسعودی ده‌ل‌یت: "الضحاک که‌به (ذو الافواه) ناسراوه فارس و عه‌ره‌ب نازانن سه‌ریه کام نه‌ته‌وه‌یانه، عه‌ره‌به یا خود فارس بووه، له‌سه‌ر هه‌ردوو شانی دوومار ده‌رچوو بوون، خواردنیان ته‌نها می‌شکی مروژ بوو، ژماره‌یه‌کی زوری خه‌لکی فارس بوونه قوریانی، له‌نه‌نجامدا خه‌لکی راپه‌رین و به‌یداخ‌یکی له‌ پیست (که‌ول) دروستکراویان به‌رزکرده‌وه که فارسه‌کان پیی ده‌ل‌ین (درفش کویان) له‌ نه‌نجامدا (افریدون) (الضحاک) ده‌ستگیر ده‌که‌ن و له‌ کیوی (دنباو‌ند) به‌ندی ده‌که‌ن. وه‌زیره‌که‌ی (الضحاک) روژانه می‌شکی به‌رانیک و مروژنیکی تی‌که‌ل کردووه و دووماره‌که‌ی سه‌رشانی پی تیر کردووه، نه‌و که‌سه‌ی که له‌بری به‌رانه‌که گلی داوه‌وه‌ته‌وه ره‌وانه‌ی شاخی کردووه، له‌وی به‌سه‌ختی ژیاوه و وه‌چه‌یان خستوته‌وه، کورده‌کان له‌نه‌وه‌ی نه‌وانن، دواترلق و تیره‌ی جیاوازیان لا که‌وتوته‌وه. ⁽³⁾

نه‌گه‌ر سه‌رنج بده‌ین، المسعودی لی‌رده‌ا ره‌چه‌له‌کی کورد په‌یوه‌ست ده‌کات به‌ فارسه‌کانه‌وه، کورد به‌ ده‌شته‌کیه‌کانی فارس داده‌نیت، که نه‌مه‌ش بو‌خوی جگه

⁽¹⁾ ابن الفارس: معجم مقاییس اللغة، تح‌ عبدالسلام محمد هارون، دار احیاء الکتب العربییه، (القاهره - 1945م)، ج 5/ص 176 "الجوالیقی: م . س، ص 284 " المعجم الوسیط: قام باخراجه ابراهیم مصطفی وآخرون، دار الدعوة، استانبول - 1989م، ج 1/ص 553 .

⁽²⁾ حکیم احمد مام بکر: م . س، ص 217 .

* فیرده‌وسی پیی وایه که چحاک کوری پاشایه‌کی عه‌ره‌بی بووه به‌ ناوی (مرداس)، ئیرانییه‌کان بو‌ زکاربوون له‌ زۆرداری پادشایه‌کی خویان به‌ناوی چه‌مشید په‌نایان بوو بردووه، نه‌وه‌ش هه‌زار سال حوکمی ولاتی ئیرانی کردوه/ الفیردوسی: الشاهنامه، مکتبه الاسدی، گهران، 1970م، المدخل، ص 79 .

⁽³⁾ مروج الذهب، ج 2/ص ص 99-100 .

له چیرۆکیکی که له پووری ئه فسانه یی هیچی تر نیه، چونکی المسعودی له سه ر میتۆدی گێرانه وه و گواسته وه ی رووداوه میژوو ییه کان به شیوازی پێشیننه کان کاری کردوه، به بی ئه وه ی په نابه ریته به ر لیكدانه وه ی هۆکاری رووداوه کان و ده ره نجاهه کانی له رووی لۆژیکی عه قله وه، واته په یوه ست نه بووه به پێوه ره زانسته یه کانه وه بۆ جیا کردنه وه و له بیژنگدانی رووداوه کان (غریبه الاحداث). البیرونی گومانی له تۆماره میژوو یه کۆنه کان و لاساییکردنه وه ی نه وه کان هه بووه، ته نیا به یه ک دهنگی هه مووان رازی بووه، ئه گینا هه وه له کانی به نادره ست و پپو پوچ داناه. ⁽¹⁾ (ابن خلدون) یش پشتگیری قسه کان البیرونی ده کات و ده لیت: "میژوونوسان سه رنجی هۆکاره کانی ئه و رووداوانه یان نه داوه، حال و بارودۆخه که یان له به رچاو نه گرتوه و قسه پپو پوچه کانیان به رپه رچ نه داوه ته وه، هه واله کان هه له و ناته وایه تێدایه، بریتین له لاساییکردنه وه ی مرۆڤ بۆ نه وه کانی کۆن" ⁽²⁾ هه ره وه ها (ابن قتیبه) (276ک/889) پێی وایه ره چه له کی کورد ده گه پێته وه سه ر نه وه ی فارسه کان، به تایبه تی ده گه پێنه وه سه ر پاشماوه ی ره چه له کی ئه و که سانه ی له ئه نجامی زو لم و سته می (الضحاک) روویان کردۆته شاخ و نشیوه کان. ⁽³⁾ چه ندین نوسه رومێژوونوسی تر هه مان بیرو بۆچوون و قسه کانی (ابن قتیبه) و (المسعودی) یان دووباره کردۆته وه و، ره چه له کی کوردیان بردۆته وه سه رنه وه ی فارسه کان، برنویان نه ته وه سه ر ره چه له کی پاشماوی ئه و که سانه ی که ئه نه نجامی زو لم و سته می (الضحاک) (ئه ژده هاک) هه له اتوون وه ک: (الثعالی) (429ک/1037ن). ⁽⁴⁾ القلقشن دیش پێی وایه ره گه زی کورد ده گه پێته وه سه ر نه وه ی (ایران بن اشود بن سام بن نوح) و پێی وایه که ولاتی ئێران به م ناوه وه ناو نراوه. ⁽⁵⁾

هه ره وه ها (الاصطخری) هه مان بۆچوونی (المسعودی) هه بوو سه باره ت به گه راندوه ی ره گه ز و بنه رپه تی کورد بۆ سه ر ره گه زی فارس ⁽⁶⁾

(1) الآثار الباقیه فی القرون الخالیه، ص 38.

(2) المقدمة: ص 7.

(3) المعارف، دار احیاء التراث العربی، (بیروت - 1970م)، ص 270.

(4) الثعالی: تاریخ غرر السیر، (باریس - 1900م)، اعید طبعه فی مکتبه الاسدی - 1963م، ص ص 17-26.

(5) نهاية الارب فی معرفه انساب العرب، تحه ابراهیم الایاری، دار الکتاب اللبنانی، (بیروت - 1980م)، ص 28.

(6) المسالك والممالك، ص 143.

له كۆتاييدا (المسعودى) بېرىلگەن دەتات كە تەنھا بېرو بۆچونىك پەسەند بكات، ئەوئىش گەپاندەوى رەچەلەكى كورد بۆ (ربيعة بن نزار)، كە ئەو پىئى وايە، ئەو رايەى لەناو خەلكدا بلاوہ ئەو بەناوېانگترە "الاشهر عند الناس"، ھەر ئەمەش بۆتە ھاندەر بۆ پەسەندكردنى ئەم رايە. (1)

لەلايەكى تىرىشەوہ المسعودى دەلئيت: (الاکراد عند الفرس، من ولد کرد بن اسفنديار بن منوشهر) (2) ئەم گىترانەوہ دوورە لە رەھەندى ئەفسانەى بە پىچەوانەى گىترانەوہكانى تىرى، بەلام ئەگەر سەرنج بەدەين ناوى كوردى وەكو رەگەز بردۆتەوہ سەر ناويكى (تاكى ناسراوى خەيالى، ئەمەش ھاوشىوہى بەراوردكردنى ناوى كوردە بە (کرد بن مرد بن صعصعه) كە ناويكى عەرەبىيە (3).

بەپىئى بېرو بۆچونى المسعودى، مېژوونوسانى تر بنەرەتى رەگەزى كورد دەكەويتەناو چوارچىوہى مەملانئى بەعەرەبكردنى كورد لەلايەك و بەفارسكردنى لەلايەكى ترەوہ. بەلام كاتىك القلقشندى رايەكى تر دەھىتتە كايەوہ و دەلئيت: "يقال في المسلمين: الكرد، و في الكفار: الكرج، حينئذ يكون الكرد و الكرج نسباً واحداً" (4) ئەوا مەملانئىكە دەچىتە چوارچىوہىكى فراوانترەوہ، سنوورى بەعەرەب بوون و بەفارسى بوون تىدەپەريئى.

شاننازىكردن بەرەچەلەك لەنىو عەرەبەكاندا وەكو سەرمايەيەكى مەعنەوى تەماشا دەكرا، ھۆزەكان بۆ بەرەنگارىوونەوہ و مەملانئى يەكتەر بەكارىاندەھىنا، ھاوشىوہى چەكىكى سىياسى يان كۆمەلايەتى بۆ بەھىزكردنى پىگەى خۆيان لە نىو كۆمەلگەى عەرەبىدا، بۆ ئەم مەبەستە رەچەلەكناسان (النَّسَابون) لەھەردوو بەرەى (قحطان و عدنان) رەچەلەكى چۆراوچۆريان دروستدەكرد و دادەپشت بۆ گىترانەوہى نەتەوہكانى دەرووبەريان بۆ سەر ئەم دووبەرەيە، يەكئىك لەو نەتەوانەش كوردە. (5)

ابن دريد دەلئيت: "كورد باوكى ئەو نەتەوہيەيە كە (أكراد) يان پىئى دەلئىن. (6)

الجوالقى دەلئيت: "أبو اليقظاني رەچەلەكناس، كورد دەباتەوہ سەر نەوہى، كورد بن

(1) مروج الذهب: ج 2/ ص 99-100.

(2) التنبية و الاشراف، دار مكتبة الهلال، (بيروت - 1981 م)، ص 94.

(3) حكيم احمد مام بكر: م. س، ص 219.

(4) نهاية الأرب، ص 28.

(5) حيدر لشكري: م. س، ص 87.

(6) كتاب جھرة اللغة: مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، (الدكن - 1926 م)، ع 2/ ص 225.

عمر و بن عامر بن ربیعہ بن صعصعہ،^(۱) و ئەم بۆچوونە بە دێرە شەریک دەردەبرێت و دەلێت:

لعمرک ما الکراد أبناء فارس
ولکنه کرد بن عمرو بن عامر^(۱)

بە پێی بۆچوونی (ابو یقظان) کورد دەگەرێتەو بە بۆ سەر بەرەبابی (عدنان). بەلام (ابن درید) دەلێت: (هشام بن محمد الکلبی) کورد دەباتەو سەر نەوہی (کرد بن عمرو مزقیاء بن عامر بن ماء السماء).^(۲) لە کاتی کدا کہ (هشام بن محمد الکلبی) خۆی سەر بە نەوہی (قحطان)ە^(۳) ھەر وہا ھەندیک میژوونوسی تر وەکو ابن خلدون - المقریزی پشتگیری ھەمان بۆچوونەکانی هشام بن محمد الکلبی سەبارەت بە گەراندوہی رەگەزی کورد بۆ سەر بەرەبابی القحطان دەکەن.^(۴) ھەندیک لە میژوونوسان لەسەر ئاستی سنوورێکی جوگرافی دیاریکراو رەگەزی کورد پەیوەست دەکەن بە عەرەبەوہ بۆ نمونە (الاصطخری) کاتیک کہ باس لە کوردەکانی فارس دەکات دەلێت: "دانیشتوانە کوردەکە ی ئەم ھەریمە لە (500) ھەزار رەشمالنشین زیاترن، بەلام ئەوانە خۆیان بە عەرەب دەزانن."^(۵) ھەرچەند لێرەدا (الاصطخری) ئەوہی ئاشکرا نەکردوہ کہ ئەم کورددانە دەگەرێتەوہ سەر کام بەرەبابی عەرەب و ھەر وہا ھۆکاری کۆچکردنیانی بۆ ئەم ناوچە دەست نیشان نەکردوہ، تەنھا بەو کۆتایی پێ ھێنانەوہ کہ وتوہی: "یزعمون انھم من العرب" دەلێن گویا عەرەبن.^(۶) بەم شێوہیە (ابن حوقل) ھەمان قسەکانی الاصطخری دووبارە دەکاتەوہ سەبارەت بە عەرەب یوونی بنەرەتی کوردەکانی فارس، بەلام لێرەدا (ابن حوقل) پشتگیری لە بۆچوونەکانی (ابن درید) دەکات، کہ دەلێت: "و ان اکثرھم من ولد بن کرد بن مرد بن عمرو بن عامر" و متمانە ی تەواو دەدات بە بیرو بۆچوونەکانی (ابن درید) (322/ك/933) و بە کەسیکی شارەزا ناوی دەبات.^(۷) بەھەمان شێوہ الادریسی قسەکانی (ابن درید) پەسەند دەکات کہ

(۱) العرب: ص 284 " ئەحمەد عوسمان ئەبو بەکر: کۆمەڵە وتاریکی میژوویی، دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوہی موکریانی،

(ھەولێر-2005)، ل 71 .

(۲) کتاب الجمهرة: ص 225 " ھەر وہا پروانە ابن درید: الاشتقاق، محمد عبدالسلام محمد ھارون، (القاهرة - 1958م)، ص 435

(۳) الھمدانی: الاکلیل، محمد بن علی الاکوع، دار الحرية للطباعة، (بغداد - 1983م)، ج 1/ ص 84 .

(۴) تاریخ ابن خلدون، ج 5/ ص 326 " المواظ و الاعتبار بذكر الخطط و الآثار، ج 2/ ص 232 .

(۵) المسالك و الممالک، ص 72 .

(۶) م . ن، ص 72 .

(۷) صورة الارض، ص 340 .

دهلّیت: " أن أصل الكُرد يعود الى كرد بن مرد بن صعصعة".⁽¹⁾ ههروهه ابن حوقل له شویتینکی تردا دهلّیت: " کوردهکانی هه ریمی کرمان که به القفص (القبح) ناسراون خویان دهگپنهوه سه رهچه لهکی عه رب".⁽²⁾

به شیوهیهکی گشتی نهگه ر نیمه پروانینه نه م دهقانهی سه رهوه، له وانیه که که پاندوهی رهگزی کورد بق سه رهگزی عه رب ته نهها بق نهو مه بهسته بووبی که کوردهکان بتوانن جیپی خویان له هه ریمی فارس قایم بکن و جو ره پیروزییه که به دست بهینن، نهویش له ریگی که پانهوهی بنه رتهی خویان بق سه رهگزی عه ربی، که مه کو و هه لسورینه ری خه لافتهی ئیسلامی بوو، سه رجهم دهسلات وپلهو پایهکانی له نایینهوه مسوگر کردبوو.⁽³⁾ له لایهکی تریشهوه نه م بوچوونانه دهچنه قالبی قسه و قسه لۆکه وه، چونکه وشه ی (زعم) ده رباره ی رهچه له ک و نه ژادی کورد به کارهاتوه، که نه مهش پشتی پی نابه ستریت و له گه ل ریباری لیکۆلینهوهی زانستی میژوویی یه ک ناگریته وه. ههروهه به کارهینانی گریمان له گه ل راستی میژووییدا سه بارت به رهچه له ک و نه ژادی گه ل و نه ته وه کان ناکۆکن، له به ره نه وه لاوازی و پروپوچی نه م دهقانه به ئاشکرا دیارن، له لایهکی تریشهوه میژوونووسه عه ره به کان نه ک قسه کانیان له گه ل یه کتری ناکۆکن به لکو ته نانهت قسه کانیان له سه رچاوه شدا ناکۆکن.⁽⁴⁾ نه مهش واده کات که متمانهی خویان له دهست بدن ههروهه محمد امین زهکی دهلّیت: " آثاری اسلام و روایات و حکایاتی کورد، بو حل کردنی مسئله ی اصل و فصلی نه م قهومه، نه ونده به که لک نایه"⁽⁵⁾ ههروهه شهرفخانی به دلیسی دهلّیت: " ریویه تخوانان دهلّین: قسه ی جوړاو جوړ و ریویه تی دژ به یه ک سه بارت به رهچه لهکی کورد و رهگ و ریشه ی تایه فهکانی هه ن"⁽⁶⁾ رهنگه هه ندیک له م بیرو رایانه له لایه ن کورد خوییه و دهوستکراییت، نه وه تا حه سن نه رفه ع دهلّیت: " له هه موو ولاته ئیسلامیه کاندا بووه به نه ریت و خوو که شانازی به چوونه وه سه ره رهچه لهکی عه رب بکری تا په نجا سال بهر له ئیستاش"⁽⁷⁾ له کو تاییدا دهگینه نه و باوه رهی که ته نهها بیرو بوچوونی میژوونووسی به ناویانگ (فضل الله العمري) (ت 749 ک/ 1348 ن) که

(1) نزعة المشتاق في اختراق الافاق، (بوسعيد - 1994 م)، ج3/ ص 419.

(2) صورة الارض، ص 269.

(3) حکيم احمد مام بکر: م. س، ص 220.

(4) محمد عثمان نهو به کر: س، پ، ل 70.

(5) محمد نه مین زهکی: خو لاصه یهکی تاریخی کورد و کوردستان له نوژ قه دیمه وه تاده وری ئیمپو، ئاماده کردنی ره فیک صالح، بنکه ی چاپه مه نی ژین، (سلیمانی - 2006)، ب 4/ 40.

(6) شه ره فنامه: وه رگیزانی هه ژامو کریانی، چاپخانه ی نعمان، (نجف - 1972 ن)، به سه ره رته شی کوری زانیاری کورد،

ل 100 - 1002.

(7) Arafat, The kurds, London, p.6

له نیوهی یه که می سه دهی هه شته می کۆچیدا ژیاوه به به لگه وه ربگرین، چونکه رایه کی په سه ندی ده پروه که ده لیت: "وإن دخل في جنسهم من كل نوع فانهم جنس خاص من نوع عام"، "وهم خلائق لاختصی و امم لاختصر"⁽¹⁾.

باسی هه شته م

گرنگترین دهره نجامه کانی به عهره بکردنی ره گهزی کورد

1- ناوچه کوردنشینه کان به شیک بوون له و ناوچانهی که له نه نجامی هیرش و شالوی عهره به موسولمانه کانه وه روویه پووی گۆرانکاری بوونه وه له پووی پیکهاتهی نه ته وه ییه وه (نه تنوگرافی)، نه وه تا (یاقوت الحموی) که باس له شاری هه ولیر ده کات ده لیت: "و اکثر اهلها اکراد قد استعربوا"⁽²⁾، نه م ده قه ی "یاقوت الحموی" ناماژه یه کی به هیزه بۆ نه و گۆرانکارییهانی که له پووی ره گهزه وه له نه نجامی شالوی عهره به موسولمانه کان روویداوه. ههروه ها شاری مووسل له پیش هاتنی شالوه کانی فتوحاتی ئیسلامیدا به (خولان) ناسرابوو،⁽³⁾ زۆریه ی دانیشتوانه که شی له ناو شارو ده وروبه ره که یدا کورد بوون،⁽⁴⁾ به لام دوی هه لکشانی هیرشه کانی عهره به موسولمانه کان بۆ نه م ناوچه یه، هۆزه کانی وه ک الخزرج و دواتریش هۆزه کانی (تمیم، تغلب، قیس، نمر، خزاعه، ربیع و الازدی تیدانیشته جی بوون. گۆرانکاریه کی نه تنوگرافی گه و ره به سه ر باردۆخی ره گهزه نیشته جی بووه کانی ناوچه که دا هات و ره گهزی عهره ب به سه ر ناوچه که دا بالاده ست بوو.⁽⁵⁾

(1) التعریف بالمصطلح الشريف، محمد حسن شمس الدین، دار الکتب العلمیة، (بیروت - 1988م)، ص 58.

(2) معجم البلدان، ج1/ ص 138.

(3) المقدسی: م. س، ص 123.

(4) کي لستریج: بلدان الخلافة الشرقية، نقله الى العربية ورجع فهارسه بشیر فرنیس و کورکیس عواد، مطبعة الرابطة، (بغداد - 1954م)، ص 116.

(5) القس سلیمان الصانع: تاریخ الموصل، المطبعة السلفية، (مصر - 1923م)، ج1/ ص 51 - 59 "شیخ سدیق: پاکتاوکردنی ره گهزی کورد له میژوودا، چاپخانه ی وه زاره تی کشتوکال، (هه ولیر - 2005م)، ص 13.

2- زۆرینهی میژوونووسان و نووسه رانی عه ره به موسولمانه کان وهک (المسعودی) و (ابن درید) و (ابن حوقل)⁽¹⁾ سه بارهت به بنه رهت و ره گهزی کورد ته نها پشتیان به گوینگرتن و گواستنه وه به ستووه به بی لیکۆلینه وه،⁽²⁾ نه مهش وای لا کردوون که بکه ونه هه له وه، هه روهک (ابن خلدون) ده لیت: " و کثیراً ما وقع للمؤرخین و المفسرین وائمة النقل من المغالط في الحکایات و الوقائع، لأعتمادهم على مجرد النقل غشاً او سميئاً و لم يعرضوها على اصولها و لاقاسوها باشباهها ولاسبروها بمعيار الحکمة. " (3) واته: زۆرینهی میژوونووسان و لیکۆله ره وان و نه و که سانهی که ده ستیان به وه رگیزان و گواستنه وه کردووه سه بارهت به چیرۆک و رووداوه کان که وتوونه ته هه له وه، چونکه ته نها له ریگهی گواستنه وه وه زانیارییه کانیان تو مار کردوه، واته به پیتوانه ی ژیری و دانایی هه لیان نه سه نگان دووه.

(1) مروج الذهب: ج2/ص 99-100 " کتاب جهره اللغة، ص 255 " صورة الارض، ص 340 .

(2) زبیر بلال اسماعیل : م . س، ص 20 .

(3) المقدمة، ص 10

بەشەمی دووەم

بەعەرەبکردنی ناوی شووین و شارەکانی ولاتی کورد

یەكێك له گرنگترین ئەو دەرەنجامانەی كە لە تاكامی سەرھەڵدانی فتوحاتی ئیسلامی لە ناوچە كورد نشینەكاندا سەری ھەڵدا گۆرینی ناوی ھەندێك شارو شارۆچكە و شووین بوو، دیارە ئەم گۆرانکاریانەش ھەریەكەیان ھۆیەکی تایبەتیان ھەبوو، كە بە مەبەستی جیاواز لە یەكتر نەنجام دەدران و لە گۆرینی ناوی گوند، شار، رووبار، لوتكە ی شاخ و دەشتاییەكاندا خۆی نواند.

باسی یەكەم

چەمکی بەعەرەبکردنی ناوی شووین و شارەکانی ولاتی کورد

بریتییە لە دەستکاریکردن و شیواندنی بنەرەتی ناوی گوند و شارو شوینە کوردییەکان، یاخود ئەنجامدانی کۆمەڵێك گۆرانکاری لە شیوەی ئەو ناوانەدا، بۆ ئەوەی لە گەڵ دەربیرینی زمانی عەرەبیدا بگونجێت، چونكە ئەم ناوانە (أعجمی) ن ولە زمانی عەرەبیدا نامۆ دێنە بەرچاو، یاخود گەراندنەوێ ناوی شارەکان بۆ كەسایەتیەکی باوی نیو عەرەب، كە ئەمەش دەبێتە ھۆی ئەوەی ئەو ناوہ لە چوارچۆیەکی بەعەرەبکردنا سەرلەنوێ دابڕێژرێتەو و بنەرەتە کوردییەكە ی خۆی لە دەست بدات، لە دەرەنجامدا دەبێتە ھۆی گۆرینی واقعیی جوگرافی و نەتەوہیی لە بەرژەوہندی نەتەوہی بالادەست كە نەتەوہی عەرەبە. ⁽¹⁾ ھەندێ جار ئەم گۆرینە بە دەستکاری کردنی چەند پیتیکی ناوہ بنەرەتیەكە (أعجمی) یەكە ئەنجام دەدرێت، بە زیادکردن یان بە كەمکردن بێت، یاخود بە گۆرینی ھەندێك بڕگە یان پیت لە خودی وشە بیانییەكە كرداری بەعەرەبکردنی ناوہكە پێكدیت ⁽²⁾ چونكە ھەندێك وشە یان ھەندێك دەنگ، لە زمانی كوردیدا ھەیە و لە زمانی عەرەبیدا نیە، ھەك: (پ، چ، ژ، ف، گ) - ھەرەھا ھەردوو پیتی (ل) و (پ) ⁽³⁾

كە ئەمەش دەبێتە ھۆی ئەوەی كۆمەڵێك ناو (ناو_فرمان) لەم وشانە دابڕێژرێت كە ھەلگری فۆنەتیکی جیاواز و سەرەخۆبەن و لە زمانی عەرەبیدا بوونیان نەبێت.

(1) الجوالیقی: م. س، ص، خلیل محمد اسماعیل: م. س، ص 9، حیدر لشكري: م. س، ص 67-68.

(2) الجوالیقی: م. س، ص 6، آدی شیر: معجم الالفاظ الفارسیة المربیة، مکتبە لبنان، (بیروت - 1980م)، ص 3.

(3) نوزاد حسن احمد: تأثیر اللغة العربیة علی اللغة الكردیة، رسالە ماجستیر غیر منشورە، مقدمە الی کلیة الاداب - قسم اللغة العربیة، جامعة بغداد، (بغداد 1987م) ص 83.

باسی دووهم

هۆکارهکانی

بیگومان له پشت دهستکاریکردنی ناوی هه‌ندیک شوین و شارو ولاتی کورد، هه‌ندی هۆکاری تایبته بوونه‌ته هۆی بنیات فانی ئه‌م ناوانه وهک :

یه‌که‌م: دارشتنی ناوی هه‌ندی شارو شوینی ولاتی کورد به‌هۆی رووداوێکی تایبته و دیاریکراو وهک دارشتنی ناوی جولاء. (1)

له رووداوی جه‌نگی نیوان عه‌ره‌به موسولمانه‌کان و فارسه‌کاندا که له سالی (16ک) روویدا. (2) ئه‌و کوشتاره‌ی که له ده‌ره‌نجامی جه‌نگه‌که که وته‌وه هینده‌ گه‌وره‌بوو پتی ده‌ووترا (جولاء الوقیعه) واته کوشتاری گه‌وره. (3) یان (سمیت جولاء لما تجلله‌ا من الشر والقتلی). (4) ناوئرا " جه‌ه‌ولا " چونگه ژماره‌یه‌کی زۆری تیدا کوژا. به‌م شیوه‌یه له ئه‌نجامی سه‌ره‌له‌دانی ئه‌م شه‌ره‌ ناوی جولاء به‌سه‌ر ئه‌م ناوچه‌یه‌دا بپرا.

دووه‌م/ دارشتنی ناوی ژماره‌یه‌ک شوین و شاری ولاتی کورد له‌سه‌ر بیه‌مای هۆزایه‌تی، به‌تایبته‌تی ئه‌و هۆزه عه‌ره‌بیانه‌ی که له پێش ئیسلام له‌سنوریکێ به‌رته‌سکدا دواتر له‌گه‌ڵ فتوحاتی ئیسلامی به‌شیوه‌یه‌کی فراوان له ناوچه‌کانی هه‌ریمی جزیره‌ نیشته‌جیبوون، هه‌ر ئه‌م هۆکاره‌ش بوو وای له میژوونوسانی سه‌رده‌می ئیسلامی کرد، که ئه‌م هه‌ریمه به‌ سێ هۆزی عه‌ره‌بی نیشته‌جیبووی ناوچه‌که‌دا بناسینن، که ئه‌وانیش هۆزه‌کانی (البکر و مضر وریعه)ن. (5) که دواتر ئه‌م هه‌ریمه

(1) شاری جولاء: ئه‌م شارۆچکه‌یه ده‌که‌وته سه‌ر رێگه‌ی بازرگانی به‌ناویانگی خۆراسان (طریق خراسان العظیم) چه‌ندین گوند له‌خۆ ده‌گریت، گسوجیکه (ناحیه‌ی ئه‌مو) له گسوجه‌کانی ره‌شه‌خاک (ارض السواد)، ته‌نها هه‌وت فه‌رسه‌خ (نزیکه‌ی 42کم) له ره‌شه‌خاکه‌وه دووره، هه‌ر له‌م شوینته‌دا جه‌نگی یه‌ک لاکه‌ره‌ه‌که‌ی نیوان عه‌ره‌به موسولمانه‌کان و فارسه‌کان روویدا، به‌شکستی فارسه‌کان کوتایی هات له سالی (16ک)/ خلیفه‌ بن خیاط: تأریخ خلیفه‌ بن خیاط، ج 1/ص 128 " البلاذری: م،س، ص ص 264 - 274 " أبو‌الفداء: م،س، ص 307 " حسام الدین علی غالب النقیبندی: الکرد فی الدینور و شه‌رزور، خلال القرن الرابع والحامس الهجرین، مقدمه‌ الی کلیه‌ الاداب - جامعه‌ بغداد، (بغداد - 1975 م) ص ص 10 - 12 .

(2) البلاذری: م،ن، ص ص 264 - 274 " یاقوت الحموی: م،س، ج 2/ص 156 " لسترینج: م،س، ص 123 .

(3) البلاذری: م،ن، ص ص 264 - 265 " یاقوت الحموی: المشرق وضعاً والمفترق صقلاً: (طوتنجن - 1864ز)، ص 104 " معجم البلدان، ج 2/ص 156 .

(4) خلیفه‌ بن خیاط: م،س، ج 1/ ص 128 " الذهبی (ت 748هـ): الخلفاء الراشدون، تح حسام الدین القدسی، دار الحیل، (بیروت - 1992م)، ص 41 .

(5) الاصلطخری: م،س، ص 53 " ابن حوقل: م،س، ص 29 " المقدسی: م،س، ص 136 .

به سهر سئ يه كه ي جوگرافي و هؤزايه تي دابه شكرا، كه نه وانيش ديار بكر (جيشيني بهك) - ديارمضر (جئ نشيني موزه) - ديار ربيعه (جئ نشيني ربيعه).⁽¹⁾

نهم ناوليتانه بؤ ده قهره كاني هريمي جزيره شياو نيه، چونكه به هيچ شيويه كه بارودؤخي سروشتي و جوگرافي و مرويي نهم هريمه ره چاو نه كراوه.⁽²⁾ سهره پاي نه وه ي له پوي مرويي و پيكاها تي دانيشتوانه وه زؤرينه ي دانيشتواني هريمي جه زيره كوردن.

(ابن حوقل) (367ك) زؤر به وردى سهرنجي له م بابه ته داوه ده لئيت: "وقد سكنت طوائف من العرب من ربيعة ومضر، الجزيرة حتى صارت لهم بها ديار ومراع، ولم أر أحداً عزا الجزيرة الى ديار العرب لأن نزولهم بها وهى ديار لفارس والرؤم فى اضعاف قري معمورة ومدن لها أعمال عريضة، فنزلوا على خفارة فارس والرؤم حتى ان بعضهم تنصّر ودانّ بدين النصرانية مع الرؤم، مثل تغلب من ربيعة بارض الجزيرة وغسان وبهراء وتنوخ من اليمن بأرض الشام"⁽³⁾.

به كورتى (ابن حوقل) پيي وايه كه نيشته جي بووني چهند تيره يه كه له هردوو هؤزى (ربيعة) و (مضر) ته نها له سنوورى چهند گونديكى كه م له ناوچه يه كي فراوان بوون، نهم هؤزه له ژير فه رمانپره واي حوكمى فارس و رؤمدا بوون، ته نانه ت هه نديكيان به دينى رؤمه كانه وه په يوه ست بوون، وه كو (تغلب) له هؤزى ربيعه، له ده قهرى جه زيره، غسان بهراء و تنوخ له يه مهن له ولاتى شام. ههروه ها گيرانه وه ي ناوى شارؤچكه ي (أسد أبان)⁽⁴⁾ بؤ (أسد ذي السرو الحميري) گوايه كاتيك له گه ل هؤزى (تبع) به ره و (بلاد الهياطلة) چوه، نهم شارؤچكه يه ي ناوه دان كردؤته وه،⁽⁵⁾ به لام نهم بيروپايه ي (ياقوت الحموي) هه له يه، راسترين را نه وه يه، كه نهم ناوه له (شيراو) ي كوردى وه رگيراوه و

(1) المقدسي: م، ص 136 "ابن شداد، م، س، ق 1، ج 3/ ص 4 - 5" أبو الفداء: م، س، ص 273 "لسترنج: م، س، ص 142

(2) حكيم احمد مام بكر: م، س، ص 88.

(3) صورة الارض، ص 29.

(4) أسد أبان (شيراوه): نهم شاره ده كه ويته نزيك هه ممدان، 7 فرسخ واته نزيكه ي (42 كلم) لئى دوره، ههروه ها 4

فرسخ نزيكه ي (24 كلم) له (قصر اللصوص) كه نكاوه ر دوره، له ئيستادا شارىكى ناوه دانه، أبو ان كسرى

(كوشكى كيسرى) ي لئوه نزيكه، ته نها 1 فرسخ (6 كلم) لئى دوره / الاصطخري: م، س، ص 115 "المقدسي:

م، س، ص 393 "ابن حوقل: م، س، ص 307 "ابو الفداء: م، س، ص 417.

(5) ياقوت الحموي: المشترك، ص 22 "معجم البلدان، ج 1/ ص 176.

دواتر وه رگتپدراوه ته سهر زمانی عه ره بی و⁽¹⁾ به عه ره بکردنی ناوی (کسمادران) و کورتکردنه وهی بۆ (ماذران)ی⁽²⁾ عه ره بی.⁽³⁾

ههروهها ناوانی یه کیک له لوتکه شاخهکانی پشتی شاری قرمیسین (کرماشان) به (سن سمیره)⁽⁴⁾ ئەم ناوهش دهگه پیته وه بۆ ئافره تیکی عه ره ب له کۆچکه رهکان (المهاجرات)ی سهر به (بنی معاویه بن کعب بن ثعلبة بن سعد بن ضبة) ددانیکی زیادی له ریزی پیتشه وه هه بوو.⁽⁵⁾ له کاتی تیپه پووونی سوپای عه ره به موسولمانه کان بۆ فه تحکردنی شاری نه هاوهند، یه کیک له سه رپازه کان وتی: " كأنها سن سیره... فسمآ ذلك الجبل سن سیره ".⁽⁶⁾

سییه م/ هۆکاریکی تر بریتیه له گۆرینی پیتیک، یان برگه یه ک له ناویک، یان وشه یه کی کوردی، بۆ ئه وهی له گه ل ده رپرینی (تهجته) زمانی عه ره بیدا بگونجیت، چونکه وهک ئاماژهی پیدرا هه ندیک دهنگ، یان پیت له زمانی کوردیدا هه ن، به لام له زمانی عه ره بیدا نییه، بۆ گونجاندن و ده رپرینی ئەم وشه یه به زمانی عه ره بی پتویسته ئەم وشه کوردییه، که گواستراوه ته وه بۆ نیو زمانی عه ره بی، کۆمه لیک گۆرپانکاری به سه ردا دیت،⁽⁷⁾ ههروهها به کارهینانی (الفتحة- الضمة- الکسرة) له زمانی عه ره بیدا له جیاتی

(1) حکیم احمد مام بکر: م . س، ص 151 .

(2) ماذران: (کسمادران): ئەم شارۆچکه یه ده که ویتته نیوان هه مه دان و قصر اللصوص (کهنگاوهر)، له هه مه دانه وه 4 فرسخ نزیکه (24 کم) دووره و له قصر اللصوص (کهنگاوهر) وه 7 فرسخ نزیکه ی (42 کم) دووره، له (الدینور) 4 فرسخ نزیکه ی (24 کم) ه/ الاضطری: م . س، ص 115 " ابن حوقل، م . س، ص 306 - 307 " یاقوت الحموی: م . ن، ج 5 / ص 33 .

(3) ابن حوقل: م . س، ص 307 " یاقوت الحموی، م . ن، ج 5 / ص 33 .

(4) چپای (سن سمیره): ئەم چپایه ده که ویتته نیوان دینه وه و حولان، چپایه کی به رزه ده پوانیتته سه ر لای چه پی ریگای رۆیشتوو بۆ خۆراسان، دواتر به نیوان قرمیسین و دینه وه دا درێژ ده بیته وه / مسعر بن مهلهل: م . س، ص 14 " سه راب: عجائب الاقالیم السبعه الی نهایه العماره: (فینا - 1929 م)، ص 14 " یاقوت الحموی: م . س، ج 3 / ص 269 " لسترنج، م . س، ص 223 " حسام الدین النقشبندی: م . س، ص 6 .

(5) البلاذری: م . س، ص 305 " ابن حزم الاندلسی: جهره انساب العرب: محمد عبدالسلام هارون، دار المعارف (مصر - 1962 م) ص 313 .

(6) یاقوت الحموی: م . س، ج 3 / ص 269 .

(7) نوزاد حسن احمد: م . س، ص 78 " بۆ زانیاری زیاتر له سه ر به کارهینانی ئەم پیتانه له زمانی عه ره بیدا بگه ریتوه سه ر کتیبی (عادات ورسومات نامقی آکرادیه) که له لایه ن (ملاحمورد البایزیدی) له سالی (1274 هـ / 1859 م) نووسراوه .

پیتھکانی (ه، و، ی) له زمانی کوردیدا ⁽¹⁾ بۆنموونه گۆرینی ناوی شاری کنجه (طنجه) ⁽²⁾ بۆ "جَنزَة" له لایهن عهره به موسولمانه کان و میژوونوسانه وه ⁽³⁾.

به عهره بیکردنی ناوی (بردعه) ⁽⁴⁾ ئه ویش به گۆرینی پیتی (د) بۆ (ن) واته گۆرینی ناوه که بۆ (برذعة) ⁽⁵⁾ ههروهها وهگرتنی ناوی شاری (بردعه) له بنه رته تیکی فارسی (به رده دار) واته شوینی به ندرکنی دیلکراوه کان. ⁽⁶⁾ ههروهها گۆرینی ناوی ئاستانی (داراب کرد) ⁽⁷⁾ بۆ (دارا بکرد) ⁽⁸⁾ عهره بی بۆ ئه وهی له گه ل ده برین و فۆنه تیکی (دهنگ) زمانی عهره بیدا بگونجیت.

له بهر ئه وهی زۆریه ی کات له جیاتی پیتی (گ-ک) ی کوردی که ناوه که ده گۆریتته وه بۆ نیۆ زمانی عهره بی، پیتی (ج) به کار دیت ⁽⁹⁾.

- (1) نوزاد حسن احمد: م . ن، ص 78 .
- (2) جنزه (گنجه): یه کیکه له شاره به ناویانگه کانی هه ریمی ئه پان و به بنکه ی ئه م هه ریمه داده نریت، ده که ویتته نیوان "شروان" و آذربایجان، (16) فرسخ واته نزیکه ی (95 کم) له شاری بردعه دوره، باخ و بیستانی زۆره، به بهر هه مه یستانی هه نجیر به ناویانگه، له لای گشت خه اک به "گنجه" ناسراوه، ئیستا پیتی دهوتریت یلیسا و تیول (الیزابیت بول) سه ر به ئه رمینیایه / ابن حوقل: م.س، ص 287 "المقدسی: م . س، ص 374 " یا قوت الحموی: المشترک: ص 376: معجم البلدان، ج 2 / ص 171 " ابو الفداء: م . س، ص 405 " ابن عبدالحق: مراد الاطلاع علی اسماء الامکنه والبقاع، دار احیاء الکتب العربیة، (القاهرة - 1954م)، ج 1 / ص 351 " القلقشندي: م . س، ج 4 / ص 363 .
- (3) یا قوت الحموی: م . ن، ص 367 " م . ن، ج 2 / ص 171 " ابی الفداء: م . ن، ص 405 " اسماعیل شکور: الشادیرین فی بلاد آران، مطبعة وزارة التربية، (اربیل 2002م)، ص 29 .
- (4) برذعة (به رده عه): به رده دار: بنکه ی هه ریمی آران (ئه پان) ه، شاریکی گه ریه، وه دئین له لایهن (قباز الاکیر) بنیات نواوه، سێ فرسخ، نزیکه (18 کم) له روهباری (الک) دوره، ده روزه ی ئه م شاره به (باب الاکراد) ناسراوه واته (ده رگای کوردان)، شاریکی خۆش و به پیته و بهر هه می دان ویتله و بیستانی زۆره، بازاریکی گه ریه ی تیدایه که به (الکرکی) ناسراوه له رۆژی یه ک شه مه دا سازه کریت، له به رده عه وه بۆ ده ربه ند (باب الابواب) نزیکه ی (165 کم)، بۆ دوین (دبیل) 100 کم، ئیستا پیتی دهوتریت پاتراف (Patrav) سه ر به کوماری نزه ریبجان/الهمدانی: صفة جزيرة العرب، تح محمد بن علي الاکوج، (صنعا - 1983 م) ص 286 " الاصطخري: م . س، ص 109 " ابن حوقل: م . س، ص 291 " المقدسی: م . س، ص 375 " یا قوت الحموی: م . ن، ج 1 / ص 379 " ابو الفداء " م . ن، ص 403 " القلقشندي: م . س، ج 4 / ص 361 .
- (5) الاصطخري: م . ن، ص 109 " ابن حوقل: م . ن، ص 291 " المقدسی: م . ن، ص 375 .
- (6) یا قوت الحموی: م . س، ج 1 / ص 379 .
- (7) دارا بکرد (داراب کرد): کوره یه که له هه ریمی فارس، شوینی هه وان هه ی پادشاکانی ساسانی بووه، ئاو وه ها که ی سازگار بووه، به شووره و خه نده قتیکی ئاو ده وره دراوه، له دوو وشه پیتکهاتوو ه " داراب " ئه وه که سه ی که دروستی کردوو، " کرد " به مانای بنیاتنان / الهمدانی: (ت 310 ه) م.س، ص 422 " الاصطخري: م . س، ص 70 " ابن حوقل: م . س، ص 247 " المقدسی: م . س، ص 421 " یا قوت الحموی: م . ن، ج 2 / ص 446 " القزويني: م . س، ص 188 " ابی الفداء: م . س، ص 331 .
- (8) الهمدانی: م . ن، ص 422 " الاصطخري: م . ن، ص 70 .
- (9) یا قوت الحموی: م . س، ج 2 / ص 446 " شوان عوسمان: م . س، ص 59 (به رابوینی چواره م).

چوارهم/ ناوانانی چه‌ندین ناوچه و شاری کورد به‌پیتی بارودۆخی کارگیری هه‌ریمه‌کانی سه‌رده‌می ئیسلامی، به‌تاییه‌تی به‌پیتی کۆکردنه‌وه‌ی باج و خه‌راجی ناوچه‌کانی ولاتی کورد، ئاراسته‌کردنی یان ناردنی بۆ مه‌لبه‌نده سه‌ره‌کیه‌کانی له‌شکرکێشی عه‌ربه به‌ موسولمانه‌کان له‌سه‌ره‌تای فتوحاتی ئیسلامیدا، بۆ نموونه ناوانانی شاری (نه‌هاوهند) به (ماه⁽¹⁾ البصره).⁽²⁾ الهمدانی ده‌لیت: (نهاوند) له‌لایه‌ن خه‌لکی کوفه‌وه فه‌تحکرا، به‌لام "الدینور" له‌لایه‌ن خه‌لکی شاری به‌صره‌وه فه‌تحکرا، به‌لام له‌به‌ر نزیک‌ی شاری (نهاوند) له (أصبهان) وه‌ گه‌رێترایه‌وه بۆ خه‌لکی شاری به‌صره، سه‌رجه‌م باج و خه‌راجه‌که‌ی درا به‌ شاری به‌صره، له‌به‌رئێوه به (ماه البصره) ناسرا، به‌لام (الدینور)⁽³⁾ به‌پێچه‌وانه‌وه درا به‌ خه‌لکی کوفه و باج و خه‌راجه‌که‌ی درا به‌ شاری (کوفه) بۆیه به (ماه الکوفه) ناسرا، ئه‌مه‌ش له‌سه‌رده‌می (معاویه بن ابی سفیان) دا.⁽⁴⁾ به‌لام راسترین بۆ چوون سه‌باره‌ت به‌ ناوی (الدینور)، به‌ره‌تی ناوی ئه‌م شاره ده‌گه‌رێتیته‌وه بۆ ناوی (دینهور).⁽⁵⁾ یاخود بۆ ناوی (دیناوران)، هه‌روه‌ک (یاقوت الحموی) ده‌لیت: "ان اهلها تلقوا دین زردشت بالقبول."⁽⁶⁾ واته خه‌لکی ئه‌م شاره به‌ ره‌زانه‌ندی خویان تایینی زه‌ده‌شتیان قبول کرد.

(1) ماه: وشه‌یه‌کی فارسییه به‌مانای مه‌لبه‌ندی ولات (قصبه‌البلد)، یاخود له‌ ناوی (ماده‌ی) فارسی وه‌گه‌راوه به‌ مانای ئه‌و شاره که ده‌که‌وته نیه‌ندی ولاتی ماد، ئه‌مه‌ش راسترین بۆ چوونه/ البکری: (ت 487 ه) معجم استعجم من اسماء البلاد والمواضع، (القاهرة - 1949م)، ج4/ ص1177 "یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص 48" النقشبندی: م. س، ص 14-15.

(2) ماه البصره: ئه‌م مه‌لبه‌نده سێ شاری سه‌ره‌کی له‌ خۆ گرتوه که ئه‌وانیش (نهاوند و بوجرد و قم)، بنکه‌ی سه‌ره‌کی ئه‌م هه‌ریمه‌ شاری (نهاوند) ه، هه‌رله‌به‌رئێمه‌یه به‌ شاری نهاوند ده‌لێن (ماه البصره) / ابن خرداذیه/ المسالك والممالک: دار احیاء التراث العربی، (بیروت - 1988م)، ج32 "یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص 48.

(3) الدینور (دینه‌ور): یه‌کێکه له‌ شاره‌کانی هه‌ریمی چیا، که به (ماه الکوفه) ناسراوه، چونکه سه‌رجه‌م داماته‌که‌ی ره‌وانه‌ی شاری (کوفه) ده‌کرا، دانیشتوانه‌که‌ی پێکێن له‌ عه‌ره‌ب و عه‌جه‌م (کوردو فارس)، بێگومان ره‌گه‌زی عه‌ره‌ب له‌ دوا‌ی فتوحاتی ئیسلامیه‌یه‌وه له‌م شاره‌ نیشته‌جێ بوون، الدینور (دینه‌ور) ده‌که‌وته پاکوژی خۆرتاوا‌ی شاری هه‌مه‌دان، بیست فرسخ (ده‌هه‌ره‌ی 120 کلم) لێی دووره، چوار قوناغ له‌ شاره‌نۆور دووره، کشتوکال و ناوی زۆره/ الیعقوبی: کتاب البلدان: مطبعة الحیدریه، النجف (1957م)، ج 40 "الاصطخری: م. س، ص 117" یاقوت الحموی: م. س، ج 2/ ص545 "ابو الفداء: م. س، ص 415 "النقشبندی: م. س، ص 19.

(4) ابن الفقیه: م. س، ص 259 "المقدسی: م. س، ص 386 "البکری: م. س، ج 4/ ص 1412 "یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص 48.

(5) شتک: دائرة المعارف الاسلامیه (ماده‌ دینور)، ج9/ ص372.

(6) معجم البلدان، ج5/ ص49 "النقشبندی: م. س، ص 19.

پیتنجەم/ داڕشتنی ناوی هەندیک قەڵاو شارۆچکەیی سنووری (الشغوریە) بە پیتی ناوی ئەو خەلیفەییە کە ئەو شارەیی بینات ناو، یاخود دووبارە ناوێ دان کردنەوێ پاش وێرانکردنی لەلایەن دۆژمنەو، بۆ نمونە بنیاتنانی شاری (الهارونیە)⁽¹⁾ لەلایەن خەلیفە (هارون الرشید) دواتر ناوێردنی ئەم شارە بە ناوی هەمان خەلیفەو بە (الهارونیە)⁽²⁾.

باسی سییەم شیوازه کانی.

ئەو گۆرانکارییانەیی لە سەردەمی ئیسلامیدا لە ناوی شوین و شارەکانی ولاتی کورددا سەریان هەلدا، بەچەندین شیوازی جۆر بە جۆر ئەنجام دراوان و هەر شیوازیکیان لە وانی دیکە جیاوازه کە بریتین لە:

یەكەم/ گۆرینی ناوی هەندیک لە ناوچەکانی ولاتی کورد بە پیتی بارودۆخی سروشتی ناوچەکە، بۆ نمونە گۆرینی ناوی (کوہستان)⁽³⁾ بۆ (بلاد الجبل)⁽⁴⁾ دیارە ئەم گۆرانکارییەش دەگەریتەوێ بۆ سروشتی سەختی ناوچەکە کە لە زنجیرە شاخی سەخت پیکهاتوووە⁽⁵⁾.

(1) الهارونیە: شاریکی بچوکە نزیک مرعش (مەرەش)، کەوتۆتە ناوچە کەلێنی یەکانی لەلای چپای (الککام)، دووشورەو دەرگا یەکی ئاسنی هەبە - دواتر رۆمەکان تێکیان دایەو، بەلام خەلیفە هارون الرشید لە سالی (183ک) بنیاتی نایە و، هێزیک شەپکەری تێدا دانا، لەبەرئەمەبە کەبە ناوی خەلیفە (هارون الرشید) بە (الهارونیە) ناسرا، هەندیک دەلێن لەسەردەمی باوکی هارون الرشید واتە خەلیفە (المهدی) دەست کراو بە بنیات نانی بەلام لەسەردەمی (هارون الرشید)ی کورێ تەواو بوو، لە سالی (348 ک/ 959 ن) دووبارە لەلایەن رۆمەکانەو داکرکرا، 1500 کەس لە دانیشتوانە کەیی لە منال و ئافرەت و پیاو تالان کران/ یاقوت: م. ن، ج. 5/ ص 388.

(2) یاقوت الحموی: المشترك، ص 437.

(3) کوہستان (قەستان): ئەم ناو بە فارسی پیتی دەوتریت (کوہستان) لە دووبوێگە پێک دیت کوہ: بەمانای شاخ، ستان: بەمانای ناوچە یان ولات، واتە (ناوچە یەکی شاخاوی)، لە بەرئەو ئەم ناوێ راستەوخۆ لە وشەیی (کوہستان) وەرگیراوە کە لە زمانی کوردی دا بە (کوێستان) ناسراوە/ یاقوت الحموی: م. س، ج 4/ ص 416 “

(4) القزوینی: م. س، ص 34 “ جمال رشید احمد: لیکۆلێنەوێ زمان دەربارەیی ولاتی کوردەواری، دار الحریە، (بغداد - 1988)، لا 64.

(5) ابن حوقل: م. س، ص 315 “ زرار صلیق: الكرد فی العصر العباسی الاول حتی عیء البویهین، رسالە ماجستەر مقدمة الی قسم التاریخ فی کلیة الاداب - جامعة صلاح الدین، (أربیل - 1993م)، ص 15.

هروه‌ها گزپینی ناوی شاخی هورامان بۆ (جبل شعران)، ئه‌مه‌ش ده‌گه‌ پێته‌ وه‌ بۆ چری دارستانه‌کانی ئه‌م زنجیره‌ شاخه‌ هه‌روه‌ک (یاقوت الحموی) ده‌لێت: "کأنا سماً بذلك على التشبيهه بشعر الرأس لكثرة نباته".⁽¹⁾

دووهم / زیادکردنی (ال) بۆ سه‌رناوی (فرات)، و گزپینی بۆ (الفرات) له‌ کاتێکدا ناوی (دجله‌) وه‌کو خۆی ده‌مینیته‌ وه‌ (ال) ناساندن وه‌رناگرێت، ئه‌م یاسایه‌ ته‌نها ئه‌و ناوانه‌ ده‌گرێته‌ وه‌ که‌ به‌ پێی (علم الصرف) عه‌ره‌بی (ال) ناساندن وه‌رده‌گرن، به‌لام ناوی رووباری قورات شازه‌.⁽²⁾

سێیه‌م / هه‌ولدان بۆ رۆچوون به‌قوولایی میژوودا و دۆزینه‌وه‌ی ره‌گێکی میژوویی بۆ ناوی به‌شێکی زۆر شوێن و شاری ولاتی کورد و هه‌رێمه‌کانی، بۆنموونه‌ گرێدانی ناوی هه‌ندێک شارو ناوچه‌ به‌ناو که‌سایه‌تییه‌کی میژوویی ناسراوه‌ وه‌ به‌تایبه‌تی ئه‌و پێغه‌مبه‌رانه‌ی که‌بوون به‌ باوکی به‌شێکی زۆری نه‌وه‌کانی مرۆڤایه‌تی یاخود نه‌وه‌کانی ئه‌و پێغه‌مبه‌رانه‌ وه‌ک : شاری نه‌اوند (نه‌هاوند) که‌ له‌ دوو پرگه‌ پێکهاتوه‌: نوح: ناوی پێغه‌مبه‌ره‌، یۆند : واته‌ ئاوه‌دانی کردۆته‌ وه‌.⁽³⁾ له‌ کاتی به‌کارهینادا پێتی (حاو) گزراوه‌ بۆ (هاو)، ناوه‌که‌ بۆته‌ (نه‌اوند) بۆ ئاسانی ده‌رپین.⁽⁴⁾ به‌لام ئه‌م بیرو رایه‌ له‌ رووی زانستییه‌ وه‌ لاوازه‌، رایه‌کی تر ده‌لێت پێشتر ناوی نه‌هاوند بووه‌، به‌لام راستترین بیروا بووچوونه‌که‌ی (یاقوت الحموی)یه‌، که‌ ده‌لێت: "أصلها نيوهاوند، فاختصروا منها ومعناه الخير المضاعف" واته‌ شاریکی پر له‌ خێر.⁽⁵⁾

گه‌ پاندنه‌وه‌ی ناوی شاری هه‌مان⁽⁶⁾ بۆ سه‌ر یه‌کێک له‌ نه‌وه‌کانی (نوح) پێغه‌مبه‌ر به‌ ناوی (هه‌مان بن الفلوج بن سام بن نوح)،⁽⁷⁾ هه‌روه‌ها گێرانه‌وه‌ی ناوی شاری (اصبه‌ان)

(1) یاقوت الحموی: م . س . ج 3 / 346 .

(2) یاقوت الحموی: م . ن . ج 2 / ص 440 " لسترنج: م . س . ص 37 .

(3) ابن الفقیه‌ الهه‌دانی: م . س . ص 258 " القزینی: م . س . ص 471، ابو الفداء: م . س . ص 417 .

(4) ابو الفداء: م . س . ص 417 " یاقوت الحموی: م . س . ج 313 / 5 " القلقشندی: م . س . ج 4 / ص 369 .

(5) یاقوت الحموی، م . ن . ج 49 / 5 " القلقشندی، م . س . ص 16 .

(6) هه‌مان (هه‌مه‌دان): یه‌کێکه‌ له‌ شاره‌کانی هه‌رێمی چیا که‌ ده‌که‌وێته‌ ناوه‌ندی هه‌رێمه‌که‌، (67) فرسخ نزیک

(405 کلم) له‌ حُلوان دووره‌، و به‌چیا ده‌وره‌دراوه‌ به‌ فارسی به‌ المحبویه (خۆشه‌ویست) ناسراوه‌، ئاوێکی سازگار و

هه‌وایه‌کی پاک و خاوێنی هه‌یه‌، له‌ سالی (24 ک) له‌ سه‌رده‌ستی (المغیره بن شعبه‌) فه‌تحکراوه‌/ یاقوت الحموی: م .

ن: ج 5 / ص 410 " ابو الفداء الایوبی: م . س . ص 417 " القزینی: م . س . ص 483 .

(7) ابن الفقیه‌: م . س . ص 217 " القلیدی: م . س . ص 386 .

بؤ (اصبهان بن فلوج بن لمطي بن يافت بن نوح) ⁽¹⁾ به لام رایه کی تر ده گیت ده گه ریته وه
 سه ر (اصبهان بن فلوج بن سام بن نوح) ⁽²⁾ هه ندیک سه رچاوه کۆکن له سه ر ئه وه ی که
 (همدان و أصبهان) برا بوون ⁽³⁾

له لایه کی تریشه وه ناوانی شاره کان به ناوی که سایه تیه ناسراوه عه زه بییه کانه زه یه
 جا چ له پێش سه رده می ئیسلامی یان له سه رده می ئیسلامیدا بیته؛ وه ک گه پاند وه ی
 ناوی شاری حولان بؤ (حولان بن عمران بن الحاف بن قضاة)، گوايه یه کیک له پاشاکانی
 فارس پێی به خشیوه ⁽⁴⁾

به لام (البکری) ده گیت: " سمیت حولان لان معناه حد السهل لان حولن اول العراق واخر
 حد الجبل" ⁽⁵⁾ که ئه مه ش دروستترین بیرو رایه ده رباره ی ناوی ئه م اشاره .

چواره م/ وه رگێپانی ناوی کوردی چه ند شاریکی کوردنشین راسته وخۆ بؤ زمانی
 عه ره بی، واته به عه ره بکردنیان. وه ک گۆپینی ناوی گوندی هه شتاین ⁽⁶⁾ بؤ ناوی
 (الثمانین) ی عه ره بی، ⁽⁷⁾ ئه وه ی جینگه ی سه رنجه تا رۆژگاری ئه مروش هه ر ژبانی تیدا
 په رده وامه. ⁽⁸⁾

(1) البکری: م. س، ج 1/ ص 161 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 1/ ص 206 .

(2) ابن الفقیة: م. س، 261 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 1/ ص 206 .

(3) یاقوت الحموی: م. ن، ج 1/ ص 410 " القزوینی: م. س، ص 163 .

(4) الزعشیری: کتاب الجبال والامکنه والمیاه، مطبعة السعدون (بغداد - 1968 م)، ص 76 " البکری: م. س، ج 2/ ص 463

" یاقوت الحموی: م. س، ج 2/ ص 335 " ابن عبدالحق البغدادي: م. س، ج 1/ ص 418 .

(5) معجم ما استعجم من اسماء البلاد والمواضع، ج 2/ ص 463.

(6) گوندی هه شتاین: ده که ویته بناری چبای الجودی، وده پوانیته سه ر (جزیره ابن عمر) له رووی خۆره لاته وه،

نۆریدی میژوونوس و گه ریده عه ره به مسولمانه کان له سه ر ئه وه کۆکن که یه کم گونده له دواي لافاوه که ی نوح

پیتغه مبه ر ئاوه دان کراوه ته وه، ئاوه که شی له ژماره ی ئه و که سانه وه رگه براوه که هه شتا که س بوون له گه ل

حه زه رته ی نوح ئه م شوینه یان ئاوه دان کردۆته وه پاش رزگار بوونیان له لافاوه که، کورده کان له کۆنه وه له م

ناوچه یه نیشته جی بوون/ الهمزانی: صغه جزیره العرب، ص 247 " الاصغری: م. س، ص 55 " ابن حوقل: م.

س، ص 206 " یاقوت: م. س، ج 2/ ص 84 .

(7) ابن قتیبة: م. س، ج 1/ ص 214-215 " ابن رسته: الاعلاق النفیسة، مطبعة بریل، (لیدن - 1891 م)، ص 195 "

المقدسی/ م. س، ص 134 " الاصطخري: کتاب الاقالیم، ص 44 " ابن الجوزي: تلخیص فهم أهل الاثر فی غیبن التاريخ

والسیر، ص 337 .

(8) ئه م گونده ئیستا به (هشتیان) به ناویانگه، سه ر به قه زای (شه رناخ) ی کوردستانی ترکیایه / بگه پتوه سه ر: سلام

حسن گه: جزیره ابن عمر، 32 " عبدالرقيب يوسف: حجاره الدوله الروسکیه، مگبعه الحوادث، (بغداد -

1975 م)، ج 1/ ص 17 " فائزه محمد عزت: م. س، ص 45 - 36، شوان عوسمان: م. س، لا 26 .

ههروهه وهه رگتپان و دارپشته وهی ناوی شاری (رأس العين)⁽¹⁾ له ناوی سه روکانی کوردیییه وه.⁽²⁾ ههروهه به عه ره بگردنی ناوی شاروچکهی (نهوکرد) - نوئی کرد- و گورپینی ناوه کهی بۆ (الحديثی)⁽³⁾ عه ره بی له سه رده می (مروان بن محمد) دوا خه لیفه ی ئومه وی، کاتیک سه ردان ی ئه م شوینیه ی کرد که ته نها پاشماوه ویرانه کهی مابوو، پرسیری ناوه کهی کرد پییان وت (نهوکرد) ه، ئه ویش فه رمانی دا ناوه کهی بگورن به (ال حديثی)⁽⁴⁾ به لام له گه ل ئه وه شدا هه ندیک له ناوی ناوچه کوردیییه کان وه ک خویمان مانه وه، وه کو: زۆزان، سبسر، شاره زوور... هتد.

پینجه م/ وهه رگرتنی هه ندی ناوی یونانی به تاییه تی ئه و شارانه ی که پیش هاتنی ئایینی ئیسلام بۆ هه ریمی جه زیره⁽⁵⁾ له ژیر ده سه لاتی رومه کاندای بوون، به عه ره بگردنی ناوه کانین، ئه ویش به هه ندی گورپانکارییه وه وه ک: ناوی شاری (حصن کیفا)⁽⁶⁾ له ناوی (کیفس) (Kiphas) یان (کیفی) (Caphe) رومی⁽⁷⁾ و زیاده کردنی

(1) رأس العين: ئه م شاره له زه وییه کی ته خت و یه کساندایه، زیاتره له 300 سه رچاوه ی ناوی سازگاری لئ هه لده قولیت، له دهره نجامدا رووباری (خابووری) لئ پیکدیت که رووده کاته شاری (قرقیسیا)، ئه م رووباره 300 کم درێزه، باخ و بیستان و کشتوکالی ئه ر ناوچه یه ئا دهدات له بهر ئه وه ئه م شاره هه ندی جار (عین الوردیه) (کانی گولانیشی) پئ ده وتیت. ئه م شاره سه ر به (دیار ربیعه) یه، دوو زوژه رئ له شاری (حران) دووره، له سه رده می ئه مژدا قه زایه که له پارێزگای حه سه کهی (الحسکه) سواریا/ الاصغری: المسالك والممالک، ص 5 " ابن حوقل: م. س، ص 200 " یاقوت: م. س، ج 3/ ص 14 " ابو الفداو: م. س، ص 279 " ازاد دیرکی: مدن کردیه، (بیروت 1988 م)، ص 175 .

(2) ازاد دیرکی: م. ن، ص 175 " حیدرلشکری: م. س، ص 68 .

(3) الحدییه (نو کرد): ئه م شاره که وتوته که ناری خوهره لاتی رووباری دیجله وه نزیک به زئی گه وره، سه ر به شاری موصله، ته نانه ت به بنکه ی شاری موصل دا ده نرا، به (حدیثه الموصل) ناسراوه بۆ ئه وه ی له (حدیبه القرات) جیا بکریته وه/ ابن الفقیه الهمدانی: م. س، ص 131 " یاقوت الحموی، المشترک، ص 123 " ابو الفداء: م. س، ص 387 .

(4) یاقوت الحموی: م. س، ج 2/ ص 230 " القلقشندي: م. س، ج 4/ ص 323 " شوان عوسمان: م. س، ص 36 .

(5) هه ریمی جه زیره: ئه م هه ریمه دابه ش ده بیته به سه ر (دیار ربیعه - دیار بکر - دیار مضر) گرنگترین شاره کانی بریتین له: (أمد - میافارقین - موصل - ماردین - سنجار - حران - الرها (اورفه الرقة - رأس العين - نصیبین)، به لام الاصطخري ده لیت: شاره کانی خوهره لاتی زئی دیجله ش سه ر به م هه ریمه ن/ المسالك والممالک، ص 340 " ابن حوقل: م. س، ص 190 - 205، البکری: م. س، ج 2/ ص 381 " یاقوت الحموی: المشترک، ص 102 .

(6) حسن کیفا (حصن کیفا): ئه م شاره ده که وخته سه ر رووباری دیجله له نێوان هه ر دوو شاری (میافارقین) و (جزیره ابن عم) دا، قه لایه کی به رزی تیدی، له سئ لاره به به رزایی ده وهره دراوه، له سه ر زئی دیجله گه وهره ترین پرد (قنطره) دروست کراوه/ السمعانی: الانساب، دار الفکر، (بیروت - 1988 م)، ج 2/ ص 227 " یاقوت الحموی: م. س، ج 2/ ص 265 " ابو الفداو: م. س، ص 281 " شه ره فخان یه دبلیسی: شه ره فخان، وهه رگرتنی هه ژار موکریانی، چاپخانه النعمان (النجف الاشرف - 1972 م)/ ص 326 - 327 . میجه رسوئیش ده لیت دانیش توانی ئه م شاره هه رده م کوردی بوون/ رحله متنکر الی بلاد ما بین النهرین: مطابع الجمهوریه، (بغداد - 1970 م)، ص 106 .

(7) لسترنج: م. س، ص 144 - 145 .

وشه‌ی (حصن)ی عره‌بی بۆی، به‌لام هه‌ندێ میژونوس به (کیبا) ناوی ده‌هین و پێیان وایه ئه‌م ناوه له بنه‌رده‌دا ئه‌عجه‌میه. (1)

باسی چواره‌م

به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شوین و شاره‌کان له هه‌ریمه‌کانی ولاتی کورد

بێگومان سه‌ره‌له‌دانێ به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد، ته‌نها تاییه‌ت نییه به ناوچه‌یه‌ک یان شارێکی تاییه‌ت، به‌لکو ئه‌م گۆرانکارییه له پێکهاته‌ی ناوه‌که یان بردنه‌وه‌ی بۆ سه‌ر بنه‌رده‌تیکی عه‌ره‌بیی سه‌رجه‌م ناوچه‌کان و هه‌ریمه‌کانی ولاتی کوردی گرتۆته‌وه به گوند و شارۆچکه و شاری گه‌وره‌وه، ته‌نانه‌ت کانی و زێ و رووبار و پێده‌شت و لوتکه‌ی شاخه‌کانیش بۆ به‌ش نه‌بوون، ئه‌م هه‌ول و ته‌قه‌لای به‌عه‌ره‌بکردنه بۆ ناوچه‌ و هه‌ریمه جیاوازه‌کانی ولاتی کورد ئه‌گه‌رچی زۆریه‌ی کات وه‌کو ده‌رهاویشه‌ی ئه‌و بارودۆخه‌ی که له ئاکامی فتوحاتی ئیسلامی بۆ ناوچه‌کانی ولاتی کورد هاته ئاراوه، به‌لام هه‌ندێ کاتیش مه‌به‌ستی تاییه‌تی له پشته‌وه بووه. بۆ زیاتر سه‌رنجدان و رۆشنایی خسته‌سه‌ر ئه‌م باسه پێویسته، به‌وردی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی له‌سه‌ر ئه‌و گۆرانکارییانه ئه‌نجام ده‌ین که به‌سه‌ر ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورددا هاتوه، به‌شێوه‌یه‌کی ئه‌کادیمی سه‌رجه‌م لایه‌نه‌ شاراوه‌کانی ده‌ربخه‌ین، به‌قوولایی باهه‌ته‌که‌دا شوێنپێنه‌وه تا راستیه‌کان به‌ته‌واوی بخه‌ینه‌روو.

بۆ جێبه‌جێکردنی ئه‌م مه‌به‌سته پێویسته هه‌ریمه‌کان به جیاوازی دیراسه بکړین، تا مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی توێژینه‌وه‌که‌مان به‌ده‌ست به‌ینین.

1- هه‌ریمی جه‌زیره:

به‌شێوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ رووبه‌رووی ئه‌م جوړه به‌عه‌ره‌بکردنه بۆته‌وه، ته‌نانه‌ت ناوهردنی ئه‌م هه‌ریمه به (اقلیم الجزیره) (2) یان (الجزیره الفراتیه) (3)

(1) السمعانی: م. س، ج 2/ ص 227 "یاقوت الحموی: م. س، ج 2/ ص 265.

(2) بۆیه پێی ده‌وتریت (جه‌زیره) چونکه ده‌که‌ویته نۆوان هه‌ردوو زئی دیچه و فوراته‌وه، به‌تاییه‌تی به‌شی سه‌ره‌وه‌ی که‌له (تکریت) هوه تاسه‌رچاوه‌کانی هه‌ردوو زئی که ده‌گرتنه‌وه / ابن قتیبه‌ الدینوری: م. س، ج 1/ ص 214 "ابن الفقیه‌ المهدانی: م. س، ص 128 "ابو الفداء: م. س، ص 273.

(3) الفلقشنی: م. س، ج 4/ ص 314.

له کاتیڤدا پيش ناوانی ئەم هەریمە بە جەزیرە، بە (اقلیم آثور)⁽¹⁾ یان (آقور)⁽²⁾ ناسراو بوو، شاری (الموصل) له پيش فه تحکردنی له لایەن عەرەبە موسولمانەکانەو هەسەرکردایهتی (عتبة بن فرقد السلمي) له سالی (20 ک).⁽³⁾ ناویکی دیکه ی هه بوو ههروهك المقدسی دهلیت: "كان أسم الموصل خولان فلما وصل العرب بها عمارتهم ومصروها سميت الموصل"⁽⁴⁾ هه ندیک له میژونوسان پشیان وایه ناوی شاری (الموصل) له وشه ی (الوصل) واته (بهستنهوه) یان (گه یاندن) هاتوه، بۆ نمونه یاخود گه یاندنی هه ریمی جەزیرە بە عیراقهوه.⁽⁵⁾ یان بهستنهوه ی هه ریمی جەزیرە بە ولاتی شامهوه.⁽⁶⁾ یاخود ئەو کهسه ی بنیاتی ناوه ناوی (الموصل) بووه.⁽⁷⁾

پیش هاتنی عەرەبە موسولمانەکان بۆ هه ریمی جەزیرە، ناوچهکانی بهشی باکووری ئەم هه ریمە له ژیر دهسه لاتی رۆمه بیژهنتیهکاندا بوو، ناوی شارهکانی رۆمانی بوون، بهلام دوا ی فتوحات ته عریب کران، وهك: ناویردنی ناوی شاری (آمد) له ناوی (آمد) (Amida) ی رۆمانی⁽⁸⁾ بیروپایهکی راستر ههیه گوايه پيشتر لهسه ردهمی ناشوورییهکاندا بهم شاره دهوترا (آمد) (Amad).⁽⁹⁾ له دوا ی فه تحکردنی، ناوی ئەم شاره گۆزا بۆ (دیار بکر)،⁽¹⁰⁾ ئەم ناوهش له بنه رهدتا دهگه ریتتهوه بۆ ناوی هۆزی (البکری) عه ره بی.⁽¹¹⁾

ههروهها شاری (قرقیساء).⁽¹²⁾ ناویکی به عه ره بکراوه، له کرکیسا (کرکیس) ی رۆمی وه رگه راره به مانای ئەو شوپنه ی ئەسه پی لا راگیرده کریت که له زمانی عه ره بیدا

- (1) یاقوت الحموي: م. س، ج 1/ ص 92 " ابن شداد: الاعلاق الخطيرة: ق1، ج3/ ص 4.
- (2) المقدسي: م. س، ص 136 " یاقوت الحموي: المشترك، ص102" معجم البلدان: ج 1/ ص 283.
- (3) البلاذري: م. س، ص 273 " ابن الفقيه: م. س، ص 128.
- (4) المقدسي: م. س، ص 123.
- (5) یاقوت الحموي: م. ن، ج 5/ ص 223 " ابن عبدالحق: م. س، ج 3/ ص 173.
- (6) ابن الفقيه: م. س، ص 26 - 27.
- (7) یاقوت الحموي: م. س، ج 5/ ص 223 " ابن عبدالحق: م. س، ج 3/ ص 173.
- (8) لسترنج: م. س، ص 144.
- (9) عبدالرقيب يوسف: م. س، ج 1/ ص 73.
- (10) دیار بکر: ئەم ناوه دهگه ریتتهوه بۆ (بکر بن وائل بن قاسط بن ربیعه بن نزار بن معد بن عدنان)
- (11) الاصطخري: م. س، ص 53 " ابن حوقل: م. س، ص 29 " لسترنج، م. س، ص 140.
- (12) قرقیساق: یه کیکه له شارهکانی (دیار مض) دهکه ویتته خۆره لاتی رووباری فوراتهوه، زنی خاپوور که له رأس عین (سه روکانی) سه رچاوه دهگرت لئوه ی نزیکه: الاصطخري/ م. ن، ص 54 " البکری: م. س، ج 3/ ص 1066 " ابن حوقل: م. س، ص 204.

پیتی دهوتریت (الحلبة)⁽¹⁾ ههروهه وهرگرنتی ناوی شاری (نصبیین)⁽²⁾ له ناوی (نصبیین)ی رۆمانی (Nasibis).⁽³⁾

وهرگرنتی ناوی (میفارقین)ی⁽⁴⁾ عه ره بی له ناوی (میفرکت) (Maypharkath)ی ئارامی یان (موفرکن)ی ئه رمه نی، له کاتیکدا یۆنانییه کان به (مارتیروپولیس) (Martyropolis) ناویان بردوو⁽⁵⁾ سه ره رای ئه مه چه ندین بیرو پای جیاوازتر سه باره ت به ناوی (میفارقین) ههیه، هه ندیک میژوونوو سه ده لئین: (میا) ناوی ئه و ئافره تهیه که بنیاتی ناوه، (فارقین) به واتای (خه ندهق) که له وشه ی (بارجین)ی فارسییه وه وهرگیراوه⁽⁶⁾ به لام ابن شداد ده لئیت (میا) ناوی دۆله و (فارقین) ناوی ئافره ته، واته (دۆلی فارقین)،⁽⁷⁾ الانصاری (شیخ الربوة) پیتی وایه (میفارقین) له بنه رته دا ناویکی به عه ره بکراوه و له وشه ی (فارقین) وهرگیراوه⁽⁸⁾.

ئه ولیا چه له بی پیتی وایه ئه م ناوه له (ماو فارقین) وهرگیراوه، چونکه ده که ویتته نئیوان رووباری دیجله و به تمان صو (ساتیدما).⁽⁹⁾ یاقوت جارێکی تر ده لئیت: له وشه ی

(1) یاقوت الحموی: م. س، ج 4/ ص 328.

(2) نصبیین (نهبیین): ئه م شاره به بنکه ی سه ره کی (دیار ربیعه) داده نریت، که ده که ویتته باکووری شاری سنجار (سنگال)، به دوری 9 فرسخ (نزیک 54 کلم)، رووباری هه رماس به ته نیشته شووه ی ئه م شاره دا تیده په ریت، چپای جودی که ده که ویتته باکووری ئه م شاره، که شتیبه که ی (نوح) پیتته مه بری لئ گیساره ته وه، شاری نصبیین له میژوو دا به دویشکی کوشنده به ناوبانگه، هۆزی (الشیبان)ی عه ره بی له گه ل کورد له م شاره نیشته جین/ الهمدانی: صفة جزيرة العرب، ص 247 "ابن حوقل: م. ن، ص 191 "یاقوت الحموی: المشترك، ص 283" القلقشندي: م. س، ج 4/ ص ص 321 - 322.

(3) لسترنج: م. س، 124.

(4) میفارقین (فارقین): بنکه ی سه ره کی (دیار بکر) ه، ده که ویتته نئیوان هه رتیمی جزیره و ولاتی (أرمینیا)، وریگه ی نئیوان موصل و میفارقین به (حصن کیفا) دا شه ش رۆژه رتیبه، هه مان رت به شاری (ماردین) دا هه شت رۆژه رتیبه، ابن حوقل ده لئیت: "شارێکی گهروهیه شووره که ی به به رد بنیانتراوه، و خه نده قتیکی قوولی هه بوو". هه ر له کۆنه وه کوردی تیدا نیشته جین بووه به تاییبه ته که به (الاکراد الشامیه) ناسراو بوون/ صورة الارض، ص 202 " یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص 236 "ابو الفداء: م. س، ص 279" القلقشندي: م. س، ج 4/ ص 32.

(5) لسترنج: م. س، ص 143 "عمود شیت خطاب: بلاد الجزيرة قبل الفتح الاسلامي وفي ايامه: مجلة الجمع العلمي العراقي، مج 36، سنة 1985، ص 57.

(6) الجوالیقی: المغرب، ص 321 "یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص ص 236 - 237.

(7) الاعلاق الخطيرة: ق 1، ج 3/ ص 16.

(8) نخبه الدر فی عجائب البر والبحر، اعادت طبعه بالانفیسست مکتبه (المنشی بیغداد) عن طبعه (لا یبزرک - 1923م)، ص 191.

(9) سیاحته نامه: وه رگه زانیی سه عید ناگام، چاپخانه ی کوری زانیاری کورد، (بغداد - 1979 ن، 87).

گۆرپینی ناوی زنجیره چیای سنووری باشووری ولاتی کورد له (بارمًا وه) ⁽¹⁾ بۆ (حمرین)، ⁽²⁾ بینگومان ئەم ناوه له بنه پهدا ههروهک (جمال بابان) ده لیت: ((مأخوذ من حمر تریته)) واته له سووری رهنگی چیاکه ئەم ناوه وه رگراوه. ⁽³⁾

2- له هه ریمی چیا:

ئەم هه ریمه له لایه ن هه ندیک میژوونوسه وه به (اقليم الجبال) هه ریمی چیا ناوی هاتوه ⁽⁴⁾ به لام هه ندیک میژوونوسی تر به (العراق العجمی) ناوی ده یه ن ⁽⁵⁾ هه رچه ند پێشتریش هه ندیک میژوونوس ئەم هه ریمه یان به (بلاد البهلویین) ناو بردوه ⁽⁶⁾ که ئەم ناوه ش له میژووی کۆنی ولاتی ئێران وه هاتۆته نیو میژووی ئیسلامی، ⁽⁷⁾ نه ته وه ی کورد به شیکی گه روه ی پێکهاته ی دانیشتوانی (هه ریمی چیا) پێکه ده هێنن، ئەوه تا (الیعقوبی) کاتیك باسی هه ریمی چیا ده کات به (دارالاکراد) ناوی ده بات. ⁽⁸⁾ کورده کان له ناوچه کانی ناوه پاست و خۆرئاوای هه ریمی چیا نیشته جی بوون، به تایبه تی له شیوازی کومه ل و هۆزی کۆچه ردا له نیو ده شت و چیاکاندا کۆچی هاوینه و زستانه یان ده کرد ⁽⁹⁾ دیاره له نیو شوین و شاره کانی هه ریمی چیا هه ندیکیان که وتوونه ته به ر گۆرانکاری له رووی ناوه کانیانه وه که بریتین له:

- (1) حمرین (بارمًا): ئەم چیا به ده که ویته نیوان تکریت و موصل، له سه رده می ئیسلامیدا به چیای (بارمًا) ناسراوه، رووباری دیجله به نیو هه ردوو رۆخی ئەم چیا به دا گوزهر ده کات له و شوینیه ی که به شاری (السن) ناسراوه که ده که ویته خۆره لاتی زئی دیجله وه (ئیستا پتی ده وتریت الفتحه)، له نیو ناوی زئیبه که دا سه رچاوه ی (قیر) و (نهوت) ی تێدایه، ئەم زنجیره چیا به له ناوه راستی (جزیره) وه له خۆرئاووه تا خۆره لات بۆ ناوچه ی (کرمان) دریز ده بیته وه، له ویدا به چیای (ماسبدان) ناسراوه/ الهمدانی: م.س، ص 247 "الاصطخری: م.س، ص 53 " ابن حوقل: م.س، ص 203 "یاقوت الحموی: م.س، ج 1/ ص 320 . ابن خلدون: المقدمة، ص 70.
- (2) اسماء المدن والمواقع العراقية: مطبعة الجمع العلمي الكردي، (بغداد - 1976م)، ج 1/ ص 148 - 149 .
- (3) ابن خلدون به (جبال الاکراد) ناوی ده بات، له به ر ئەوه جێنشینی کورد بووه/ ابن خلدون: م.س، ص 70- 74 .
- (4) المقدسی: م.س، ص 384 " یاقوت الحموی: م.س، ج 2/ ص 99 " القزوینی: اثار البلاد، ص 341 " ابن عبدالحق: م.س، ج 1/ ص 306 .
- (5) ابو الفداء: م.س، ص 44 " القلقشندی: م.س، ج 4/ ص 365 .
- (6) ابن خرداذبه: م.س، ص 85 " ابن الفقیه: م.س، ص 209 .
- (7) نیشتمان بشر: الاحوال السياسية والاجتماعية والاقتصادية لغربي اقليم الجبال خلال القرنين (4 - 5) الهجرین، ص 15 " زرار صدیق: م.س، ص 15 .
- (8) کتاب البلدان، ص 6 .
- (9) زرار صدیق: م.س، ص 17 .

به‌عهره‌بگردن و گۆرپینی ناوی نه‌اوند (نه‌هاوهند) له کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا، و ناوبردنی به (ماه دینار).⁽¹⁾ چونکه به پپی قسه‌کانی میژوونووسانی سه‌رده‌می ئیسلامی، نه‌و‌که‌سه‌ی که دانوستانی (ووتووێژ) له‌گه‌ڵ عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌کاندا کرد ناوی (دینار) بوو، به‌لئینی دا به‌رامبه‌ر پاراستنی شاره‌که‌و شووره‌که‌ی و خه‌لکه‌که‌ی و سامان و خانوه‌کانیان، خه‌راج و جزیه (سه‌رانه) بدات، له‌به‌رئوه‌ شاره‌که‌ له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌کانه‌وه‌ ناو‌نرا به (ماه دینار).⁽²⁾ و به‌عه‌ره‌بگردنی ناوی شاری (ماه سه‌به‌تان) و گۆرپینی ناوه‌که‌ی بۆ (ماسبذان)ی عه‌ره‌بی، ئه‌م ناوه‌ له‌ بنه‌ره‌تدا له‌ دوو وشه‌ پیکهاتوه، یه‌که‌میان وشه‌ی (ماه) به‌ واته‌ی شار، دووه‌میان: (سبذان) به‌ واتای سه‌به‌ته‌ دیت، چونکه ئه‌م شاره‌ به‌ به‌ره‌م هینانی سه‌به‌ته‌ی له‌ په‌لکه‌دار دروست کراو ناویانگی ده‌رکردبوو.⁽³⁾ هه‌روه‌ها به‌ به‌عه‌ره‌بگردنی ناوی شاری (مه‌نده‌لی)⁽⁴⁾ و گۆرپینی ناوه‌که‌ی له (وندنیکان)ه‌وه‌ بۆ (البندنجین)،⁽⁵⁾ ئه‌ویش به‌ گۆرپینی پیتی (واو) بۆ (باو) و گۆرپینی پیتی (کاف) بۆ پیتی (جیم) که ئه‌مه‌ش جوړیکی به‌ عه‌ره‌بگردن عه‌ره‌به‌کان وایانزانیه‌ (البندنجان) به‌جوری جوته (تپنیه) له‌ حالتی (ره‌فع‌دایه)، له‌ به‌رئوه‌ گوپا بۆ (البندنجین).⁽⁶⁾ شاره‌ دئی (الکرج)⁽⁷⁾ که پاشماوه‌یه‌کی وێرانه‌ بوو

(1) البکری: معجم‌المستعجم: ج 4/ هامش ص 1177 "یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص 49 ،

(2) البلاذری: تم. س، ص 303 "ابن‌القیة: م. س، ص 258-259 "یاقوت الحموی: م. ن، ج 5/ ص 49.

(3) محمد‌التنجی: المعجم‌الذهبی، قاموس فارسی-عربی، دار‌العلم‌للملایین، 1969م، ص 329 "النقشبندی، الكرد فی‌الدینور و شهرزور، ص 26-27.

(4) البندنجین (مه‌نده‌لی): یه‌کتکه‌ له‌ شاره‌کانی سه‌ر به‌ کوره‌ی (خُلوان) له‌ هه‌رئیمی عێراق، شارێکی کۆنه‌ و میژووه‌که‌ی ده‌گه‌رپته‌وه‌ بۆ سه‌رده‌می ده‌وله‌ی ساسانی، له‌گه‌ڵ شه‌ری جلولاء له‌ سالی (16 ک) ناوی هاتوه‌، ده‌که‌وێته‌ باشووری ریگه‌ی خۆراسانی به‌ناوبانگ، ئیستا مه‌رکزی قه‌زایه‌ سه‌ر به‌ پارێگای دیاله‌یه‌ به‌ دووری 115کم، ده‌که‌وێته‌ باکووری خۆرهلایه‌ به‌غداوه‌/ البلاذری: م. س، ص 264 "المقدسی: م. س، ص 115 "ابو‌الفداء: م. س، ص 210 "جمال‌بابان: م. س، ج 1/ ص 316 "حسام‌الدین‌النقشبندی: مدن‌کردیه‌ فی‌ شمالي‌العراق خلال‌العصر‌الاسلامی، مجله‌ هه‌زارمیرد، وزارة‌الثقافة‌ فی‌ اقلیم‌کردستان، ع 25، ص 178.

(5) یاقوت‌الحموی: م. س، ج 5/ ص 49 "

(6) البلاذری: م. س، ص 264 "یاقوت‌الحموی: م. س، ج 1/ ص 449.

(7) کَرَجُ ابو‌دَلْف: ئه‌م شاره‌ له‌ بنه‌ره‌تدا پیتی ده‌لئین (کَرِه)، ده‌که‌وێته‌ نێوان هه‌ردوو شاری هه‌ندان (هه‌مه‌دان) و اصبهان (ئه‌سفهان)، به‌لای هه‌مه‌داندا نزیک‌تره‌، له‌سه‌رده‌ستی (أبو‌دَلْف‌ القاسم‌ بن‌ عیسی‌ العجلی) ئاوه‌دان کراوه‌ته‌وه‌و کراوه‌ته‌ جی‌ نشینگه‌ی ئه‌م بنه‌ماله‌یه‌، دواتر به (کَرَجُ ابو‌دَلْف) ناسرا که سه‌رکرده‌ی خه‌لیفه‌ی عه‌باسی (المأمون) بوو/ البلاذری: م. ن، ص 310 "ابن‌رسته‌: الاعلاق‌النفسیه‌، ص 207 "ابن‌القیة: م. س، ص 261 "یاقوت‌الحموی: المشترك، م. س، ص 368 "معجم‌البلدان: ج 4/ ص 446 "جهينة‌علی: الکلمات‌الفارسیه‌ فی‌ المعاجم‌العربیة، دار‌الطلاس، (دمشق-2003)، ص 296.

پاش ئه وهی بنه ماله ی (آل ابي دلف) سه ره له نوئی ئاوه دانیان کرده وه و ناوه که ی گۆرا به (کرج ابي دلف). (1)

به عه ره بکردنی ناوی شاری (کرماشان) و گۆپینی له (کرمان شاهان) وه (2) بۆ (قرماسین یان قرمیسین). (3) به لام (ابن الفقیه) و (البکری) ده لئین: (کرمان شاهان) به ناو یه کێک له سه رکرده کانی ساسانیه وه نراوه به ناوی (کرمان) که نازناوی (شاه) ی هه بوو، دواتر به عه ره بکراوه به گۆپینی پیتی (کاف) بۆ (قاف)، و پیتی (شین) بۆ (سین) به پیتی رینماییه کانی به عه ره بکردنی ناو، بۆته (قرماسین)، پاشانیش بۆته (قرمیسین). (4) ههروهها ناوانی قه لای ماژران به ناوی (قلعه النسیس) واته به ناوی (النسیس بن دیسم بن ثور العجلی) بوو که ئه م قه لایه ی فه تحکردوه (5).

به عه ره بکردن و گۆپینی ناوی شارۆچکه ی (دربایکان - کربازکان) (6) بۆ (جرباذقان) ی عه ره بی (7) ئه ویش به گۆپینی یه که م پیتی سه ره تای ناوه که پیتی (کاف) بۆ پیتی (جیم) و گۆپینی پیتی (کاف) له ناوه راستدا بۆ پیتی (قاف). بێگومان ئه م به عه ره بکردنه ش بۆ ئه وه یه ئه م ناوه له گه ل ده رپرینی زمانی عه ره بیدا بگونجیت.

به عه ره بکردنی ناوی شاری (زنجان) (8) و گۆپینی بنه په ته که ی له ناوی (زنجان) وه بۆ زنجان

-
- (1) البلاذري: م . ن، ص 310 " ابن رسته: م . ن، ص 207 " الاصحري/ م.س، ص 117، الهذلي: م . س، ص 261 " ياقوت الحموي: م . س، ص 368 " معجم البلدان، ج 4/ ص 446، القلقشندي: م . س، ج 4/ ص 372 " نيشتمان بشير محمد: م . س، ص 85.
 - (2) کرمان شاهان (قرمیسین): یه کێکه له شاره کانی هه ریمی چیا، ده که ویته نێوان هه ردوو شاری هه مژان (هه مه دان) و حولوان، له شاری هه مه دان، 30 فرسخ نزیکه (180 کلم) دوره، ههروهها له شاری دینور (دهینه وه) نزیکه ده که ویته سه رزنگای کاروانی حاجیه کان، شاریکی جوانه، زۆریه ی دانیشتوانه که ی کورد و فارس/ اليعقوبي: کتاب البلدان، ص 37 " ابن الفقیه: م . س، ص 210 " البکری: م . س، ج 3/ ص 1066 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 4/ ص 33 " القزويني: م . س، ص 433 " ابي الفداء: م . س، ص 413 " القلقشندي: م . ن، ج 4/ ص 368 " لسترنج: م . س، ص 222.
 - (3) القدسي: م.س، ص 393 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 4/ ص 330 " القزويني: م . ن، ص 433.
 - (4) مختصر کتاب البلدان، ص 211 " معجم ما استعجم، ج 3/ ص 1066، التقشندي، الكرد في الدينور وشهروزور، ص 22
 - (5) ياقوت الحموي: م . س، ج 5/ ص 33.
 - (6) جرباذقان (دربایکان - کرباذقان): ئه م شاره ده که ویته نزیکي شاری (همدان) ههروهها ده که ویته نێوان شارۆچکه ی الکرخ و أصبهان که شاریکی گوره و ناسراوه/ ياقوت الحموي: م . ن، ج 2/ ص 118، ابو الفداء: م.س، ص 419.
 - (7) ياقوت الحموي: م . ن، ج 2/ ص 118 " ابو الفداء: م . ن، ص 419 " لسترنج: م . س، ص 244.
 - (8) زنجان (زنگان): شاریکی گوره یه ده که ویته نێوان هه ریمی چیا و ئه زه ربیجان (آذربایجان) هه ندیک له میژوونوسان (ياقوت الحموي - القلقشندي) پێشان وایه سه ر به هه ریمی چیا، به لام الاصحري جیای ده کاته وه ده یداته پال بلاد الدیلم (ولاتی ده یلم)، شاری أبهر (أبهر) ده که ویته باشورییه وه، وه شاری قه زوین ده که ویته باکورییه وه/ الاصحري: م . س، ص 115 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 3/ ص 152 " ابو الفداء: م . ن، ص 417 " القلقشندي: م . س، ج 4/ ص 368 - 369.

نەویش بە گۆرپینی پیتی (گاف) بۆ (جیم) لە زمانی عەرەبیدا.⁽¹⁾
 ھەرۆھا بە عەرەبکردنی ناوی شارۆچکە (سی سەر)⁽²⁾ و دارپشتنەوێ بە ھەمان
 دەقی کوردی بەلام بە نووسینی عەرەبی (سیسەر)، و ناوانی ئەم شارە بەم ناو
 دەگەریتەوێ بۆ شوینی ھەلکەوتەتی ئەم شارە کە بە سێ لوتکە شاخ دەورە دراو،
 ھەرۆھا (سیسەر) بە (صدخانیە) ناسرا بوو، واتە خاوەنی سەد سەرچاوەی ئاویبوو.⁽³⁾
 بە عەرەبکردنی ناوی عێراق و گۆرپینی ناوھەکە (ایران شەر) ھوێ بۆ عێراق.⁽⁴⁾
 لە بەرئەوێ لە زمانی فارسیدا بە ناوچە کە ناراواییەکان دەوتریت (أیراہ)، لەدوای
 بە عەرەبکردنیشی پیتی (ق) لە بری (ھاو) دانراو، لە بەرئەوێ ئەم ولاتەش
 ناوچە یەکی کە ناراواییە ناوێراوێ عێراق.⁽⁵⁾ ھەرۆھا گۆرپینی ناوی ولاتی رەشەخاک لە (دل
 یرانشەر)⁽⁶⁾ (قلب أیرانشەر) بۆ (ارض السواد) لە لایەن عەرەبە موسلمانەکانەو، چونکە
 لە دورووە رەش دەنوینیت، لە بەرئەوێ کشتوکاڵ و درەخت و دارخورمای زۆرە
 سەرپای ئەوێ کە لە نیمچە دورگی عەرەبیدا کشتوکاڵ و سەوزایی بە و رووبەرە
 فراوانە نەبوو، کاتیک عەرەبە موسلمانەکان لە دورووە سەرنجی ئەم ناوچەیان دا بەم
 ناوێ ناویان ھێنا.⁽⁷⁾

(1) یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 152.

(2) سیسەر (سی سەر): ئەم شارە سەر بە ھەریمی چیا، ھاو سنوری نێوان ھەمدان و دینەوەر، شارەکەو شورەکە
 لە سەردەمی خەلیفە (الامین) بنیاتنراو، شارەکەو دەرووبەری لەوێرگای مەر و مالاتی کوردەکان بوو، لە کاتی
 فتوحاتی ئیسلامیدا لە گەڵ فەتھی (ھەمدان) دا ناوی ھاووە / البلاذري: م . ن، ج 3 / ص 297 .
 239 " الاضطري: م . ن، ص 117 " یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 297 .

(3) البلاذري: م . ن، ص 307 " ابن الفقيه: م . ن، ص 239 " یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 297.

(4) الجواليقي: المغرب، ص 231 .

(5) یاقوت الحموي: م . ن، ج 4 / ص 94 .

(6) دل أیرانشەر (قلب أیرانشەر): لە سەردەمی دەولەتی ساسانی دا بە ناوچەی رەشەخاکیان وێو، چونکە ئەم ھەریمە
 دەکەوێتە نێوێندی ھەریمەکانی دەولەتی ساسانی، و خەلکەکەئێ بیرو باوەریان دروست و پاک بوو، ناوچە یەکی
 بە پیژر و ئاودار بوو، ھەردوو زینی دیچل و فویراتی تێژاوە و بەرھەمی ئۆد بوو . خاکەکەئێ بە پیت بوو، ئا
 ھواکەئێ مام ناوێندی و سازگار بوو، بۆیە بەدلی مەملەکەتەکان ناویان بردووە / یاقوت الحموي: م . ن، ج
 3 / ص 273 .

(7) یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 273 " ابن منظور، لسان العرب، ج 7 / ص 164.

3- له هه‌رێمه خو‌زستان (الاهوان)

ئهم هه‌رێمه ده‌که‌وه‌یته خو‌ره‌ه‌لاتی خاکی ره‌شه‌خاک (أرض السواد) و، هه‌وت ئوستان (کوره) له خو‌ ده‌گریت،⁽¹⁾ که ئه‌وانیش بریتین له (سوس و جندیسابور و تستر و عسکر مکر و الاهواز و رامهرمز و الدورق) ه⁽²⁾ له ئوستانه جیاوازه‌کانی ئهم هه‌رێمه نه‌ته‌وه‌ی کوردی تیدا ژیاوه، له‌کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا کورده‌کان چه‌ندین شه‌پی گه‌وره‌یان له‌گه‌ڵ سوپای عه‌ربه‌ به‌ موسوڵمانه‌کاندا کردووه.⁽³⁾ ئهم هه‌رێمه و‌لاتی عیراق و فارس بێکه‌وه ده‌به‌ستیتته‌وه.⁽⁴⁾

یه‌که‌م به‌عه‌ره‌بکردن له ناوی خودی هه‌رێمه‌که‌دا کراوه، ئه‌ویش به‌ گۆرپینی ناوی هه‌رێمه‌که‌ له (خو‌زستان) ه‌وه‌ بۆ (الاهوان)⁽⁵⁾ ئهم گۆرپانکارییه‌ش له‌سه‌رده‌می ئیسلامیدا روویداوه، ناوه‌که‌ش ناویکی عه‌ره‌بیه⁽⁶⁾ به‌ عه‌ره‌بیکردنی ناوی (سوق الاهوان) وه‌رگرتنی ئهم ناوه‌ له ناوی (هرمز دادشاپور)، گوايه (شاپور) دوو شاری بنیات ناوه‌ یه‌کیکیان به‌ ناوی خو‌یه‌وه‌ ناواناوه و ئه‌وی دیکه‌ش به‌ناوی خواوه‌ند، دواتر هه‌ردووکیانی کو‌ردۆته‌وه‌ له ژێر ناوی (هرمز داد شاپور) واته (به‌خشینی خودا بۆ شاپور)، دواتر عه‌ربه‌ به‌ موسوڵمانه‌کان ناوه‌که‌یان گۆرپی بۆ (سوق الاهوان).⁽⁷⁾

به‌لام (یاقوت الحموی) پیتی وایه‌ که‌ناوی (سوق الاهوان) له‌ بنه‌په‌تدا به‌زمانی فارسی پیتی ووتراره (هرمشیر) دواتر بۆته (هرمز آردشیر)، چونکه‌ له‌سه‌ره‌ ده‌ستی (آردشیر) بنیات نراوه، له‌ سه‌رده‌می عه‌ربه‌ به‌ موسوڵمانه‌کانیشدا ناوه‌که‌ گۆرپاوه‌ بۆ (سوق الاهوان)⁽⁸⁾ به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شاری (السوس)⁽⁹⁾ و گۆرپینی ناوه‌که‌ له (الشوش) ه‌وه‌

(1) اليعقوبي: كتاب البلدان، ص 39 .

(2) المقدسي: م . س، ص 402 .

(3) البلاذري: م . س، ص ص 370 - 378 " قدامه بن جعفر: م . س، ص 383 " احمد زيني بن دحلان: الفتوحات الاسلاميه بعد مجي الفتوحات النبويه، المكتبة التجاربه، القايره، (1354هـ/1935م)، ص 137 .

(4) المقدسي: م . س، ص 402 " ياقوت الحموي: م . س، ج 1/ ص 285.

(5) الاهوان: به‌تاکي پیتی ده‌تریت (هون) که‌له بنه‌په‌تدا له وشه‌ی (حون) وه‌رگیراوه، له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ زمانی فارسیدا پیتی (حاو) به (هاو) ده‌رده‌بریت، بۆ نموونه‌ ناوی (محمد) به (مه‌مد) وه (حسن) به (هسن) ناوده‌بریت/ ياقوت الحموي: م . ن، ج 1/ ص 284.

(6) الجواليقي: المغرب، ص 37، المقدسي: م . س، ص 406 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 1/ ص 284.

(7) المقدسي: م . ن، ص 406 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 1/ ص 285.

(8) ياقوت الحموي: م . ن، ج 5/ ص 403 .

(9) السوس (الشوش): ئهم شاره‌ سه‌ربه‌ هه‌رێمی ئه‌هوازه، هاوسنووری عیراقه، نزیک به‌ هه‌رێمی چیايه، به‌به‌ره‌مه‌یتانی برنج و قامیشی شه‌کر، هه‌روه‌ها له‌کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا باس له‌ رووبه‌پووبه‌وه‌ی کورده‌کانی

بؤ (السوس)⁽¹⁾ ئه ویش به گۆرپینی پیتی (شین) بؤ (سین) که له بنه پهدا ناوه که به واتای (جوان و پاک و خاوین) دیت،⁽²⁾ ههروهها به عه ره بکردنی ناوی شاری (شوشتر)⁽³⁾ گۆرپینی ناوه که ی بؤ تستر (تسته ر)، (یاقوت) ده لیت: " الشوشتر تعریب شوش، ومعناه النزه والحسن والطيب واللطيف، إن زیادة التاء والراء تأتي بمعنى أفعل فأنهم يقولون للكبير بزرک، فأن أرادوا أكبر قالوا بزرکتر، فكانهم يقولون أنزه واطيب وأحسن"⁽⁴⁾ واته الشوشتر به عه ره بکراوی ناوی (شوش) ه، به مانای خاوین و باش و چاک، دواتر پیتی (راء) و (تاء) ی بؤ زیاد کراوه ئه مهش بؤ نیشاندانی پله ی به راوردی بالا، تاوه کو واتای ناوه که بیته خاوینتر و چاکتر و باشتر، بؤ نمونه چۆن ده وتریت گه وره - گه وره تر.

به عه ره بکردنی ناوی شاری (رستم کواد) و گۆرپینی ناوه که بؤ (رستقباذ) (عسکر مکرم)⁽⁵⁾ ئه م شماره له سه ره تای فتوحاتی ئیسلامیدا له لایه ن عه ره به موسولمانه کانه وه خاپوورکرا، دواتر له سه ره ده می ده وه تێ ئومه ویدا له لایه ن (الحجاج بن یوسف الثقفی) بؤ سه رکوت کردنی یاخی بوونی (خرزاد بن یاس) که له یه کێک له قه لاکانی شاری (أیدج) خۆی قایم کردبوو، یه کێک له سه ره کرده سه ربازییه کانی که ناوی (مکرم) بوو له سه ر پاشماوه کانی شاری (رستم کواد) بناغه ی شاریکی نوێی دامه زراند، که له سه ره تادا باره گای سوپا بوو، له به ره ئه وه ناویان نا (عسکر مکرم)، به لام گه ریده موسولمانه کان

سوس و تستر و عه ره به موسولمانه کان کراوه له لایه ن میژنوووسه عه ره به کانه وه / البلاذری: م . س، ص 371 - 375 " الثعالی: م . س، ص 174 " المقدسی: م . س، ص 405 " یاقوت الحموی: م . ن، ج 3 / ص 280 .

(1) یاقوت الحموی: م . ن، ج 3 / ص 280 .

(2) یاقوت الحموی: المشترك، ص 278 .

(3) تستر (شوشته ر): شاریکی به ناویانگه مه لیه ندی ده قه ری (الاهوان) ه، روویاریک له نزیک ئه م شماره یه که به ناوی شماره که ناو نراوه، له سه ر ئه م روویاره به ریبه ستی (شاژروان) له لایه ن پادشا شاپوره وه بنیات نراوه تاوه کو تاوه که بؤ ئاستی شماره که به رز بیته وه، هه ندیک له پادشاکانی ده وه تێ ساسانی پاش تالان کردنی ولاتی رقم کویله کانیان بؤ شاری تستر گواسته وه / المقدسی: م . س، ص 405 " الثعالی: م . س، ص 174 " یاقوت الحموی: م . س، ج 2 / ص 29 " القزوينی: آثار البلاد واخبار العباد، ص 170 - 171 .

(4) معجم البلدان، ج 2 / ص 29 .

(5) (عسکر مکرم) (رستقباذ): یه کێکه له شماره کانی هه ریعی خوزستان، شاریکی خاوینه وه به ره مه می ئۆده، بازایه که ی ده وه له مه نده، خه لکی هه لکه وتوو و زانای ئۆده، ئۆده بیان (معتزله) ن، ئه م شماره به ناویانگه چاکترین جۆدی شه کری لێ به ره م دیت/ المقدسی: م . س، ص 409 - 410 " الثعالی: م . س، ص 174 " یاقوت الحموی: م . ن، ج 4 / ص 123 "

به چند شیوازیك ناوی ئەم سەرکردەیان هیناوه، لەلایەن (یاقوت الحموی) بە ناوی (مكرم بن معزء بن الحارث) ناوی هاتوو. ⁽¹⁾

لەلایەن (البلاذری) و (البكری) بە "مكرم بن الفرز احد بنی جعونه بن الحارپ بن نمیر" ناوی هاتوو. ⁽²⁾ هەرەها (المقدسی) بە (مكرم) ناوی بردوو بەبێ ئەوەی دیاری بكات كام (مكرم)ە، ⁽³⁾ بەلام (القزوينی) بە "مكرم بن معاوية بن الحارث بن تیم" ناوی هیناوه. ⁽⁴⁾

بەعەرەبگردنی ناوی شاری (جندیسابور) ⁽⁵⁾ و وەرگرتنی ناوێکی لە (جندیسابور) هوه، دیاره داپشتنی ئەم ناوه لە بنهردتا پهيوهندی به گواستنهوهی ئەو تالانیهوه (كۆيله) ههیه كه (شاپوور بن أردشير) له ولاتی رۆمهوه گواستیهوه بۆ شاری (جندیسابور) و لهگەڵ كۆمهڵێك له سەربازەكانی خۆی لەم شارە نیشتەجێی كردن ⁽⁶⁾.

هەرەها گۆپینی ناوی رووباری (كارون) بۆ (دجیل) واتە دیجلهی بچوك ناوێردنی به (دجیل الاموان) بۆ جیاکردنهوهی له رووباری (دجیل) له باکووری شاری به غدا ⁽⁷⁾.

4- له هەریمی فارس

تۆرپه‌ی گه‌ریده‌و میژوونووسان كۆكن له‌سه‌رئه‌وه‌ی كه ئەم هەریمه به پێی هه‌لكه‌وته‌ی جوگرافی له خۆرئاواوه له‌گه‌ڵ هەریمی خوزستان و له خۆره‌لاته‌وه له‌گه‌ڵ هەریمی کرمان و له باکووره‌وه له‌گه‌ڵ ئەو ناوچه‌یه‌ی كه ده‌كه‌وێته نیوان خۆراسان و اصفهان‌وه و له باشووره‌وه به ده‌ریای فارس (كه‌نداوی فارس) هاوسنووره. ⁽⁸⁾

(1) معجم البلدان، ج 4/ ص 123

(2) فتوح البلدان، ص 378 "معجم ما استعجم، ج 4/ ص 341.

(3) أحسن التقاسیم، ص 409.

(4) آثار البلاد وأخبار العباد، ص 222.

(5) جندیسابور: یه‌كێكه له‌شاره‌ئاوه‌دانه‌كانی هەریمی خوزستان، لەلایەن (شاپوور بن أردشير) بناغه‌ی دانراوه، به‌هه‌ڵبەندی هەریمه‌كه‌ دانه‌رتیت، المقدسی ده‌لی: (والآن وقد إختلت وغلب علیها الأكراد)، واتە له‌سه‌رده‌می ئەودا كورد تۆرپه‌یه‌ی ئەم شاره‌ی پێكه‌یناوه، ناوچه‌یه‌کی به‌پیته‌و به‌ره‌می تۆره، رووباری تیژی پێدا تێده‌په‌ریت/ الاصطخري: م. س، ص 65 "المقدسی: م. س، ص 408" یاقوت الحموي: م. س، ج 2/ ص 170 "القزويني: م. ن، ص 200.

(6) یاقوت الحموي: م. ن، ج 2/ ص 170.

(7) لسترئج: م. س، ص 19.

(8) الاصطخري: م. س، ص 67 "ابن حوقل: م. س، ص 234 "المقدسی: م. س، ص 420 "یاقوت الحموي: م. س، ج 4/ ص 226 "زرار صديق: م. س، ص 40.

له به‌ناویانگترین کوره‌کافی⁽¹⁾ (نوستانه‌کافی) پینج کوره‌ن که بریتین له : (کوره اصطخر، کوره اردشیر خره، کوره دارابجرد، کوره ارجان، کوره سابور)⁽²⁾ به‌عهره‌بکردنی ناوی هه‌ریمی فارس و گۆپینی ناوه‌که‌ی له (پارس) هوه بۆ فارس هه‌روه‌ک یاقوت ده‌لایت: "والعجم لایقولون لهذا البلد الابارس"⁽³⁾ یاخود گنپانه‌وه‌ی ئەم ناوه بۆ باوکیکی میژوویی به‌ناوی (فارس بن طهمورت)، گوايه سه‌رجه‌م نه‌وه‌ی فارس ده‌گه‌رپته‌وه سه‌ر ئەم ره‌گه‌زه.⁽⁴⁾

له هه‌ریمی فارس گه‌لێك ناوچه‌و شاره‌دی و شاری گه‌وره یان رووبار هاوشیوه‌ی هه‌ریمه‌کافی تر ناوه‌کانیان روه‌به‌پووی به‌عهره‌بکردن بۆته‌وه. وه‌ک گۆپینی و به‌عهره‌بکردنی ناوی (دارابجرد) له (داراب کرد) هوه.⁽⁵⁾ ئەم ناوه وشه‌یه‌کی لیکدراوه له دوو وشه پیکدیت، (داراب) واته ناوی ئەو که‌سه‌ی که دروستی کردوه، (کرد) به‌مانای بنیاتنان، به‌لام عهره‌به‌کان وه‌ک پشینه‌ی خۆیان راهاتوون له‌سه‌ر گۆپینی پییتی (ک) بۆ پییتی (ج)، له‌ئه‌نجامی به‌عهره‌بکردن، ناوه‌که گۆراوه بۆ (دارابجرد)⁽⁶⁾.

هه‌روه‌ها به‌عهره‌بکردنی ناوی شاری (جور)⁽⁷⁾ و گۆپینی ناوه‌که‌ی له بنه‌ره‌په‌تیکی فارسییه‌وه به‌ناوی (کور) (گۆپ) بۆ ناوی (جوری) عه‌ره‌بی ئەویش پاش گۆپینی پییتی (ک) بۆ پییتی (ج).⁽⁸⁾

- (1) کوره (نوستان): به‌ ناوچه‌یه‌ک ده‌وترتیت که ده‌یان گوندی له‌خۆگرتووه، مه‌لێه‌ندێکی سه‌ره‌کی هه‌یه، ئەم ووشه‌یه ناویکی فارسی په‌تییه، به‌لام پاش وه‌رگرتنی له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌ مسولمانه‌کانه‌وه وشه‌ی (کوره)‌ی له‌ جیاتی به‌کارهات، ناوی هه‌موو کوره‌یه‌ک به‌ناوی مه‌لێه‌نده‌که‌یه‌وه بانگ ده‌کړت/ یاقوت الحموي: م. ن. ج 1/ ص 36.
- (2) الاصطخري: م. س، ص 67 "ابن حوقل: م. س، ص 234 - 238 " یاقوت الحموي: م. ن. ج 4/ ص 226.
- (3) یاقوت: م. ن. ج 4/ ص 226.
- (4) ابن الفقيه: م. س، ص 195 " یاقوت الحموي: م. ن. ج 4/ ص 226.
- (5) المقدسي: م. س، ص 422 " یاقوت الحموي: م. ن. ج 4/ ص 446 " القزويني: م. س، ص 188 " ابر الفداء: م. س، ص 331.
- (6) الاصطخري: م. س، ص 76 " المقدسي: م. ن. ج 422 " الجوالیقی: م. س، ص 153 " یاقوت الحموي: م. ن. ج 2/ ص 446 " القلقشندي: م. س، ج 4/ ص 347 "شوان عوسمان: س، ت، لا 59. په‌راویزی چواره‌م.
- (7) جور (گۆپ): ئەم شاره مه‌لێه‌نده‌ی سه‌ره‌کی کوره‌ی (اردشیرخره)، یه له هه‌ریمی فارس، چونکه (اردشیر) بنیاتی ناوه بۆته بنکه‌ی مه‌مله‌که‌ته‌که‌ی، 20 فرسخ نزیکه (120کلم) له شاری شیرازه‌وه دووره، له رووی فراوانیه‌وه هاوشانی دارابجرد و اصغخر و سابووره/ الاصطخري: م. ن. ج 67 - 76 " ابن حوقل: م. س، ص 238 " المقدسي: م. ن. ج 432 " یاقوت الحموي: م. ن. ج 2/ ص 181.
- (8) المقدسي: م. ن. ج 242 " یاقوت الحموي: م. ن. ج 2/ ص 181 " م. ن. ج 4/ ص 283.

به لام له سهردهمی (عضد الدولة) ی بوهی کاتیک فه زمانه وایی ئەم هه ریمه ی له ژیر دهستا یوو، زۆرجار بۆ خو شگوزهرانی سهردانی ئەم شوینه ی ده کرد، خه لکی ده یانوت (الملك بکور رفت) واته مه لیک چوو بۆ گوپ. ⁽¹⁾ له بهرئه وه (عضد الدولة) هه لسا به گوپینی ناوی (جور) بۆ (فیروز آباد) به عه ره بی واته (اتم دولتت) ⁽²⁾ به کوردی مانای (دهوله ته که ی ته واو کرد) ده گه یه نیت.

به عه ره بکردنی ناوی شاری (بسا) ⁽³⁾ و گوپینی ناوه که ی بۆ (فسا)، واته به گوپینی پییتی (باء) بۆ (فاء) له سه ره تای ناوه که دا. ⁽⁴⁾ ئەم گوپانکاریه ش زیاتر ده چیتته چوارچیوه ی (به عه ره بکردنی ده برپین) هوه (بۆ ئه وه ی له گه ل زمانی عه ره بی دا بگونجیت.

به عه ره بکردنی ناوی شاری (البيضاء) و ⁽⁵⁾ گوپینی ناوه که ی له فارسییه وه بۆ عه ره بی

ناوی ئەم شاره له بنه په تدا له لای اصطخري ناوی (نَشَاتَك) بووه ⁽⁶⁾ و له لای ابن حوقل ناوی (نسايك) بووه، ⁽⁷⁾ به لام القلقشندی به (نشانك) ناوی ده بات ⁽⁸⁾ (لسترنج) پیی وایه که ناوی بنه په تی ئەم شاره (نشانك) ه، پشتگیری رایه که ی القلقشندی ده کات ⁽⁹⁾ به عه ره بکردن و ناوانی ئەم شاره به ناویکی عه ره بی، ده گه ریته وه بۆ دیارده یه کی

(1) المقدسي: م. ن، ص 432 "ياقوت الحموي: م. ن، ج 2/ ص 181.

(2) المقدسي: م. ن، ص 432 "ياقوت الحموي: م. ن، ج 4/ ص 283.

(3) فسا (بسا): یه کێکه له شاره کانی کوره ی (نوستانی) دارابجرد، له رووی فراوانی یه وه هاوتای شاری شیرازه، به لکو له رووی ئاوه دانیه یه وه گه وره تره، ئاو و هه وا که شی سازگاره، ناوی ئەم شاره (بسا) له بنه په تدا أعجمیه به مانای (بای باکور) دیت، البساسیری: که توانی خه لیفه ی عه باسی (القائم بالله) له شاری به غداد ده ربکات، ووتار به ناوی خه لیفه کانی فاگمی یه وه له میصر بدات، خه لکی شاری فسا (بسا) بوو/ الاصطخري: م. س، ص 67 "ابن حوقل: م. س، ص 2467 "ياقوت الحموي: م. ن، ج 4/ ص 260 "ابو الفداء: م. س، ص 331 "القلقشندي: م. س، ج 4/ ص 347 "لسترنج: م. س، ص 327.

(4) ياقوت الحموي: م. ن، ج 4/ ص 260 "ابو الفداء: م. ن، ص 331 "القلقشندي: م. ن، ج 4/ ص 347 "لسترنج: م. ن، ص 327.

(5) البيضاء (نشاتك): یه کێکه له شاره گه وره کانی کوره ی (اصطخر)، له کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا بۆ هه ریمی فارس باره گای عه ره به مسوولمانه کان بووه، له وێه هێرشیان کردۆته سه ر شاری (اصطخر) بۆ فه تکردنی، له رووی فراوانیه وه هاوتای شاری (اصطخر)، شاریکی پر ئاوه دانی بووه، زۆربه ی خانوه کانی له قور دروستکارون/ الاصطخري: م. س، ص 77 "ابن حوقل: م. س، ص 247.

(6) المسالك والمالك: ص 77.

(7) صورة الارض، ص 247.

(8) صبح الاعشى فى صناعة الانشاء: ج 4/ ص 345.

(9) بلدان الخلافة الشرقية، ص 280.

سروشستی تایبیت بهم شاره، چونکه قه لایه کی تیدایه که له دوروه وه ته ماشای ده که ی ره رنگی سپی خوی ده نویی. له بهرئه وه عه ره به موسولمانه کان ناویان لینا (البیضاء).⁽¹⁾

به عه ره بکردنی ناوی شار (کومس)⁽²⁾ و گورینی ناوه که ی بۆ (قومس) ئه م به عه ره بی کردنه ش به گورینی پییتی (کاف) بۆ پییتی (قاف) ئه نجام دراوه⁽³⁾ ههروه ها به عه ره بی کردن و ناوانی شاری (کازه روون)⁽⁴⁾ به (دمیاط الاعاجم)، ئه م ناوه ش له ئه نجامی به راوردکردنی شاری کازه روون به شاری (دمیاط) ی مصر، چونکه هه ردوو شار که تانیان لیبه ره م ده هینریت که بۆ دروستکردنی جوړه جلو به رگیک به کاردیت، هاوشیوه ی جلو به رگی رۆمه کان ناسراوه⁽⁵⁾.

به عه ره بکردنی ناوی که ندی (شیو) (عقبه الجارود) و ناوانی به ناوی (الجارود العیدی)، ئه مه ش کاتیک روویدا که (الجارود) له لایه ن خلیفه (عمر بن الخطاب) له سالی (22ک) ره وانیه هه ریمی فارس کرا بۆ فه تحکردنی قه لاکانی ئه و ناوچه یه، کاتیک گه یشته ناوچه ی نێوان هه ردوو شاری (جره) و شیراز، له به ره به یاندا بۆ هه ندی کاری پیویست له هاوه له کانی، له ئه نجامدا له لایه ن کورده کانه وه په لامار درا وکوژرا، بۆیه ئه و که نده ناوانرا به (عقبه الجارود).⁽⁶⁾

(1) الاصلطخري: م. س، ص 77 "ابن حوقل: م. س، ص 247 "القلقشندي: م. س، ج 4 ص 345.

(2) قومس (کومس): په کیکه له ناوچه کانی هه ریمی فارس، به زمانی عه ره بی به شویننیک ده وتريت که ناوی تیدا کزیتته وه (مواچ الما)، به لام به زمانی فارسی به (کومیش) ناوده بریت، که واتای ریگزه ری ناژه ل (سکه الماشیه) ده گه په نیت/ البکری: معجم مالستعجم: ج 3 ص 1103.

(3) القلقشندي: م. س، ج 4 ص 88.

(4) کازوون (کازه روون): په کیکه له شاره کانی سه ره به کووره ی سابوور (شاپوور) له هه ریمی فارس، له شاری سابوور گه وره تره، به لام ئاوه ها که ی سازگار و خاکه که ی به پیتره له سه رجه م ناوچه کانی هه ریمی فارس، به ره می زوره به لای راست و باکووری دا باخی میوه و دارخویرما دریز بوونه ته وه، دانیشتوانه کورده که ی هینده زوون له ژماره نایه ن، له شاری (توج) ه وه نزیکه/ الاصلطخري: م. س، ص 67 - 78 "ابن حوقل: م. س، ص 240 - 241 "القدسني: م. س، ص 433 - 434 "ياقوت الحموي: م. س، ج 2 ص 65 "القرظيني: م. س، ص 244.

(5) المقدسي: م. س، ص 233 - 234 "القرظيني: م. ن، ص 244.

(6) البلاذري: م. س، ص 381.

5- له هەریمی الرحاب (أذربيجان - أران - أرمينيا)

ئەم هەریمە لە سێ بەشی سەرەکی پیکدیت کە ئەوانیش: أذربيجان (نازەربايجان)، أران (ئەران)، أرمينية (ئەمەنستان) ⁽¹⁾ هەندیک لە میژوونوسان کە باس لەم هەریمە دەکەن، پیکهوه باسی ئەم سێ ناوچەیه دەکەن بەی ئەوهی ناویکی دیاری کراو، یان تاییبەت لەم ناوچەیه بنین، تەنها (المقدسی) نەبیت کە ئەم هەریمەیه بە (اقلیم الرحاب) ناو بردووه. ⁽²⁾

یاقوت الحموی کە باس لە (اقلیم الرحاب) دەکات دەلێت: (ناوچەیهی أذربيجان و دریند (دەریبەند) و زۆریهیهی أرمينيا (ئەمەنستان) دەگرێتەوه. ⁽³⁾

دیاره ناوانی ئەم هەریمە بە (اقلیم الرحاب) دەگەرێتەوه بۆ سەر دەمی ئیسلامی ⁽⁴⁾ ناوێکی وشەیهکی عەرەبی پەتییە، بە مانای شوینیک یان (هەریمیکی دلگیر) دیت و ناوانی ئەم هەریمەش دەگەرێتەوه بۆ جوانی و خۆشی ئەم ناوچەیه، بەرەمی زۆری میوهات و ترێ و دارستانی چرو پ و زنجیره شاخهکانی کە کانگای بەرەمەینانی هەنگوین، سەرەپای هەرزانی شتومەکی بازارەکانی. ⁽⁵⁾

یهکەم: نازەربايجان (أذربيجان):

بەهەرەبکردنی ناوی (أذربيجان) ⁽⁶⁾ و گۆرینی ناوێکی بە چەند شیوازیکی جیاواز:

1. خاوهنی کتیبی (حدود العالم) (کە لە ساڵی 372 ک دا دانراوه) پیتی وایه (أزربيجان) لە بنەرەتدا ناوێکی (أذربادطان) بووه. ⁽⁷⁾ بە هەمان شیوه

(1) الاضطري: م . س، ص 108 "ابن حوقل: م . س، ص 285 "المقدسي: م . س، ص 374 .

(2) المقدسي: م . س، ص 373 .

(3) معجم البلدان: م . س، ج 3/ ص 3 .

(4) ئەم سێ دەفەرە لەسەرەتای ئیسلامدا، لەسەر دەمی خەلیفەکانی راشدین و ئومەوی و عەبباسیەکان تاوێکۆ سەر دەمی خەلافەتی (هارون الرشید) پیکهاتون لە یەک هەریم، یەک والی بە رێوهی دەبردن، بەلام لە دواییدا ئەم سێ دەفەرە بوونە سێ هەریمی سەر بە خۆ . سێ والی بە رێوهیان دەبردن / التقشبندي: م . س، ص 38 .

(5) المقدسي: م . س، ص 373 .

(6) أذربيجان: ناوچەیهکی فراوانه، شاری تەریز (تەوریز) مەلەبەندە کە یەتی، کۆمەڵێک شار و گوند و چیا و رووباری زۆری لە خۆگرتووه، لە خۆرەلاتەرە هەردوو ولاتی دەیلم و چیا سنوورە کە یەتی، و لە خۆرئاواوه ئەمەنستان و بەشینک لە هەریمی جەزیرەدا، و لە باکوورەوه بە هەریمی ئەران و لە باشوورەوه بە هەریمی چیا دەورە دراوه، بە ناویانگترین شارەکانی بریقین لە: (أردبیل، تبریز، المراغه، خوی، سلما،س، أرمیه، مرند) / یاقوت الحموي: م . س، ج 1/ ص 128 "القرظيني: م . س، ص 284 .

(7) Hudud Al – Alam Translated by V . Minorsky (London), 1973, p. 142 .

(الخورزمی) به (آذربادطان) ناوی بردووه، به مانای (مهب ریح الشمال) واته (روکاری بای باکور) لیکیداوه ته وه، چونکه (آذر) یه کیکه له مانگه کانی وه رزی زستان و (پاد) واته (با)، دواتر وشه که ته عریکراوه بۆ (آزریجان).⁽¹⁾ (ابن الفقیه) و ههروهها له دواي ئه ویش (المقدسی) پییان وایه که ناوی (آزریجان) دهگه ریتته وه سهر (ازباد بن بیوراسف بن الاسود بن سام بن نوح).⁽²⁾

1. (استرابون) پیی وایه ناوی (آزریجان) له ناوی (اتروپاتس - Atropat) سهر کرده وه وه رگیراوه، که له کاتی هیرشه که ی ئه سکه ندهری مه کدونی بۆ سهر ولاتی فارس توانی (ولاتی میدیای بچوک) بپاریزیت، که که وتبووه باکوری خورئاوای ئیرانه وه، دواتر به ناوچه که وتراوه (آتروثاطان) واته ولاتی سهر کرده (آتروثات)⁽³⁾ و گۆراوه بۆ (آذربادطان) دواتر بۆته (آزریجان)⁽⁴⁾

2. یاقوت الحموی ده لیت: دروستهین بیروپا سه بارهت به ناوی (آزریجان) ئه وه یه که له بنه پهدا له ناوی (آذر) واته (ئاگر) و (بایگان) واته (پاریزه ر یان کۆگا) دیت، واته وشه که به مانای (بیت النار) (ئاته شگه)، یان (خازن النار) (کۆگای ئاگر) دیت، به به لگه ی ئه وه ی ناوچه ی (بیت النار) (ئاته شگه) ی زه رده شتی زۆری تیدا بوو.⁽⁵⁾

ئهم بۆچونه ی (یاقوت الحموی) سه لمینه ری ئه و راستیه که ناوی (آزریجان) له بنه پهدا له (آتروثاطان) دواتر (آذربادطان) وه رگیراوه، له سهر ده می ئیسلامیدا به عه ره بکراوه بۆ اذربایجان و آذربایجان.⁽⁶⁾ ههروهها به عه ره بکردنی ناوی شاری (مراغه)⁽⁷⁾

(1) مفاتیح العلوم، مطبعة الشرق القاهرة، 1342 هـ / 1923 م، ص 71.

(2) مختصر کتاب البلدان، ص 284، أحسن التقاسیم، ص 375.

(3) شترک: دائرة المعارف الاسلامیة، (طهران - 1931 م)، مادة آذربایجان ج 1 / ص 564.

(4) حسام علی غالب النقشبندی: آذربایجان (420 هـ - 654 هـ)، أطروحة دکتورا مقدمة الی قسم التاريخ فی کلیة الاداب/

جامعة بغداد، بغداد، (1405 - 1984 م)، ص 36.

(5) معجم البلدان، ج 1 / ص 128.

(6) النقشبندی: م. س، ص 37.

(7) مراغه: یه کیکه له شاره به ناویانگه کای ناوچه ی آذربایجان، زۆر به بیت و پاک و خاوینه، ده که ویته خورئاوای شاری

(تبریز)، ته نها 17 فرسخ (112 کم) لئی دووره، و نزیکه ی 40 فرسخ (240 کم) له شاری (آردبیل) دووره، 30

فرسخ (190 کم) له شاری آدرمیه (رومی) دووره، له دواي آردبیل به دووه مین گه وره شاری ناوچه ی ئه زه ریبجان

داده تریت، ره ز و باخی فراوانه، ناوی زۆره / الاصلخري: م. س، ص 113 "ابن حوقل: م. س، ص 288" المقدسی: م

. س، ص 377 "یاقوت الحموی: المشترك، ص 394" القلقشندی: م. س، ج 4 / ص ص 359 - 360

گۆرپینی ناوهکهی له بنه‌ره‌تیکى فارسییه‌وه به‌ناوی (افراز هرود).⁽¹⁾

(افراز هرود)⁽²⁾ یان (أفرا هرود)⁽³⁾ ئەم به‌عه‌ره‌بک‌ردنه‌ ده‌گه‌رپته‌وه بۆ کۆتاییه‌کانی سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ئومه‌وی، کاتیک (مروان بن محمد) والی (أزربيجان) و (أرمینیا) بوو خه‌ریکی ده‌ست به‌سه‌راگرتنی ناوچه‌کانی (جیلان) و (موقان) بوو، له‌م ناوچه‌یه‌ باره‌گای خۆی خست، له‌ئه‌نجامی بڵاوبوونه‌وه‌ی ئازه‌له‌کانیان له‌م ناوچه‌یه‌، ناوی (قریه‌ المرغه)، واته (گوندی ئازه‌له‌ی به‌ره‌لاه‌ی به‌سه‌ردا بێری، دوارتر وشه‌ی (قریه‌) لایه‌ ته‌نھا ناوی (المرغه) مایه‌وه‌ که‌ ناویکی عه‌ره‌بی رووته.⁽⁴⁾

گۆرپینی ناوی چیا (سولان)⁽⁵⁾ کوردی و به‌عه‌ریکردنی ناوه‌که‌ی و گۆرپینی بۆ (السبلان)ی عه‌ره‌بی.⁽⁶⁾

هه‌روه‌ها به‌عه‌ره‌بک‌ردن و ناوانی شاری (میانه)⁽⁷⁾ و گۆرپینی ناوه‌که‌ی بۆ (میانج)⁽⁸⁾ دیاره‌ ئەم گۆرپانکارییه‌ش به‌ گۆرپینی پیتی کۆتایی ناوه‌که‌ ئەنجام دراوه‌ که، بریتیه‌ به‌ گۆرپینی پیتی (هه‌اء) بۆ پیتی (جیم).

دووهم / آرآن (ئه‌پان) :

ناوچه‌یه‌کی گه‌وره‌ و به‌ره‌فراوانه،⁽⁹⁾ ده‌که‌وێته‌ نێوان ئازه‌ریباجان و ئه‌رمینیا (ئه‌مه‌نستان).⁽¹⁰⁾ سییه‌کی هه‌ریمی (الرحاب) پیکدینیت، شاری (برذعة) (به‌رزعه) به

(1) یاقوت الحموی: م. س، ج 5 ص 93 "لسترنج: م. س، ص 198 .

(2) ابن الفقیه: م. س، ص 284 .

(3) البلاذری: م. س، ص 325 .

(4) الاصکخری: م. س، ص 108 "البلاذری: م. ن، ص 325 "ابن الفقیه: م. س، ص 284 "ابو الفداو: م. س، ص 399 "القلقشندی: م. س، ج 4 ص 358 .

(5) چیا ی سولان: ئەم چیا به‌ده‌که‌وێته‌ خورئاوای شاری (اردبیل) به‌ دوری (12کلم)، نزیکه‌ی (3220م) به‌رزه‌. زووبه‌ی دانێشتوانه‌که‌ی کوردن له‌ کاتی فتوحاتدا ناوی هاتوه‌/ البلاذری: م. س، ص 321 "النقشبندی: م. س، ص 57-60 "شوان عوسمان: س. پ، 62-63 .

(6) شترک: دائره‌ المعارف الاسلامیه، ماده‌ ازربيجان، ج 1/ص 564 .

(7) میانج (میان): یه‌کیکه‌ له‌ شاره‌کانی ئازه‌ریباجان، نزیکه‌ی دوو رۆژه‌ ری له‌ شاری مراغه (مه‌راغه) دوره، هه‌روه‌ها ده‌که‌وێته‌ نێوه‌ندی هه‌ردوو شاری مه‌راغه و تبریز (ته‌وریز) له‌هه‌ریه‌که‌یان 20 فرسخ (120 کم) دوره، له‌ کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا ناوی ئەم شاره‌ هاتوه‌/ البلاذری: م. س، ص 326 "یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص 240 "ابو الفداو: م. س، ص 401 "القلقشندی: م. س، ج 4/ ص 360 "النقشبندی: م. س، ص 65-66 .

(8) البلاذری: م. ن، ص 326 "یاقوت الحموی: المشترك، ص 411 "ابو الفداو: م. ن، ص 401 "القلقشندی: م. ن، ج 4/ ص 360 .

(9) یاقوت الحموی: م. س، ج 1/ ص 136 .

(10) یاقوت الحموی: المشترك، ص 19 .

مه‌ل‌ب‌ه‌ندی ئەم ناوچه‌یه داده‌نریت، له گ‌رنگ‌ترین شاره‌كانی (تفليس، القلعه، حنان، شمكور، جنزة (طنجة)، برديج، الشماخية، شروان، باكويه، الشابروان، باب الابواب، الاجاز، قبله، شكی، ملاذكردو، ه‌روه‌ها (البيلقان).⁽¹⁾ له‌سه‌رده‌می ئیغ‌ریقیه‌كاندا به‌م ناوچه‌یه وتراوه (أریان)، به‌لام له‌لایه‌ن س‌ریانییه‌كانه‌وه به‌ناوی (أران) ناویراوه⁽²⁾ ع‌ره‌به موسولمانه‌كان به‌ دوو شیواز ناوی ئەم ناوچه‌یان بردووه، ه‌ه‌ندیکیان به‌ شیوازی (الران) ناویان بردوه،⁽³⁾ به‌لام ه‌ه‌ندیکی تریان به‌ (أران) ناویان ه‌یناوه.⁽⁴⁾ ئەگ‌ه‌ر سه‌رنج بده‌ین ناوی (أران)، ناویکی به‌ ع‌ره‌بی کراوه، له‌ ناوی (أریان) یۆنانی وه‌رگ‌یراوه، به‌لام پ‌یتی (یاء) له‌ ناوه‌راستی ناوه‌که لابراوه بۆ ئاسانی ده‌رپ‌رین.

به‌ ع‌ره‌به‌کردن و ناوانی شاری (باب الابواب)⁽⁵⁾ و گ‌ورپ‌ینی ناوه‌که‌ی له‌ وشه‌ی (دریند خوزان) ه‌وه بۆ (باب الابواب)⁽⁶⁾ به‌لام یاقوت الحموی به‌ (دریند شروان) ناوی ده‌ه‌ینیت،⁽⁷⁾ ابو الفداء پ‌یتی ده‌ل‌یت (باب الحديد) له‌سه‌رده‌می خ‌ج‌یدا که سه‌ده‌ی ه‌ه‌شته‌می کۆچ‌یه.⁽⁸⁾ به‌ به‌عه‌ره‌به‌کردنی ناوی ئەم شاره‌ له‌ ژێر ه‌ر ناویک یاخود له‌ کاتیکی جیاواز له‌ یه‌کتر ب‌یت، گ‌رنگ ئەوه‌یه که بنه‌په‌تی ناوه‌که کوردییه و له‌ وشه‌ی ده‌ریه‌ندی کورده‌وه وه‌رگ‌یراوه.⁽⁹⁾

(1) المقدسي: م. س، ص 374 "ياقوت الحموي: م. س، ج 1 / ص 136 "ابو الفداء: م. س، ص 405 "القلقشندي: م. س، ج 4 / ص 363.

(2) جمال رشيد احمد: لقاء الكرد واللان في بلاد الباب وشروان، (أربيل - 2001 م)، ص ص 47 - 51.

(3) الاصطخري: م. س، ص 108 "ابن حوقل: م. س، ص 286.

(4) ياقوت الحموي: م. س، ج 1 / ص 136 "القلقشندي: م. س، ج 4 / ص 360 "لسترنج: م. س، ص 211، بوزانباری زیاتر بطریقو س‌ترنامتی ماستری: کوثر اسماعیل احمد: الحیاة الاقتصادية والاجتماعية لأقليمي أذربيجان وأران خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، ص 11.

(5) باب الابواب (ده‌ریه‌ند): یه‌کیکه له‌ شاره‌كانی ده‌قه‌ری ئەران، که كه‌وتۆته سه‌رده‌ریای گ‌رستان (خه‌زه‌ری ئیستا)، له‌ شاری دبیل (دویك) گ‌ه‌روه‌تره، كشتوكالی زۆره‌و به‌رهمی كه‌مه، بناغه‌ی ئەم شاره‌ له‌ لایه‌ن (نوشروان کوری شاقوباد) بنیات تراوه، نۆوانیان له‌ گ‌ه‌ل شاری (برزعه) نزیکه‌ی (165کم) بووا البلاذري: م. س، ص 168 "الاصطخري: م. س، ص 110 "ابن حوقل: م. س، ص 291 "ياقوت الحموي: م. س، ج 1 / ص 303 "القرظيني: م. س، ص ص 506 - 512 "ابو الفداء: م. س، ص 405 "القلقشندي: م. س، ج 4 / ص 405.

(6) ابو الفداء: م. س، ص 405 "القلقشندي: م. س، ج 4 / ص 405.

(7) ياقوت الحموي: م. س، ج 1 / ص 303.

(8) ابو الفداء: م. س، ص 405.

(9) ياقوت الحموي: م. س، ج 2 / ص 499، لسترنج: م. س، ص 312، اسماعیل شمكور: م. س، ص 41.

هروهها به به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شاری (شروان)⁽¹⁾ ئەم شاره له لایەن (کیسری نوشروان) هوه دروستکراوه، هر به‌ناوی (نوشروان) خۆیه‌وه ناوێرا، به‌لام کاتیکی فتوحاتی ئیسلامی گه‌یشته ئەم ناوچه‌یه، ئەم ناوه بره‌گی پێشه‌وه‌ی واته (نو) لایرا و ناوه‌که بوو به (شروان)، ئەم به‌ع‌ره‌ب‌کردنه‌ش له پێناوی ئاسان ده‌رب‌پ‌ینی ناوه‌که ئەنجام درا.⁽²⁾ هروهها به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شاری (شمکور) گۆرینی به (الم‌ت‌ول‌کیه).⁽³⁾

به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شاری برده‌ه (به‌رده‌ه) و گۆرینی بۆ (برذعه)، ئەم گۆرانی‌کارییه‌ش به‌گۆرینی پیتی (دال) بۆ پیتی (ذال) ده‌کریت.⁽⁴⁾

هروهها به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شاری (نه‌خچوان)⁽⁵⁾ گۆرینی ناوه‌که‌ی بۆ (ت‌ج‌وان)⁽⁶⁾ دواتر به‌ع‌ره‌ب‌کردنیکی بنه‌رته‌ی بۆ ناوه‌که له‌لایەن گه‌ریده موسولمانه‌کانه‌وه و گۆرینی ناوه‌که‌ی بۆ (نشوی).⁽⁷⁾

به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شاری (کنجه) گه‌نجه و گۆرینی بۆ (جنزه)، ئەویش په‌ گۆرینی پیتی (گ) ی کوردی (جیم) ی ع‌ره‌بی.⁽⁸⁾ هروهها به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شاری (البیلقان)⁽⁹⁾

(1) شروان (شیروان) ئەم شاره سه‌ربه‌ده‌فتری آران (ئەپان)، به‌ده‌ربه‌نده ناسراوه له‌به‌رئوه‌ به (دربند شروان) ناوه‌به‌ریت، شاریکه گه‌ره‌یه‌و له‌ده‌شتیکی فراواندايه، رووباریک به‌ ناویدا تێده‌په‌ریت/ابن‌ال‌فقیه: م . س . ص 289 "الاصطخري: م . س . ص 110 ابن‌حوقل: م . س . ص 294 للقدسي: م . س . ص 376 "ابو‌الفداء: م . س . ص 397 .

(2) یاقوت‌ال‌هموی: م . س . ج 3/ ص 339 "ابو‌الفداء: م . ن . ص 397 "القلقشندي: م . س . ج 4/ 364 .

(3) بگه‌رێوه بۆ هۆکاره‌کانی به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد، خالی شه‌شه‌م، ل 124 .

(4) بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شاری برده‌ه (به‌رده‌ه) بگه‌رێوه سه‌ر خالی چواره‌م له‌هۆکاره‌کانی به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد، ل 121-122 .

(5) ت‌ج‌وان (نه‌خچوان) : ئەم شاره سه‌ر به‌ولاتی ئەپانه، ده‌که‌وێته ناوچه‌یه‌کی سنووری له‌گه‌ل ئەرمینیا و آذربایجان دراوسیه‌یه، ده‌که‌وێته خۆره‌لاتی هه‌ریمی (آران) هوه، 6 فرسخ واته نزیکه‌ی (36کم) له شاری تبریز (ته‌ویژن) دووره، به‌کاملترین ده‌فتری ساسانی داده‌نرا/ ابن‌ال‌فقیه: م . س . ص 210 "یاقوت‌ال‌هموی: م . س . ج 5/ ص 276 "ابو‌الفداء: م . س . ص 399 "القلقشندي: م . س . ج 4/ ص 362 "اسماعیل شکر رسول: م . س . ص 41 .

(6) یاقوت‌ال‌هموی: م . ن . ج 5/ 298، ابو‌الفداء: م . ن . ص 399 .

(7) یاقوت‌ال‌هموی: م . ن . ج 5/ 286 "ابو‌الفداء: م . ن . ص 399 "القلقشندي: م . س . ج 4/ ص 362 "لسترنج: م . س . ص 201 .

(8) بگه‌رێوه سه‌ر خالی چواره‌م له‌هۆکاره‌کانی به‌ع‌ره‌بی کردنی ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد، ل 121 .

(9) البیلقان: (فیداکاران): په‌کیکه له‌شاره‌کانی ولاتی آران (ئەپان)، میژوونوسان پێیان وایه ئەم شاره له‌سه‌رده‌ستی (بیلقان بن‌ارمینی بن‌لنگی بن‌یونان) بنیات نراوه، ده‌که‌وێته خواروی (برذعه) به‌دووری 14 فرسخ واته نزیکه‌ی (82 کلم)، و ته‌نها 6 فرسخ واته نزیکه‌ی (36 کلم) دووره له‌شاری (ررژان) که ده‌که‌وێته باشووری بیلقان، شاریکی به‌پیت و به‌رهمی ژۆده/ الاصطخري: م . س . ص 110 "ابن‌حوقل: م . س . ص 294 "ابو‌الفداء: م . س . ص 405 "القلقشندي: م . س . ج 4/ ص 363 "کوثر اسماعیل: م . س . ص 26 .

گۆرپینی ناوهکهی له بنهپهتیکی ئهرمهنبیهوه بهناوی (فیداکاران).⁽¹⁾ اسماعیل شکر پیتی وایه: ئهم ناوه وشهیهکی لیکدراوی کوردیه له دوو بېرگه پیکهاتوو (فیداکار) بهمای خۆبهختکهر، پاشگری کۆی (ان)ی بۆ زیادکراوه و، پیتی وایه ئهم ناوه لهگهڵ میژووی کوردی ئهو دهقههه دهگونجی، لهوانهیه (ئهرمهنهکان) ئهم ناوهیان له کوردهکانهوه وهرگرتهیت.⁽²⁾

سێیه م: أرمینیا:

ناوی (أرمینیه) گێراوهتهوه بۆ باوکیکی میژوویی به ناوی (أرمینی بن منظر بن یافث بن نوح).⁽³⁾ بهلام یاقوت دهلیت: (أرمینیه بهناوی أرمینیا بن لنتا بن اومر بن یافث بن نوح) ناوئراوه.⁽⁴⁾ ههروهها بهعهربهکردنی ناوی شاری (خرتبرت)، (خربوت).⁽⁵⁾ عهربه موسولمانهکان ئهم ناوهیان گۆری بۆ (حسن الزیاد).⁽⁶⁾ بهعهربهکردنی ناوی (دهریاچهی أرجیش)⁽⁷⁾ (أرزش) یاخود (دهریاچهی وان) بۆ (بحیره الطریخ).⁽⁸⁾ دیاره ناوهینانی ئهم دهریاچهیه به (الطریخ) دهگهپێتهوه بۆ ناوی ئهو جۆره ماسیهیهی که لێی راوکراوه پههه مان شیوه به (سمک الطریخ) ناسراوه له جۆریکی باش و زۆر بهناویانگ بووه رهوانهی ناوچهکانی ههریمی جهزیره و عیراق و ولاتی شام کراوه.⁽⁹⁾ له بهر بایهخی داهاستی ئابووریی ئهم دهریاچهیه کاتیك (محمد بن مروان بن الحكم) بوو به والی (أرمینیه) و (ههریمی جزیره)، راوکردنی قهدهغهکرد و سالانه به پاره دهیدا به خهلك.⁽¹⁰⁾

(1) لسترنج: م. س، ص 212 .

(2) اسماعیل شکر: م. س، ص 40.

(3) المقدسی: م. س، ص 374 .

(4) یاقوت الحموی: م. س، ج 1/ ص 160 .

(5) خرتبرت (خه رپووت): په کێکه له شارهکانی سههر به دهقهری أرمینیه (ئهمه نستان) له رۆژانی ئیمرودا، ئهکه ویتته رۆژه لاتی تورکیا، نزیك سههرچاوهی زبێ دجله، ئهکه ویتته نێوان ههر دوو شاری ملگیه (مه لاتییه) و ئهمد (ئامهد)، دوو رۆژه رێ له شاری مه لاتییه دووره، له سهردهمی ئهمرودا به خه رپووت ناسراوه / یاقوت الحموی: م. س، ج 2/ ص 355 لسترنج: م. س، ص 149 .

(6) الفلقشندی: م. س، ج 4/ ص 355 - 356 " لسترنج: م. س، ص 149 .

(7) دهریاچهی أرجیش (دهریاچهی وان): دهکه ویتته خۆزهه لاتی شاری (خلاط) هوه، درزبیهکهی له خۆرئاواوه بۆ خۆزهه لات که مێک به لای پاشوریدا چوار قوئاغه، به لام پانیهکهی تهنها پهک قوئاغه / الاصطخری: م. س، ص 111 " ابوالفداء: م. س، ص 395 .

(8) البلاذری: م. س، ص 203 " لسترنج: م. س، ص 340 .

(9) ابن حوقل: م. س، ص 297 " ابوالفداء: م. س، ص 395 .

(10) البلاذری: م. س، ص 203 .

به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی زنجیره شاخی (ئارارات)،⁽¹⁾ گۆرپینی ناوه‌که‌ی له‌بنه‌په‌تیک‌ی کوردیی‌ه‌وه‌ بۆ ناوی دوو‌که‌سایه‌تی عه‌ره‌بی، ئه‌م زنجیره‌ شاخه‌ که له‌ دوو‌به‌ش پیکدیت ئاراراتی گه‌وره‌ و ئاراراتی بچوک.⁽²⁾ ناوه‌ینانی زنجیره‌ شاخی ئاراراتی گه‌وره‌ به‌ ناوی (الحارث) که ده‌گه‌رپته‌وه‌ بۆ (الحارث بن عمر والغنویین) ناوه‌ینانی ئاراراتی بچوک به‌ ناوی (الحویرث) که ده‌گه‌رپته‌وه‌ بۆ که‌سایه‌تیی (الحویرث بن عقبه‌)، ئه‌م دوو‌ که‌سایه‌تییه‌ له‌گه‌ڵ سه‌رکرده‌ (سلمان بن ربیع) یه‌که‌م که‌س بوون له‌کاتی فتوحاتدا چوونه‌ نێو ئه‌م چیا‌یانه‌ بۆیه‌ به‌ ناوی ئه‌م دوو‌ که‌سایه‌تییه‌وه‌ ناوهران: (الحارث والحویرث).⁽³⁾

بنیاتانی (قلعة‌ الحدت)⁽⁴⁾ به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوه‌که‌ی، بنه‌ماله‌ی ئومه‌وییه‌کان به‌م قه‌لایه‌یان ده‌ووت (السلامة‌ الطیرة)، چونکه‌ موسولمانه‌کان له‌م شوینه‌دا تووشی رووداویکی سه‌خت هاتبوون، هه‌ندیک تر ده‌لێن: موسولمانه‌کان له‌م شوینه‌دا رووبه‌پرووی گه‌نجیکی هه‌رزه‌کار (غلام‌ حدت) بوونه‌وه‌، بۆیه‌ ئه‌م ده‌روازه‌یه‌ ناو‌را (درب‌ الحدت).⁽⁵⁾

ئه‌نجامه‌کانی به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد.

1. له‌گه‌ڵ هاتنی له‌ شکرکیشیی عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌کان بۆ ناوچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی نیمچه‌ دوورگی عه‌ره‌بی، عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌کان ناوی هه‌ندیک له‌ ناوچه‌کانیان گواسته‌وه‌ بۆ ئه‌و وولاتانه‌ی که فه‌تح‌ران و تیی‌دا نیشته‌جی

(1) الحارث والحویرث (ئارارات): ئه‌م دوو زنجیره‌ شاخه‌ ده‌که‌ونه‌ نزیک شاری دیبل (دوین) مه‌له‌بندی سه‌ره‌کی آرمینییه‌ (ئه‌مه‌نستان)، له‌به‌ر به‌رزگی و سه‌ختی رینگه‌کی که‌س ناتوانیت بگاته‌ لوتکه‌ به‌رزه‌کانی، به‌دریژایی ساڵ به‌فری له‌سه‌ره‌، سه‌رچاوه‌ی ئاو و سوتنه‌مینی و راوشکاری ناوچه‌که‌یه‌، به‌رزترین چیا‌ی ده‌فری ئه‌مه‌نستان یه‌، گۆپی پادشانی ئه‌مه‌نستان ی له‌سه‌ره‌/ الاصلخ‌ری: م. س، ص 112، ابن‌حوقل: م. س، ص 297 "یاقوت‌ الحموی: م. س، ج 2/ ص 205.

(2) لسترنج: م. ن، ص 217.

(3) یاقوت‌ الحموی: م. س، ج 2/ ص 205 "لسترنج: م. ز، ص 217.

(4) الحدت: قه‌لایه‌کی سه‌خت بوو له‌ نێوان مه‌لاتیه‌ (ملطیه‌) و سمیساگ و مرعش له‌ ناوچه‌ که‌لینییه‌کاندا، له‌لایه‌ن (حییب بن مسلمه‌) ه‌وه‌ فه‌تح‌را که‌ یه‌کیک بوو له‌ سه‌رکرده‌کانی (عیاض بن غنم)، له‌ سه‌رده‌می خلیفه‌ عومه‌ردا بۆ ئه‌م ناوچه‌یه‌ ره‌وانه‌ کرابوون/ البیلاذری: م. س، ص 193 "یاقوت‌ الحموی: م. ن، ج 2/ ص 228.

(5) یاقوت‌ الحموی: م. ن، ج 2/ ص 228 "اسماعیل شکر رسول تم. س، ص 36.

بوون، ئەم ناوانەیان سەپاند بەسەر گوند و شارەدێ و شارى گەورە و قەلأ و
لوتكەى شاخ و رووبار و دەشتەكاندا.⁽¹⁾

2. هەوەها سەپاندنى ناوى هۆزەكانيان ياخود هەندىك له تيرەكانيان بەسەر ئەو
ناوچانەدا كە تىيدا نىشتەجى بوون، ئەگەر مەبەستيان له بنەرەتدا ئەو
بووى وەكو ئامپازىك بەكارى بهێنن بۆ بەستنهوهى ئەم ناوچە تازە
فەتحكراوانە بە ناوچە ئەسلىيەكانى خۆيانەوه، لەلایەكى تریشەوه بۆ
دالنهوايى كردنى خۆيان بۆ ئەوهى وا هەست بکەن كە له نۆو كەسوكار و
كۆمەلگەى عەرەبى خۆياندا دەژين.⁽²⁾

3. سەرچەم ئەم گۆرانكارىيانە له ناوى ناوچەكانى ولاتى كورددا وايکرد كە
رێژەيەك ناوى عەرەبى بەيەكجارى جىگەى ناوه كوردىەكان بگريتهوه و تا
ئەمرۆش هەر بەكار بهێنرین و ببنه ناوى فەرمى شوێنەكان.

(1) ناجى معروف: عروبة العلماء المنسويين الى البلدان الاعجمية فى المشرق الاسلامي، ص 81.

(2) ناجى معروف: م . ن، ص 81.

به ندی سییه م

به عه ره بکردنی جوگرافی له هه ریمه کورد نشینه کاند

به شی یه که م

نیشته جیوونی هۆزه عه ره به کان له ناوچه کانی ولاتی کورددا پیش
ئیسلام و فاکتـــــــــــــــــه ره کانی نیشته جـــــــــــــــــیوونیان له سه رده می

ئیسلامیدا.

125

به شی دوو م

نیشته جی بوونی هۆزه عه ره به کان له هه ریمه کوردنشینه کان و

گرتگترین دهره نجامه کانی

133

خۇرئاواي زئي فورات كۆكردوه و نيشته جيئي كردن، كه دواتر به شاري " الانبار " ناسرا.⁽¹⁾

له پاش رووخاني به نداوي (مأرب) له باشووري نيمچه دوورگهي عه رهي به هؤي لافاوه وه ژماره يه كه له هؤزه كاني نيشته جيئي ناوچه كاني باشووري نيمچه دوورگهي عه رهي به ره و ناوه پاست و باكوور هه لكشان، هه نديك له م هؤزانه له شاره كاني مه ككه و مه دينه نيشته جيئ بوون كه به (ديار عدنان) ناسرا، به شيكي تر له م هؤزانه روويان كرده ولائي شام و عيراق، له وانه (جفنه بن عمرو) ونه وه كاني له ده و رويه ري ئاوي (غسانا) نيشته جيئ بوون له ولائي شام كه دواتر به (الغساسنه) ناسران هه روه ها هؤزي (لحم بن عدي) له شاري (حيره) له ولائي عيراقدا نيشته جيئ بوون، كه دواتر بناغهي ميرنيشني (المناذرة) يان دامه زراند له عيراقدا.⁽²⁾

ئهم هؤزه عه رهي بيانه له چوارچيوهي دوو ده و له توكهي بچووكدا فه رمانه واييه كي ناوچه بيان پئ سپئرا، هه ريه كه يان له لايه ن زله يزيك وه هاوكاري دارايي و سه ريازي دهكران، كاروياري ژيانيان بو ئاسان دهكرا، له لايه كي تريشه وه ئيمپراتوري بيژه نتي ده و له تي الغساسنه ي وه كو پاسه واني سنوره كاني نيوان خوي و نيمچه دوورگهي عه رهي به كارد هيتنا، هه روه ها ئيمپراتوريه تي ساساني ده و له تي (المناذرة) كردبووه پاسه واني سنوره كاني خوي له گه ل نيمچه دوورگه ري عه رهي بييدا.⁽³⁾ له گه ل ده ستپيكردي هه زاره ي يه كه مي زاييندا هه لكشاني هؤزه عه رهي بييه كان بو ناوچه كاني عيراق به رده وام بووه تا كار گه يشته ئه وه ي، كه له سه ده ي سييه مي زاييندا بتوان شاري (الحضر)،⁽⁴⁾ بخه نه ژير ده ستى خويانه وه، سنووري فه رمانه واييه كه ي له باكووره وه له به رزاييه كاني سه رووي شاري سنجاره وه تا ده روزه كاني شاري " المدائن " له باشووره وه دريژ ببوه، هه روه ها زئي ديجه له خوره لاته وه و زئي فورات له

(1) الآثار الباقية عن القرون الخالية، و بذيله (الاخبار القوية عن الحوادث القديمة) لأبو الفداء صاحب حماد، مطبعة محمد عماد مطر، (مصر - 1919م)، ص 399-400 " احمد سوسة: م.س، ج1/ ص 416 .

(2) رفايل ابواسحاق: تاريخ نصارى العراق منذ انتشار النصرانية في الاقطار العراقية الى أيامنا، مطبعة منصور، (بغداد- 1948م)،

(3) ص 53 " حنا الفاخوري: الجامع في تاريخ الادب العربي، مطبعة شريعت، طهران، 1380 هـ. ش / 1975م، ج1/ ص 74-75 .
(3) طه حسين: إسلاميات، دارالعلم للملادين، (بيروت - 1984م) ص 9.

(4) شاري الحجز: ئهم شاره له لايه ن ده و له تي (فرثيه) وه له سه ده ييه كه مي پئش زايينندا دروست كرا، كه وتبووه سه ر ريگاي بازرگاني نيوان سلوقيه ي پايته ختي ده و له تي (فرثي) و سنجارو له ويتشه وه بو شاري (انطاكية)، تانيتاستاش پاشماوه كه ي ماوه، ده كه ويته باشووري خۇرئاواي شاري موصل به دووري (140) كم، له لايه ن يونانيه كانه وه به هه ترا (Hatra) ناوبراوه " احمد سوسة: م.س، ج1/ ص 189.

خۆرئاوووه دريژ بيووهوه.⁽¹⁾ بهم شيوهيه نيمچه دوورگهري عه رهب بيووه كانگاي هه لكشاني هۆزه عه رهبه كان به رهو عيراق له وانه هۆزي (ايباد) كه له سه ره تادا له كوفه وه دواتر له ناوچه كاني تكريت و موصل و جه زيره ي (ابن عمر) دا نيشته جي بوون.⁽²⁾ به هۆي سه ره له داني كيشه له نيوان سوپاي ساساني و هۆزي (ايباد)، شاپووري دووه م، (309-379) هيرشي كرده سه ر ئه م هۆزه، له ئه نجامدا ژماره يه كي زۆريان به ره و ولاتي رۆم هه له اتن، ئه وانه ش، كه مانه وه ناچار مليان بۆ ده ولتي ساساني كه چ كرد، به لام ئه و عه ره بانه ي كه ده ست به سه ركزان (شاپووري دووه م) بالي له بنه وه ده ره يتان له بهر ئه م رووداوه له ميژوودا به (سابورذوالاكتاف)⁽³⁾ ناسراوه، يه كيكي تر له و هۆزانه ي كه له پيش ئيسلامدا له هه ري مي جه زيره دا نيشته جي بوون هۆزي (بنو تغلب) بوو، تاوه كو سه رده مي ئيسلامي ش له ناوچه كه دا مانه وه، پاش فه تحكردي هه ري مي جه زيره له لايه ن سه ركرده (عياض بن غنم) له سالي (18ك).⁽⁴⁾ سه رجه م هۆزه كاني ئه و ناوچه يه ملكه چيي خويان بۆ سوپاي عه رهب ئيسلامي ده رپري ته نها هۆزي (بنو تغلب) نه بيت، كه له سه ر ئاييني مه سيحي بوون، زۆديه يان سه ريان نه وي نه كرده و رووه وه ولاتي رۆم كۆچيان كرد، له بهر ئه وه ي رازي نه بوون (جزية) سه رانه بدن، به لام پاش ئه وه ي خه ليفه عمر ده ستى خسته ناو كيشه كه بۆ راگرتني ته رازووي هيز له ناوچه كه دا بپياري دا ته نها (صدقه) يان ليوه ريگريت.⁽⁵⁾ بهم شيوه يه ده بينين بهر له وه ي عه ره به كان له سايه ي فتوحاتي ئيسلامي دا له سه ده ي حه وته ي زاييدا له ولاتي عيراقدا نيشته جي بن، نيمچه دوورگه ي عه رهب به شيوه يه كي هه ميشه يي كانگايه ك بووه، كه خيّل و هۆزه كاني عه ره بيان بۆ عيراق نار دووه، ئه م خيّل و هۆزانه ش جار به جار دزه ي ناشتييانه يان ده كرده ناو خاكي عيراق و جاريه جاريش به زۆدي زۆرداره كي هه ليان ده كوتايه سه ري و له و ناوچانه دا نيشته جي ده بوون.⁽⁶⁾

(1) القس سليمان الصانع: م.س، ج1/ ص50 "خليل اسماعيل محمد: م.س، ص12.

(2) عمر رضا كحالة: معجم قبائل العرب القديمة والحديثة، الطبعة الحاشية، (دمشق -1949م)، ج1/ ص52 "خليل اسماعيل محمد: م.ن، ص12.

(3) الدينوري: م.س، ص49 "ابن قتيبة الدينوري: المعارف، ص ص285-287 "محمد بن قاسم الاسكندراني: الامام فيما جرت به الاحكام و الامور المقتضية في وقعة الاسكندرية، محمد آئين كاسب و عزيز سوريال، حيدر آباد، (الداكن -1968م)، ج1/ ص52 "السعودي: م.س، ج1/ ص88 "البكري: م.س، ج1/ ص26.

(4) البلاذري: م.س، ص176 "ابن الفقيه: م.س، ص132.

(5) البلاذري: م.ن، ص ص185-187 "الأزدي: م.س، ص326 "عمر رضا كحالة: م.س، ص122.

(6) شيخ صديق: پاكتاوكردي ره گزي كورد له ميژوودا، چاپخانه ي وه زاره تي كشتوكال، (هه ولتر - 2005ن)، ل13 "خليل ئيسماعيل محمد: ره هه نده ميژوويه كاني دابه ش بووني جوگرافيي عه رهب له عيراقدا، گوشاري سياسي ده وي، (3)، سالي سيته م، 1994، ل58.

فاکتی دههکانی نیشته جی بوونیان له سهردهمی ئیسلامیدا.

یه کیک له گرنگترین دههه نجامهکانی فتوحاتی ئیسلامی کۆچکردنی چه ندین هۆزی گهوره و بهرهباب و ههزارهها خهیزانی عه ره بیه به ره و ناوچهکانی ده ره وهی نیمچه دوورگی عه ره بی نیشته جی بوونیان له هه ریمه فه تحکراوهکاندا، نه گه ر سه رنج بدهین هه ریمهکانی ولاتی کورد دراوسیتی نیمچه دوورگه ری عه ره بین، نه م هه ریمانه به ده روازه ی هه لکشانی سوپای ئیسلامی داده نرین، له به ره نه وه ژماره یه کی زۆر له خه یل و هۆزهکانی عه ره ب له م ناوچه نه دا نیشته جی بوون، نه و فاکته رانه ی که بوونه هۆکار بۆ نیشته جی بوونی نه م هۆزانه له شارو ناوچه جیاوازهکانی ولاتی کورددا جۆراو جۆرن به به پیتی تپه ره بوونی کاتیش گۆرانکارییان به سه ردا هاتوه، گرنگترین نه و فاکته رانه بریتین له :

یه که م : فاکته ری ئایینی :

هۆکاری ئایین به فاکته ری بنه په تی داده نریت بۆ سه ره له دانی فتوحات و کۆچکردنی ده یان هۆز و تیره ی عه ره بی بۆ ناوچه کوردنشینهکان، چونکه دوا ی چه سپاندنی ئیسلام له کۆمه لگه ی عه ره بیدا، ئایینی ئیسلام به جۆری موسولمانهکانی په ره رده کردبوو، که له پیتاوی به ده ست هینانی رۆژی دوایدا نه م ئایینه بگه یه ننه ناوچه جیاوازهکانی سه ر رووی زه وی. (1)

قورئانی په رۆز ده فه رمویت ﴿ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَافِعًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴾ (2) واته : هه ر که سه یك له پیتاوی خوادا کۆچ بکات له سه ر زه وی پیت و به ره که تی زۆر فراوانی چنگ ده که وی، هه ر که سه یك له مالی خۆیه وه له پیتاوی خوادا پیغه مبه ره که یدا کۆچ بکات، پاشان بمریت نه و پادا شته که ی لای خوادیه و خواش زۆر به خشنده و زۆر به سه زه .

هه ره ها خه لیفه (عمر بن الخطاب) موسولمانهکانی هان دا تاوه کو به سه رزه ویدا بلاوینه وه و وتی: " لیس الحجاز لكم بدار الا على النجعة... سيروا في الارض التي وعدكم الله في الكتاب، اي يورثكهما " (3) واته ئیوه ناتوانن له حیجازدا نیشته جی بن ته نها

(1) جرجی زیدان: م. س، ج1/ ص ص 71-73 .

(2) سورة النساء، آیه 100 .

(3) ابن الاثیر: م. س، ج2/ ص 187 " جرجی زیدان: م. س، ج4/ ص 39.

له کاتی پښوېستیدا نه بیټ... بلاوېبڼه وه به سهر نه و زه و ییبه ی که خوا له قورئاندا به لټینی پیداون تاكو بیکاته مولکی ئیوه.

دووهم : فاکتوری ناپووری:

نه گهر مه به سستی سهره کی به شداربوونی عه ره به موسولمانه کان له فتوحاتدا وه کو کۆچکردنیان به خویان و خیزانه کانیانه وه بریتی بوو بیټ له به ده ست هینانی ره زامه ندی خودا و مسوگه رکردنی روژیی دوايي، نه وا به روویه کی تر دا نه نجامیکی تری لیکه و ته وه که بریتی بوو له به ده ست هینانی ده سته که وتی ناپووری (الغنیمه).⁽¹⁾

به شیک له وه هوزانه ی که له فتوحاتی ئیسلامیدا به شداربیان کرد ده شته کی بوون، به ته واوی نایینی ئیسلامی له دلایندا نه چه سپیوو، مه به سستی سهره کییان بریتی بوو له به ده سته هینانی تالانی و ده سته که وتی جه نگ، سهره پای نه وه ی ناوچه کانی خویان بریتی بوو له بیابانیکی وشکی بی ئاو، له کاتی کدا ناوچه کانی ده وروبه ریان وه ک (عیراق و شام و میسر) بریتی بوون له ناوچه یه کی ناوداری به پیتی خاوه ن به ره می زور.⁽²⁾

(البلاذري) زور راشکاوانه ده لیت: " لما فرغ ابو بکر من امر أهل الردة رأى توجیه الجیوش للجهاد الى الشام فكتب الى اهل مكة، و الطائف، و الیمن، و جمیع العرب بنجد و الحجاز ویستنفرهم للجهاد و یرغبهم فیه و فی غنائم الروم، فسارح الناس الیه من بین محتسب و طامع و اتوا المدینه من کل اوب".⁽³⁾ واته دواي نه وه ی خه لیفه ابوبکر له جهنگی هه لگه پاوه کان ده سستی به تال بوو، بریاریدا سوپا که رووکاته شام، بو شاره کانی مه که و طانیف و یه من و سه رجه م عه ره به کانی نجد و حجازی نووسی، هانی دان به شداری له جیهاددا بکن و سوود له ده سکه وت (الغنیمه) ی زومه کان وه ریگرن، خه لکی له هه مو لایه که وه له نیواندا ته ماعکاران روویان له شاری مه دینه کرد. له شوینیکی تر دا ده لیت: " فأقبل أبو عبید⁽⁴⁾ لایمر بقوم و من العرب الا رغّبهم فی الجهاد و الغنائم."⁽⁵⁾ واته ابو عبید تووشی هه ره یه کیک له هوزه کانی عه ره ب بووايه داواي لا

(1) فلیب حتی: تاریخ العرب المطول. دار الکشاف للنشر و الطباعة، الطبعة الثالثة، بیروت، 1958م، ج1/ص 169 " احمد میرزا: م، س، ص 36-37.

(2) جرجی زیدان: م، س، ج1/ ص 71-73 " عمر رضا کحالة: م، س، ص 203.

(3) فتوح البلدان، ص 115.

(4) ابو عبید: مه به ستمانی لئی (باوکی مختار بن ابی عبید الشقیفی) یه، ناوی ته واوی (أبا عبید بن عمرو بن عمیر بن عرف بن عقده بن غره بن عرف بن ثقیف) ه.

(5) البلاذري: م، ن، ص 215.

ده کردن به شداری له جهنگه كاندا بكن به مه به سستی جيهاد كردن و سوود وه رگرتن له تالانی دهسكهوت (الغنيمه) ته نانهت هه ندی جاریش له سهر دابه شكردنی (الغنيمه) كيشه له نتيوان خه ليفه و هاوه له كانيدا سه ری هه لده دا، له دواي فه تحكردنی عيراق ولاتی شام (بلال بن رباح) و (الزبير بن العوام) هه روه ها (عبدالرحمن بن عوف) پشتنگری ده كردن، داوايان ده كرد كه زهوی و زاره كانی عيراق و شام هاوشيوه ی دهسكهوته كانی تری جهنگ (الغنيمه) دابه شبكری، به لام خه ليفه (عمر) به م پيشنياره رازی نه بوو، دهيووت: "اللهم اكفني بلااً و اصحابه"⁽¹⁾.

سيه م : فاكتهری كارگيری :

نيشته جيكردنی هوزه كانی عه ره بی له و شارو هه ريمانه ی كه فه تحكرابوون، نه مه ش بو مه به سستی جيگيركردنی دهسه لاتی دهوله تی خه لافهت له رووی رامیاری و كارگيرییه وه، چونكه زۆریه ی نه ركه كانی به ريوه بردن و كارگيری و سه ربازی له ژيژده سستی ره گه زی عه ره بيدا بوو.⁽²⁾ سه ره پای نه وه ی كه دهوله ت پشتی پی ده به ستن بو كۆكردنه وه ی باج و خراج و داها تی ئابووری هه ريمه كان.⁽³⁾

(چواره م: فاكتهری سه ربازی :

به كارهي تانی هوزه عه ره بيهه كان نيشته جي بووه كان وه ك ئوردرويه كی سه ربازی هه ميشه یی (حاميه عسكریه دائمه) له هه ريمه كان و شاره كوردن شينه كاندا، بو مه به سستی روو به روو بوونه وه ی هه ر مه ترسييه ك و هه ره شه يه كی چاوه روانكراو.⁽⁴⁾ هه روه ها نيشته جيكردنی هوزه عه ره به كان له ناوچه كه لينييه كاندا (المناطق الشغورية) به تاييه تی نه و ناوچانه ی كه به رامبه ر دوژمن بوون، وه كو ناوچه كه لينييه كان به مه به سستی به رپه رچدانه وه ی دوژمن.⁽⁵⁾

(1) ابو يوسف يعقوب بن ابراهيم: كتاب الخراج، المطبعة السلفية، القاهرة - 1396هـ - 1949ز)، ص ص 25-29 الحنفی: مفتاح الملوك و فقه الرجاج المرصد على خزائن كتاب الخراج، تحقيق د . احمد عبيد الكبيسي، مطبعة الارشاد، بغداد، 1973 م،

ج 1/ص ص 191-209 .

(2) د . حسن مروة: النزعات المادية في الفلسفة العربية الإسلامية، دار الفارابي، (بيروت - 1985م)، ج 1/ص 421 .

(3) البلاذري: م، س، ص 327 " صالح احمد العلي: دراسات في الادارة في العهود الإسلامية، ص 127.

(4) البلاذري: م، س، ص ص 180-182 " ابن الاثير: م، س، ج 2/ص 149 .

(5) البلاذري: م، س، ص ص 187-196 " جرجي زيدان: م، س، ج 4/ص ص 50-51 .

پینجهم : فاکتہری رامیاری:

ئەم فاکتەرە بە ھۆکاریکی گرنگ دادەنریت بۆ نیشته جیبوونی ژمارە یەکی زۆر لە گروپە ئۆپۆزیسیۆنەکانی دژ بە دەولەتی خەلافەتی ئیسلامی، (المسعودی) کە باسی ناوچەکانی نیشته جیبوونی گروپەکانی خەوارچ دەکات ناماژە بە ناوچە کوردنیشەکان دەکات، وەک (دیاریبیعیە) و ناوچەکانی (السن) و (سنجان) و (تل اعفر) لە جیشینی بیعیە (دیاریبیعیە) و ناوچەکانی السن و البوازج و الحدیثە لە دەوربەری مووسل و لە داوقدا، ھەرۆھا ئێ و خەوارچانەتی کە لە ھەریمی نازەربایجان نیشته جیبوون بە (الشراہ) ناسرابوون.⁽¹⁾

ھەرۆھا ھەندیک لە خەوارچەکان بە سەرکردایەتی (فروە بن نوفل الاشجمی) کە ژمارەیان زیاتر لە (500) کەس بوو لە شارەزور خۆیان قایمکرد.⁽²⁾

پاش تیکشکانی بنەمالەتی ئومەوییەکان لە شەری زابدا، لە دوای سەرکەوتنی عەبباسییەکان ژمارە یەکی زۆر لە بنەمالەتی ئومەوییەکان روویان کردە ناوچە چیاپیەکانی ولاتی ھەکاری، لە ترسی عەبباسییەکان، نیشته جیبوونی گروپە سیاسییەکانی دژ بە دەولەتی خەلافەتی ئیسلامی بۆرناوچەرکوردنیشەکان دەگەریتەوہ بۆ باروودۆخی (تۆبۆگرائی) واتە پیکھاتەتی سروشتی ناوچە کورد نیشەکان کە لە ناوچەتی شاخاوی سەخت پیکھاتوون، ئەمەش رینگە بۆ خۆ ھەشاردان دەرەخسینی، ھەرۆھا دووری ئێم ناوچانە لە ناوھندی دەسەلاتی خەلافەتی ئیسلامییەوہ. لە لایەکی ترەوہ ئەوہ نیشان دەدات کە کوردەکان ھەمیشە پشتگیری ئێ و ھیز و بزاقانەیان کردوہ، کە دژ بە دەسەلاتەدارەکانی خەلافەتی ئیسلامی تیکۆشاوون، سەرەپای ئەوہی، کە سروشتی کۆمەلایەتی ئەتەوہی کورد دەخاتە روو کە بە میوان دۆستی و ریزگرتن لە خەلکانی لێقەوماو ناسراون.

* دیاریبیعیە: ناوھەکی ئەگەرپیتەوہ بۆ: بیعیە بن نزار بن معد بن عدنان.

(1) مروج الذهب و معادن الجوهر: ج3/ ص 100 ,

(2) الدینوری: م. س، ص 210 " ئارشاك پولاند یان: کورد لە سببەری خەلافەتی ئیسلامیدا، ل 18.

به‌شی دووهم

نیشته‌جی بوونی هۆزه عه‌ره‌به‌کان له هه‌ریمه کوردنشینه‌کان و گرنگترین ده‌ره‌نجامه‌کانی

باسی یه‌که‌م :

نیشته‌جی بوونی هۆزه عه‌ره‌بیه‌کان له هه‌ریمه‌کانی جینیشنی ولاتی کورددا

له‌گه‌ل هه‌رش کردنی سوپای عه‌ره‌بی ئیسلامی بۆتاوچه‌کانی

ده‌ره‌وی نیمچه دوورگه‌ی عه‌ره‌بی به‌مه‌به‌ستی فه‌تکردنی ده‌قه‌ره جیاوازه‌کان، ژماره‌یه‌کی زۆر له هۆزه عه‌ره‌به‌کانی نیمچه دوورگه‌ی عه‌ره‌بی به ناوچه جیاوازه‌کاندا بلابوونه‌وه.⁽¹⁾

کشانای هۆزه عه‌ره‌به‌کان له‌سایه‌ی فتوحاتی ئیسلامدا شان به‌شان له‌شکرکێشی عه‌ره‌به موسولمانه‌کان له‌سه‌ده‌ی چه‌وته‌می زاینیدا، گه‌وره‌ترین رووداو بوو له‌پێکهاته‌ی دانیشتوانی هه‌ریمه‌ ده‌ست به‌سه‌راگه‌راوه‌کاندا، به‌تایه‌تیش دانیشتوانی عه‌زراق هاوسنووری نیمچه دوورگه‌ی عه‌ره‌به.⁽²⁾ هاوکات به‌شیک له‌ شارو شاروچه‌کانی هاوسینی به‌شه‌کانی تری پارچه‌کانی کوردستانی ئه‌مرۆیه، ئه‌م به‌عه‌ره‌بکردنه‌ش وه‌نه‌بیته‌ له‌ ته‌نها هه‌ریمه‌کاندا به‌شیه‌یه‌کی سنووردار بوویته، به‌لکو زۆریه‌ی شارو شاروچه‌کانی هه‌ریمه کوردنشینه‌کان، هۆزه‌کان و به‌ره‌بابی عه‌ره‌بیان تیادا نیشته‌جی بوون.⁽³⁾ ئه‌گه‌رچی نیشته‌جی بوونی هۆزه عه‌ره‌به‌کان له‌سه‌ره‌تادا له‌سه‌ر داوای خه‌لیفه‌ عومه‌ر، ده‌بوو له‌ شوینیکدا نیشته‌جی ببوونایه، که‌ رووبارو پرد ته‌که‌ویته‌ نێوان خه‌لیفه‌ و موسولمانه‌کان و پێویسته‌ ئه‌و شوینه‌ هاوسنووری بیابان بیته.⁽⁴⁾ به‌لام به‌هۆی هه‌لکشانای فتوحاتی ئیسلامی و فراوانبوونی سنووره‌کانی

(1) البلاذري: م . س، ص ص 182-184 "قائمة بن جعفر: م . س، ص 315 .

(2) خليل محمد اسماعيل: اقليم كردستان العراق، (بيروت - 1999م)، ص 82 "جه‌زا توفيق تالب: بايه‌خی جيوپۆلوتیکی دانیشتوانی هه‌ریمی کوردستان، (سليمانی - 1999م)، ل 177 "شيخ سديق: م . س، پ، ل 12 .

(3) شوان عوسمان: م . س، ل 212 .

(4) ابن الاثير: م . س، ج 2/ ص 150 "ابن الجوزي: المنتظم في اخبار الملوك و الامم، تمه محمد عبدالقادر عطا - مصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، (بيروت - 1995م) ج 4/ ص 213 .

دهوله‌تی خه‌لافه‌ت، هۆزه عه‌ره‌به‌كان به هه‌رئمه جياوازه‌كاندا بلاوبوونه‌وه، له‌م قوناغه‌شدا خه‌ليفه عمر بېريارى دا كه نابېت عه‌ره‌به موسولمانه‌كان خۆيان به كشتوكاڵ كردنه‌وه خه‌ريك بكن، ئه‌مه‌ش به‌پشت به‌ستن به‌وه فه‌رمووده‌يه‌ى پئغه‌مبه‌ر: (السكّة مادّخلت دار قوم إلا دخلت الدّل).⁽¹⁾ واته گاسن (ئاميرى زه‌وى كئيلان) له‌ناو هه‌ر نه‌ته‌وه‌يه‌كدا بلاويته‌وه ده‌بيته هۆى سست بوونيان، دياره ئه‌م بېرياره‌ش بۆ ئه‌وه‌بوو كه موسولمانه‌كان ته‌نها خۆيان بۆ بلاوكردنه‌وه‌ى ئايىنى ئيسلام و فتوحات ته‌رخان بكن.⁽²⁾ به‌لام دواتر ئه‌م مه‌به‌سته وه‌لا نرا، هۆزه عه‌ره‌به‌كان كه كاگله‌ى بلاوبوونه‌وه‌ى ئايىنى ئيسلام بوون بۆ مه‌به‌ستى به‌رژه‌وه‌ندى تايبه‌تى خۆيان، له ده‌قه‌ره جياوازه‌كاندا نيشته‌جئ بوون.⁽³⁾ نيشته‌جئبوونى هۆزه عه‌ره‌به‌كان ته‌نها له يه‌ك هه‌رئيم ياخود له شارئىكى ديارىكرادا نه‌بوو، به‌لكو له‌سه‌رجه‌م هه‌رئمه‌كانى جئنشئىنى ولاتى كورد و زۆريه‌ى شاره‌كاندا نيشته‌جئ بوون.

يه‌كه‌م: نيشته‌جئبوونى هۆزه عه‌ره‌به‌كان له هه‌رئيمى جه‌زيره .

هه‌رئيمى جه‌زيره يه‌كئىكه له‌وه هه‌رئمانه‌ى كه زۆرتريين ژماره‌ى عه‌ره‌بى موسولمانى تئيدا نيشته‌جئ بوون، به‌تايبه‌تى شارى مووسل و ناوچه‌كانى ده‌روويهرى بوونه‌كانگاي نيشته‌جئبوونى خئيله‌كانى عه‌ره‌ب، ئه‌م هه‌نگاوه‌ش بووه هۆى زه‌ره‌رمه‌ندبوونى كورده‌كان كه دانيشتوانى ره‌سه‌نى ناوچه‌كه بوون.⁽⁴⁾ شارى مووسل له پئش ئيسلامدا ته‌نها له سئى گه‌ره‌ك پئكه‌تابوو، يه‌كه‌م گه‌ره‌كى زه‌رده‌شتئيه‌كان كه كورد بوون، دووه‌ميان گه‌ره‌كى مه‌سيحئيه‌كان، سئئيه‌ميان گه‌ره‌كئيه‌هوودئيه‌كان.⁽⁵⁾ سه‌ره‌پاي بوونى ره‌گه‌زئىكى تر به‌ناوى (الجرامقه)⁽⁶⁾ هئچ شوئنه‌وارئىكى عه‌ره‌بى لا نه‌بوو تا هاتنى فتوحاتى ئيسلامى.

(1) ابن خلدون: تاريخ ابن خلدون، مج2، ج1/ص119 " جرجى زيدان: م . م . س، ج4/ص48 .

(2) تحطان عبدالستار الحديثي: الدولة العربية في العصور العباسية المتأخرة، مطبعة جامعة البصرة، (البصرة -1987م)، ص157 .

(3) ادريس محمد حسن: ممدان من الفتح الإسلامي الى سقوطها بيد المغول، (اربييل -2006م)، ص ص168-169 .

(4) ارشاك بولانديان: الكرد في ظل الخلافة الاسلاميه، (اربييل -2003م)، ص107 .

(5) القس سليمان الصائغ: م . م . س، ج1/ص51 .

(6) الجرامقه: ئه‌م ره‌گه‌زه له‌بنه‌ره‌ندا ئارامى بوون، له ژئرد پاله‌به‌ستوى ئاشوورئيه‌كاندا به‌ره‌و ناوچه‌كانى ولاتى فارس كوچيان كرد، له ناوچه‌يه‌كدا نيشته‌جئبوون كه‌به (الجرمق) ناسرابوو، پاش گه‌رانه‌وه‌يان بۆمووصل ئه‌م ناوه‌يان به‌سه‌ردا بړا/ سليمان الصائغ: م . م . س، ج1/ص45 "المكران غريغورس صليبا: (الأراميون في العراق)، مجله التراث الشعبي، العدد ٢٣٠ و نيسان - 1971م، ص90 .

(7) الجواليقي: المغرب، ص9، هامش 5 .

به لأم له پاش فه تحکردنی له لایین عه ره به موسولمانه کانه وه به سه رکردایه تیی
 (عیاض بن غنم) له سالی (18ك) له سه رده می (عمر بن الخطاب)،⁽¹⁾ ایه کی تر ده لیت: " له سالی 20ك له سه ردهستی سه رکرده (عُتبه بن فرقد السلمی) فه تحکراوه.⁽²⁾ هۆزه عه ره به کان روویان له م شاره کردو تیدا نیشه جیبون.

(البلاذري) و به دواى ئەویشدا (ابن الفقيه) ده لیتن: " اول من أختط الموصل و اسكنها العرب و مصرها هَرْمَةُ بن عرفجة الیارقی"⁽³⁾ واته ئەمه یه که م که س بووه که بناغهی شاری مووسلی داپشتبیت و عه ره بی تیدا نیشه جی کردبیت، ئەمه ش ئەوه ده گه یه نئ که له پیش ئیسلامدا عه ره ب له م شاره بوونی نه بووه. له گه ل پرۆسه ی له شکر کیشی عه ره به موسولمانه کان بۆ سه ر شاری مووسل له سالی (20ك) یه که م هۆزی عه ره بی به ناوی (الخرزج) له م شارهدا نیشه جی بوون، مزگه وتیکیان دروست کرد به ناوی خۆیان وه ناسرا به (جامع الخرزج) و تا ئیستاش ماوه، ههروه ها خانوبه ره و ئاوه دانى فراوانیان بنیاتنا و گه په که یان به ناوی (المحله الخرزجیه) ناوده بریت.⁽⁴⁾ ده توانین بلتین له ئەنجامی فتوحاتی ئیسلامی ژماره یه ک هۆزی عه ره بی له هه ردوو ره چه له کی (عدنان) و (قحطان) له شاری مووسلدا نیشه جی بوون.⁽⁵⁾ شان به شانی هۆزی (الخرزج) به ره بابه کانی هۆزی (الازد) یش له م شارهدا نیشه جی بوون،⁽⁶⁾ که ئەوانیش پیکهاتبوون له تیره کانی (نصر بن زهران والیحمد وینو الحارث ومعولة وینو محلد)، ههروه ها (الطشانیون) و (بنو ثعلبة) و (بنو روم).⁽⁷⁾ ههروه ها نیشه جیبوونی (بنو تميم) و هاتنیان بۆ شاری مووسل له گه ل سوپای ئیسلامیدا له سه ره تای فه تحکردنیدا، تا کو ئیستاش کاریگه ریی زاراوه ی ئەم هۆزه به سه ر دانیشه توانه عه ره به که ی شاری مووسله وه ماوه.⁽⁸⁾

(1) خلیفة بن خیاط: م . س، ج1، ص 110.

(2) البلاذري: م . س، ص 327 " ابن الفقيه: م . س، ص 129 " ابن الاثیر نم . س، ج2/ص 524 .

(3) فتوح البلدان: ص 327 " مختصر کتاب البلدان، ص 129 .

(4) القس سلیمان الصانع: م . س، ج1/ص 51 " احمد بن علی الصوفی تم . س، ج1/ص 7-8 .

(5) د . فیصل السامر: الدولة الحمدانية فی الموصل وحلب، مطبعة الايمان، (بغداد-1970م)، ج1/ص 177 .

(6) الازدی: تاریخ الموصل، محمد علی حبیبی، (القاهرة -1977م)، ج2/ص 77-78 .

(7) عبدالماجد احمد سلمان: الموصل فی العهدين الراشدين والاموي، مطبعة جامعة الموصل، (الموصل -1985م)، ص 39 .

(8) سلیمان الصانع: م . س، ج1/ص 51 .

نیشته جیکردنی هۆزی (طی) له شاری مووسل له لایه ن خه لیفه (عثمان بن عفان) هوه. ⁽¹⁾ له وانه (بنو احمد بن الحارث بن ثامة بن مالك بن جدعاء) كه به یه كه م كه س داده نریت له پيش ئیسلامدا به (احمد) ناوبرا بیئت. ⁽²⁾

یه كیک له پیاوه كانی هۆزی (طی) شانازی به زۆری ژماره یان دهكات و ده لیت: " و بصره الازد منا و العراق لنا و الموصلان و منا مصر و الحرم. ⁽³⁾

نیشته جیکردنی ههردوو هۆزی (كنده) و (عبدالقيس) ییش له شاری مووسلدا له لایه ن خه لیفه (عثمان بن عفان) هوه، به م شیوه یه ژماره ی ئه وانه ی كه خه لیفه (عثمان) له هۆزه كانی (الازد) و (طی) و (كنده) و (عبدالقيس) له شاری مووسلدا نیشته جیتی كردن گه یشته چوار ههزار كه س كه به شیک بوون له سوپا كه ی (هرة بن عرفجة الیارتی). ⁽⁴⁾

سه باره ت به ئه و هۆزانه ی كه سه ر به ره چه له كی (عدنان) بوون و له شاری مووسلدا نیشته جیبوون بریتی بوون له هۆزه كانی (بنو تغلب و بنو ایاد و بنو غیر)، له دوا ی فه تحکردنی شاری مووسل له لایه ن له شكری عه ره به مووسلمانه كانه وه له م شاره دا نیشته جیبوون. ⁽⁵⁾ نیشته جیبوونی (بنو عباده بن عقیل) له شاری مووسل له دوا ی فه تحکردنی، كه له بنه ره تدا تیره یه كن له (عقیل بن كعب) و گه ره كه كه یان به (مخلة تل بنو عبادة) ناسراوه كه ده كه ویته خۆرئاوا ی مووسله وه. ⁽⁶⁾ ههروه ها نیشته جیبوونی هۆزی (سلیمة) به سه ره كایه تی (جابر بن جبلة) له شاری مووسل له ناوچه ی (السكة الكبيرة)، ههروه ها نه وه كانی به ناوی (نفیل) و (سلیمان) و (وهب) له گه ل خۆیدا نیشته جیبوون. ⁽⁷⁾ هه ر له م هۆزه، تیره كانی (بنو الحشاش) و (بنو ابي سرداح) نیشته جیبوون. ⁽⁸⁾

نه وه كانی (مالك بن فهم) له مووسل نیشته جیبوون. له وانه (بنو رواد بن مالك بن فهم)، كه پاشتر له دوا ی فه تحکردنی هه ری می ئازه ربا یجاندا له ناوچه یه كی ئه م ده قه ره نیشته جیبوون و شاری مووسلیان به جیه یشت، ههروه ها شان به شانی ئه مان (بنو

(1) عبدالماجد احمد سلمان: م. س، ص 41.

(2) ابن حزم الاندلسي: جهرة انساب العرب، ص 400.

(3) الازدي: م. س، ج 2/ص 227.

(4) سعید الدیوه جي: تاريخ الموصل، مطبعة المجمع العلمي العراقي، (بغداد-1982م)، ج 1/ص 20.

(5) الطبري: م. س، ج 4/ص 220 " ابن الاثير: م. س، ج 2/ص 146.

(6) سعید الدیوه جي: م. س، ج 1/ص 20.

(7) الازدي: م. س، ص 81.

(8) الازدي: م. ن، ص 91.

فراهیدبن مالک بن فهم) یش نیشته جیبیون، ههروههانه وهکانی (عمرو بن مالک بن فهم) یش له شاری مووسل دا نیشته جیبیون، به لام دواتر پاشماوه یان نه ما. (1) (بنو بریضة) ش که تیره یه که بوون له هۆزی (الازد) خاوه نی جه زیره ی مووسل بوون، به لام (هشام بن عبدالملک بن مروان) به هفتا هه زار درهه م لئی کرین. (2)

(ابن حوقل) که باس له دانیشتوانی شاری مووسل دهکات ده لیت: "أهلها عرب و لهم بها خطط و اکثرهم ناقلة البصرة و الكوفة". (3) واته زۆریه ی دانیشتوانه که ی عه ره بن و له هه ردوو شاری کوفه و به صروه گواستراونه ته وه بۆ ئه م شاره. ههروه ها له ده ورره یی ئه م شاره دۆل و نشیو و ئاوه دانی تیدایه، که هاوینه هه وارو زستانه هه واری هۆزه عه ره به کانی (ربیعة و مضر و الیمن)ن، جینشینی هۆزه کورده کانی (هه ژبانی و هه میدی ولاری)ه. (4)

(ابن حوقل) ئاماژه دهکات به وه ی که هۆزه عه ره به کان توانییان ده سه لاتی خۆیان بچه سپینن و مال و سامان پیکه وه بنین، وه کو هۆزه کانی (بنو فهد) و (بنو عمران)، که سه ره به هۆزی (الازد)ن و ده گه رینه وه سه ره خانه واده کانی ولاتی یه مه ن، (بنو شخاج، بنو اود، بنو زبید، بنو جارود، بنو ابیخداش، الصدامیین، العمیرین و بنو هاشم) که دواتر ئه م هۆزانه له ژیر زه برو پاله په ستوی هه مدانیه کاندابلاره یان کرد. (5) نیشته جیبیونی (بنوشیبیان) یش که تیره یه که له هۆزی (بکر بن وائل) له ناو شاری مووسل به تاییه تی به شی سه ره وه ی. (6) به شیکی تری ئه م هۆزه له سه ره تای نیسلامدا (صدر الاسلام) له به ری خۆره لاتی زتی دیچه دا نیشته جیبیون، (7) به تاییه تی له نیوان هه ره دوو زیدا که سوودیان له له وه پرگا و ده شته به پیته کانی ئه م ناوچه یه وه رده گرت، چونکه مه لبه ندی زستانه ی کورده هه زبانییه کان و له وه پرگای هاوینه ی (بنوشیبیان) بوو. (8)

(1) الازدی: م. ن، ص 92 .

(2) الازدی: م. ن، ص 312 .

(3) صورة الارض، ص 195 .

(4) م. ن، ص 195 .

(5) م. ن، ص 195 .

(6) فیصل السامر: م. س، ج 1/ ص 177 " عمده جاسم حمادی الجزيرة الفراتية و الموصل (دراسة التاریخ السياسي و الاداري 127 - 218 هـ / 744 - 833)، دار الرسالة للطباعة و النشر، بغداد، 1979 م.، ص 168 .

(7) القلقشندي: نهاية الارب في معرفة انساب العرب، عمده ابراهيم الأيباري، (القاهرة- 1959م) ص 309 .

(8) ابن حوقل: م. س، ص 205 .

بەرەبابىكى تىرى ئەم ھۆزە بەناۋى (بنو سعد بن لؤي) لە شارى مووسلدا نىشتە جىبوون،
 كە لە لايەن خەلىفە (عثمان بن عفان) ھو ھەچە لە كيان گەرىنرايە ھو سەر ھۆزى
 قورەيش. ⁽¹⁾

ھەر ھو بە شىكى تىرى (بنو شيبان) لە ناوچەى (الريث الاعلى) لە شارى مووسلدا
 نىشتە جىبوون، پاش ئە ھو ھەى كە (القطران بن اكمة الشيباني) لە سالى (128ك) لە لايەن
 خەلىفەى ئومەيى (مروان بن محمد) ھەكو والى مووسل دەستنىشان كرا، گەرەك و
 مزگەوتى تايبەت بەخۆيان بنیاتنا. ⁽²⁾ لەراستىدا (الهمداني) ھەندىك زىادە ھو
 لە ناوچەكانى نىشتە جىبوونى (بنو شيبان) دا دەكات كە پىيى وايە چىاي (گور و
 ناوچەكانى ديار بكر) مەلەندى نىشتە جىبوونى (بنو شيبان) ن، تاوھكو خوراسان درىژ
 دەبىتە ھو تەنھا كوردەكان لە گەل (بنو شيبان) تىكەلن. ⁽³⁾

شارى نەوگورد (الحديثة) كە لە ھو ھەى شارى مووسل لە لايەن (ھرثە بن عرفجة
 اليارقي) ھو ھەربى تىدا نىشتە جى كرا، تەنانەت ناوھەكەشى گور. ⁽⁴⁾ بەلام
 سەرچاۋەكان ئە ھو ھەى دەستنىشان نەكردو ھو ئە ھەزەبانە سەر بەكام ھۆزى
 ھەربەن. پاش فەتھكردنى شارى سنجار (شنگال) لە لايەن (عياض بن
 غنم)، راستە ھو ھۆكۆمەلەك ھەربى لەم شارەدا نىشتە جىكرد، بەمەبەستى
 پاراستنى، كە ئەوانىش پىكەتبوون لە ھۆزەكانى (بنو قشير، بنو نير، بنو عقيل و بنو
 كلاب). ⁽⁵⁾ ھەر ھو نىشتە جىكردنى ھۆزە ھەربەكان، شارى (جزيرة ابن عمر) ىشى
 گرتە ھو، تىرەكانى (بنو ربيعة) و (بنو عجيل) ى سەر بە ھۆزى (آل بشار) لەم شارەدا
 نىشتە جىكران، سەرپاى ئە ھو ھەى ژمارەيەكى تريان لە (چىاي جودى) نىشتە جىبوون. ⁽⁶⁾
 (الاصطخري) كاتىك باس لە نىشتە جىبوونى ھەرب لە ھەرىمى جەزىرە دەكات
 دەلەيت: "وبالجزيرة مفاوز ⁽⁷⁾ تسكنها قبائل من ربيعة و مضر اهل خيل و غنم، والابل عندهم

(1) البلاذري: انساب الاشراف، تم محمد الفردوس العظم، (دمشق - 1977م)، ج1/ص 51-52.

(2) الازدي: م. س، ج2/ص 68.

(3) الهمداني: صفة جزيرة العرب، ص 133.

(4) البلاذري: م. س، ص 328 "ياقوت الحموي: م. س، ج2، ص 230.

(5) ابن حوقل: م. س، ص 199 "البلاذري: م. س، ص 182.

(6) الهمداني: م. س، ص 133 "ابن الاثير: الباهر في الدولة الاتابكية، تم عبدالقادر طليعات، (القاهرة - 1963م)، ص 8-10.

(7) مفاوز: كوى (المغازة) يه واته بيابان (صحراو).

اقل منها بالبادية".⁽¹⁾ واته له هريمی جهزیره‌دا، هندی دهره‌زهی تیدایه که هۆزه‌کانی سهر به (ریبعة) و (مضری) تیدا نیشته‌جین، که خاوه‌نی ئه‌سپ و مه‌پو مالآتن، که‌متر له بیابان و شتر به‌خێو ده‌کن. (البلاذري) ده‌لئیت: "کاتیک معاویه ولاتی شام و هریمی جهزیره‌ی بۆ خه‌لیفه (عثمان بن عفان) به‌رێوه ده‌برد، فه‌رمانی پیدرا که عه‌ره‌به‌کان له‌و شوینانه نیشته‌جیکات که دوورن له‌ شار و گونده‌کان، بواریشی پیدان ئه‌و زه‌وییه‌ به‌کاریه‌ینن که مافی که‌سیان به‌سه‌روه‌ نییه، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته (بنو تمیم) له (دیار مضری) و هه‌ردوو هۆزی (بنو قیس) و (بنو أسدی) له‌شاری خیلات (اخلاط) نیشته‌جی کرد.⁽²⁾ دیاره مه‌به‌ستی خه‌لیفه له‌م هه‌نگاوه ئه‌وه بووه که ئه‌م هۆزانه ته‌نها خۆیان بۆ کارووباری سه‌ربازی ته‌رخان بکه‌ن و ده‌سه‌لاتی خه‌لافه‌تی ئیسلامی له‌و هه‌ریمه‌ بپاریزن.

هۆزی (عنزه) که تیره‌یه‌که له‌ هۆزی (الأزدی) گه‌وره، له‌ناوچه‌کانی خۆره‌ه‌لاتی شاری مووسل له‌ نیوان هه‌ردوو زتی گه‌وره‌و بچووکدا نیشته‌جیبوون.⁽³⁾ ئه‌م هۆزه له‌ رووداو و شه‌ره‌کاندا هه‌میشه‌ هاوپه‌یمان و هاوکاری هۆزی (شیبان) بوون.⁽⁴⁾ له‌دوای هه‌تکردنی شاری (رأس العين) سه‌روکانی له‌لایه‌ن (عمیر بن سعد) والی هه‌ریمی جهزیره له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه (عمر بن الخطاب) به‌ زۆرداری ئه‌و زه‌وی و زاوه‌ی که دانیشتوانی شاره‌که به‌جیبان هیشته‌بوو له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌ موسلمانه‌کانه‌وه ده‌ستی به‌سه‌ردا گه‌را به‌ شێودی (أقطع) به‌ره‌میان ده‌هینا.⁽⁵⁾ هه‌روه‌ها هۆزی (النسر بن قاسط) له‌م شاره‌دا نیشته‌جیبوون.⁽⁶⁾

شارۆچکه‌ی (أذرمة) که سهر به (دیار ریبعه) بوو پاشماوه‌یه‌کی وێرانه‌بوو له‌ لایه‌ن (الحسن بن عمر بن الخطاب التغلبي) ئاوه‌دانکرایه‌وه و کۆشکێک و شوورایه‌کی به‌ده‌وری شاره‌که‌دا بنیاتنا، (کفرتوئا) له‌لایه‌ن نه‌وه‌کانی (ابو رمثة) ئاوه‌دانکرایه‌وه و شوورای بۆ دروست کرا.⁽⁷⁾

(1) المسالك و الممالك، ص 54.

(2) البلاذري: م. س، ص 182.

(3) الأزدی: م. س، ص 313 "سعید الدیوه‌ جی: م. س، ص 21.

(4) الأزدی: م. ن، ص 315 "فیصل السامر: م. س، ص 166.

(5) البلاذري: م. س، ص 181.

(6) فیصل ثامر: م. س، ص 174-175.

(7) البلاذري: م. س، ص 184.

هروهه شاری الرها (أورفا) له کاتی له شکر کیشی سوپای ئیسلامیدا له سه ره تایی فتوحاتدا کرا به پیگهی سه ریاژی ئوردووی عه ره به موسولمانه کان و بو هیرشکردنه سه ر ناوچه کانی ده ور به ری به کارده هینرا، که ئەمەش ریگهی خووش کرد بو ئەوهی ژماره یه ک عه ره ب له م شاره دا نیشته جیبین. (1)

کۆمه لێک له ئومه و ییه کانیش له (حصن مسلمه) نیشته جیبوون، هروهه بانه ماله ی (عباس بن عمرو بن الغنوی) له (تل بنی سیار) دا نیشته جیبوون و. (2) شاری ئامه د (آمد) دوا ی ئەوه ی فه رمانه وایه تیه که ی درایه (صعصعه العبدی) ئەویش پینج سه د که سی له خزم و ئاموزا و هاوه له کانی له گه ل خو ی له م شاره دا نیشته جی کرد. (3)

خه لیفه (ابو جعفر المنصور) چوار هه زار سه ریاژی له شاری مه لاتیه (مَلطیه) نیشته جی کرد به بیانوی ئەوه ی که ئەم شاره ناوچه یه کی که لینییه له گه ل رۆمه کاندای، بۆریزی کردنی سه ریازه کان بریاریدا له هه موو به خششیکدا 10 دینار وهاوکاری سه د دینار بداته هه ر جهنگاوهریک، هروهه زه ویوزاره کشتوکالییه کانی به سه ر سه ریازه کاندای دابه شکرد. (4)

له جه زیره ی و بۆتان (جزیره ابن عمر) یشدا دا، چه ن دین هۆز و بانه ماله ی عه ره ب نیشته جیبوون، له وانه (قبیله تغلب)، که چه ن دین والی و سه رکرده ی تیادا هه لکه وت، یه کێک له وانه (حسن بن عمر بن الخطاب التغلبی) بوو که له سالی (197ک) نه لایه ن خه لیفه (الأمین) کرانیه والی شاری مووسل و ده ور به ری. (5) دووباره شاری (جزیره ابن عمر) ئاوه دان کرده وه و له سالی (197-250ک) (812 - 864) خانه واده که ی تیدا نیشته جی کرد. (6)

هروهه به شیک له هۆزی (بنوشیبان) له م شاره دا نیشته جیبوون به تاییه تی خیزانی میژووونوسی به ناویانگ (ابن الاثیر)، به لام دواتر له سالی (579ک) به ره و شاری مووسل

(1) البیلاذی: م . ن، ص 179 "ابن الاثیر: الکامل فی التاریخ، ج2/ص154.

(2) الاصلطخری: م . س، ص ص 54 - 55 .

(3) شوان عوسمان: س، ث، ل 213 .

(4) البیلاذی: م . س، ص 191 "یاقوت الحموری: م . س، ج5/ص ص 192-193 .

(5) الازدی: م . س، ص 326 "ابن شداد، م . س، ق 1، ج3/ص 216 .

(6) یاقوت الحموری: م . س، ج2/ص 156 .

کۆچیان کرد. ⁽¹⁾ هر له م شارهدا بنه ماله ی عه ره بی (بنو وهبان) ی نیشه جیبوون، که رۆلکی خراپیان بینی له پارێزگاریکردنی ئەم شاره له هێرشێ ده ره کی. ⁽²⁾

دووهم/ له ناوچه کوردنشینه کانی هه ریمی نازه ریا یجان و نه پان و ئەمه نستان :

1- له ناوچه کورد نشینه کانی نازه ریا یجان:

هه ریمی نازه ریا یجان یه کێکه له وه ریمانه ی که له پاش فه تحکردنی، ژماره یه ک هۆزی عه ره بی تیدا نیشه جۆ کران، به تیبه پبوونی کات بوون به به شیکێ سه ره کی له بیکهاته ی دانیشه توانی ناوچه که. ⁽³⁾

له دوا ی فه تحکردنی ئەم هه ریمه له سه ر ده سته والی شاری کوفه (المغیره بن شعبه) به تۆبزی (عنه) له سالی (22ک). ⁽⁴⁾ دووباره دانیشه توانی ئەم هه ریمه له دژی ده ولته ی خه لافه تی ئیسلامی له سالی (25ک) راپه رین، له به ره نه وه خه لیفه (عثمان بن عفان) بۆ ملکه چکردنه وه ی دانیشه توانی ئەم هه ریمه (عته بن فرقد السلمي) لادا و (الولید بن عقبه بن ابي معیط) کرد به والی نازه ریا یجان، هاوکات سوپایه کی شاری کوفه به سه رکردایه تی (الاشعث بن قیس الکندي) ی بۆ هاوکاری (الولید بن عقبه) نارد، توانییان سه ره له نوێ دانیشه توانی راپه رپووی ئەم هه ریمه بخه نه وه ژێر ده سه لاتێ خه لافه تی ئیسلامی. ⁽⁵⁾

لێره به دوا وه خه لافه تی ئیسلامی بیری له جۆره ستراتیژیکی نوێ کرده وه نه ویش بریتی بوو له نیشه جۆ کردنی کۆمه لێک له هۆزه عه ره به کان له هه ریمه فه تحکراوه کاند، له وانه ش هه ریمی نازه ریا یجان، البلاذري ده لیت: " اسکن الولید بن عقبه أذربيجان ناساً من العرب من اهل العطاء و الديوان وأمرهم بدعاء الناس الى الاسلام". ⁽⁶⁾ واته (الولید بن عقبه) کۆمه لێک خه لکی سه ره به به خشش و دیوانی له هه ریمی نازه ریا یجاندا نیشه جۆ کرد ، داوا ی لیکردن خه لکی بانگ بکه ن بۆ سه ر ئایینی ئیسلام.

(1) ابن الاثير: التاريخ الباهر في الدولة الاتابكية، ص 8-10 .

(2) سلام حسن طه: م . س،، ص 36 .

(3) كوثر اسماعيل حسين: الحياة الاقتصادية والاجتماعية في اقليمي أذربيجان و آران خلال القرنين الرابع و الخامس الهجريين، رسالة ماجستير قدمت الى كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، (ربيل - 2001م)، ص 117 .

(4) ابن الفقيه: م . س، ص 284 .

(5) البلاذري: م . س، ص 323 " النقبسني: م . س، ص 85-87 .

(6) فتوح البلدان، م . ن، ص 324 .

(البلاذري) و بهدوای ئەویشدا (ابن الفقيه) به ئاشکرا ده‌لێن: " ان العرب لما نزلت أذربيجان نزلت إليها عشائرها من المصريين - البصرة و الكوفة - و الشام و غلب كل قوم على ما أمكنهم و أبتاع بعضهم من العجم الارضين، فصار اهلها مزارعين لهم".⁽¹⁾ واته عه‌به موسولمانه‌كان كاتێك ده‌ستیان به‌سه‌ر ئازهریایجاندا گرت، هۆزه عه‌به‌ه‌كانی هه‌ردوو شاری به‌سه‌ره و كوفه و ولاتی شامیان بۆ ئەم هه‌رێمه‌ گواسته‌وه، هه‌ر هۆزێك ده‌ستی گرت به‌سه‌ر چه‌ند ناوچه‌یه‌كدا، له‌لایه‌کی تریشه‌وه زه‌وی و زاوه كشتوكالییه‌كانیان له‌ ئەه‌جه‌مه‌كان كړی، خه‌لكی ناوچه‌كه‌ بوونه‌ جووتیاری عه‌به‌ه موسولمانه‌كان

دیاره‌ خۆخه‌ریكه‌نه‌كردنی عه‌به‌ه موسولمانه‌كانیش به‌ كشتوكال كردنه‌وه به‌شێك بووه‌ له‌ رێنماییه‌كانی خه‌لافه‌تی ئیسلامی بۆ ئەوه‌ی پابه‌ند نه‌بن به‌ زه‌وی و زاوه‌وه، هه‌میشه‌ له‌ ئاماده‌باشیدا بن بۆ به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی هه‌ر هه‌رێشێکی ده‌ره‌کی، به‌تایبه‌تی ده‌قه‌ری ئازهریایجان كه‌ هاوسنووری نه‌ته‌وه‌كانی (الکرج) و (الأرمن) بوو، هه‌روه‌ها یه‌كێكه‌ له‌ ناوچه‌ كه‌لینییه‌كانی ده‌وله‌تی خه‌لافه‌تی ئیسلامی، نیشه‌جێ كردنی هۆزه عه‌به‌ه‌كانیش له‌م ده‌قه‌ره‌ بۆ مه‌به‌ستی پاراستنی ده‌سه‌لاتی عه‌به‌ه موسولمانه‌كان بووه.⁽²⁾

بێجگه‌ له‌م هۆزه عه‌به‌ه نیشه‌جێ كراوانه، ئۆردوویه‌کی له‌شكری عه‌به‌ه موسولمانه‌كان به‌شێوه‌یه‌کی به‌ده‌روام له‌م هه‌رێمه‌دا نیشه‌جێ ده‌كران، سه‌زه‌پای ئۆردووی شاری كوفه‌ كه‌ نزیکه‌ی چل هه‌زار سه‌ریازی تێدا بوو، هه‌موو سالیك جاریك په‌لاماری ئەم هه‌رێمه‌یان ده‌دا.⁽³⁾

له‌ سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ئومه‌ویدا نیشه‌جێ كردنی هۆزه عه‌به‌ه‌كان له‌م هه‌رێمه‌دا به‌رده‌وام بوو، شاری (مه‌راغه)⁽⁴⁾ پاشماوه‌یه‌کی كۆن بوو به‌ناوی (أفرا هرور) كاتێك كه‌ (مروان بن محمد بن مروان بن الحكم) والی ئازهریایجان و ئەمه‌نستان بوو له‌ كۆتاییه‌كانی فه‌رمانپراوه‌یی خه‌لافه‌تی ئومه‌وییه‌كاندا (114-126ك) / (722-743ن) ژماره‌یه‌ك له‌

(1) فتوح البلدان، ص 324 " مختصر كتاب البلدان، ص 284 .

(2) النقشبندی: م . س، ص 88 .

(3) الطبری: م . س، ج5/ص 89-90 " ابن الاثیر: الكامل فی التاريخ، ج2/ ص 231-234 .

(4) مه‌راغه: یه‌كێكه‌ له‌ شاره‌ به‌ناویانگه‌كانی هه‌رێمی ئه‌زه‌ریجان، ده‌كه‌وێته‌باشووری خۆئاوای شاری ته‌وریز به‌دووری

(85) كم، وه (40) فرسخ نزیکه‌ی (240) كم له‌شاری (أردبیل) هوه‌ دووره، و (30) فرسخ واته‌ نزیکه‌ی (190) كم

له‌شاری (رومی) وه‌ دووره، به‌دووه‌مین گه‌وره‌ شاری هه‌رێمی ئه‌زه‌ریجان داده‌نوێت/ الامصغری: م . س، ص 111 "

ابن حوقل: م . س، ص 228 " المقنسی: م . س، ص 377 " یاقوت الحموی: المشرق، ص 394 .

بریکاری خۆی له م شارهدا نیشته جی کردوه، دواتر که سوکاره کانیان له دهووربه ریان کۆبوونهوه، ئاوه دانی شاره که فراوانتر بوو، ناوه که شی گۆرا بۆ (المراغه)، له دواى ههرهس هینانی خه لافه تی ئومه و بی مولکه کانی خه لیفه (مروان بن محمد) دوا خه لیفه ی ئومه و بیه کان که وتنه بندهستی بنه ماله ی عه بباسیه کان به شیک له وانه یش شاری (المراغه) بوو، که درا به یه کیک له کهچه کانی خه لیفه (هارون الرشید).⁽¹⁾

دیاره کۆکردنه وهی دانیشتوان و ئاوه دانکردنه وهی ئه م شاره له ژیر دهسه لاتی عه ره به موسولمانه کاندانه به سستی سه ره کی لئی پاراستن و به هیزکردن و مانه وهی فه رمانه وایی عه ره بی ئیسلامی بووه له ناوچه که دا.⁽²⁾ ههروه هاشاری (ورپان)⁽³⁾ به هه مان شیوه ی شاری (المراغه) له لایه ن خه لیفه (مروان بن محمد) ئاوه دانکرابه وه و زه و یوزاره کشتوکالییه کانی زیندوو کرانه وه، بوونه مولکی خه لیفه، به لآم له پاش له ناوچوونی بنه ماله ی ئومه و بیه کان به خشران به (أم جعفر زییده بنت جعفر بن المنصور).⁽⁴⁾

له سه رده می ده ولته تی عه باسیدا هاتنی هۆزه عه ره به کان بۆ هه ریمی ئازه ریا یجان به رده وام بوو ته نانه ت له سنووریکی فراوانتردا، ئه گه ر به راورد بکری به وردی له سه رده می ده ولته تی ئومه ویدا جیبه جی کرا، چونکه هاتنی هۆزه عه ره به کان بۆ ئه م هه ریمه ته نها له سنووریکی دیاریکراودا بوو وه په یوه ست بوو به بلأوکردنه وهی ئایینی ئیسلامه وه، به لآم له سه رده می عه بباسیدا نیشته جی بوونی هۆزه عه ره به کان، له هه ریمی ئازه ریا یجان به تاییه تی و سه رجه م هه ریمه کوردنیشنه کان به گشتی، په یوه ست بوو به سه ر هه لدانی رووداو ویاخیبوون و شۆرشى دژ به خه لافه تی عه بباسی له لایه ک، و به رتیه بردنی هه ریمه کان له لایه کی تره وه.

ئه گه ر سه رنج بده ی ن ده بینین زۆریه ی هۆزه عه ره به کان له ئازه ریا یجاندا سه ر به ره چه له کی یه مه نیین. (الیعقوبی) له رووداوه کانی سالی (142ک) ئاماژه ده کات به وهی

(1) البلاذري: م . س، ص 325 " ابن الفقيه: م، س، ص 285 " ياقوت الحموي: م، س، ج 5/ص 93.

(2) البلاذري: م، ن، ص 325 " النقبندي: م، س، ص 89.

(3) ورپان: ئه م شاره ده که وێته دوا سنووری هه ریمی ئه زه ریا یجان له باکو ره وه، (2) فرسخ واته نزیکه ی (12) کم له دۆلی (الرّس) دووره، و نێوانیان له گه ل شاری (بیلقان) 7 فرسخ واته نزیکه ی 42کم/ ياقوت الحموي: م، س، ج 5/ص 370 - 371.

(4) البلاذري: م . ن، ص 325 " ابن الفقيه: م، س، ص 284 " النقبندي: م . ن، ص 89.

که (یزید بن حاتم المهلبی الأزدي)، هۆزه‌کانی (الیمانی) واته یه‌مه‌نی له‌شاری به‌صره‌وه به‌ره‌وه‌ده‌قه‌ری نازه‌ربایجان گواسته‌وه و له‌ناوچه جیا‌وازه‌کاندا نیشته‌جیی کردن. ⁽¹⁾

هه‌روه‌ها (الأزدي) ش کاتیک سه‌رگوزشته‌ی رووداو‌ه‌کان سالی (212ک) / (727) ده‌گێڕێته‌وه، ده‌لێت: "وكانت أزریجان او اكثرها في يد الیمانية". ⁽²⁾ واته سه‌رجه‌م نازه‌ربایجان یان نۆزینه‌ی ناوچه‌کانی له ژێر ده‌ستی هۆزه یه‌مه‌نیه‌کاندا بوون. دیاره له نێو هۆزه یه‌مه‌نیه‌کانیشدا هۆزی (الأزد) له هه‌موویان به‌هێزتر بوون، هه‌ر ئه‌مه‌ش وای له‌عه‌بباسیه‌کان کرد له‌کاتی پێویستیدا پشت به‌م هۆزه بیه‌ستن. ⁽³⁾ گرتگرتین ئه‌و هۆزانه‌ی که سه‌ر به‌ ره‌چه‌له‌کی الیمانی بوون، له‌هه‌رتیمی نازه‌ربایجان نیشته‌جیی بوون بریتین له:

أ. هۆزی (الأزد):

(الرواد بن مثنی الأزدي) خۆی و وه‌چه‌کانی له سه‌رده‌می فه‌رمانه‌وایی خه‌لیفه (ابو جعفر المنصور) له شاری مووسله‌وه به‌ره‌وه‌ده‌قه‌ری نازه‌ربایجان کۆچیان کرد. ⁽⁴⁾ و له شاری ته‌وریز مه‌له‌بندی سه‌ره‌کی ئه‌م هه‌رتیمه نیشته‌جیی بوون. ⁽⁵⁾ به‌دوای (الرواد) کوره‌که‌ی به‌ناوی (الوجناء بن الرواد الأزدي) جیگه‌ی گرته‌وه، شاره‌که‌ی شووره‌دار کرد و خه‌لکی له‌شاره‌که نیشته‌جیی بوون ئاوه‌دانیه‌که‌ی فراوانتر بوو. ⁽⁶⁾

سه‌باره‌ت به سه‌رده‌می نیشته‌جیی بوونی (بنو الرواد) له ده‌قه‌ری نازه‌ربایجاندا، به پێی بۆچوونی (الأزدي) ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ سالی (129ک). ⁽⁷⁾ به‌لام (یاقوت الحموي) پێی وایه که نیشته‌جیی بوونی (بنو رواد الأزدي) ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ سه‌رده‌می خه‌لیفه (المتوکل) واته له سالی (232-247ک). ⁽⁸⁾ ئه‌گه‌ر سه‌رنج بده‌ین بۆ چوونه‌که‌ی (الأزدي) په‌سه‌ندتره چونکه یاقوت به‌هه‌له‌دا چووه. له‌و سه‌رده‌مه‌ی که ئه‌و

(1) تاریخ الیعقوبی، ج2/ ص259.

(2) تاریخ الموصل، ص384 "النقشبندي، م. س. ص89.

(3) محمد جسم حمادي، م. س، ص164.

(4) الیعقوبی، م، س، ج2/ ص259 "الأزدي، م، س، ص92.

(5) ابن الفقیه، م. س. ص285.

(6) البلاذري: م. س، ص326 "ابن خردازبة: م. س، ص106 "یاقوت الحموي: م. س، ج2/ ص13.

(7) تاریخ الموصل: ص92.

(8) معجم البلدان، ج2/ ص13.

دهستنیسانی کردووه (الرواد بن المثنی الأزدی) له ژياندا نه ماوه واته له سه رده می خه لیفه (المتوکل) له سالی (232ک).⁽¹⁾

مهروه ها (الشبل بن المثنی الأزدی) بوووته خاوه نی دهسه لات له رستاقی (السراه) (سراب یان سقراو)، (ابن الندیم) که باس له شوپشه که می (بابک الخرمی) دهکات ده لیت: " و اشتهغل عنده بابک الخرمی فی صباه).⁽²⁾ واته بابه کی خورمه می له تافی هه رزه کاریدا له لای (شبل بن المثنی الأزدی) کاری کردووه.

به هه مان شیوه له ده قهری نازه ربایجان (صدقه بن علی بن صدقه بن دینار) مه والی سه ز به هوزی (الأزد) ناسراو به (زریق) له شاری مووسله وه به ره و نه م ده قهره کوچیکرد، به تاییه تی له سه رده می (ابو جعفر المنصور) به سه رکردایه تی سوپایه کی گه وره وه رووی له شاری ورمی (أورمیه) کرد، توانی یاخیبوونی دانیشتوانه که می سه رکوت بکات، خوی و براکانی له شاره که دا نیشته جی بوون کوشک و ته لاری فراوانیان بنیاتنا.⁽³⁾

مه رهند (مرند) گوندیکی بچوک بوو له ژیر دهسه لاتی (البعیث بن حلبث) دا بوو، دواتر که وته بندهستی کوره که می به ناوی (محمد بن البعیث) کوشکیکی تیادا دروست کرد.⁽⁴⁾ له دواوی (الرواد بن مثنی الأزدی) کوره که می به ناوی (الوجناو بن الرواد) جیگه می گرتوه، دواتر به هاوکاری (صدقه بن علی) خاوه نی شاری ورمی (أورمیه) دژ به فه مان نه وایی خه لافه تی عه بیاسی رایه پین، خه لیفه (هارون الرشید) بو مه بهستی چاره سه کردنی نه م بارودوخه نوییه (خزیمه بن خازم) ی کرد به والی هه ر دوو ده قهری نه مه نستان و نازه ربایجان، نه ویش به سوپایه کی گه وره وه رووی کرده شاری (المراغه) و شووره می بو شاره که دروستکرد و قایمی کرد و ناوه دانیه که می فراوانتر کرد، ژماره یه کی زور سه ربازی له م شاره دا نیشته جی کرد.⁽⁵⁾ له دواوی نه و رووداوه (الوجناء بن رواد) له قه لای (شاهمی) که که وتوته نیو ده ربایچه می ورمی

(1) النقشبندی: م.س، ص 91 .

(2) الفهرست، ص 465 .

(3) البلاذری: م . س، ص 326 " ابن الفقیه: م.س، ص 285 " النقشبندی: م.س، ص 96 .

(4) البلاذری: م . ن، ص 325 " ابن الفقیه: م.ن، ص 285 " النقشبندی: م.ن، ص 89 .

(5) البلاذری: م . ن، ص 325 " ابن الفقیه: م.ن، ص 285 .

نیشته جیبوو و کردیه بنکە یەك بۆ تالانکردنی ناوچه كانی دەورو بەری. (1) هەروەها
له شاری (تبریز) وەچەى (مسعود بن عمرو بن الأشرف الأزدي) نیشته جئ بوون. (2)

ب. ھۆزى ھەمەدان (بنو ھمدان):

یەكێكە لە ھۆزە یە مەنێیەكان، كە روویان كرده دەقەرى ئازەربایجان ولە ھەردوو
شارۆچكەى میانج (میانه سەراب) و (خلبایا) نیشته جئ بوون. (3) لەسەر دەستی
(عبدالله بن جعفر الھمدانی) فراوان کران و مزگەوت و سەكۆى (منبر) تیا دا بنیات نان،
كە ئەمەش مانای نیشته جئ بوونی ژمارە یەكی نۆزى ئەم ھۆزە یە لەشارەكە دا. (4)
ھەروەها (محمد بن حمید الھمدانی) یەكێك بوو لە سەر كرده كانی سەربە ھۆزى (ھمدان)
كە لە سەر دەمی خەلیفە (مأمون) دا لە سالى (198ك) لە ئازەربایجان نیشته جئ
بوو. (5)

ج. ھۆزى كندە (بنو كندە):

ئەم ھۆزە سەرەتای ھاتنیان بۆ دەقەرى ئازەربایجان دەگەرێتە وە بۆ سەر دەمی
خەلیفە (علي بن ابي طالب)، كاتێك (الأشعث بن قيس الكندي) ی بە والی لەسەر ھەریمی
ئازەربایجان دامەزراند، پاشماو و وەچە كانی ئەو عەرەبە مسولمانانەى كە لەگەڵ
(الأشعث بن قيس) بوون، لەشارى (سراب) (سەراو) نیشته جئ بوون. (6)

د. ھۆزى تەى (بنو طي):

یەكێكە لەو ھۆزانەى كە لە مووسڵەو بەرەو ھەریمی ئازەربایجان كۆچیان كرد،
بەتایبەتى بەرەبابى (مرّ بن عمرو الموصلي الطائي) و نەوە كانی روویان كرده نەریز (نرین)
كە ئەو كاتە بریتى بوو لە گوندێكى بچوك، كۆشكێكى دارپووخاوى تێدا بوو،
ئاو دەانیەكە یان فراوان كرد و تێیدا نیشته جئ بوون، كۆشكێكى گەورە یان تێدا
دروست كرد، ھەروەها بازاری (جابر وان) یان دروست كرد و فراوانیان كرد، بە پێى فەرمانى
خەلیفە ئەم ھۆزە شارى (نرین) یان بەبێ فەرمانێرە وایى ئازەربایجان دەبرد بەرپۆتە. (7)

(1) القزويني: آثار البلاد و اخبار العباد، ص 494 " النقشبندی، م. س، ص 92.

(2) ابن حزم الاندلسي تم. س، ص 370.

(3) البلاذري: م. س، ص 326 " ابن الفقيه: م. س، ص 285.

(4) النقشبندی: م. س، ص 101-102.

(5) يعقوبي: م. س، ج 2/ ص 312.

(6) البلاذري: م. س، ص 326 " ابن الفقيه: م. س، ص 285 " النقشبندی: م. س، ص 102.

(7) البلاذري: م. ن، ص 326 " ابن خرداذبة: م. س، ص 106 " ابن الفقيه، م. ن، ص 285.

سەردەمى فەرمانپەرەۋايى (عمرو بن علي بن مرّ الطائي) دا كە ناسراۋ بوۋ بە (أبو الرّديني) دەسەلاتى ئەم بىنەمالەيە ناۋچەكانى (جابرۋان و تىرىز و أشنه - شنۆ-ى گرتەۋە. ⁽¹⁾ بەلام لە سەردەمى (ابن حوقل) دا، كە ھاتۆتە ئەم ناۋچەيە دەنگ و باسى ئەم بىنەمالەيە كەم بۆتەۋە و دەلئيت: " وكان الرّديني من العرب فأتى عليهم الدهرومشی فيهم الزمان بالغبلة و القهر، فعفى آثارهم و ترك اليسير من اخبارهم. " ⁽²⁾

ئەم بۆچۈنەي (ابن حوقل) ئەۋە دەگەيەنئى كە فەرمانپەرەۋايى ئەم بىنەمالەيە لە سەردەمى ئەمدا كۆتايى پى ھاتوۋە، تەنانەت لە روۋى نەتەۋايە تىشەۋە ۋەكو عەرەب لەنيۋ دانىشتۋانى ناۋچەكە تۋاونەتەۋە. بىجگە لە ھۆزە يەمەنئىيەكان ژمارەيەك لە ھۆزەكانى (النزارىيە) لەھەرىمى ئازەربايجان نىشتەجئى بوون، لەۋ ھۆزانەش:

ا. ھۆزى (الأود):

ئەم ھۆزە كاتىك روويان كرده دەقەرى ئازەربايجان لە دەۋرۋبەرى بەرزەعە (برذعة) نىشتەجئى بوون. ⁽³⁾ يەكئىك لە كەسايەتئىيەكانى ئەم ھۆزە تۋانى خەلكى لەخۆي كۆيكاتەۋە ۋ قەلەيك بىيات بىنى، دواتر ئەم ئاۋەدانئىيە بوۋە مەلەبەندى ناۋچەكە، لە سالى (239ك) لەشارى (بىرزەعە) سەرەراي نارازى بوونى ھۆزى (الأود)، مېنبەرى لەم شارەدا بىناتنا. ⁽⁴⁾ بوونى مېنبەر لەھەر شوئىنئىكدا ئەۋە دەگەيەنئى كە ئەۋشۋىنە بۆتە بارەگاي والىي ئەۋ ھەرىمە، كەئەمەش دەچۈۋە چۈرچىۋەي مېلامئىي ھۆزى (الأود) ھەۋە. ⁽⁵⁾

ب. ھۆزى تەمىم (بنو تميم):

ئەم ھۆزە يەكئىكە لەۋ بەرەبابانەي كە لە دەقەرى ئازەربايجان نىشتەجئى بوون بەتايىبەتى يەكئىك لەسەر كردهكانى (بنو تميم) بەناۋى (مهلهل التميمي)، تۋانى بەشئىكى ئازەربايجان بخاتە ژىر دەستى خۆيەۋە ۋ خەلكئىكى زۆرى لەدەۋرى خۆي كۆكردهۋە، بۆ چارەسەركردنى ئەم بارۋدۆخە خەلىفە (ھارون الرشيد) سوپايەكى دۋازدە ھەزار

(1) الاضطري: م، س، ص 108 .

(2) ابن حوقل: م، س، ص 290 "النقشبندى: م، س، ص 100 .

(3) ابن الفقيه: م، س، ص 285 .

(4) البلاذري: م . س، ص 326 .

(5) النقشبندى: م، س، ص 106 .

که سی به سه رکردایه تی (یحی الحرشی) ناردده سه ری له نه نجامدا (یحی الحرشی) له سالی (189ک/805ن) توانی (مهلهل التیمی) تی کبشکی تی.⁽¹⁾

ج. هۆزی عتبه (بنو عتبه):

نهم هۆزه له سه رده می فه رمان په وایی خه لیفه (ابو جعفر المنصور) دا له ده فه ری نازه ربایجانا له شاری (مرند) به پینشه وایه تی باپیره گه وره یان (حلبس بن ابو البعیت) نیشته جی بوون.⁽²⁾ دوا ی نه ویش (البعیت) ی کوری شاره که ی شوورده دار کرد، دواتر (محمد بن البعیت) چه ندین کۆشکی له م شاره دا بنیاتنا.⁽³⁾ نهم به ره بابا واته (حلبس بن البعیت) ده گه پینه وه سه ر (بنو عتبه) که نه میش ده گه پینه وه سه ر هۆزی (الأسدی) به ره چه له ک (النزاری).⁽⁴⁾

2. نیشته جی بوونی هۆزه عه ره به کان له ناوچه کوردن نشینه کانی هه ردوو

هه ری می نه پان و نه مه نستان :

نه و سیاسه ته ی که ده وله تی خه لافه تی ئیسلامی سه باره ت به نیشته جی کردنی هۆزه عه ره به کان له هه ری می نازه ربایجاندا په پیره وی کرد، له هه ری می نه پانیشدا هه مان سیاسه تی پیاده کرده وه، نهم سیاسه ته ش به پی به نامه یه کی دیاریکراو بوو، له گه ل ده ستی کردنی فتوحاتی ئیسلامی له هه ری می نه پاندا به سه رکردایه تی (سلمان بن ربیعه الباهلی) له سه رده می فه رمان په وایی خه لیفه (عثمان بن عفان) دا.⁽⁵⁾

دیاره نهم سیاسه ته ش بو نهم مه به سه ته بوو که بوونی ده سه لاتی خه لافه تی ئیسلامی له رووی ئایینی و سیاسی و سه ربازی و کارگێرییه وه پارێزراو بیت، بویه ریگه خۆشکرا بو هاتنی هۆزه عه ره به کان به تایبه تیش نه و هۆزانه ی به ره چه له ک (ایمانی) و (القیسی) بوون له شاره کانی وه ک (برذعه) و (باب الأبواب) و شاره کانی تری هه ری می نه پان نیشته جی کران.⁽⁶⁾ هه روه ها (بنو باهله) یه کی که له و هۆزانه ی که

(1) الیعقوبی: م.س، ج2/ ص299 .

(2) البلاذری: م.س، ص325 .

(3) ابن خرداذبه: م.س، ص106 "ابن الفقیه: م.س، ص285 .

(4) البلاذری: م.س، ص326 "یاقوت الحموی: م.س، ج5/ ص110 .

(5) البلاذری: م.س، ص201 .

(6) کوثر اسماعیل: م.س، ص119 .

له سهره تاي فه تحکردنی هه ریمی ئه پاندا له سهرده می فه زمانه وایی خه لیفه (عثمان بن عفان) دا به سه رکردایه تی (سلمان بن ربیعه الباهلی) ناسراو به (سلمان الخیل)، به شدارییان کرد، له شاری کوفه وه به ره و ئه م ده قه ره کۆچیان کرد. ⁽¹⁾ له سهرده می فه زمانه وایی خه لیفه (معاویه بن ابی سفیان) یشدا (عبدالله بن حاتم بن النعمان بن عمرو الباهلی) کرایه فه زمانه وایی ناوچه که، له دوا ی مردنی (عبدالله بن حاتم) کورپه که به ناوی (عبدالعزیز بن عبدالله بن حاتم) جیگه ی گرتوه و شاری دبیل (دوین) ی بنیاتنا و قه لایه کی تیدا دروستکرد و مزگه وته که ی گه وره کرد، شاری نشوی (نقجوان) ی ئاوه دانکرده وه، هه ر دوو شاری (برذعه) و (البیلقان) ی نو یکرده وه. ⁽²⁾

هه روه ها خه لیفه (سلیمان بن عبدالملک) (96-99 ک) / (714-717 ن) دانانی (عدي بن عمیره الکندی) وه کو والی له سه ر هه ر دوو هه ریمی (ئه رمینه و ئه پان)، ئه ویش خۆی و هۆزه که ی له شاری (البیلقان) نیشته جی بوون، ته نانته یه کیک له رووباره کانی ئه م شاره به ناوی ئه م که سایه تیه وه ناو تراوه به (نهر عدي)، له سه رده می خه لیفه (عمرین عبدالعزیز) یشدا فه زمانه واییه که ی له هه ریمی ئه پان به رده وام بوو. ⁽³⁾

له سه رده می فه زمانه وایی خه لیفه (یزید بن عبد الملک) (101-105 ک) / (719-723 ن) دا، به شیک له هۆزی (بنو الحکم) که ده گه پینه وه سه ر (بنو أمیه) به سه رکردایه تیی (الجراح بن عبدالله بن الحکم) روویان کرده هه ریمی ئه پان و له شاری (برذعه) نیشته جی بوون. ⁽⁴⁾

له سه رده می خه لیفه (هشام بن عبدالملک بن مروان) یشدا (105-125 ک) / (723-742 ن)، (مسلمه بن عبدالملک) ی برای، به والی له سه ر ئه مه نستان و ئه پان دانا، ئه ویش به مه بهستی به هیزکردنی فه زمانه وایی ئیسلامی له ناوچه که دا، هه ستا و بیستوچار هه زار که سی له دانیشتوانی ولاتی شام گواسته وه بۆ ده قه ری ئه پان و له شاری (برزعه) نیشته جی کردن، که مه لبه ندی هه ریمی (ئه پان) ه. ⁽⁵⁾ دیاره نیشته جی کردنی ئه م هه موو عه ره به له م شاره مه بهستی تاییه تی له پشته وه بووه، که دیارترینیان به هیزکردن و پاراستنی شاره که یه له دوژمنه ده ره کیه کان. شاری (برزعه) کرا به چوار

(1) البلاذري: م . س، ص 201.

(2) م . ن. ص 207 " خلیفه بن خیاط، م . س، ج 2/ ص 311 " ابن الفقیه: م . س، ص 292.

(3) البلاذري: م . ن، ص 208.

(4) م . ن، ص 208.

(5) م . ن، ص 209.

به‌شوه، له به‌شیکیدا خه‌لکی شاری دیمه‌شوق و له به‌شیکێ تریدا خه‌لکی شاری (حمص)ی تیدا نیشته‌جێ کرا، له دوو نیوه‌که‌ی تریدا خه‌لکی (فلسطین) و شام و جه‌زیره‌ی تیدا نیشته‌جێ کرا. (1)

له سه‌رده‌می ده‌وله‌تی عه‌بباسیدا نیشته‌جێ کردنی هۆزه عه‌ره‌به‌کان له ده‌قه‌ری ئه‌ران، له سه‌رده‌می فه‌رمانه‌وه‌ی خه‌لیفه (أبو جعفر المنصور) به‌شیک له هۆزی (طی) به‌سه‌رکردایه‌تی (حسن بن قحطبة الطائي) له هه‌ردوو شاری (البیلقان) و (برزعه)دا نیشته‌جێ بوون، ته‌نانه‌ت یه‌کیک له ره‌وه‌به‌کانی شاری (البیلقان) به‌ناوی ئه‌م والیه‌وه به (نهر الحسن) ناوئرا، هه‌روه‌ها له‌شاری (برزعه) باخ و بیستانی هه‌بوو که به (باخ الحسن) ناوی ده‌رکردبوو، موله‌که‌کانیشی به (الحسنیه) ناسرا‌بوون. (2)

کاتیکی هه‌ر سه‌رکرده‌یه‌ک یان والیه‌ک له شاریکدا نیشته‌جێ ده‌بوون، خزم و که‌سوکاره‌ نزیکه‌کانیشی له‌گه‌ڵ خۆیدا نیشته‌جێ ده‌کرد، کاتیکی (شماخ بن شجاع) له سه‌رده‌می فه‌رمانه‌وه‌ی (سعید بن سالم الباهلی) له سالی (181ک) و له سه‌رده‌می خه‌لیفه (هارون الرشید) له‌شاری (ال شماخیه) له ده‌قه‌ری ئه‌ران نیشته‌جێ بوو، هۆزه‌که‌یشی (بنو باهله) له‌گه‌ڵ خۆیدا نیشته‌جێ کرد، ته‌نانه‌ت شاره‌که‌ش به‌ناوی خۆیه‌وه به (ال شماخیه) ناوی ده‌رکرد. (3)

یه‌کیکی تر له‌و هۆزانه‌ی که له هه‌ریمی ئه‌راندان نیشته‌جێ بوون هۆزی (بنو شیبان) ه به‌سه‌رکردایه‌تی (یزید بن مزید الشیبانی). (4)

له‌شاری (تفلیس) یه‌کیک له والیه‌کان ده‌وله‌تی ئومه‌ویی به‌ناوی (إسحاق بن اسماعیل) نیشته‌جێ بوو، شووره‌ی شاره‌که‌ی قایم کرد و، هه‌ندیک هۆزی عه‌ره‌بیش له‌م شاره‌ نیش ته‌جێ بوون، چونکه یه‌کیکه له‌شاره‌ که‌لینییه‌کان. (5)

به‌م شێوه‌یه زۆرینه‌ی پێکهاته‌ی دانیشتوانی هه‌ردوو هه‌ریمی ئه‌ران و ئه‌مه‌نستان له سه‌رده‌می فتوحاتی ئیسلامیدا بێجگه له خه‌لکی ئه‌سلایی ناوچه‌که ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی به‌شیکێ سه‌ره‌کی دانیشتوانه‌که‌ی بوو، که به زۆری له شاره‌کانی وه‌ک (دبیل - قالیقلا - برزعه - تفلیس) نیشته‌جێ بوون، هه‌روه‌ها به‌شیک له هۆزی (بنو قیس)یش له

(1) ابن اعثم الكوفي: كتاب الفتوح، دار الندوة الجديدة، (بیروت-1975م) ج8/ص69.

(2) البلاذري: م. س، ص212 "ابن الفقيه: م. س، ص294.

(3) البلاذري: م. ن، ص212.

(4) کوثر اسماعیل: م. س، ص120.

(5) القزويني: آثار البلاد: ص518.

ده قه‌ری (باجوناس)ی سەر به مه‌لبه‌ندی (ملازجرد) (مه‌لازگرد)ی هه‌ریمی ئەمه‌نستان
نیشته‌جێ بوون. (1)

سییەم : نیشته‌جێ بوونی هۆزه‌ عه‌ره‌به‌کان له‌ ناوچه‌ کورد نیشینه‌کانی باشوور
و خۆرئاوای هه‌ریمی چیا.

یه‌کێک له‌و هه‌ریمانه‌ی که‌ عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌کان تێیدا نیشته‌جێ بوون ناوچه‌ کورد
نیشینه‌کانی سەر به‌ هه‌ریمی چیا، هه‌رچه‌نده‌ ئەم ناوچانه‌ له‌ روه‌ی جوگرافیاوی و
سروشتی و تۆبۆگرافیه‌وه‌ له‌بار نه‌بوو بۆ نیشته‌جێ بوون، چونکه‌ هۆز و به‌ره‌بابه
عه‌ره‌به‌کان زیاتر له‌و ناوچانه‌دا نیشته‌جێ بوون که‌ مه‌رجه‌کانی به‌ره‌مه‌یتانی
کشتوکالی و چالاکی بازرگانیه‌یان به‌ ئاسانی تیا‌دا ئە‌نجام ده‌دران، ئە‌گه‌ر ناوچه‌
کوردنشینیه‌کانی باشوور و خۆرئاوای هه‌ریمی چیا به‌راورد بکه‌ین به‌هه‌ریمه‌ کورد
نشینیه‌کانی تر ئە‌وا ده‌بینین که‌ ئە‌م ناوچانه‌ پێکهاتوون له‌ کۆمه‌لێک زنجیره‌ شاخی
سه‌خت که‌ هاتووچۆکردن و چالاکی بازرگانی تێیاندا سست و گرانه، زه‌ویوزاری
کشتوکالی‌شیا‌ن که‌مه‌. (2)

له‌کاتی‌کدا ناوچه‌ کوردنشینیه‌کانی وه‌کو ئازهریبا‌جان و ئە‌پان و هه‌ریمی جه‌زیره
پێکهاتوون له‌ کۆمه‌لێک ناوچه‌ی کشتوکالی به‌پیت و رێگای هاتووچۆکردن تێیاندا
ئاسان بوو، هه‌روه‌ها ئاووه‌ه‌اشیا‌ن مامناوه‌ندی بوو، به‌ پێچه‌وانه‌ی ناوچه‌
کوردنشینیه‌کانی باشوور و خۆرئاوای هه‌ریمی چیاوه‌، که‌ ئاووه‌ه‌واکه‌یان زۆر سه‌خت
بوو. (3) له‌گه‌ڵ بوونی ئە‌م کۆسپانه‌شدا کۆمه‌لێک له‌ تیره‌ و هۆزی عه‌ره‌ب له‌ خۆرئاوای
هه‌ریمی چیا‌دا نیشته‌جێ بوون، به‌تایبه‌تی پاش سه‌رکه‌وتنی عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌کان له
شه‌پی نه‌هاوه‌ند سا‌لی (20ک)، (4) ئیدی ده‌رگا والا‌کرا له‌به‌رده‌م هاتن و نیشته‌جێ
بوونی به‌لێشاوی هۆزه‌ عه‌ره‌به‌کان له‌م هه‌ریمه‌دا. (5)

سه‌ره‌پای جیاوازی بارودۆخی شاره‌کانی باشوور و خۆرئاوای هه‌ریمی چیا
به‌به‌راورد له‌گه‌ڵ بارودۆخی ئاووه‌ه‌ای نیمچه‌ دورگی عه‌ره‌بی، به‌لام له‌گه‌ڵ ئە‌وه‌شدا

(1) شتوک: دائرة المعارف الاسلامیة، مادة ارمنيّة، انتشارات جیهان، (طهران-1933م)، ج5/ ص ص 224-325.

(2) احمد میرزا میرزا: م.س، ص ص 36-37.

(3) بۆ زانیاری زیاتر بۆ ئە‌م بابته‌ بکه‌ پێژه‌وه‌ سه‌ر/ النقبندی ن. م. س، ص 88 " کوثر اسماعیل: م.س، ص 117 "قائمه‌ عمده
عزت: م. س، ص ص 32-33.

(4) البلاذري: م. س، ص 300 " ابن الفقيه: م.س، ص 258.

(5) د. فاروق عمر، د. مرتضى حسن النقيب: تاريخ إيران (دراسة في التاريخ السياسي لبلاد فارس خلال العصور الاسلامیة
الوسطیة)، منشورات بیت الحكمة، (بغداد-1989م)، ص 23.

کۆمهلیک تیره و هۆزه عه ره به کان له شاره کوردنشینه کانی هه ریمی چیا دا نیشه جی بوون و بوونه خاوه نی مولگ و زه و یوزاری کشتوکالی و گوندی تایهت به خۆیان. (1) بۆ نمونه له پاش فه تحکردنی شاری (حُلوان) له لایه ن (جریر بن عبدالله الجلی) ه وه کوره کان و وه چه کانی ئەم که سایه تیه له م شاره دا نیشه جی بوون. تا سه ره تای سه ده ی سییه می کۆچی پاشماوه یان هه ر مابوو. (2)

له سه زده می فه رمانپه وایی خه لیفه (یزید بن معاویه بن ابی سفیان) (60-64ک) / (680-684ن)، کاتیک (کثیر بن شهاب) والی خه لیفه (یزید) بوو له شاری (ماسبذان) خۆی و بنه ماله که ی له م شاره دا نیشه جی بوون، له لایه ن خه لیفه وه مولگ و زه و یوزاریکی زۆری پئی به خشرا، هه روه ها له شاری (ماسبذان) دا کۆشکیکی بنیاتنا، که به (قصر کثیر) ناسرا بوو. (3)

(آل خشارمه) که تیره یه کن له هۆزی (الأسد)، له کۆتاییه کانی فه رمانپه وایی خه لاقه تی ئومه و ییدا له شاری کوفه وه بۆ شاری (ماسبذان) کۆچیان کرد و تییدا نیشه جی بوون. (4)

پیش فه تحکردنی شاری (نه ها وه ند) به شیک له سوپای عه ره به موسولمانه کان به سه رکردایه تی (النسر بن ثور العجلی)، ئابلووقه ی (ماذران) دا. (5) پاش فه تحکردنی قه لاکه، هه ر دوو هۆزی (العجلی) و (حنفی) له قه لاکه دا نیشه جی بوون، هه روه ک (الطبری) ده لیت: "لم تشهد نهاوند عجلی و لاحنفی اقاموا مع التسیر علی التلعة". (6) واته هه ر دوو هۆزی (العجلی) و (حنفی) له فه تحکردنی شاری نه ها وه ند دا به شدارییان نه کرد له گه ل التسیر دا له سه ره قه لای (مازران) نیشه جی بوون.

شاری سیسه ر (سیسر) که له سه زده می فه رمانپه وایی خه لیفه (المهدی) (158-169ک) / (775-785ن) بنیات نرا، و (ماینه رج) ی سه ر به (دینوری) خرایه سه ر، فه رمانپه واییه کی سه ره به خۆی بۆ دانرا له به ر زۆر بوونی دز و ریکر له م ناوچه یه دا له

(1) نیشتمان بشیر عماد: الاحوال السياسية والاجتماعية والاقتصادية في غربي اقليم الجبال في (الترين الرابع والحامس

المجرین)، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، (اريل - 1994م)، ص 83.

(2) البلاذري: م. ن، ص 299 "قدامة بن جعفر، م. س، ص 370 "ياقوت الحموي، م. س، ج 2/ص 291.

(3) البلاذري: م. ن، ص 305 "ابن سعد: الطبقات الكبرى، دار بيروت للطباعة والنشر، (بيروت - 1985م)، ج 6/ص 149.

(4) البلاذري: م. ن، ص 305.

(5) ابن الاثير: م. س، ج 2/ص 187.

(6) تاريخ الرسل والملوك، ج 5/ص 23.

سهردهمی خلیفه (هارون الرشید) برپاردرا به نویکردنه وهی شارهکه و (خاقان الخادم السغدی) و ههزار کهس له نزیکهکانی تیدا نیشتهجیکران. (1)

له کوتاییهکانی فهزمانپه وایی خلیفه (هارون الرشید) هۆزی (بنو العجل) بهسهکردهایه تیی (مرّة بن ابی مرّة الریدینی العجلی) له شاری (سیسر) نیشتهجی بوون، و پاش مملانیکردنی لهگهڵ هۆزی (الأود) بهسهکردهایه تی (عثمان الأودی) توانییان فهزمانپه وایی شاری (سیسر) و دهووبهری تهنانهت بهشیکیش له ههریمی نازهربایجان بخهنه ژیر دهسهلاتی خۆیانه وه. (2)

بالادهستی ئه م بنه مالهیه له سهردهمی خلیفه (الامین) له م ناوچهیه دا بهردهوام بوو، به لام دواي کوتایی هاتنی کیشهی نیوان ههردوو برا (الامین) و (المأمون)، له سهردهمی خلیفه (المأمون) دا، کاتیک (عاصم بن مرّة) فهزمانپه وای ئه م ناوچهیه بوو زهویوزار و مولکهکانی ئه م ناوچهیه گهراپه وه ژیر دهستی خهلافهتی ئیسلامی. (3)

ههروهها شاری (همدان) و دهووبهری ئه گه رچی له رووی ئاووهه و او بارودۆخی ژینگه ییه وه له گه ل ئاووهه و او ژینگهی نمیچه دوورگهی عه ره بیدا جیاواز بوو، چونکه یه که میان: بریتی بوو له ناوچهیه کی کویتسانی ساردی به چیا دهوره دراو، به لام دووه میان: بریتی بوو له ناوچهیه کی بیابانی وشکی گه رم، له گه ل ئه وه شدا ژماره یه ک تیره و به ره بابی عه ره بی تیدا نیشتهجی بوون، یه کیک له شاعیره کان به ناوی (ابو عبیدالله بن حسین خالویه) له هۆنراوه یه کدا ده لیت:

إذا همدان اعترها القرّ و انقضی	برغمك أيلول و أنت مقيم
فعینك عشاء و أنفك سائل	ووجهك مسود البياض بهيم
و أنت أسیر البرد تمشي بعلّة	على السبق تحبو مرّة و تقوم
بلاداً إذا ما الصيفُ أقبل جنّة	و لكنها عند الشتاء جحيم. (4)

واته:

ئه گه ر سه رما شاری هه مه دان دا پۆشن و له مانگی ئه یلولدا له م شارهدا نیشتهجی بیت، چاوت سپر ئه بیّت، ئاو به لووتندا دیتسه خواری و رووت وهکو ئاژده ل رهش و سپی بیّت، بووی به کۆیله ی سه رما و ئه پۆی به کزی و جارتیک به پێشدا ده که ویت و

(1) البلاذري: م . س، ص 307 "ابن الفقيه: م، س، ص ص 239-240.

(2) البلاذري: م . س، ص 307 .

(3) ابن الفقيه: م، س، ص 240 .

(4) الثعالبي: بیتیة الدهر فی محاسن أهل العصر، دار الكتب العلمية، (بیروت - 2000م)، مج 1/ص 136.

جاریکیش قیت ده بیته وه. ولاتیکه که هاوین هات به ههشت ده نویتی به لام له زستاندا دۆزه خ له گه ل خوی دینیت.

ههروه ها (أبو عبدالله بن مبارك) ده لیت:

النارُ في همدان يبردُ حرُّها و البرد في همدان داءٌ مستقيمٌ⁽¹⁾

واته: ناگر له هه مه دان نایمینی تینی کهرما له هه مه دان وه که نه خووشی بهرده وام ده بیت سهرما.

عه ره بیکی ده شته کی له شاری (همدان) نیشته جی ده بیت، سه رنج ده دات ئاووه ووا و باردوخی سروشتی ناوچه که جیاوازه له گه ل ولاته که ی خوی له هونراوه یکه دا ده لیت:

و كيف أجيب داعيكم و دوني جبال الثلج مشرفة الرعان
بلاداً شكلها من غير شكلي و أسننها مخالفة لسانني⁽²⁾

واته (چون وه لامی پرساری ئیوه بده مه وه شاخه سه هۆلبه ندانه کان به سهرماندا ئه پوانن. ولاتیکه شیوه که ی جیاوازه له شیوه ی خوم زمانیشی جیاوازه له زمانی خوم.

یه کیک له و بنه ماله نی که له ده وروبه ری شاری (همدان) نیشته جی بوون بنه ماله ی (أل أبي دلف العجلي)،⁽³⁾ که له گوندی (مس) گیرسانه وه، توانییان زه و یوزار و مولک پیکه وه بنین به تاییه تی له سهرده می خه لیفه ی ئومه وی (هشام بن عبدالمک) (105-125/724-743) دا.⁽⁴⁾

به لام هه لکشانی ده سه لاتی بنه ساله ی (أل أبي دلف) ده گه ریته وه بو سهرده می خه لافه تی عه باسی به تاییه تی له سهرده می فهرمانه وایی خه لیفه (المهدی) (158-169ن-775-785) دا، کاتیک (عیسی بن ادريس بن معقل بن عمرو بن الخزاعي العجلي) شاروچکه ی (الکرج) ی ئاوه دانکرده وه، خوی و کوره کانی له ناوچه کانی ده وروبه ری (أصبهان) خه ریکی چه ته یی و ریگری بوون، به لام دواتر وازیانه ینا و شاروچکه ی (الکرج) یان ئاوه دان کرده وه، ئیدی خویان و هۆزه که یان له م شاره دا نیشته جی بوون.⁽⁵⁾ شاره که ش به ناوی بنه ماله که وه ناوئرا به (کرج أبي دلف).⁽⁶⁾ له دواییدا (عیسی

(1) ابن الفقيه: م، س، ص 229.

(2) ياقوت الحموي: م. س، ج 5/ ص 415.

(3) (أل أبي دلف): تیره که له هۆزی گه وری (بکر بن وائل) ده گه ریته وه سه ره چه له کی (العنانية). "القلقشندي: نهاية الارب في معرفة انساب العرب، ص 28.

(4) البلاذري: م. س، ص 310 " ابن الفقيه: م. س، ص 216.

(5) السمعاني: الانساب، دار الفكر، (بيروت - 1988م)، ج 5/ ص 46.

(6) ياقوت الحموي: م. س، ج 4/ ص 446 " ابو الفداء: م. س، ص 423 "القلقشندي: صبح الاعشى، ج 4/ ص 372.

بن ادریس) کوپه‌که‌ی به‌ناوی (أبو دلف القاسم عیسی بن ادریس) که به (أمیر الکرچ) ناسرا بوو جیگه‌ی گرت‌ه‌وه، له شیعریکدا ده‌لئیت:

انی امرؤ کسروي الفعال اصيف الجبال و أشتر العراق

واته: من که سیکم ره‌فتارم وه که کيسراکانه له زستاندا له عیراقم له هاویندا شوینم چیاکانه. له‌واتیه مه‌به‌ستی له‌م شیعره نه‌وه بوویت، که له زستاندا له عیراق نیشته‌جئ بیت بۆ نه‌وه‌ی له‌سه‌رما و سوئه و به‌فرو زریانی وه‌رزی زستان خۆی بپاریزت و به پیچه‌وانه‌شه‌وه له‌هاویندا رووبکاته ناوچه شاخاوییه‌کان، بۆ نه‌وه‌ی له گره‌و گه‌رمای هاوین و میثووله و میروو ناوی گه‌رمی نه‌م وه‌رزه به‌دوور بیت. (1) (ابن حزم) که دیته سه‌ر باسی ره‌چه‌له‌کی نه‌م بنه‌ساله‌یه ئامازه به‌وه ده‌کات، که (عبدالعزیز ابی دلف) له اصفهان فه‌رمانپه‌وایی گرت‌ه‌ده‌ست، دواتر کوپه‌کانی به‌ناوی (دلف بن عبدالعزیز) فه‌رمانپه‌واییان کردوه، تیگرایی فه‌رمانپه‌واییه‌که‌یان سی و سی سال بووه. (2) هه‌روه‌ها هه‌ندیگ له هۆزه‌کانی وه‌ک (ربیعیه) و (بنو هلال) له‌شاری (همدان) دا نیشته‌جئ بوون. (3)

به‌شیک له وه‌چه‌کانی (الحسین بن علی بن ابی طالب) له‌شاری (همدان) نیشته‌جئ بوون بۆ نمونه دایکی (أبو الصادق الحسن) خه‌لکی شاری (همدان) بوو. (4)

ده‌توانین بلێین که نیشته‌جئ بوونی عه‌له‌وییه‌کان (العلویون) له‌شاری (همدان) ده‌گه‌ریت‌ه‌وه بۆ دژایه‌تی کردنی نه‌م گروپه بۆ فه‌رمانپه‌وایی خه‌لافه‌تی ئومه‌وی و عه‌بباسیه‌کان، که ناگۆکیان له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی به‌ریوه‌بردنی خه‌لافه‌ت سه‌ری هه‌لدا، له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌م ناوچه‌یه‌ش له‌لایه‌ک دوور و سه‌خت بوو، بووه جیگه‌ی نیشته‌جئ بوونی عه‌له‌وییه‌کان. (5) به‌تایبه‌تی له‌سه‌رده‌می خه‌لیفه (أبو جعفر المنصور) به‌دواوه، چونکه له‌سه‌رده‌می فه‌رمانپه‌وایی نه‌م خه‌لیفه‌یه‌دا دۆستایه‌تی نیوان هه‌ر دوو وه‌چه‌ی (علی بن ابی طالب) و (عباس بن عبدالمطلب) لیکترازا. (6)

(1) السعاني: م.س، ج 5 / 48 " ياقوت الحموي: م.ن، ج 2 / ص 99.

(2) جهرة انساب العرب، ص 313.

(3) Ency. I., Art-Hamadan. Vol.III, p.105

(4) صبري احمد لاني الغريزي: الحركة الفكرية العربية في اصفهان في القرون الستة الاولى في تاريخ الاسلام، مطبعة الخلود، (بغداد- 1990م)، ص 6

(5) ادریس محمد حسن الدوسکی: م.س، ص 169.

(6) السيوطي: م.س، ص 320.

(بنو أيوب) که له بنه پرتدا ده گه پښه وه سهر هوزی (جرهم) له یه کیک له گونده کانی خورن اوایی هریمی چیاکه نیشته جی بوون و دواتر گونده که به (قریه ابو أيوب) ناسرا،⁽¹⁾ که ده که ویتنه نیوان کرمانشاه (قرمسن) و هه مه دان به لای راستی ریگی نیوان شاری به غداد و شاری هه مه دان.⁽²⁾

چوارم/ له ناوچه کوردنشینه کانی هریمی فارس:

ناوچه کوردنشینه کانی هریمی فارس هاوشیوهی ناوچه کوردنشینه کانی هریمه کانی تر رووبه رووی نیشته جی بوونی به ره باب و هوزه عه ره به کان بووه وه. له گه ل دهستی کردنی فتوحات و هاتنی له شکری عه ره به موسولمانه کان بۆ فه تحکردنی ئەم ناوچه یه هاوکات هوزه عه ره به کانیش بنه و بارگهی خویان له م ناوچانه دا خست و نیشته جی بوون، له وانه: له سه رده می خه لافه تی (عمر بن الخطاب) دا (13-634/ك-634-644)، کاتیک (عثمان بن ابی العاص) له که ندایوی فارس په رپییه وه، به سوپایه کی گه وره وه رووی کرده هریمی فارس، پاش نه وهی که دهستی به سه ر شاری (توج) (ته ووج) دا گرت، هوزه کانی (بنو عبدالقیس، بنو الازد، بنو تمیم و بنی ناجیه) له م شاره دا نیشته جی کرد و له سالی (19ك) کۆچیدا مزگه وتیکی تیدا بنیاتنا.⁽³⁾

به نریتزایی چه ند سالی ک شاری (توج) ی کرد بووه باره گای خوی، له هاوینیشدا هیرشی ده کرده سه ر ناوچه کانی ده وره وری و له وه زری زستاندا ده گه راپیه وه شاره که و تینیدا نیشته جی ده بوو.⁽⁴⁾

پاش نه وهی که هه ردوو شاری کازون (کازه روون) و (النویندجان) ی سه ر به کووره ی (شابوور) له لایه ن (عثمان بن ابی العاصی) یه وه فه تحکرا، دانیشتوانه ره سه نه که ی ده ستبه رداری زه وویوزاره کشتوکالییه کانیان بوون و که وته بندهستی عه ره به موسولمانه کانه وه.⁽⁵⁾ هه روه ها شاری شیراز که شاریکی ئیسلامیه (واته له سه رده می فه رمانه وایی ئیسلامیدا بنیاتنراوه)، له و کاته ی که له شکری عه ره به

(1) مسعر بن مهلهل: م.س، ص 15.

(2) الاصلطخری: م.س، ص 115 "یاقوت الحموی: م.س، ج 1/ ص 302.

(3) البلاذری: م.س، ص 378-379 "قدامة بن جعفر، م، ص، ص 386-387" یاقوت الحموی: م.س، ج 2/ ص 56.

(4) خليفة بن خياط: م.س، ج 1/ ص 122. "ابن الاثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، محمد عبد ابراهيم البنا و آخرون، دار

احياء التراث العربي، (بيروت - 1970م)، مج 3/ ص 580.

(5) البلاذری: م.س، ص 380 "قدامة بن جعفر: م.س، ص 388.

موسولمانه‌کان خه‌ریکی فه‌تحرکردنی شاری (أصطخر) بوون، ئەم شوینەیان کردبووه پینگە‌ی نیداری وسە‌ریازی خۆیان، بۆ‌یه له‌پاش فه‌تحرکردنی شاری (الاصطخر)، له‌لایه‌ن (محمد بن القاسم بن ابي عقيل) كورە مامی (الحجاج بن يوسف الثقفي) هوه، بناغه‌ی شاری (شیران) دارپێژرا، كرایه‌ بنكه‌یه‌کی سه‌ریازی له‌شكری عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌كان، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی كه‌ باره‌گای كارگێڕی و دیوانه‌كان بوو، ئەمه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت كه‌ ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌كان به‌تایبه‌تیش هۆزی (ابو عقيل) له‌م شاره‌دا نیشته‌جێ بوون. ⁽¹⁾ ئاوه‌دان‌كردنه‌وه و نیشته‌جێ بوونی عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌كان له‌ شاری (شیران) دا ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ سالی (74ك). ⁽²⁾ واته‌ له‌ سه‌رده‌می (عبدالملك بن مروان بن الحكم) دا (65-86ك/685-705ز) بووه. ⁽³⁾

پینجه‌م

نیشته‌جێ بوونی هۆزه‌ عه‌ره‌ببیه‌كان له‌ ناوچه‌ كوردنشینه‌كانی هه‌ریمی خوزستان (الاهوان):

بوونی عه‌ره‌ب له‌ هه‌ریمی (خوزستان) دا ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ پێش سه‌ره‌ل‌دانی ئایینی ئیسلام، (ابن الاثیر)ی میژوونووس ئاماژه‌ به‌ نیشته‌جێ بوونی (بنو العم بن مالك) ده‌كات له‌ هه‌ریمی خوزستان، دان به‌وه‌دا ده‌نیت كه‌ خه‌لكی ناوچه‌كه‌ ئه‌مانیان پێداون. ⁽⁴⁾ به‌لام ئه‌وه‌ی لێره‌دا گرنگه‌، نیشته‌جێ بوونی هۆزه‌ عه‌ره‌به‌كانه‌ له‌م هه‌ریمه‌ وه‌كو ده‌رئه‌نجامی‌کی فه‌تحرکردنی ناوچه‌كه‌ له‌لایه‌ن له‌شكری عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌كانه‌وه. له‌گه‌ل هاتنی فتوحاتی ئیسلامیدا بۆ خوزستان، هۆزه‌ عه‌ره‌به‌كانیش له‌ ناوچه‌ جیاوازه‌كانی ئەم هه‌ریمه‌ نیشته‌جێ بوون، له‌گه‌ل فه‌تحرکردنی شاری (سوق الاهوان) دا، یه‌كێك لـــــــه‌ سه‌ركرده‌كانی له‌شكری عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌كان به‌ناوی (مرقوص ابن زهير السعدي) له‌م شاره‌دا نیشته‌جێ بوو. ⁽⁵⁾

(ابن الاثیر) له‌ رووداوه‌كانی سالی (17ك) ئاماژه‌ ده‌كات به‌وه‌ی كه‌ ناوچه‌یه‌کی فراوانی نیوان شاری (سوق الاهوان) و شاری (تستر) كه‌وته ژێر هه‌لسوکه‌وتی (مرقوص

(1) الاصطخري: م.س، ص ص 77-78 "ابن حوقل: م.س، ص 246 "ياقوت الحموي: م.س، ج3/ص 38.

(2) حمد الله مستوفي القزويني: م.س، المقالة الثالثة، ص 114.

(3) ستانلي لين بول: م.س، ص 19.

(4) الكامل في التاريخ، ج2/ص 160.

(5) الطبري: م.س، ج4/ص ص 248-249.

بن زهير السعدي) هوه، له گه ل دانىشتوانى نه سلبي ناوچه كه زؤردار بوو. (1) هه روه ها نيسته جي بوون و ناوه دانكر دنه وهى شارى (عسكر مكرم) له لايه ن يه كيك له سه ركرده كانى سوپا كه ي (الحجاج بن يوسف الثقفي) يه وه به ناوى (مكرم بن معزاء الحارث)، خوى و سوپا كه ي له م شوينه دا نيسته جي بوون، دواتر له ده ورويه رى نه م سه ريزگه يه ناوه دانسى بنيات نرا. (2) هر به ناوى نه م سه ركرده يه وه شاره كه ناو نرا به (عسكر مكرم). (3)

له شارى (ايذج) كومه ليك له نه وه كانى خه ليفه (المهدي بن المنصور) (158-169ك) / (775-785ز) نيسته جي بوون، له وانه (ابو محمد يحيى بن احمد بن الحسن بن خورك الايدجي). (4) ده قه رى لورستان كه ناوچه يه كى كوردنشينه و سه ريه هه ريمى خوزستانه (الاهواز)، هه ر له گه ل ده ست پيكر دنى فتوحاتى ئيسلامى بو ناوچه كه، عه ره به موسولمانه كانى تيدا نيسته جي بوو. (5) له نه نجامى ئالوزى بارودوخى سياسى له سه رده مى خه لافه تى عه بباسى، هه نديك له هؤزه عه ره به كانى نيسته جي بوو له ولاتى شامه وه به ره وه ده قه رى لورستان كوچيان كرد، له وانه (بنوعقيل) كه ده گه پينه وه سه ر (عقيل بن ابى طالب بن عبدالمطلب)، هه روه ها كومه ليك له (بنو هاشم) كه ده گه پينه وه سه ر (هاشم بن عبدالمناف). (6) كه دواتر بوونه به شيك له دانىشتوانى ده قه رى لورستان.

(1) الكامل في التاريخ: ج2/ ص ص 161-162 .

(2) البلاذري: م . س، ص ص 375-376 " ياقوت الحموي: م.س، ج4/ ص 123 .

(3) المقدسي: م.س، ص 409 .

(4) ياقوت الحموي: م.س، ج1/ ص 288 .

(5) رمضان شريف زبير الداودي: لريستان الكبرى (550-785ك)، رسال ماجستير، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، (اربيل-

1994م)، ص 49.

(6) القزويني: تاريخ طريفة، دار السلطنة، (لندن-1910م)، ص 539 " القلقشندي: نهاية الارب، ص 365 .

باسی دووهم

گرتیرین دهره نجامه کانی نیشته جی بوونی هۆزه عه ره به کان له هه ریتمه کانی جی نشینی ولاتی کورددا

نه ته وهی عه ره ب هۆکاری سه ره کیی بلاویونه وهی ئایینی ئیسلام و هه لسه و پینه ری شالاهه کانی فتوحاتی ئیسلامی بوو، له م پیناوه شدا به ده یان و به سه دان به ره با و هۆزی عه ره بی بۆ مه به ستی جیه جیکردن و گه یاندنی په یامی ئیسلام و هه ندیکیشیان بۆ هه ندیک مه به ستی تر، ناوچه کان و ولاتی بنه پرتی خۆیان به جیه یشتوو و له ناوچه کانی دهره وهی نیمچه دورگه ی نیشته جی بوون، ئەم گۆرانکارییه ش له شوینی نیشته جی بوونی ئەم هۆزانه کۆمه لێک ره هه ندی جیاوازی لیکه وته وه:

یه که م/ بنیاتنانی هه ندیک شاری نوێ، یاخود سه ره له نوێ ئاوه دانکردنه وهی هه ندیک شار له سه ر بناغه و داروپه ردووی شاره کۆنه کان و فراوانکردنیان، نه ویش به نیشته جی کردنی ره گه زی بالاده ست (العنصر الفاتح) که ره گه زی عه ره بیه له لایه ن خودی خه لیفه یاخود سه رکرده سه ربازییه کانه وه، نمونه ی شاره کانی (جزیره ابن عمر، حدیثه، الموصل، مرعش) له هه ریتمی جه زیره و شاره کانی (المراغه، تبریز، ورشان، مَرند) له ده قه ری (أذربيجان) و شاره کانی (شکور، المتوکلیه، طه نجه -جنزه) له ده قه ری (أران)، هه روه ها شاره کانی (الکرّ ابي دُلف، سیسر) له هه ریتمی چیا، شاره کانی (توج-ته ووج-شیراز) له هه ریتمی خوزستان.⁽¹⁾

دووهم/ نیشته جی بوونی هۆزه عه ره بیه کان له هه ندیک شار و شارۆچکه و شوینی ناوچه کوردن نشینه کان بووه هۆی گۆرانکاری له پیکهاته ی دانیشتوانی ئەو ناوچانه (التغیر الديوغرافي)، به تایبه تی شاری (الموصل) و ده شتی (جلولاء) و ئەوه بوو له دوا ی فه تحکردنیان ژماره یه کی ژۆر هۆزی عه ره ب له م دوو ناوچه یه نیشته جی بوون، به واتایه کی تر ولاتی کورد له لای خوارووییه وه که وته ژۆر گوشاری به رده وامی هۆزه عه ره به کان و پالیان به ئیله کانی کورده وه ئەنا به ره و ژووو تا بۆ ناوچه سه خته شاخاوییه کان هه لیکشێن.⁽²⁾

(1) ناجي معروف: عروبۃ المدن الاسلامیة، مطبعة العاني، (بغداد-1964م)، ص 15-16.

(2) صالح محمد امین: کورد و عه جه م، ل ل 14-15.

سێیەم/نیشتهجێ بوونی هۆزه عەرەبیبه‌کان به ئاراسته‌یه‌کی تردا بووه هۆی
بلاوبونه‌وه‌ی زمانی عەرەبی، به‌سه‌ر سه‌رجه‌م نه‌توه فه‌تحکراوه‌کاندا گشتاندر
(تعمیم).⁽¹⁾

بۆ نموونه‌ی الاصطخري ده‌لێت: (و لسان أذربيجان و الران الفارسية والعربية)،⁽²⁾ واته
زمانی عەرەبی شانبه‌شانی زمانی فارسی بووه‌ته‌ زمانێکی سه‌ره‌کی دانیشتوانی
ناوچه‌که، ئەمه‌ش ده‌گه‌رێته‌وه بۆ کاریگه‌ری نیشتهجێ بوونی عەرەبه‌کان له‌سه‌ر
زمانی دانیشتوانی ناوچه‌ فه‌تحکراوه‌کان. ابن حوقل ده‌لێت: "و قل من بها من يتكلم
بالفارسية لايفهم العربية، و العربية بينهم مستعملة."⁽³⁾ ئەوانه‌ی که به‌فارسی قسه
ده‌که‌ن و له‌ زمانی عەرەبی تێناگه‌ن، ژماره‌یان که‌مه و زمانی عەرەبی له‌ نێوانیاندا
به‌کارده‌هێنرێت.

چواره‌م/ نیشتهجێ بوونی هۆزه عەرەبه‌کان له‌ هه‌ندێ شارو شوینی ولاتی کورددا،
بۆته هۆی گوڕینی ناوی بنه‌په‌تی شاره‌که‌ یان ناوچه‌که، واته بۆته هۆی شوڕنده‌وه‌ی
ئهو شاره، یان ئهو ناوچه‌یه‌ له‌ ناوه‌ کوردییه‌ ره‌سه‌نه‌که‌ خۆی و ناوبردنی به‌ ناویکی
عەرەبی، جا به‌ناوی هۆزه عەرەبه‌که‌وه‌ بێت که‌ تێیدا نیشتهجێ ده‌بێت، یان به‌هۆی
رووداویکی تایبه‌تییه‌وه‌ بێت، یان به‌ناوی ئهو خه‌لیفه، یان سه‌رکرده‌ سه‌ریازییه‌وه‌ بێت
که‌ شاره‌که، یان قه‌لاکه‌ی ئاوه‌دانکردۆته‌وه، یان چواندنی سروشته‌که‌ی به‌ دیارده‌یه‌کی
تایبه‌تی.⁽⁴⁾

پێنجه‌م/ ئەگه‌رچی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ به‌ره‌باب و هۆزه‌کانی عەرەب له‌ ناوچه
جیاوازه‌کانی ولاتی کورددا نیشتهجێ بوون، له‌په‌وی ئابووری و سیاسی و کارگێڕییه‌وه
توانیان پێگه‌ی خۆیان به‌هێزیکه‌ن، به‌لام به‌ تێپه‌ربوونی کات له‌نیۆ چوار چپه‌وه‌ی
نه‌ته‌وايه‌تی کورددا توه‌نه‌وه، بوون به‌ به‌شێک له‌ نه‌ته‌وه‌ی کورد.⁽⁵⁾ ئەمه‌ش به‌ هۆی
که‌می ژماره‌یان ئەگه‌ر به‌راوورد بکرین له‌گه‌ڵ ژماره‌ی دانیشتوانی ناوچه‌که، هه‌روه‌ها
له‌ رێگه‌ی ژن و ژنخوازیه‌وه.⁽⁶⁾

(1) احمد امين: ضحی الاسلام، ج2/ ص ص 9-10 .

(2) المسالك و الممالك، ص ص 112-113 .

(3) صورة الارض، ص 229.

(4) بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئەم بابته‌ بگه‌رێته‌وه سه‌ر به‌شی دووهم- باسی سێیەم (شێوازه‌کانی به‌عه‌ره‌بکرنی ناوی

شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد) ل ل 125-131.

(5) ناجي معروف: عربية العلماء المنسوبين الى البلدان الاعجمية في المشرق الاسلامي، ج1/ص 75.

(6) ئەنوه‌ری سوولتانی: مینورسکی و کورد، چاپخانه‌ی وه‌زارتی په‌روه‌رده، (هه‌ولێر- 2006ن)، لا لا 16-17.

مینورسکی که باس له به ره بابی (بنو روآد) ده کات ده لیت: "لقد عدّ بنو روآد حوالي منتصف القرن الرابع الهجري - العاشر الميلادي - كرداً من الاكراد". واته (بنو روآد) له ناوهراستی سه دهی چواره می کۆچیدا - دهیه می زایینی - بوون به به شیک له کورد.⁽¹⁾

ههروهها (بنو شیبان)، که له گه له ده وه تدا له نا کۆکیدا بوون که له چیاکانی ناوچهی شاره زوردا خوین قایمکرد، په یوه ندی ژن و ژنخوازیان له گه ل کورده کاندای دروستکرد، به لام به تپه پبوونی کات توانه وه و بوون به به شیک له کورد،⁽²⁾ نیستاش گوندیک ههیه به ناوی (شیبان) که ده که ویتته ناوچهی برادۆستی سه ره به قه زای رواندن.⁽³⁾

(1) شتړک: دائرة المعارف الاسلامیة، مادة أذربيجان، ج1/ ص562 "طارق محمد اورحیم: المستشرق مینورسکی و اسهاماته فی

دراسة تاریخ الكرد، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، (اربییل-2000م)، ص 77.

(2) مسکویة: م.س، ج2/ص ص 398-399

(3) القشبندی: الكرد فی الدینور وشهرزور، ص ص 119-120

ليستی سه رچاوه کان

❖ قورئانی پیرۆز

یه کهم : سه رچاوه کۆنه کان :

- ◆ ابن أبي أصيبعة : مرفق الدين احمد بن قاسم بن خليفة (668 هـ / 1369 م).
- ◆ عيون الانباء في طبقات الاطباء، دار الفكر، بيروت، (ج 1 - 1956 م) (ج 2 / 1957 م).
- ◆ ابن الاثير : عزالدين ابوالحسن علي ابن أبي الكرم محمد الجزري (ت 630 هـ / 1233 م).
- 1. التاريخ الباهر في الدولة الاتابكية بالموصل، تحقيق عبدالقادر احمد طليمات، دارالكتب الحديثة، القاهرة، 1382 هـ / 1963.
- 2. أسدُ الغابة في معرفة الصحابة، تحقيق محمد ابراهيم البنا - محمد أحمد عاشور - محمد عبدالوهاب فايد، دارالاحياء التراث العربي، بيروت، 1970 م.
- 3. الكامل في التاريخ، تحقيق مكتب التراث، مؤسسة التأريخ العربي، (بيروت - 1994 م).
- ◆ الادريسي: محمد بن محمد بن عبدالله أدریس بن يحيى (ت 560 هـ / 1165 م).
- ◆ نزهة المشتاق في أختراق الافاق، مكتبة الثقافة الدينية، (بورسعيد - 1994 م).
- ◆ الازدي : أبوكريا يزيد محمد بن أياس (ت 334 هـ / 945 م).
- ◆ تأريخ الموصل، تحقيق، علي جيبية، دارالتحرير، (القاهرة - 1967 م).
- ◆ ابن اسحاق: محمد بن إسحاق بن يسار المدني (ت 151هـ/768م)،
- ◆ السيرة النبوية، تحقيق و تعليق أحمد فريد المزيدي، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، 2004م.
- ◆ الاسنكدراني : محمد بن القاسم (775هـ / 1373 م). الامام بالأعلام فيما جرت بالأحكام والأمور المقضية في وقعة الأسنكدرية، تحقيق آتین كاسب و عزيز سوريال، حیدرآباد، الدکن، 1968 م.
- ◆ الاصبهاني: الراغب (ت 425هـ / 1033م)، محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء البلغاء، هذبهُ اختصرهُ أبراهيم زيدون، الطبعة الثانية، دار الجيل، بيروت، (1406هـ / 1986 م)
- ◆ الاصبهاني : أبو الفرج علي بن الحسين (ت 356هـ / 966 م). الاغانى، شرحه وكتب هوامشه عبدالامير على سهنا، دار الفكر لطباعة والنشر، الطبعة الاولى، بيروت، 1986 م.
- ◆ الاصطخري : أبو اسحاق أبراهيم بن محمد الفارسي (ت بعد 340 هـ / 951 م).
- 1. المسالك والممالك، تحقيق محمد جابر عبدالعال الحسيني، مراجعة محمد شفيق غريال، وزارة الثقافة والارشاد القومي، الجمهورية العربية المتحدة، 1961م.
- 2. كتاب صور الاقاليم، تعليق وأضافة موللر، طبعة حجرية، لاينزك، 1903م.

- ◆ ابن أعثم الكوفي : أبو محمد أحمد بن أعثم (ت 314 هـ / 926 م).
كتاب الفتوح، دار الندوة الجديدة، بيروت، 1975 م.
- ◆ الانصاري: شمس الدين أبو عبدالله محمد أبي طالب (المعروف شيخ الربوة) (ت 727هـ/1327م).
نخبة الدهر في عجائب البر والبحر، مطبعة لايبزك، 1923 م، أعادت طبعة بالأوفست
مكتبة مشنى بغداد.
- ◆ البغدادي : أبو منصور عبدالقاهر بن طاهر الاسفراييني (ت 429 هـ / 1037 م)
الفرق بين الفرق، القاهرة، د. د. ت.
- ◆ البكري : أبو عبيد عبدالله بن عبدالعزيز الاندلسي (ت 487 هـ / 1093 م) معجم ما استعجم
من أسماء البلاد والمواضع، تحقيق مصطفى سقا، الطبعة الاولى، القاهرة، (1368 هـ / 1949م
البلاذري : أبو العباس أحمد بن يحيى بن جابر (ت 279 هـ / 892 م).
1. فتوح البلدان، مراجعة وتعليق رضوان محمد، دارالكتب العلمية، بيروت، 1978م.
2. أنساب الأشراف، تحقيق محمود الفردوس العظم، مطبعة دار اليقظة العربية، دمشق، 1997 م.
- ◆ ابن البلخي : أبو زيد احمد بن سهيل (ت 500 هـ / 1106 م).
فارسنامه، برعاية لسترنج و نيكسون، مطبعة دار الفنون، كمرج، 1922 م.
- ◆ البيهوني : أبو ريمحان محمد احمد (ت 440 هـ / 1048 م). الآثار الباقية عن القرون الخالية، وضع
حواشيه خليل عمران، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، 2003 م.
- ◆ ابن تيمية : أبو العباس تقي الدين، احمد بن عبدالحليم الحراني (ت 727 هـ / 1327 م).
1. رسالة فضل أهل البيت وحقوقهم، دار القبلة للثقافة الاسلامية، جدة، 1984م.
2. جرع الفتاوى، تحقيق مصطفى عبدالقادر، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، د. د. ت.
- ◆ الثعالبي : أبو منصور عبدالملك بن محمد النيسابوري (ت 430 هـ / 1038 م)
1. فقه اللغة وسر العربية، مطبعة الاستقامة، القاهرة، 1959 م.
2. لطائف المعارف، تحقيق، ابراهيم الايباري - حسن كامل الصيرفي، دار احياء الكتب العربية،
عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة، 1960 م
3. تاريخ غرر السير، الطبعة الاولى، باريس، 1900 م، أعيد طبعه في مكتبة الاسدي، طهران،
1963 م.
4. ثمار القلوب في المضاف والمنسوب : تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، دارالنهضة للطبع والنشر،
القاهرة، 1384 هـ / 1965.
5. يتيمة الدهر في محاسن اهل العصر، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، 2000 م.
- ◆ المجاظر : أبو عثمان عمرو بن بحر (ت 255 هـ / 869 م).
1. البخلاء : تحقيق طه الماجري، مطبعة دار المعارف، القاهرة، 1958 م.
2. البيان و التبيين، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، دار الطباعة الحديثة، الطبعة الرابعة، القاهرة،
1975 م.
- ◆ الجهشياري : ابو عبدالله محمد بن عبدوس (ت 331 ك / 942 ز).

- الوزراء والكتاب، تحقيق عبدالله اسماعيل الصاوي، مطبعة المشهد الحسيني، القاهرة، 1938 م.
- ♦ **المجاليقي** : ابو منصور موهوب بن احمد بن محمد (ت 540 هـ / 1145 م). المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم، تحقيق احمد محمد شاكر، الطبعة الاولى، مطبعة دارالكتب المصرية، القاهرة، 1942 م.
- ♦ **ابن الجوزي** : جمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن علي (ت 597 هـ / 1200 م).
1. **تلقيح فہوم أهل الاثر في عيون التأريخ واليسر**، شركة الارقم بن أبي الارقم، الطبعة الاولى، بيروت، (1418 هـ / 1997 م).
2. **المنتظم في تاريخ الملوك والأمم**، تحقيق محمد عبدالقادر عطا - مصطفى عبدالقادر عطا، راجعه وصّحّه نعيم زرزور، الطبعة الثانية، دار الكتب العلمية، بيروت، 1995 م.
3. **صفة الصفوة**، ضبطها وكتبها هوامشها ابراهيم رمضان - سعيد اللحام، دار الكتب العلمية، بيروت، (1423 هـ / 2002 م).
- ♦ **ابن جلجل** : أبي داود سليمان بن حسام الاندلسي (الف حوالي سنة 377 هـ). طبقات الاطباء والحكام، تحقيق فؤاد سزكين، مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة، 1955 م.
- ♦ **حاجي خليفة** : مصطفى بن عبدالله افندي القسطنطيني (ت 1067 هـ / 1657 م).
- كشف الظنون عن أسامي الكتب الفنون، أستنبول، 1941 م.
- ♦ **ابن حبيب** : أبو جعفر محمد بن حبيب (ت 245 هـ / 860 م).
- الخير، تحقيق د. أيلزة ليختن، منشورات المكتب التجاري، بيروت، ﴿ د. ت ﴾.
- ♦ **ابن حجر العسقلاني** : شهاب الدين احمد بن علي بن محمد (ت 852 هـ / 1448 م). الاصابة في تمييز الصحابة، حقق أصوله وضبط أعلامه محمد علي البجاوي، دار الجيل، الطبعة الاولى، بيروت، (1412 هـ / 1992 م).
- ♦ **ابن أبي حديد** : عزالدين ابي حامد عبدالحميد بن هبة الله المدائني (ت 656 هـ / 1258 م).
- شرح نهج البلاغة، مكتبة الحياة للطباعة والنشر. (بيروت - 1979 م).
- ♦ **ابن حزم الاندلسي** : أبو محمد علي بن سعيد بن حزم (ت 456 هـ / 1064 م).
- جمهرة انساب العرب، تحقيق عبدالسلام محمد هارون/ دار المعارف، مصر-1962 م.
- ♦ **الحنفي** : عبدالعزيز محمد الرحبي البغدادي (ت بعد 1184 هـ / 1770 م). مفتاح الملوك و فقه الرجاج المرصد على خزانة كتاب الخراج، تحقيق د. احمد عبيد الكبيسي، مطبعة الارشاد، بغداد، 1973 م، الجزء الاول.
- ♦ **أبو حنيفة الدينوري** : أحمد بن أبي داود بن وند (ت 282 هـ / 895 م).
- الأخبار الطوال، تحقيق عبدالمنعم عامر، مراجعة جمال الدين شيال، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، 1960 م.
- ♦ **ابن حوقل** : أبو القاسم محمد بن علي النصيبي (ت 367 هـ / 978 م).
- صورة الارض، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1979 م.

- ◆ **ابن أعثم الكوفي** : أبو محمد أحمد بن أعثم (ت 314 هـ / 926 م).
 كتاب الفتوح، دار الندوة الجديدة، بيروت، 1975 م.
- ◆ **الانصاري**: شمس الدين أبو عبدالله محمد أبي طالب (المعروف شيخ الريبوة) (ت 727 هـ / 1327 م).
 نخبة الدهر في عجائب البر والبحر، مطبعة لايبزيك، 1923 م، أعادت طبعة بالأوفست
 مكتبة مشنى بغداد.
- ◆ **البغدادي** : أبو منصور عبدالقاهر بن طاهر الاسفراييني (ت 429 هـ / 1037 م)
 الفرق بين الفرق، القاهرة، ﴿ د . د ﴾.
- ◆ **البكري** : أبو عبيد عبدالله بن عبدالعزيز الاندلسي (ت 487 هـ / 1093 م) معجم ما استعجم
 من أسماء البلاد والمواضع، تحقيق مصطفى سقا، الطبعة الاولى، القاهرة، (1368 هـ / 1949 م)
- ◆ **البلاذري** : أبو العباس أحمد بن يحيى بن جابر (ت 279 هـ / 892 م).
 1. فتوح البلدان، مراجعة وتعليق رضوان محمد، دارالكتب العلمية، بيروت، 1978 م.
 2. أنساب الأشراف، تحقيق محمود الفردوس العظم، مطبعة دار اليقظة العربية، دمشق، 1997 م.
- ◆ **ابن البلخي** : أبو زيد احمد بن سهيل (ت 500 هـ / 1106 م).
 فارسنامه، برعاية لسترنج و نيكسون، مطبعة دار الفنون، كمرج، 1922 م.
- ◆ **البيروني** : أبو ربحان محمد احمد (ت 440 هـ / 1048 م). الآثار الباقية عن القرون الخالية، وضع
 حواشيه خليل عمران، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، 2003 م.
- ◆ **ابن تيمية** : أبو العباس تقي الدين، احمد بن عبدالحليم الحراني (ت 727 هـ / 1327 م).
 1. رسالة فضل أهل البيت وحقوقهم، دار القبلة للثقافة الاسلامية، جدة، 1984 م.
 2. جموع الفتاوى، تحقيق مصطفى عبدالقادر، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ﴿ د . د ﴾.
- ◆ **الثعالبي** : أبو منصور عبدالملك بن محمد النيسابوري (ت 430 هـ / 1038 م)
 1. فقه اللغة وسر العربية، مطبعة الاستقامة، القاهرة، 1959 م.
 2. لطائف المعارف، تحقيق، ابراهيم الايباري - حسن كامل الصيرفي، دار احياء الكتب العربية،
 عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة، 1960 م
3. تاريخ غرر السير، الطبعة الاولى، بارسن، 1900 م، أعيد طبعه في مكتبة الاسدي، طهران،
 1963 م.
4. ثمار القلوب في المضاف والمنسوب : تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، دارالنهضة للطبع والنشر،
 القاهرة، 1384 هـ / 1965 م.
5. يتيمة الدهر في محاسن اهل العصر، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، 2000 م.
- ◆ **المحافظ** : أبو عثمان عمرو بن بحر (ت 255 هـ / 869 م).
 1. البخلاء : تحقيق طه الماجري، مطبعة دار المعارف، القاهرة، 1958 م.
 2. البيان و التبيين، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، دار الطباعة الحديثة، الطبعة الرابعة، القاهرة،
 1975 م.
- ◆ **المجشيري** : ابو عبدالله محمد بن عبدوس (ت 331 ك / 942 ن).

- الوزراء والكتاب، تحقيق عبدالله اسماعيل الصاوي، مطبعة المشهد الحسيني، القاهرة، 1938 م.
- ♦ **المواليقي** : ابو منصور موهوب بن احمد بن محمد (ت 540 هـ / 1145 م). العرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم، تحقيق احمد محمد شاكر، الطبعة الاولى، مطبعة دارالكتب المصرية، القاهرة، 1942 م.
- ♦ **ابن الجوزي** : جمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن علي (ت 597 هـ / 1200 م).
1. تلقيح فهوم أهل الاثر في عيون التأريخ واليسر، شركة الارقم بن أبي الأرقم، الطبعة الاولى، بيروت، (1418 هـ / 1997 م).
2. المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، تحقيق محمد عبدالقادر عطا - مصطفى عبدالقادر عطا، راجعة وصححه نعيم زرزور، الطبعة الثانية، دار الكتب العلمية، بيروت، 1995 م.
3. صفة الصفوة، ضبطها وكتبها هوامشها ابراهيم رمضان - سعيد اللحام، دار الكتب العلمية، بيروت، (1423 هـ / 2002 م).
- ♦ **ابن جلجل** : أبي داود سليمان بن حسام الاندلسي (الف حوالي سنة 377 هـ). طبقات الاطباء والحكام، تحقيق فؤاد سزكين، مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة، 1955 م.
- ♦ **حاجي خليفة** : مصطفى بن عبدالله افندي القستنطيني (ت 1067 هـ / 1657 م).
- كشف الظنون عن أسامي الكتب الفنون، أستنبول، 1941 م.
- ♦ **ابن حبيب** : أبو جعفر محمد بن حبيب (ت 245 هـ / 860 م).
- الحير، تحقيق د. أيلزة ليختن، منشورات المكتب التجاري، بيروت، ﴿ د. ت ﴾.
- ♦ **ابن حجر العسقلاني** : شهاب الدين احمد بن علي بن محمد (ت 852 هـ / 1448 م). الاصابة في تمييز الصحابة، حقق أصوله وضبط أعلامه محمد علي البجاوي، دار الجيل، الطبعة الاولى، بيروت، (1412 هـ / 1992 م).
- ♦ **ابن أبي حنيد** : عزالدين ابي حامد عبدالحميد بن هبة الله المدائني (ت 656 هـ / 1258 م).
- شرح نهج البلاغة، مكتبة الحياة للطباعة والنشر. (بيروت - 1979 م).
- ♦ **ابن حزم الاندلسي** : أبو محمد علي بن سعيد بن حزم (ت 456 هـ / 1064 م).
- جمهرة انساب العرب، تحقيق عبدالسلام محمد هارون/ دار المعارف، مصر-1962 م.
- ♦ **الحنفي**: عبدالعزيز محمد الرحبي البغدادي (ت بعد 1184 هـ / 1770 م). مفتاح الملوك وققه الرتاج المرصد على خزانة كتاب الخراج، تحقيق د. احمد عبيد الكبيسي، مطبعة الارشاد، بغداد، 1973 م، الجزء الاول.
- ♦ **أبو حنيفة الدينوري** : أحمد بن أبي داود بن وند (ت 282 هـ / 895 م).
- الأخبار الطوال، تحقيق عبدالمنعم عامر، مراجعة جمال الدين شيال، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، 1960 م.
- ♦ **ابن حوقل** : أبو القاسم محمد بن علي النصيبي (ت 367 هـ / 978 م).
- صورة الارض، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1979 م.

- ◆ ابن خرداذبة : أبي قاسم عبدالله بن عبدالله (ت 300هـ/ 913 م). المسالك والممالك، وضع مقدمته وحواشيه وفهرسه د. محمد مخزوم، دار أحياء التراث العربي، القاهرة، 1979 م.
- ◆ ابن خلدون: ابو زيدعبدالرحمن بن محمد ت (808هـ/1406م).
- 1. تاريخ ابن خلدون المعروف ب (العبر وديوان المبتدأ والخبر)، مؤسسة جمال للطباعة والنشر، بيروت، 1979 م.
- 2. المقدمة، دار الجيل، بيروت، {د. س}.
- ◆ ابن خلكان : أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد الأربلي (ت 681 هـ/ 1282 م).
وفيات الاعيان وأنباء ابناء الزمان، تحقيق أحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1977.
- ◆ خليفة بن خياط : أبو عمر و خليفة بن خياط بن أبي هبيرة (ت 240 هـ/ 854 م). تأريخ خليفة بن خياط. حققه سهيل زكار، مطبعة وزارة الثقافة والأرشاد القومي، الدولة العربية المتحدة، 1967 م.
- ◆ الخوارزمي : ابو عبدالله محمد بن أحمد بن يوسف الكاتب (ت 387هـ/ 997 م).
مفاتيح العلوم، مطبعة الشرق، القاهرة، 1923 م.
- ◆ ابن دريد : أبوبكر محمد بن الحسن بن دريد (ت 321 هـ/ 933 م).
1. جمهرة اللغة، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الدكن، 1926 م.
2. الاشتقاق، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، مطبعة الستة المحمدية، القاهرة، 1958 م.
- ◆ الدميري : كمال الدين الدميري (ت 808 هـ/ 1405 م).
حياة الحيوان الكبرى، مكتبة مصطفى محمد، بيروت، {د. د. ت}.
- ◆ الذهبي : شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان (ت 748 هـ/ 1347 م).
الخلفاء الراشدون، تحقيق حسام الدين القدسي، دار الجيل، بيروت، 1992 م.
- ◆ الرازي : محمد بن أبوبكر بن محمد (ت 666 هـ/ 1267 م).
مختار الصحاح، دار الكتاب العربي، بيروت، 1981 م.
- ◆ ابن رسته : ابو علي احمد بن عمر بن رسته (ت 290 هـ/ 903 م).
الأعلاق النفيسة، مطبعة بريل، ليدن، 1891 م.
- ◆ الزمخشري : ابو القاسم محمود بن عمر بن محمد (ت 538 هـ/ 1143 م).
الجبال والامكنة والمياه، تحقيق ابراهيم السامرائي، مطبعة السعدون، بغداد، 1968 م.
- ◆ ابن الساعي: ابو طالب تاج الدين علي بن انجب بن عثمان البغدادي (ت 674 هـ/ 1275 م).
تأريخ الخلفاء العباسيين، طبعة مكتبة الاداب، بغداد، 1993 م.
- ◆ سهراب : (ت بعد سنة 300 هـ/ 912 م).
عجائب الاقاليم السبعة الى نهاية العمارة، مطبعة ادولف هولز، فيينا، 1929 م.
- ◆ ابن سعد: أبو عبدالله محمد (ت 230 هـ/ 845 م).
الطبقات الكبرى، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1985 م.
- ◆ السمعاني : أبو سعد عبدالكريم بن محمد بن منصور التميمي (ت 562 هـ/ 1166 م).

الأنساب: تقديم وتعليق عبدالله عمر البارودي، مطبعة دار الفكر، بيروت، 1988م.

◆ **السيوطي** : جلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر (ت 911 هـ / 1506م).

1. تاريخ الخلفاء، تحقيق إبراهيم صالح، الطبعة الأولى، دار صادر، بيروت، (1417 هـ / 1997م).
2. المزهرة في علوم اللغة وأنواعها، شرحه وضبطه محمد أحمد المولى وآخرون، الطبعة الأولى، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، د. د. ت.

◆ **الشابستي** : أبي الحسن علي بن محمد (ت 388 هـ / 998م).

الديارات، تحقيق طورطيس عواد، مطبعة المعارف، بغداد، 1951م.

- ◆ **ابن شداد** : عز الدين محمد بن علي بن إبراهيم (ت 684 هـ / 1285م). الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة (قسم الجزيرة)، تحقيق يحيى عبارة، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، 1978م.

◆ **الشهرستاني** : أبي الفتح محمد بن عبدالكريم (ت 548 هـ / 1153م). كتاب الملل والنحل، الطبعة الأولى، مصر، 1899م.

◆ **الصابي** : أبو الحسين هلال بن الحسن (ت 448 هـ / 1056م).

◆ **الطبري** : محمد بن جرير (ت 310 هـ / 922م).

1. الآثار الباقية عن القرون الخالية (ويذيله الأخبار القومية عن الحوادث القديمة، لابي فداء صاحب حماد)، مطبعة محمد محمد مطر، القاهرة، 1337 هـ / 1919م.
2. تأريخ الرسل والملوك، تقديم ومراجعة. صدقي جميل العطار، دار الفكر، الطبعة الأولى، بيروت، 1996م.

◆ **ابن الطقطقي** : محمد بن علي بن طبا طبا (ت 709 هـ / 1309م). الفخري في الآداب السلطانية، مطبعة محمد علي صبيح اولاده، جامعة الأزهر، القاهرة، 1962م.

◆ **ابن عبد ربه** : أحمد بن محمد بن عبدالله الأندلسي (ت 328 هـ / 939م). العقد الفريد، تحقيق مكتبة التراث، دار أحياء التراث العربي، الطبعة الثالثة، بيروت، (1420 هـ / 1999م).

◆ **ابن عبد الحق** : صفي الدين عبدالمؤمن (ت 739 هـ / 1339م). مرآة الاطلاع على أسماء الامكنة والباق، تحقيق محمد علي البجاوي، دار المعرفة، بيروت، 1954م.

◆ **ابن العبري** نغريغورس ابو الفرج جمال الدين ابن الشماس تاج الدين (ت 685 هـ / 1286م).

تأريخ مختصر الدول، وضع حواشيه خليل منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997م.

◆ **ابن العربي** : أبو بكر محي الدين محمد علي بن علي (ت 638 هـ / 1240م). الفتوحات المكية، صححه وطبعه فهارسه أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية الطبعة الأولى، المجلد الاول، بيروت، 1999م.

◆ **العمرى** : شهاب الدين احمد بن يحيى بن فضل الله (ت 749 هـ / 1348م). التعريف بالمصطلح الشريف، تحقيق محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، 1988م.

◆ **ابن الفارس** : أبو الحسن أحمد بن فارس بن زكريا (ت 395 هـ / 1004م) معجم مقاييس اللغة، محمد عبدالسلام محمد هارون، دار أحياء الكتب العربية، (القاهرة - 1945م).

- ◆ أبو الفداء الايوبي : الملك المؤيد عماد الدين اسماعيل بن محمد (ت 732هـ / 1332م). تقويم البلدان، عني بطبعه وتحقيقه ((رينود)) والبارون ماك ديسلان، مطبعة دار السلطانية، باريس، 1840 م.
- ◆ ابن الفقيه : أبوبكر احمد بن محمد الهمداني (ت 310هـ / 922 م). مختصر كتاب البلدان، طبع بمطبعة بريل، ليدن، 1885 م، أعادت طبعة بالأوفسيت مكتبة مثنى ببغداد.
- ◆ الفيردوسي: أبو القاسم (ت411هـ / 1020م) الشاهنامه، مكتبة طهران، 1970م
- ◆ الفهوز آبادي : مجدالدين محمد بن يعقوب (ت 817 هـ / 1414 م). القاموس المحيط، مؤسسة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٧٠ م. د. ت.
- ◆ ابن قتيبة : أبو محمد عبدالله بن مسلم الدينوري (ت 276هـ / 889 م).
1. الشعر والشعراء، تحقيق احمد محمد شاكر، دار الحديث، القاهرة، 2003 م
2. المعارف : صحفه محمد اسماعيل عبدالله الصاوي، دار أحياء التراث العربي، الطبعة الثانية، بيروت، 1970 م.
- 3. عيون الاخبار، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1973 م.
- ◆ قدامة بن جعفر : أبو الفرج الكاتب البغدادي (ت 337 هـ / 984 م). الحراج وصناعة الكتابة، شرح وتعليق محمد حسين الزبيدي، دار الحرية للطباعة، بغداد، 1981 م.
- ◆ القزويني : أبو زكريا محمد بن محمود (ت 682 هـ / 1383 م). آثار البلاد واخبار العباد، دار صادر، بيروت، 1960 م.
- ◆ القفطي : أبو الحسين علي بن يوسف (ت 646 هـ / 1248 م). تأريخ الحكماء من كتاب اخبار العلماء بأخبار الحكماء، لايبزك، 1903 م.
- ◆ القلقشندي : ابو العباس أحمد بن علي (ت 821 هـ / 1418 م).
1. صبح الاعشى في صناعة الأنشا، وزارة الثقافة والارشاد القومي، مطبعة كوستا توماس وشركائه، القاهرة، 1963 م.
2. قلاند الجمان في التعريف بقبائل العرب الزمان، تحقيق ابراهيم الايباري، دار الكتب الحديثة، القاهرة، 1963 م.
3. نهاية الارب في معرفة أنساب العرب، تحقيق ابراهيم الايباري، الشركة العربية للطباعة والنشر، القاهرة، 1955 م.
- 4. مآثر الانافة في معالم الخلافة، تحقيق عبدالستار فراج، مطبعة حكومة الكويت، 1985 م.
- ◆ ابن القيم الجوزية : شمس الدين ابي عبدالله محمد بن ابوبكر (751 هـ / 1350 م).
1. أحكام أهل الذمة، تحقيق د.صبحي صالح، مطبعة الجامعة، دمشق، (1381 هـ / 1961م).
2. أخبار النساء، تحقيق د.نزار رضا، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، 1987م.
- ◆ ابن كثير : عماد الدين أبو الفداء اسماعيل بن عمر القرشي (ت 774 هـ / 1373 م). البداية والنهاية، دار الكتب العلمية، بيروت، 2001م.

- ◆ **الماوردي:** أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري البغدادي (ت 450 هـ/1058م). الاحكام السلطانية والولايات الدينية، تحقيق عماد زكي البارودي، المكتبة التوفيقية، القاهرة، د. ت.
- ◆ **ابن الجرد :** أبو العباس محمد بن يزيد (ت 285 هـ/ 898 م). الكامل في اللغة والادب، دار أحياء التراث العربي، الطبعة الاولى، بيروت، 2003 م.
- ◆ **مسعر بن مهلهل :** أبو دلف مسعر بن مهلهل الخزرجي (ت 390 هـ/ 1000م). الرسالة الثانية، أعتنى بنشرها و. مينورسكي، مطبعة جامعة القاهرة، 1955 م.
- ◆ **المسعودي :** أبو الحسن علي بن الحسين بن علي (ت 346 هـ/ 957 م).
- 1. **مروج الذهب ومعادن الجوهر،** دققها وضبطها يوسف اسعد داغر، دار الاندلس، الطبعة الرابعة، بيروت، 1981 م.
- 2. **التنبيه والاشراف،** دار مكتبة الهلال، بيروت، 1981 م.
- ◆ **مسكويه :** أبو علي أحمد بن محمد (ت 421 هـ/ 1030 م). تجارب الأمم، تحقيق سيد كسروي حسن، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، 2003 م.
- ◆ **القدسى :** محمد بن أحمد بن أبي بكر (378 هـ/ 988 م). أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، مطبعة بريل، ليدن، 1877 م.
- ◆ **المقريزي :** تقي الدين احمد بن علي بن عبدالقادر (ت 845 هـ/ 1441 م).
- 1. **المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار** (المعروف بمخطوط المقريزي)، دار الكتب، بيروت، ﴿ د. د. س ﴾.
- 2. **إغاثة الامة بكشف الغمة،** مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، 1940م.
- 3. **امتاع الأسماع بما للرسول من الأنبياء والأموال والحفدة والمتاع،** دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، 1941م.
- ◆ **ابن منظور :** أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم (ت 711 هـ/ 1311 م).
- 1. **لسان العرب،** تحقيق أمين محمد عبدالوهاب - محمد صادق العبيدي، دار أحياء التراث العربي، مؤسسة التاريخ العربي، الطبعة الثالثة، بيروت 1986 م.
- 2. **تهذيب الحيوان،** تحقيق زهران محمد جابر عبدالحميد، طبعة الاولى، دار الجيل، بيروت، 1992 م.
- ◆ **مؤلف مجهول :** (القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي). أخبار الدولة العباسية، وفيه اخبار العباس وولده، تحقيق عبدالعزيز الدوري و عبدالجبار المظلي، دار صادر، بيروت، 1981 م.
- ◆ **مؤلف مجهول :** (من القرن السادس الهجري/ الثالث عشر الميلادي) العيون والحداثق في أخبار الحقائق، مطبعة بريل، ليدن، 1871 م.
- ◆ **ناصر خسرو :** معين الدين القبادياني العلوي الروزي (ت 481 هـ/ 1088 م) سفر نامه : نقله الى العربية يحيى الخشاب، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، 1945 م.
- ◆ **ابن النديم :** محمد بن أسحق بن محمد (ت 383 هـ/ 993 م). الفهرست، المكتبة التوفيقية، القاهرة، ﴿ د. د. س ﴾.
- ◆ **ابن هشام :** أبو محمد عبدالملك بن هشام المعافري (ت 213 هـ/ 828 م). السيرة النبوية، حققها وضبطها وشرحها ووضع فهرسها مصطفى السقا وآخرون، دار الفكر، بيروت، ﴿ د. ت ﴾.

- ◆ **الهروي** : أبو الحسن علي بن أبي بكر (ت 611 هـ / 1214 م). الإشارات الى معرفة الزيارات، تحقيق جانين سورديل، دمشق، 1953 م.
- ◆ **المعداني** : لسان اليمين أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب (ت 334 هـ / 945 م).
- 1. الاكليل، حققه محمد بن علي الاكوع، دار الحرية للطباعة، بغداد، 1983 م.
- 2. صفة جزيرة العرب، تحقيق محمد بن علي الاكوع، مركز الدراسات والبحوث، الطبعة الثالثة، صنعاء، 1983 م.
- ◆ **المهشمي**، علي بن أبي بكر (ت 807 هـ / 1404 م) مجمع الزوائد، دار الريان للتراث، القاهرة، و دار الكتاب العربي، بيروت، 1986 م.
- ◆ **الواقدي** : أبو عبدالله محمد بن عمر (ت 207 هـ / 822 م) فتوح الشام، تقديم عمر أبو نصر، منشورات المكتبة الاهلية، الطبعة الاولى، بيروت، 1966 م.
- ◆ **ياقوت الحموي** : شهاب الدين أبي عبدالله ياقوت بن عبدالله الرُّومي (ت 626 هـ / 1229 م).
 1. المشترك وضعاً والمفترق صقماً، كوتنكن، 1846 م.
 2. معجم الادباء المسمى ارشاد والأديب الى معرفة الأديب، دار المستشرق، بيروت، 1924 م.
 3. معجم البلدان، دار صادر، بيروت، 1995 م.
- ◆ **اليعقوبي** : أحمد بن واضح بن جعفر بن زهب (ت بعد 292 هـ / 905 م).
 1. كتاب البلدان، المطبعة الحيدرية، الطبعة الثالثة، النجف، 1377 هـ / 1957 م.
 2. مشاكلة الناس لزمانهم، تحقيق وليم ملورد، دار الكتاب الجديد، بيروت، 1962 م.
 3. تاريخ اليعقوبي، علق عليه ووضع حواشيه خليل منصور، دار الكتب العلمية، الطبعة الاولى، بيروت، (1419 هـ / 1999 م).
- ◆ **أبو يوسف** : يعقوب بن إبراهيم (ت 192 هـ / 808 م). كتاب الخراج، المطبعة السفلية، بيروت، (1396 هـ / 1976 م).

دوووم: سه رچاوه عه ره بيه نويگان:

- ◆ إبراهيم أحمد. الأكراد والعرب، منشورات المكتب الاعلامي للاتحاد الوطني الكردستاني، الطبعة الرابعة، السليمانية، 2004 م.
- ◆ أبو اسحاق، رفائيل... تأريخ نصارى العراق منذ انتشار النصرانية في الانظار العربية الى أيامنا، مطبعة منصور، بغداد 1948 م.
- ◆ أحمد أمين.
- 1. ضحى الإسلام، دار الكتب العلمية، الطبعة الاولى، بيروت، (1425 هـ / 2004 م).
- 2. ظهر الإسلام، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الاولى، (1425 هـ / 2004 م)..
- 3. فجر الإسلام، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الاولى، (1425 هـ / 2004 م).
- ◆ أحمد بن زيني دحلان. الفتوحات الاسلامية بعد مضي الفتوحات النبوية، المكتبة التجارية، القاهرة، (1354 هـ / 1984 م).
- ◆ أحمد تاج الدين... الأكراد تأريخ شعب وقضية وطن، دار الثقافة للنشر، الطبعة الاولى، القاهرة، (1421 هـ / 2001 م).
- ◆ أحمد عبدالعزيز محمود. الأمانة المذبانية الكردية في آذربيجان وأربيل والجزيرة الفراتية، مطبعة مؤسسة موكرياني، للطباعة والنشر، أربيل، 2002 م.
- ◆ أحمد عيسى بك. كتاب التهذيب في أصول التعريب، مطبعة مصر (شركة مساهمة مصرية)، الطبعة الاولى، القاهرة، 1432 هـ / 1923 م.
- ◆ أدبي شير. معجم الالفاظ الفارسية المعربة، مكتبة لبنان، بيروت، 1980 م.
- ◆ أدریس محمد حسن. همدان من الفتح الاسلامي الى سقوطها بيد المغول، دار سبيز للطباعة والنشر، الطبعة الاولى، أربيل، 2006 م.
- ◆ اسماعيل شكر رسول. الشداديون في بلاد أران، مطبعة وزارة التربية، أربيل، 2002 م.
- ◆ بولاديان، أرشاك... الكرد في ظل الخلافة الاسلامية، ترجمة د. عبدالرحمن خليل، أشرف على طبعه محمد محو، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، أربيل، 2001 م.
- ◆ جرجي زيدان. تأريخ التمدن الإسلامي، راجعها وعلق عليها حسين مؤنس، مطابع دار الهلال، القاهرة، 1958 م.
- ◆ جمال بابان. أصول أسماء المدن والمواقع العراقية، مطبعة المجمع الكردي، بغداد، 1976 م، الجزء الاول.
- ◆ جمال رشيد أحمد (الدكتور). لقاء الكرد والآن في بلاد شروان، أربيل، دار آراس للطباعة والنشر، 2001 م.
- ◆ الحديشي، قحطان عبدالستار (الدكتور). الدولة العربية في العصور العباسية المتأخرة، مطبعة جامعة البصرة، 1987 م.

- ◆ حسين مروة (الدكتور). النزعات المادية في الفلسفة العربية الاسلامية، دار الفارابي، بيروت، 1985م.
- ◆ حكمت نجيب عبدالرحمن (الدكتور). دراسات في تاريخ العلوم عند العرب، مطبعة جامعة الموصل، الموصل، (1379 هـ / 1997 م).
- ◆ حيدر لشكري. الكرد في المعرفة التاريخية والاسلامية، دار سبيرز للطباعة والنشر، دهوك، 2004 م.
- ◆ الحريوطي، علي حسين (الدكتور). القومية العربية من الفجر الى الظهر، دار احياء الكتب العربية، القاهرة، ﴿د. ت.﴾.
- ◆ الحشاش، يحيى.... والباز العربي. ضبط وتحقيق الالفاظ الاصطلاحية التاريخية الواردة في كتاب مفاتيح العلوم للخوازمي، بحث مستخرج من المجلة التاريخية المصرية، مجلد 7، 1958 م.
- ◆ خليل محمد اسماعيل. مؤشرات سياسة التعريب والتهجير في إقليم كردستان العراق، مكتب الفكر والتوعية للاتحاد الوطني الكردستاني/ سليمانية، 2003 م.
- ◆ دروزة، محمد عزة... مختصر تاريخ العرب و الاسلام، المطبعة السفلية، مصر، 1925م.
- ◆ الدوري، عبدالعزيز... الجذور التاريخية للقومية العربية، دار العلم للملايين، بيروت، ﴿د. ت.﴾.
- ◆ ديركي، آزاد... مدن كردية، رابطة كاوا للطباعة والنشر، الطبعة الاولى، بيروت، 1988م.
- ◆ الديوةضي، سعيد... تاريخ الموصل، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، 1982 م.
- ◆ الرفاعي، أنور... الاسلام وحضارته ونظمه الادارية والسياسية الادبية، والعلمية والاجتماعية والاقتصادية والفنية، دار الفكر، الطبعة الثالثة، بيروت، 1986 م.
- ◆ زامباور، أدوارد فون... معجم الأنساب والأسراب الحاكمة في التاريخ الاسلامي، أخرجه زكي محمد حسن - حسن أحمد محمود وآخرون، مطبعة جامعة فؤاد الاول، القاهرة، 1951 م.
- ◆ زير بلال اسماعيل، الاكواد فى كتب البلدانين والرحالة المسلمين في العصور الوسطى، مطبعة الثقافة، أربيل، (1409 هـ / 1989 م)
- ◆ سبحاني، جعفر... بحوث في الملل والنحل، الطبعة الاولى، قم، (1412 هـ / 1370 هـ. ش / 1950م)
- ◆ ستانلي لين بول. طبقات سلاطين الاسلام، حققه وقابله علي البصري، دار منشورات البصري، بغداد، 1338 هـ / 1968 م.
- ◆ سيد أمير علي. مختصر تاريخ العرب والتمدن الاسلامي، نقله الى العربية رياض رأفت، ﴿د. م.﴾، القاهرة، 1938 م.
- ◆ شاكر مصطفى (الدكتور). دراسات في التاريخ الاسلامي، دار الطلاس، الطبعة الاولى، سوريا، 1988 م.
- ◆ الشريف، أحمد إبراهيم.... وحسن أحمد محمود. العالم الإسلامي في العصر العباسي، مطبعة المدني، الطبعة الاولى، القاهرة، 1966م.
- ◆ شكري فيصل (الدكتور). المجتمعات الاسلامية في القرن الاول الهجري : مكتبة المثني، بغداد، 1954 م.

- ◆ صبحي صالح (الدكتور). النظم الاسلامية (نشأتها وتطورها)، دار العلم للملايين، الطبعة التاسعة، بيروت، 1992م.
- ◆ الصديقي، رزق الله منقربوس... تأريخ دول الإسلام، مطبعة هلال، مصر، (1325 هـ/ 1907 م)
- ◆ الصوفي، أحمد... خطط الموصل، مطبعة أم الربيعين، الموصل، 1953 م.
- ◆ الضائع، القس سليمان... تأريخ الموصل، المطبعة السلفية، مصر، 1343 هـ/ 1923 م.
- ◆ طه حسين (الدكتور). إسلاميات، الطبعة الرابعة، دار العلم للملايين، بيروت، 1974 م.
- ◆ عبدالمجيد أحمد سلمان. الموصل في العهدين الراشدي والأموي، الطبعة الأولى، مطبعة جامعة الموصل، 1985م.
- ◆ العدوي، إبراهيم أحمد (الدكتور). تأريخ العلم الاسلامي (عصر التأصيل والتجديد)، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، 1986 م.
- ◆ العلمي، صالح أحمد (الدكتور). دراسات في الادارة في العهود الإسلامية، مطبعة المجمع العلمي العراقي، (1410 هـ/ 1989 م).
- ◆ علي ابراهيم حسن (الدكتور). التأريخ الإسلامي العام، مطبعة السنة المحمدية، القاهرة، 1972 م.
- ◆ عماد علي عبدالسميع. الموالي ودورهم في الدعوة الى الله، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، بيروت، (1425 هـ/ 2004 م).
- ◆ عمر فروخ (الدكتور). الفكر العربي الى أيام ابن خلدون، المكتبة التجارية للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، بيروت، 1382 هـ/ 1962 م.
- ◆ الغريبي، صبري أحمد لاني (الدكتور). الحركة الفكرية العربية في أصفهان في القرون الستة الأولى من تأريخ الإسلام، مطبعة الخلود، بغداد، 1992 م.
- ◆ غينم، عماد أفندي... لب التأريخ، المطبعة الحسينية، الطبعة الأولى، مصر، 132 هـ/ 1910 م.
- ◆ الفاخوري، حنا... الجامع في التاريخ العربي، مطبعة شريعت، الطبعة الأولى، تهران، 1422 هـ/ 1380 هـ.ش.
- ◆ فلهاوزن، يوليوس... الدولة العربية وسقوطها، ترجمة يوسف العشي، مطبعة جامعة سوريا، دمشق، 1956م.
- ◆ فليب حتي (الدكتور). تأريخ العرب المطول. دار الكشاف للنشر و الطباعة، الطبعة الثالثة، بيروت، 1958م.
- ◆ فوزي - النقيب : فاروق عمر - مرتضى حسن. دراسة في التأريخ السياسي لبلاد فارس خلال العصور الإسلامية الوسطية، منشورات مكتبة بيت الحكمة، بغداد، 1989 م.
- ◆ قصي الحسين (الدكتور). من معالم الحضارة العربية الاسلامية، مؤسسة الجامعة للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، بيروت، 1993 م.
- ◆ كارل بروكلمان. تأريخ الشعوب الاسلامية، نقله الى العربية نبيه أمين فارس و منير البعلبكي، دار العلم للملايين، الطبعة الثامنة، بيروت، 1979 م.

- ◆ كاظم حبيب (الدكتور). الاستبداد والقسوة في العراق، مؤسسة حمدي للطباعة والنشر، السليمانية، 2005م.
- ◆ كحالة، عمر رضا... معجم قبائل العرب القديمة والحديثة، المطبعة الهاشمية، دمشق، 1949 م.
- ◆ الكروي، إبراهيم سلمان... و عبدالتواب شرف الدين. المرجع في الحضارة العربية الاسلامية، منشورات ذات السلاسل، الطبعة الثانية، الكويت، (1407 هـ / 1987 م).
- ◆ لسرنج، كي... بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة بشير فرنسيس و كوركيس عواد، مطبعة الرابعة، بغداد، 1954 م.
- ◆ عمنن محمد حسين (الدكتور). نناشد صلاح الدين أم نحاسبُ أنفسنا، دار آراس للطباعة والنشر، أربيل، 2002م.
- ◆ عمد المحضري بك. تاريخ الامم الاسلامية (الدولة العباسية)، المطبعة التجارية الكبرى، مصر، 1970م.
- ◆ عمد بديع شريف (الدكتور). الصراع بين العرب والموالي، دار الكتاب الجديد، القاهرة، 1954 م.
- ◆ عمد جاسم حمادي (الدكتور). الجزيرة الفراتية والموصل (دراسة التأريخ السياسي والاداري (127 - 218 هـ / 744 - 833)، دار الرسالة للطباعة والنشر، بغداد، 1979 م.
- ◆ عمود إسماعيل. تأريخ الحضارة العربية، مكتبة الفلاح، الطبعة الثانية، الكويت، 1990 م.
- ◆ الميجر، سون... رحلة متنكر في بلاد ما بين النهرين، مطابع الجمهورية، الطبعة الاولى، بغداد، 1970م.
- ◆ ناجي معروف (الدكتور). عروبة العلماء المنسويين الى البلدان الاعجمية، مطبعة الشعب، الطبعة الاولى، بغداد، (1394 هـ / 1974 م).
- ◆ نجدت حَماش. دراسات في التأريخ الاسلامي، دار الطلاس، الطبعة الاولى، سوريا، 1994 م.
- ◆ نلينو، كرلو... علم الفلك تأريخه عند العرب في القرون الوسطى، طبع بمدينة روما العظمى، 1911م.
- ◆ نوري جعفر (الدكتور). الصراع بين الأمويين ومبائديء الاسلام، مطبعة دار العلم، القاهرة، (1398هـ/1987م).
- ◆ هاشم عبد الرازي عمد. قضايا ومواقف من التاريخ العباسي، دار النشر للجامعات، القاهرة، 1421هـ/2001م.
- ◆ اليوزيكي، توفيق سلطان (الدكتور). دراسات في النظم العربية، مؤسسة دار الكتب، للطباعة والنشر، جامعة الموصل، الطبعة الثانية، الموصل، 1979 م.

سبيهم: نامى ماستر و تيزى دكتورا بلاونه كراوه كان

- ◆ احمد ميرزا ميرزا (الدكتور). غربى اقليم الجبال في صدر الاسلام حتى 132 هـ / 749 م، رسالة ماجستير قدمت الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، اربيل، 1995 م.
- ◆ حكيم احمد مام بكر (الدكتور). الكرد وبلادهم عند البدائيين والرحالة المسلمين، أطروحة دكتوراه، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، اربيل، 2003 م.
- ◆ رمضان شريف زبير (الدكتور). لرستان الكبرى (550 - 785 هـ)، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، اربيل، 1994 م.
- ◆ زرار صديق توفيق (الدكتور). الكورد في العصر العباسي حتى مجيء البويهيين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، اربيل، 1994 م.
- ◆ سلام حسن طه (الدكتور). جزيرة ابن عمر في القرنين السادس والسابع الهجريين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، اربيل، 1989 م.
- ◆ طارق محمد أوجيم. المستشرق مينورسكي وإسهاماته في دراسة تاريخ الكرد في العصر الاسلامي، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، اربيل، 1993 م.
- ◆ فائزة محمد عزت. الكرد في اقليم الجزيرة وشهرزور في صدر الاسلام، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، اربيل، 1991 م.
- ◆ فرست مرعي اسماعيل. الكرد مصادر ومعالم تاريخهم في صدر الاسلام، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية الاداب، جامعة الخرموط، 1997 م.
- ◆ كوثر اسماعيل محمد، الحياة الاقتصادية والاجتماعية في اقليمي أذربيجان وأران خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، اربيل، 2001 م.
- ◆ النقشبندى، حسام الدين علي غالب (الدكتور).
 1. الكرد في الدينور وشهرزور خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة بغداد، بغداد، 1975 م.
 2. أذربيجان (654/420هـ / 1029 - 1256 م)، دراسة في أحوالها السياسية والحضارية، أطروحة دكتوراه، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة بغداد، بغداد، 1984 م.
- ◆ نوزاد حسن احمد. تأثير اللغة العربية على اللغة الكردية، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية الاداب، جامعة بغداد، بغداد، 1987 م.
- ◆ نيشتمان بشير محمد (الدكتور).
 - 9- الأحوال السياسية والاجتماعية والاقتصادية لغرب اقليم الجبال خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، اربيل، 1994 م.

چوارەم : سەرچاوە کوردییەکان :

- ◆ ئەحمەد عوسمان ئەبویەکر (دکتۆر). کۆمەڵە ووتاریکی میژوویی، وەرگێڕانی نازار عوبێد، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوی موکریانی، هەولێر، 2005 ز.
- ◆ بەتلیسی، شەرەفخان... شەرەفنامە، وەرگێڕانی هەژار موکریانی، چاپخانەی نعمان، نەجەفی پیرۆز، 1972 ز.
- ◆ بولانیدیان، ئارشاک... کورد لە ژێر سیبەری خەلافەتی ئیسلامیدا، وەرگێڕانی نازار عوبێد صالح، چاپخانەی زانکۆی سەلاحەدین، هەولێر، 2000 ز.
- ◆ جەمال رەشید ئەحمەد (دکتۆر). لیکۆلێنەوی زمان دەربارەی میژووی ولاتی کوردەواری، دار الحریه، بغداد، 1988 ز.
- ◆ جەمال نەبەز (دکتۆر). بیری نەتەوویی کوردی، چاپخانەی نازاد، ستۆکھۆڵم، 1984 ز.
- ◆ کورددانی سەرگردان و برا موسولمانەکانیان، لەبلاو کراوەکانی کۆمەڵەی خۆتێندکارانی کوردستان ژمارە (55)، 1998 ز.
- ◆ چەلەبی، ئەولیا... سیاحتنامە (کورد لە میژووی دراوسێکانیدا)، وەرگێڕانی سەعید ناکام، چاپخانەی کۆری زانیاری کورد، بەغداد، 1979 ز.
- ◆ حوسێن محمد عەزیز (دکتۆر). سەلیقەیی زمان و گرتەکانی زمانی کوردی، چاپخانەی هەولێر، چاپی یەكەم، سلێمانی، 1999 ز.
- ◆ سەلام عەبدوڵا. بزوتنەوی شەعبیەت لە میژووی ئیسلامدا، چاپخانەی وەزارەتی رۆشنبیری، سلێمانی، 2004 ز.
- ◆ شاکر خەسبەک (خەسبەک) (دکتۆر). کورد و مەسەلەی کورد، چاپمەنی رۆژ، ستۆکھۆڵم، 1997.
- ◆ شوان عوسمان مستەفا. کوردستان و پرۆسەی بەئیسلام کردنی کورد، نامەییەکی ماستەرە، پیشکەش بە کۆلیژی زانستە مرۆفایەتییهکان کراوە، زانکۆی سلێمانی، سلێمانی، 2002 ز.
- ◆ شیخ، سلیق... پاکتاوکردنی رەگەزی کورد لە میژوودا، چاپخانەی وەزارەتی کشتوکاڵ، هەولێر، 2005 ز.
- ◆ عەبدوڵا غەفوور (دکتۆر). جوگرافیای کوردستان، دەزگای چاپ و پەخشێ سەردەم، چاپی دووهم، سلێمانی، 2000 ز.
- ◆ قەرەداخی، عەتا... کاریگەری کەلتووری ئەوان لەسەر ئێمە، چاپخانەی وەزارەتی رۆشنبیری، چاپی یەكەم، سلێمانی، 2001 ز.
- ◆ قیقانو، انگوان بەشارە... سالانی کۆچی وزایینی گۆزینی مەحمود حاجی رەحیم، چاپمەنی دیلان، سلێمانی، 1998 ز.
- ◆ کەمیوان نازاد ئەنوەر. کورد لە چەند تۆماریکی میژوویییدا، چاپخانەی کارۆ، چاپی یەكەم، سلێمانی، 2005 ز.

- ◆ محمد نهمین زهکی. خلاصه‌یه‌کی تاریخی کورد و کوردستان له زۆر قه‌دیوه تاده‌وری نیمه‌، ناماده‌کردنی ره‌فیع صالح، بنکه‌ی چاپه‌منی ژین، سلیمان، 2006 ز.
- ◆ هاشم ره‌زا. زه‌ده‌شت و نامۆژگاریه‌کانی، وه‌رگێرانی له فارسیه‌وه عومهر گۆمه‌یی، چاپی یه‌که‌م. ﴿ب، ش﴾، 1064 کوردی.

پینجه‌م : نینسکلوپیدیا و فره‌هنکه‌کان

- ◆ دائرة المعارف الاسلامیة : تحرير وترجمة : احمد شنتاوي واخرون، (القاهرة : 1933)
- 1. شترك : مادة اذرييجان، ج 1.
- 2. شترك : مادة ارمينيا، ج 1.
- 3. ماکونالد: مادة الشعوبية، ج 13.
- 4. شترك : مادة دينور، ج 9.
- ◆ التوفحي، محمد... المعجم الذهبي، قاموس فارسي-عربي، دار العلم للملايين، الطبعة الأولى، 1969م.
- ◆ الخنفي، عبدالمنعم... موسوعة الفرق والجماعات الإسلامية، الطبعة الثانية، القاهرة، 1999م.
- ◆ الكيالي، عبدالوهاب... موسوعة السياسة، مركز الطباعة الحديثة، الطبعة الرابعة، بيروت، 1999م.
- ◆ المعجم الوسيط : قام بإخراجه ابراهيم مصطفى واخرون، دار الدعوة، استانبول، 1989م، ج 1.

شه‌شه‌م : سه‌رچاوه‌کان به زمانی فارسی

- ◆ حسن عمید. فره‌نگ عمید (1 جلدی)، چاپخانه‌ی سپهر، چاپی 13، تهران، (1377ه.ش/1998م).
- ◆ حمدالله مستوفی القزويني : ابو بکر بن محمد بن نصر (ت750ه/1349م).
- 1. تاریخ طزیده : بسعی واهتمام ادوارد براون، دار السلطنة، لندن، 1328 (ه/1910م).
- 2. نزهة القلوب في المسالك والممالك، باهتمام وتصحيح کی لسترنج، چاپخانه ارمغان، تهران، (1343ه.ش/1964م).
- ◆ دهخدا، علي اکبر... لغه‌نامه : مؤسسه لغت‌نامه، دانشگاه تهران، چاپ دووهم، (1377ه.ش/1998م)، تهران، جلد 13.
- ◆ ولادیمیر، مینورسکی... کرد : تاریخ، زبان، فره‌نگ، ترجمه محمد رؤوف یوسفی نژاد، نشر سهیل، تهران، (1378 ه.ش/1999م).

هونهم : گوڤار و روژنامهكان

- ❖ گوڤار و روژنامهكان به زمانى عهدهبى.
- ◆ عمود شيت خطاب. بلاد الجزيرة قبل الفتح الاسلامي وفي ايامه : مجلة المجمع العلمي العراقي، مج 3، سنة 1985.
- ◆ المطران، غريغور صليبا... الاراميون في العراق، مجلة التراث الشعبي، العدد: اذار ونيسان - 1971م.
- ◆ النقشبندى، حسام الدين علي غالب... مدن كردية في شمالي العراق خلال العصر الاسلامي، هزرميرد، وزارة الثقافة في اقليم كردستان، ع25.
- ❖ گوڤار و روژنامهكان به زمانى كوردى.
- ◆ خليل نيسماعيل محمد (دكتور): دو راييه ميژوييه كانى دابهش بوونى جوگرافى عه رب له عيراقدا، گوڤارى سياسه تى دهولى، ژ (3)، سالى ستيه م، 1994

هه شتەم : سه رچاوهكان به زمانى ئينگليزى

- ◆ **Arafa: Hassan**, The Kurds, (An historical and political study) Oxford, University press – London.
- ◆ **Hudad: al – Alam**, Translated and explained by v. Minorsky, Oxford, London, 1973.
- ◆ **Lewis : Bernard**
 1. The Arab in history, London, 1951.
 2. The Encyclopedia of Islam, Art – Hamadhan, Vol. III, London, 1971.

changes happened to the names of villages, mountains, different areas in the homeland of Kurds, and how they were altered into Arabic names by adding a letter or two to the Kurdish name or by adding a letter to the name, we also studied the reasons behind changing these names and the methods followed to achieve Arabization of the names. We mentioned some examples of these places and at the end we showed the results of this action and its consequences on the Kurdish areas. The Third Chapter is about the resettlement of Arab tribes in the areas where Kurds were dwelling previously and the demographic changes happened as the result of this alteration. This chapter has two themes; the first one consists of three aspects: the first one is about the meaning of the word Arabs and their origin, the second aspect is about the resettlement of Arabs in Kurdish areas before Islam, and the third one is dealing with the most important reasons that led the Arabs to come to these areas. The second theme of this chapter has two aspects: the first one is on resettlement of Arab tribes and their children in the Kurdish areas, especially the towns and villages around Jazira and areas of (Azerbaijan, Arran and Armenia) and areas to the west and south of mountainous provinces where Kurds live such as Fars and Khuzestan (Al-Ahwaz). The second aspect we tried to point out the most important results of resettlement of Arab tribes in the areas, towns and villages of Kurds homeland.

through translating their concepts. This helps us in understanding that the Islamic Civilization did not grow in the Islamic society in an ordinary way, but it was built on the ruins of other civilizations, we have also dealt with the reasons and results of scientific Arabization and the role that non-Muslim scientists played including Kurdish scientists by contributing to this new civilization. The second theme of the chapter deals with linguistic Arabization, what we meant by this to characterize the effects of Arabic on the conquered nations languages since Arabic at that time was the language of administration, religion, science, education and politics as the result Arabic became the main language for the nations just then believed in Islam. And Arabic became a priority even before the mother tongue of the people who became Muslims, for that reason we concentrated on the methods and procedures taken to do the Arabization of the languages and as we found out that there were two ways of doing that: Vertical and horizontal. The role that Kurdish scientists have played in the flourishing Arabic is also given a considerable attention and at the end we pointed out the most important results.

The Second chapter is devoted to the study of gender Arabization and also Arabization of names of locations and towns in Kurds Homeland, the chapter is divided into two parts: The first theme is about the effects and consequences of Islamic occupations on racial (ethnic) Arabization in the homeland of Kurds through the first newcomers and their marriages to female adherents of the new religion and using captors of the wars as mistresses or (boys' mothers) and their children were called (mixed) which means (shame) because he was born from a non-Arab mother, those women with their children were usually transferred to Arab towns. The male prisoners were also distributed like other gains of war among the Arab tribes; these men were called (Al Mwalee) and treated as slaves in their masters houses. In this chapter our study about ethnic Arabization covered the time period from the year (16 Hijra) to (234 Hijra) that means the era of Orthodox Caliphs and reign of Umayyad and first Abbasid era, on the other hand we have tried to focus on the attempts by some Arab historians to originate the Kurds as a branch of Arabs and worked on proving their incorrect claims and that they are far from any historical facts. At the end of this theme we discussed the most important conclusions. In the second theme we are dealing with the

Abstract

"The Arabization in the Kurd's Habitation Provinces" (16-232 Hijra / 637-847 A.D.)

The subject "The Arabization in the Kurd's Habitation Provinces" (16-232 Hijra / 637-847 A.D.) is a historical and analytical understanding of the transformations resulted from the occupation of the Islamic Arab armies and Islamic conquerors for the areas of Kurds homeland and the policy of Arabization conducted by the Umayyad and the Abbasid states during its first era. As time passed by and changes happened to the history of human beings, whenever a new power emerges especially when this new power possesses a new religious, social and political agenda, it brings with it a set of changes in different directions and dimensions. When Islam spread among different nations it had a comprehensive religious, political, cultural and social plan differ from other religions and previously practiced cultural and social life of the conquered nations. As the result there were substantial changes happened to the language, culture and ethnicity formation of the provinces where Kurds were dwelling and changes occurred to the names of some of their towns, villages, districts and mountains. Hundreds of Arab tribes moved from Arab Peninsula or the newly built cities like Al-Basra, Al-Kufa and Mosul to the provinces where Kurds were living especially the areas of Jazira, Azerbaijan and Arran, this led to a shift in the national (demographic) structure of some Kurdish areas, here we have tried to gather information from Islamic sources and already benefited from the registered notes and opinions of some Muslim explorers recorded while they were traveling to the Kurds Homeland and took advantage of the intellectual conclusions drawn by new researchers to support the historical facts on this issue. This research work consists of an introduction and three chapters each with several themes.

Chapter one deals with explaining and concluding the effects of Islamic conquests and the dominance of Caliphate on the linguistic and scientific aspects of the conquered nations. The Chapter has two themes:

The first theme is about the scientific and cultural Arabization, we tried to focus on the scientific and cultural sides, and that there was adaptation from former civilizations like: Greek, Persian and Indian

له بئاو کراوه کانی مه لئه ندى کورد و لۆجى

به رهه مى نوسين

- ۱- فه رهنگى ريزمانى كوردى، د. كه مال ميراوده لى.
 - ۲- فه رهنگى زه ويزانى، جه مال عه بدول.
 - ۳- حركات الخواج فى غربى إقليم الجبال وشهرزور والجزيره الفراتيه: عطا عبدالرحمن محى الدين.
 - ۴- سؤفيزم و كاريگه رى له بزوتنه وهى رزگار بخوازى نه ته وهى گه لى كورددا: ۱۸۸۰-۱۹۲۵، د. جه عفره عه لى ره سول.
 - ۵- قضاء هه له به، دراسه فى الجغرافيه الإقليميه: عطا عمدا علاء الدين.
 - ۶- رۆلئى هۆكاره سياسيه كان له دابه شبوونى دانىشتوانى پاريزگاي سلیمانیدا: جاسم محمد محمد عه لى.
 - ۷- په يوه نديه سياسيه كانى نيوان هه ريمى كوردستان و توركيا، ۱۹۹۱-۱۹۹۸: هيرش عه بدوللا حه مه كه ريم.
 - ۸- رۆژنامه گه رى خويندكارانى كورد له نه وروپا و نه مريكا، ۱۹۴۹-۱۹۹۱، ليكۆلئينه وه له ميژووى رۆژنامه گه رى، نه وزاد عه لى نه حه د.
 - ۹- هوشيارى كۆمه لايه تى، فواد تاهير سادق.
 - ۱۰- شارى سلیمانى ۱۹۳۲-۱۹۴۵، د. ناكو عه بدولكه ريم شوانى.
 - ۱۱- إقليم كوردستان العراق فى دائرة السياسات النفطية العالمية، د. محمد رؤوف سعید مهندس النفط زمانكو سعید.
 - ۱۲- به عه ريكردن له هه ريمه كوردن شينه كاندا ۱۶-۳۲۳ ك ۶۳۷-۸۴۷ز، رحيم نه حه د نه مين.
- 13/Report on the Sulaimani District of Kurdistan, E.B. Soane.

به رهه مى وه رگيتران

- ۱- كۆمه لكورژيه كهى ده رسيم، حوسين يلدرم، له سوئدييه وه: كاوه نه مين.
- ۲- جه ننگى عيراق، كاپلان و كريستل، له ئينگليزييه وه: عه بدولكه ريم عوزيترى.
- ۳- ياسا ده ستووريه كانى توركيا و كورد له سه رده مى نويدا، م. نه. حه سه ره تيان، له روسيه وه: د. دلير نه حه د حه مه د.
- ۴- سلیمانى ناوچه يه ك له كوردستان، ئى.بى. سؤن، له ئينگليزييه وه: مينه.

○ گۆفارى كورد و لۆجى، ژماره يه كى سالى ۲۰۰۸

خارطة العراق والجزيرة العربية

كما رسمتها الشريف الادريسي المتوفى سنة ٥٦٠ هـ (١١٦٤ م)
 مأخوذة عن الخارطة التي جمع اجزاءها الفخرية المستشرق الألماني
 والدكتور جواد علي عضواً للجمعية العلمية العراقية الفاعلة



وهو الرومك
 البحر الشامي شذوه
 ارض بطرس